



# nowy tydzień

tygodnik lokalny

Jeszcze więcej do czytania!  
**40 stron**  
Z programem TV na cały tydzień

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje i wygraj! str. 18

Nr 28 (1019) 14-20 lipca 2025 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: 5,00 zł w tym VAT 5%

**NAJWIĘCEJ INFORMACJI Z CHEŁMSKIEGO, KRASNOSTAWSKIEGO I WŁODAWSKIEGO**

TRAGICZNA CZOŁÓWKA

## Kierowca nie żyje



Str. 3

## Dramat na plaży



Śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego zabrał do szpitala dziewczynkę, która na plaży doznała silnych drgawek. str. 21

Piotr Lichota szefem Kancelarii Prezydenta Chełma Jakuba Banaszka



Piotr Lichota

Opozycja wytyka prezydentowi:

## Kolejny spadochroniarz

Jakub Banaszek

Str. 5

Ludzie nie czytają, nie interesują się, a później się dziwią

## Strefa płatnego parkowania

Str. 9

## Zgwałcili 17-latkę na imprezie. Wcześniej upili ją i naćpali

Str. 6

**Ocieplenie celulozą**  
naprawy ciepłe poddaszy

**GAŁ-BUD**  
tel. 574 286 277  
galbud75@gmail.com  
ocieplanieceluloza.pl

PRZYJAZNY  
**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Podgórze 36  
tel. 887 50 51 50  
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM  
**WĘGIEL** niskie ceny!  
Nowość **PELLET**  
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ  
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”  
**DAPEX**  
- badania techniczne  
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów  
- serwis tachografów cyfrowych  
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15  
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25  
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW**  
Chełm, Aleja 3 Maja 18a  
obok Kauflandu  
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

**Beta-Prim** DOSTAWY GAZU  
**Uwaga!!!**  
Co 6 butla **50% taniej**  
Zamów **GAZ**  
82 565 42 43;  
82 565 02 11  
**80 zł**  
\* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNY CODZIENNIE

**WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY**  
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM  
Pełny asortyment węgla oraz **PELLET**  
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)  
**SKŁAD OPAŁU BORYS** SPRAZEDAŻ RATALNA  
Chełm, ul. Kolejowa 45A  
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW **BLUE CAR**  
- badania techniczne  
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów  
Chełm, ul. Podgórze 23  
pn. - pt. 7<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>, sob. 7<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>  
tel. 82 569 90 69

22-151 Janów, Mickiewicza 87  
**SKŁAD OPAŁU**  
PŁATNOŚĆ KARTA, RATY NA DOWÓD  
WĘGIEL LUZEM I WWORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT  
f składowejanow www.wegielchem.pl  
**691-88-82-88**  
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY  
KUPIJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)  
☎ 609 393 770  
**WĘGIEL PELLET**  
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

**OPAŁ**  
KOLEJOWA  
CHEŁM  
780 723 400  
DAWNY „MIELNICZENKO”  
ORZECH, KOSTKA, GROSZEK, PELLET  
LUZEM I WWORKOWANY  
Kolejowa 45A Tel. 780 723 400

**handbud**  
RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ  
Włodawa - al. J. Piłsudskiego  
43 - 78 m<sup>2</sup>  
82 57 21 256 510 084 144

**handbud**  
BETON TOWAROWY Z POMPY  
WYROBY BETONOWE  
BLACHY NA DACH  
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.  
ZAKŁAD PRODUKCYJNY  
ul. Graniczna 9  
22-200 Włodawa  
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

**handbud**  
BETON TOWAROWY  
PREFABRYKACJA SCHODY  
INNE ELEMENTY BETONOWE  
STROPY BETONOWE  
PIASKI  
22-230 WOLA UHRUSKA  
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

# CHEŁM. Wspomnienie Józefy Dynysiuk 101 lat miłości, mądrości i dobra

5 lipca pożegnaliśmy Józefę Dynysiuk, jedną z najstarszych mieszkanki Chełma. W tym roku skończyłaby 102 lata. Panią Józefę znało wielu chełmian, a nazwisko Dynysiuk, za sprawą jej synów, było bliskie wszystkim kibicom piłki nożnej w mieście.

Gdy w 2023 roku opisywaliśmy jej setne urodziny, była wciąż niezwykle sprawna, pogodna, pełna wigoru i samodzielna. Miała doskonałą pamięć, ogromną energię i niesamowitą chęć do życia, której mógłby jej pozazdrościć niejeden dużo młodszy człowiek. Doniosłą rocznicę świętowała w otoczeniu licznej rodziny i przedstawicieli chełmskiego magistratu.

Pani Józefa urodziła się 1 sierpnia 1923 roku w Rożdżałowie pod Chełmem. Była jedną z siedmiorga dzieci

Stanisławy i Józefa Betiuków. Tam dorastała i chodziła do szkoły. Rożdżałowiec miał dla niej zawsze szczególne znaczenie. Wracała do niego myślami i wspomnieniami z ogromnym sentymentem.

W 1950 roku wyszła za mąż za Jana Dynysiuka, który również pochodził z Rożdżałowa. Rok później przeprowadzili się do Chełma. Byli małżeństwem ponad 40 lat, aż do śmierci pana Jana w 1992 roku. Wychowali ośmiorgo dzieci: 2 córki i 6 synów. Większość pozostała w Chełmie i jest znana przynajmniej starszemu pokoleniu chełmian, a już na pewno kibicom Chełmianki, bo synowie pani Józefy swego czasu byli filarami tej drużyny. Sędziwa seniorka doczekała się też 12 wnuków, 15 prawnuków, a także jednego praprawnuka.

Pani Józefa słynęła z pogody ducha, gościnności i miłości do ludzi. - Taka była dla nas i taka sama była też dla swoich sąsiadów i znajomych - wspo-

mina jej córka, pani Leokadia. - Uwielbiała rozmawiać, opowiadać historie z dawnych lat, recytować zapamiętane wierszyki i śpiewać piosenki sprzed dziesięcioleci.

Mimo sędziwego wieku, niemal codziennie wychodziła na spacer. Sama schodziła z trzeciego piętra z laską, by - jak mówiły sąsiadki - „pobiegać wokół bloku”. W spacerach towarzyszyła jej pani Grażyna, opiekunka.

Kochała czytać, choć w ostatnich latach miała już problemy ze wzrokiem. Dzieci pamiętają opowieści o tym, jak jako dziewczynka chowała się pod pierzyną ze świecą, by czytać książki po ciemku. Do późnych lat życia pasjonowała ją podróż. Jeszcze po osiemdziesiątce samotnie poleciała do Grecji, odwiedziła też Bułgarię, Węgry, Ukrainę i wiele polskich miast.

- Mama zawsze była bardzo dzielna. Nawet kiedy coś ją bolało, nie skarży-



ła się. Mówiła: „Poboli i przestanie”. Odeszła niespodziewanie i zbyt szybko... Miała jeszcze tyle planów... Była wspaniałą mamą, babcią i prababcią. Dla każdego miała czas. Była tolerancyjna, nie pouczała - tłumaczyła. Mimo wieku pamiętała o wszystkich ważnych datach - urodzinach i imieninach dzieci,

synowych, wnuków - wspomina pani Leokadia.

Bliscy przyznają, że jej śmierć była ogromnym przeżyciem. Poczuciem jest jednak to, że stworzyła piękną rodzinę. Mówią, że po jej odejściu usłyszeli wiele ciepłych słów od znajomych, sąsiadów i przyjaciół. Wszyscy zapamiętali ją jako wspaniałego człowieka - pełnego dobroci i mądrości.

Józefa Dynysiuk zmarła 29 czerwca. Jej pogrzeb odbył się 5 lipca na cmentarzu komunalnym. Rodzina i przyjaciele pożegnali ją z żalem, ale i z ogromną wdzięcznością za jej obecność w ich życiu.

Pani Józefa była jedną z najstarszych mieszkanki naszego miasta. Za niespełna miesiąc świętowałaby 102. urodziny. Najstarsza mieszkanka Chełma ma dziś 103 lata. Na pobyt stały w Chełmie zameldowane są również dwie panie, które ukończyły 102 lata, dwie panie mające 101 lat i sześcioro stulatków: dwóch mężczyzn i cztery kobiety. (w)

**NOWY Punkt Pobrań badań laboratoryjnych**

Włodawa, ul. Wojska Polskiego 1

godziny pracy: pon.-pt. 7.30-11.00, sobota 7.30-11.00

tel. 82 542 16 35

Placówka przystosowana dla osób niepełnosprawnych

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne w Chełmie i Krasnymstawie

**Chełm**

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B
- tel. 82 540 80 51

**Krasnystaw**

- ul. Czyska 3
- tel. 82 540 80 41

**NOWOŚĆ**

**HURTOWNIA ELEKTRYCZNA ARNO**

**INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE**

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

**Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec**

**USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE**

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.

**Chełm, ul. Szpitalna 49**  
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287  
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Roman Łukasiewicz

**ORSZAK**

**USŁUGI POGRZEBOWE**

Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO e-mail: romexluk@interia.pl

Chełm ul. Ceramiczna 6A

**KOMPLEKS** Zakład Usług Pogrzebowych

Dyżur całodobowy 502 791 454 82 566 40 53

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ**

Chełm, ul. Rejowiecka 93 Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

**Odeszli**

Alicja Kozaczuk, 87 lat  
Barbara Kloc, 54 lata  
Celina Syczuk, 88 lat  
Grażyna Łukaszczyk, 65 lat  
Henryk Mojak, 78 lat  
Andrzej Drozd, 71 lat  
Łukasz Leśniewski, 30 lat  
Wiesława Kisielewicz, 80 lat  
Jadwiga Kulesza, 76 lat  
Jerzy Fuszara, 71 lat  
Jakub Jasiński, 45 lat  
Lech Gębicki, 85 lat  
Bogumiła Kręcisz, 80 lat  
Jan Zagajewski, 84 lata  
Zbigniew Kotacz, 69 lat  
Marek Muszyński, 65 lat  
Kazimierz Domański, 91 lat  
Danuta Jagnicka, 98 lat  
Marian Zimbicki, 75 lat

**nowy tydzień** TYGODNIK LOKALNY

**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**  
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać  
• na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)  
• w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.

**PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:**  
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową [www.poczta.pl](http://www.poczta.pl) z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerataprasy@poczta.pl](mailto:prenumerataprasy@poczta.pl) lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

GMINA CHEŁM. Makabryczna czołówka w Nowinach

# Kierowca nie żyje. Z aut zostały szczątki

Wstrząsający wypadek w Nowinach (gm. Chełm). Młody kierowca mercedesa stracił panowanie nad autem i wjechał na przeciwny pas. Doszło do potężnej czołówki z fiatem. 54-latek walczył o życie w szpitalu, ale lekarze byli bezsilni.

Do wypadku doszło w czwartek (11 lipca) po godzinie 15. Opady deszczu

były wtedy mocno intensywne, a warunki na drodze fatalne.

Jak wynika ze wstępnych ustaleń policji, mercedesem podróżowały cztery osoby. 21-letni kierowca jechał szybciej niż powinien; wyprzedził inny pojazd, po czym na łuku jezdni stracił panowanie nad autem i zjechał na przeciwny pas. Doszło do czołówki z fiatem, którym kierował 54-letni mężczyzna.

Po zderzeniu z aut zostały szczątki. Strażacy rozcinali Fiata Uno, aby ewakuować ze środka rannego kierowcę.

Mężczyzna w ciężkim stanie, z urazami wielonarządowymi, został przetransportowany do szpitala. Niestety, po kilku godzinach przyszła informacja o jego śmierci.

Pozostałym uczestnikom zdarzenia nic poważnego się nie stało, o własnych siłach wyszli z rozbitego mercedesa.

Policjanci zabezpieczyli oboje pojazdy. Dochodzenie w sprawie śmiertelnego wypadku jest prowadzone pod nadzorem chełmskiej prokuratury. 21-letniemu sprawcy może grozić do 8 lat więzienia. (p)



foto: SRM Chełm

**Work Centre**  
BIUROPRACY

**PRACA W HOLANDII**

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-400 TOMASZÓW LUBELSKI  
[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)



## CZYSSTE POWIETRZE

## DOFINANSOWANIE

## do 170 100 zł



### KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI

**Malowanie elewacji**

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

**SPEC-BUD tel. 607 452 099**

**SKŁAD WĘGLA**  
**BARTEX** Rejowiec

- orzech od 1210 zł/t
- pellet 1240 zł/t

węgiel przesiewany przed załadunkiem

tel. 82 56 88 695 lub 502 539 446

**K Krystyna** **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie [www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)

Szczegóły w Biurze KRYSZYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) tel. 82 565 46 37

Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsca parkingowe vis a vis biura

**V VANDORUM**

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277  
[slonecznyzakatek.pl](http://slonecznyzakatek.pl)

**RADIO TAXI FINO** 196-22

**POLSKA XI 19 100** OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

**U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ**

☎ 605 102 222 **ZAMÓW TAXI**

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802** JEDEN NUMER CAŁA POLSKA ☎ 19 100

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

**ELZAB** 1869

• Tanie • Proste • Małe • Niezawodne • Gwarancja

OD REKI: POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB** certyfikat podpisu elektronicznego

**BOX PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5 ☎ 82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)

Chełm pamięta

# W rocznicę Rzezi Wołyńskiej



Miniony weekend upłynął w Chełmie pod znakiem zadumy, modlitwy i pamięci. Od 11 do 13 lipca odbywały się uroczystości upamiętniające 82. rocznicę tzw. „Krwawej Niedzieli” - kulminacyjnego momentu Rzezi Wołyńskiej dokonanej przez ukraińskich nacjonalistów z OUN-UPA na ludności polskiej.

Obchody rozpoczęły się w piątek, 11 lipca, uroczystą mszą świętą w Bazylice Narodzenia Najświętszej Maryi

Panny w Chełmie. Zebrani modlili się w intencji Polaków pomordowanych na Wołyniu w latach 1943–1945. Następnie uczestnicy udali się na teren Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej przy ul. Hrubieszowskiej 102, gdzie odbyły się uroczystości patriotyczne. Gościem honorowym wydarzenia był prezydent elekt Karol Nawrocki. W trakcie obchodów podpisano dokumenty, które stanowią podstawę do ogłoszenia przetargu na modernizację i rozbudowę obiektów przeznaczonych na działalność Muzeum, które zgodnie z zapowiedzią prezydenta Chełma, Ja-

kuba Banaszka, będzie budowane bez względu na to, czy ministerstwo kultury odda 200 mln zł dotacji przyznanej w 2023 roku przez odchodzący rząd PiS i zabraną po zmianie władzy z początkiem 2024 roku.

Zwieńczeniem pierwszego dnia obchodów był wieczorny koncert „Pieśni Pustych Nocy” w wykonaniu Starsielskiego Bractwa Śpiewaczego, który odbył się w Państwowej Szkole Muzycznej im. I. Haendel.

W sobotę, 12 lipca, odbył się III Bieg Pamięci Ofiar Wołynia oraz promocja pierwszej publikacji wydanej przez Mu-

Panowie

Adam Szabała oraz Kacper Szeliga zachowali obywatelską i godną naśladowania postawę.

Za wykazaną dobroć i troskę oraz bezinteresowną chęć niesienia pomocy, w trudnych chwilach po potrąceniu dzieci na przejściu dla pieszych na ul. Reformackiej w Chełmie

ogromnie **DZIĘKUJEMY.**

Wdzięczni rodzice Mileny, Małgorzata i Marcin Lipczuk

zeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej - książki Edwarda Gigilewicza, Leona Popka i Pawła Skroka pt. „Ewidencja uchodźców z Wołynia przebywających na terenie gminy miejskiej w Chełmie. Edycja Krytyczna dokumentu z 1943 r.”. Po prezentacji książki odbyło się spotkanie z rodzinami Ofiar Rzezi Wołyńskiej, a wieczorem wyświetlono film „Wołyń” w reż. Wojciecha Smarzewskiego - poruszający obraz, który wciąż budzi emocje i przypomina o dramatycznych wydarzeniach sprzed 82 lat.

Trzeci dzień obchodów, niedziela 13 lipca, przebiegł pod znakiem uroczystości zorganizowanych przez Stowarzyszenie „Pamięć i Nadzieja”, które od lat pielęgnuje pamięć o ofiarach zbrodni wołyńskiej. Kulminacyjnym punktem dnia było spotkanie przy pomniku Piety Wołyńskiej na skwerze im. 27 Wołyńskiej Dywizji Piechoty Armii Krajowej. Tam uczestnicy oddali hołd pomordowanym, składając kwiaty i wieńce. (w)

## Niż genueński oszczędził Chełmskie

Niż genueński, który wirował w minionym tygodniu nad Polską, przyniósł ulewy i podtopienia w wielu regionach kraju. Sytuacja była naprawdę groźna, obawiano się powtórki z ubiegłorocznej powodzi. W związku z nagłym załamaniem pogody IMGW wydał ostrzeżenia II stopnia przed intensywnymi opadami m.in. dla Chełma i powiatu chełmskiego. Na szczęście, jak informują strażacy, burze nie wyrządziły poważnych szkód.

W poniedziałek (7 lipca) po przejściu frontu burzowego strażacy odnotowali w sumie 8 interwencji w powiecie, m.in. na terenie Dubienki, Białopola, Rejowca, gm. Chełm, Rudy-Huty i Sawina. Głównie wyjeżdżali do usuwania połamanych konarów i gałęzi, które utrudniały przejazd. W parku miejskim w Chełmie drzewo spadło na ścieżkę.

Od wtorku były już pojedyncze wyjazdy, m.in. do połamanego drzewa na drodze w Dorohusku, Świerżach czy w Chełmie przy ul. Rejowieckiej. (p)

## Bez kasku, z komórką przy uchu...

W środę (9 lipca) od rana policjanci prowadzili akcję pod hasłem „Jedność”, skierowaną przede wszystkim do użytkowników hulajnog elektrycznych, rowerzystów, motocyklistów etc. Pogoda nie dopisała, więc na drogi wyjechało znacznie mniej użytkowników jednośladów, niż spodziewali się tego mundurowi. Ostatecznie przeprowadzono 81 kontroli, w wyniku których ujawniono 45 wykroczeń.

- Apelujemy o rozsądną i zgodną z przepisami jazdę - przestrzega nadkomisarz Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Tymczasem po południu doszło do groźnego wyglądającego zdarzenia z kierującym hulajnogą. Młody mieszkaniec gminy Rejowiec, jak wynika z ustaleń, rozmawiał przez telefon podczas jazdy. 20-latek jechał bez kasku. W wyniku upadku doznał obrażeń głowy, został przetransportowany do szpitala. (p)

**PELLET DRZEWNY**  
Producent **HURT I DETAL**  
**BRYKIET DRZEWNY**  
**KORA SOSNOWA**  
www.grafpellet.pl telefon: 509 311 488  
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**  
DO REMONTU  
BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW  
SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA  
ZA GOTÓWKĘ  
tel. 512 392 940

**Sprzedam działkę 2300 m<sup>2</sup> z budynkiem o pow. 407 m<sup>2</sup> plus piwnice**  
z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).  
Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej  
tel. 605 547 720

**aktywny samorząd**  
Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie we Włodawie realizuje program „Aktywny samorząd”  
współfinansowany ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych  
Osoby z niepełnosprawnościami mogą ubiegać się o dofinansowanie do: przystosowania samochodu, uzyskania prawa jazdy, szkolenia z obsługi sprzętu elektronicznego, zakupu i naprawy sprzętu elektronicznego, wózka inwalidzkiego, protezy i skutera inwalidzkiego, opieki nad osobą zależną, dodatku do energii elektrycznej oraz kosztów nauki na poziomie wyższym.  
Wnioski należy składać w terminie:  
Dofinansowanie do edukacji - semestr zimowy 2025/2026 – do dnia 10 października 2025 r.  
Przyznanie dodatku do energii elektrycznej - do dnia 31 grudnia 2025 r.  
Pozostałe wnioski przyjmowane są przez Realizatora – do dnia 31 sierpnia 2025 r.  
Szczegółowe informacje można pozyskać na stronie [www.pcpwr.wlodawa.pl](http://www.pcpwr.wlodawa.pl) oraz w siedzibie Centrum, al. J. Piłsudskiego 66, 22-200 Włodawa, tel.: 82 57 25 710  
Wnioski można składać za pośrednictwem systemu SOW: [www.sow.pfron.org.pl](http://www.sow.pfron.org.pl)

**Najtaniej w Chełmie!**  
Sprawdź naszą **APLIKACJĘ**  
**EKO TAXI 1,80 zł/km**  
**EKO TAXI**  
**82 540 80 00**  
- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE  
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM  
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW  
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

## Z całego serca dziękuję

**Pani Jolancie Żak-Żyburze** - Kierownik Oddziału Wewnętrznego SPWSS w Chełmie, **Panu Robertowi Piecuchowi**, a także wszystkim pielęgniarkom i salowym za okazaną empatię, życzliwość oraz profesjonalną opiekę nad moim synem, **Grzegorzem Kotowskim**. Dziękuję za wsparcie, troskę i ludzkie podejście, które w tak trudnych chwilach mają ogromne znaczenie.

Irena Kotowska, mama pacjenta

## CHEŁM. Nowa stawka na fundusz remontowy w ChSM Spółdzielców czeka podwyżka

Mieszkańców największej w Chełmie spółdzielnia mieszkaniowej czeka podwyżka. ChSM podnosi stawkę funduszu remontowego. Nie będzie różnic między osiedlami. Stawka skoczy do 1,5 zł za metr kwadratowy. Od kiedy?

Do skrzynek na listy spółdzielców z Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej trafiły już informacje o zapowiadanej podwyżce funduszu remontowego. Od 1 października stawka za metr kwadratowy wzrośnie o 30 groszy - do 1,5 zł. Tym samym czynsze spółdzielców wzrosną o kilkanaście złotych miesięcznie. Jak spółdzielnia tłumaczy podwyżkę?

- Stawka na fundusz remontowy nie była podnoszona, od co najmniej

kilkunastu lat, a na niektórych nieruchomościach nawet od ponad 20 lat - mówi **Maciej Cieślak**, wiceprezes ds. technicznych w ChSM. - Stąd konieczność dostosowania jej do realiów rynkowych a zwłaszcza wzrostu cen materiałów budowlanych i kosztów robocizny, które przez ostatnie lata znacznie wzrosły.

„Zwiększone środki funduszu remontowego pozwolą na realizację celów polityki remontowej i inwestycyjnej przyjętych przez Walne Zgromadzenie ChSM, na kontynuowanie szczególnie pilnych prac termomodernizacyjnych budynków a także innych prac mających na celu poprawę stanu technicznego, użytkowego i estetycznego zasobów spółdzielni” - informuje swoich mieszkańców ChSM. (reb)

## CHEŁMSKI SZPITAL Nowy wicedyrektor ds. medycznych Bartosz Potoczniak zastąpił Lecha Litwina

Dr n. med. **Bartosz Potoczniak** został nowym zastępcą dyrektora ds. lecznictwa w Samodzielnym Publicznym Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Chełmie. Zastąpił **Lecha Litwina**, który był dyrektorem medycznym przez ostatnie siedem lat.



Dr n. med. Bartosz Potoczniak

Doktor nauk medycznych **Bartosz Potoczniak** to doświadczony i ceniony specjalista w dziedzinie ortopedii i traumatologii narządu ruchu. Z chełmskim szpitalem związany jest od ponad 12 lat.

- Przede wszystkim jest to dla mnie bardzo duże wyróżnienie, za które dziękuję, ale i odpowiedzialność wobec pacjentów naszej placówki. Na nowym stanowisku chciałbym podjąć szeroką współpracę zarówno z zespołem medycznym, jak i personelem administracyjnym oraz pacjentami i ich rodzinami. Moim priorytetem będzie wdrażanie nowoczesnych standardów leczenia oraz troska o bezpieczeństwo i komfort pacjentów. Będę dążył do tego, aby nasz Szpital był miejscem, gdzie każda osoba czuje się zaopiekowana i wysłuchana - mówi nowy wicedyrektor ds. lecznictwa.

Doktor Potoczniak specjalizuje się w leczeniu ran przewlekłych. W swojej długoletniej praktyce lekarskiej koncentruje się na indywidualnym podejściu do pacjenta, starając się zrozumieć unikalne potrzeby każdej osoby, co pozwala mu dobierać najbardziej efektywne metody leczenia. Jego celem jest także poprawa jakości życia pacjentów poprzez przywracanie ich do pełnej sprawności.

- Cieszę się, że nasz zespół zarządzający placówką został wzmocniony przez taką osobę, jak doktor

Potoczniak. Jego wiedza i umiejętności są wynikiem wieloletniej pracy w szpitalu, gdzie zdobywał nie tylko teoretyczną, ale i praktyczną wiedzę niezbędną do skutecznego leczenia pacjentów. Jestem przekonana, że wspólnie zbudujemy nową jakość opieki zdrowotnej w naszej placówce, w oparciu o profesjonalizm, empatię i zaangażowanie - mówi **Agnieszka Kruk**, dyrektor Samodzielnego Publicznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Chełmie.

Poza pracą kliniczną dr n. med. Bartosz Potoczniak aktywnie angażuje się w działalność edukacyjną, prowadząc wykłady i szkolenia dla przyszłych lekarzy oraz specjalistów w dziedzinie ortopedii. Chętnie dzieli się wiedzą i doświadczeniem. Jest członkiem Polskiego Towarzystwa Ortopedycznego i Traumatologicznego, Polskiego Towarzystwa Artroskopowego oraz Polskiego Towarzystwa Leczenia Ran. A w wolnym czasie uprawia sport. (reb)

CHEŁM. Nowy szef Kancelarii Prezydenta wybrany. Opozycja krytykuje decyzje kadrowe prezydenta Banaszka

# Opozycja wytyka: Kolejny spadochroniarz

52-letni **Piotr Lichota** będzie nowym dyrektorem Kancelarii Prezydenta w Urzędzie Miasta Chełm. Lichota ostatnio pracował w prawniczej stacji informacyjno-publicystycznej wPolsce24, a za czasów rządów PiS był m.in. dyrektorem Telewizyjnej Agencji Informacyjnej i dyrektorem TVP3 Szczecin. Zatrudnienie P. Lichoty w Chełmie krytykuje opozycja w radzie miasta. Klub radnych KO wydał w tej sprawie specjalne oświadczenie.

Latem ub.r. prezydent Chełma **Jakub Banaszek** wydał zarządzenie, nadając nowy regulamin organizacyjny Urzędowi Miasta Chełm. Główną zmianą w strukturze organizacyjnej ratusza była rezygnacja z Gabinetu Prezydenta Chełma, a także Departamentu Promocji, Kultury i Sportu. W strukturze magistratu znalazła się nowa - dwiętnasta komórka organizacyjna - tj. Kancelaria Prezydenta Chełma. W jej skład weszły wydziały Promocji, Kultury i Sportu, Współpracy Międzynarodowej, Kontaktów Samorządowych, Prasowy, Centrum Obsługi Inwestora oraz Wydział Partycypacji Społecznej. Zastępcą dyrektora Kancelarii Prezydenta Chełma została wtedy **Katarzyna Radziszewska**, pracownik ratusza, która następnie przejęła obowiązki dyrektora tej komórki. Ostatnio jednak ratusz ogłosił konkurs na stanowisko szefa Kancelarii Prezydenta Chełma. Wpłynęły dwie oferty. Od kandydatów wymagano m.in. minimum 5-letniego stażu pracy, wykształcenia wyższego, znajomości szeregu ustaw, umiejętności kierowania zespołem i pracy pod presją czasu. Wygrał **Piotr Lichota**, który - jak czytamy w uzasadnieniu wyboru - mieszka w Chełmie, spełnił wszystkie kryteria i wykazał się wiedzą, doświadczeniem i motywacją do pracy. Obowiązki objął 7 lipca br.



Piotr Lichota

Lichota to menadżer z kilkunastoletnim doświadczeniem - informuje dalej Urząd Miasta. - W przeszłości zarządzał rozbudowanymi strukturami i zespołami liczącymi kilkuset pracowników. Ma także doświadczenie w zarządzaniu wielomilionowymi budżetami. Pan Piotr Lichota zaprezentował się jako osoba opanowana i dobrze zmotywowana do pracy. Na tej podstawie uznano, że posiada predyspozycje, kwalifikacje i wiedzę odpowiednią do pracy na wskazanym stanowisku.

Nowy szef Gabinetu Prezydenta Banaszka swoją zawodową karierę rozpoczął jako dziennikarz. Był reporterem, redaktorem, wydawcą i dyrektorem oddziały RMF w Szczecinie, pracował również w Radiu Szczecin. Był redaktorem naczelnym TV Gryf w Szczecinie i dyrektorem oddziały TVP3 Szczecin. Od sierpnia 2016 do maja 2017 roku zajmował w TVP stanowisko dyrektora

Telewizyjnej Agencji Informacyjnej, od października 2017 ponownie był dyrektorem TVP3 Szczecin, skąd w 2019 roku trafił na stanowisko zastępcy dyrektora ds. projektów edukacyjnych i badań społecznych w państwowym instytucje badawczym NASK. Z NASK odszedł w 2022 roku. Był również zastępcą dyrektora Departamentu Organizacji i Zarządzania w Krajowej Grupie Spółzywczej. Po zmianie rządu, we wrześniu 2024 roku, Piotr Lichota dołączył do zespołu prawniczej stacji informacyjno-publicystycznej wPolsce24, gdzie był jednym z wydawców.

Dotychczasowa dyrektorka Kancelarii Prezydenta **Katarzyna Radziszewska** będzie pełniła teraz funkcję jego zastępcy.

### Opozycja wydaje oświadczenie

Kolejna w ostatnim czasie decyzja prezydenta Banaszka budzi niepokój chełmskich radnych opozycji. Niedawno z oburzeniem przyjęli wiadomość o wydaniu pół milion złotych na emisję spotu reklamowego Chełma w prawniczej TV Republika. A teraz „z niepokojem obserwują” obsadzanie kluczowych stanowisk osobami spoza Chełma. W urzędzie zatrudniani byli już na stanowiska wiceprezydentów **Daniel Domaradzki** i **Janusz Cieszyński**. Ostatnio pracę znalazł **Jarosław Gowin**, a teraz Piotr Lichota. Klub radnych KO w RM Chełm wydał w tej sprawie specjalne oświadczenie:

Z niepokojem obserwujemy utrzymujący się trend obsadzania kluczowych stanowisk w Urzędzie Miasta Chełm osobami spoza naszego miasta, niemającymi związków z lokalną społecznością ani doświadczenia w pracy na rzecz lokalnego samorządu w Chełmie. Przykładem takiej decyzji kadrowej jest powołanie Pana Piotra

Lichoty - osoby związanej wcześniej z mediami ogólnopolskimi oraz instytucjami centralnymi - na stanowisko dyrektora Kancelarii Prezydenta Miasta Chełm. Stanowisko to pełni istotną rolę w kształtowaniu polityki informacyjnej miasta, jego wizerunku zewnętrznego oraz wewnętrznej koordynacji działań promocyjnych i wizerunkowych. Tym samym wymaga nie tylko kompetencji menedżerskich, ale przede wszystkim głębokiego zrozumienia lokalnej tożsamości, problemów mieszkańców oraz specyfiki samorządu terytorialnego w Chełmie.

W ocenie Klubu Radnych Koalicja Obywatelska decyzja Prezydenta Miasta o powierzeniu tej funkcji osobie spoza miasta, bez wcześniejszego związku z jego instytucjami czy organizacjami społecznymi, budzi uzasadnione wątpliwości co do rzeczywistych kryteriów doboru kadry kierowniczej w urzędzie. Pomija ona potencjał lokalnych kadr, co jest szczególnie niezrozumiałe w sytuacji, gdy wielu młodych, zaangażowanych i kompetentnych mieszkańców Chełma poszukuje możliwości rozwoju i pracy na rzecz swojego miasta. Samorząd powinien być przestrzenią, w której premiuje się kompetencje, doświadczenie i zaangażowanie obywatelskie a nie lojalność polityczną czy zewnętrzne koneksje. Tylko w ten sposób możemy odbudowywać zaufanie mieszkańców do instytucji publicznych i skutecznie odpowiadać na potrzeby naszej wspólnoty.

Tego rodzaju polityka kadrowa dewastuje zaufanie społeczne, zniechęca młodych chełmian do angażowania się w życie publiczne i pogłębia wrazenie, że miasto jest tylko przystankiem w politycznej karierze dla „swoich”.

Co na to prezydent? Czekamy na jego odpowiedź w tej sprawie.

(mp, w, reb)

**ZADBAJ O JAKOŚĆ SWOJEGO ŻYCIA**

**Weronika Doroś**  
Doradca energetyczny

**Oferuję doradztwo w zakresie:**

- klimatyzacji
- demontażu i utylizacji eternitu wraz z montażem nowego dachu
- obniżenia rachunków za prąd
- stolarki okiennie-drzwiowej
- wymiany źródła ciepła
- termomodernizacji
- audytu energetycznego
- pozyskania dotacji nawet do 100% netto

**Umów spotkanie +48 728 466 263**

# Zgwałcili 17-latkę na imprezie. Wcześniej upili ją i naćpali

Nie tak miała się zakończyć impreza w Chełmie. Upojona alkoholem i odurzona narkotykami 17-latkę została wykorzystana przez czterech mężczyzn. Sąd wydał wyrok.

Do dramatu doszło w 2022 roku w jednym z mieszkań na chełmskim osiedlu. To tam w nocy z 14/15 listopada odbywała się impreza, na której bawili się czterech oskarżeni. Mieli wówczas 26, 31, 31 i 32 lata. Wśród gości

była również 17-letnia dziewczyna. Alkohol łączył się strumieniami, na stół wjechał też mefedron. Jeden z oskarżonych podał nieletniej narkotyki. Gdy dziewczyna była już kompletnie nieświadoma, we czterech wykorzystali ją seksualnie. Jeden z oprawców, **Mateusz S.** robił też zdjęcia nagiej nastolatki, które potem pokazywał kolegom.

Sąd uznał całą czwórkę winnych wykorzystania bezradności nastolatki z uwagi na upojenie alkoholowe oraz upośledzenie umysłowe. S. został ska-

zany na 2 lata i 4 miesiące pozbawienia wolności, tak samo jak ten, który udostępnił nieletniej narkotyki. Pozostali dwójka na 2 lata więzienia. Wszyscy mają 5-letni zakaz kontaktowania się i zbliżania do ofiary na mniej niż 50 m, muszą też zapłacić jej po 10 tys. zł tytułem zadośćuczynienia za doznany krzywdę.

Wyrok jest nieprawomocny. Zgodnie z kodeksem karnym za wykorzystanie seksualne w stanie bezradności grozi kara do 8 lat pozbawienia wolności. (p)

## Z siekierą na partnerkę

Przez lata kobieta była ofiarą przemocy. Raz partner pobił ją tak, że trafiła do szpitala. Kulminacja koszmaru nastąpiła, gdy 50-latek sięgnął po siekierę.

Do zdarzenia doszło kilka dni temu w jednym z mieszkań na chełmskim osiedlu. Dyżurny komendy odebrał pilne wezwanie do interwencji domowej - pijany mężczyzna groził partnerce siekierą. Na miejsce skierowany został patrol.

Na szczęście 50-latek z gminy Rejowiec nie zdołał spełnić swoich groźb. Agresor został zatrzymany i trafił do policyjnego aresztu. Okazało się, że to

nie pierwszy raz, gdy zamachnął się na swoją partnerkę. Kobieta była regularnie bita od ponad dwóch lat.

- Będąc pod działaniem alkoholu, mężczyzna wszczywał awantury, wyzywał kobietę, groził pozbawieniem życia oraz spaleniem mieszkania. Bił pokrzywdzoną po całym ciele. W lutym 2024 roku kobieta na skutek doznanych obrażeń trafiła do szpitala, gdzie przeszła operację - informuje nadkom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

50-latek usłyszał prokuratorskie zarzuty. Decyzją sądu został tymczasowo aresztowany na 3 miesiące. (p)



## Miał być zysk z lajków

Ponad 12 tys. zł straciła 32-latkę z powiatu chełmskiego, która wpadła w pułapkę oszustów.

W trakcie gry na telefonie kobiecie pokazała się reklama aplikacji, dzięki której rzekomo można było zarobić na „lajkowaniu” produktów w popularnym serwisie sprzedażowym. Licząc na

szybkie pieniądze bez zbędnego wysiłku, 32-latkę zainstalowała aplikację.

- Początkowo za zleczone przez rzekomego opiekuna zadania otrzymała kilka niewielkich wpływów. Następne polecenia dotyczyły już wpłat przez nią pieniędzy na wskazane konta, na co również przystała. Gdy w pewnej chwili chciała wypłacić te pieniądze, okazała

się to niemożliwe. Opiekun stwierdził, że źle wykonała swoje zadania i aby odzyskać środki, musi dokonać kolejnej wpłaty. Wtedy zorientowała się, że została oszukana - informuje nadkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Kobieta straciła ponad 12 tysięcy złotych. (p)

## Wysoki koszt nieuwagi Kraksa w deszczu, mandat 1500 zł

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło w czwartek (10 lipca) po południu. Na wysokości stacji paliw w Rejowcu zderzyły się dwa samochody. Jak wynika z ustaleń policji, kierujący Fordem Transitem 22-latek z gminy Siedliszcze skręcał w lewo, gdy w tył jego pojazdu wjechał citroen, za kierownicą którego siedział 33-latek. Na szczęście nikomu nic się nie stało. Sprawca kolizji został ukarany mandatem w wysokości 1500 zł. Na czas czynności droga była całkowicie zablokowana. (p)

**Work Centre**  
BIUROPRACY

**PRACA W HOLANDII**

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA  
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. HOŚCISZUSZÓW 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI  
[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

**Zaufanie i bezpieczeństwo**

**Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm**

**seris** konsalner seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D  
**+48 662 165 541**

**PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ**

• Sprzedaż • Transport • Montaż • Kompleksowe roboty ziemne

**Piwnice ogrodowe typu „Loch”**  
produkt zastrzeżony

**SZAMBA - zbiorniki:**  
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

**NOR-KAM**

[www.nor-kam.pl](http://www.nor-kam.pl) tel. 602 337 580

## GMINA HANNA. Takie gesty budują zaufanie i pokazują, że uczciwość ma realne znaczenie

### Uczciwy znalazca zadbał, by portfel wrócił do właścicielki

Uczciwością i obywatelską postawą wykazał się mieszkaniec gminy Hanna, który na targowisku miejskim we Włodawie znalazł portfel z dokumentami i pieniędzmi. Zamiast zatrzymać zgubę, natychmiast udał się do Komendy Powiatowej Policji i przekazał portfel funkcjonariuszom.

Do zdarzenia doszło na ul. Lubelskiej, w rejonie targowiska miejskiego. Wewnątrz

portfela znajdowały się dokumenty osobiste oraz ponad 100 złotych w gotówce. Dzięki szybkiej reakcji znalazcy oraz sprawnemu działaniu policjantów, właścicielka - mieszkanka Włodawy - jeszcze tego samego dnia odzyskała swoje rzeczy. Policjanci podkreślają, że taka postawa zasługuje na uznanie. - To przykład godny naśladowania. Przypominamy jednocześnie, że każdą znaną rzecz należy zwrócić właścicielowi lub zgłosić fakt jej znalezie-

nia odpowiednim służbom. Przywłaszczenie cudzej własności, nawet pozostawienie bez nadzoru, jest czynem karalnym - informuje podkomisarz **Elwira Tadyńiewicz** z włodawskiej komendy. Dzięki uczciwości mieszkańca powiatu włodawskiego historia zakończyła się szczęśliwie, a właścicielka portfela odzyskała swoje rzeczy bez strat. Warto pamiętać, że takie gesty budują zaufanie i pokazują, że uczciwość wciąż ma realne znaczenie. (bm)

## PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 14.07.2025 r.):

- wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze przetargu ograniczonego obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną przy **ul. Jana Kochanowskiego**,
- wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia obejmujący lokal mieszkalny przy **ul. Wojsławickiej 8E**.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

## PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że ze na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 14.07.2025 r.) wykaz nr 2 nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa przeznaczonych do oddania w użyczenie, obejmujący nieruchomość położoną w Chełmie przy **ul. Kąpieliskowej 28**.

Blizszych informacji udziela Departament Nieruchomości Urzędu Miasta Chełm w pok. 37, III p. oraz pod nr tel. 82 565 46 12.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM  
ul. Lubelska 65  
22-100 Chełm

## OGŁOSZENIE

**o przeprowadzeniu konsultacji społecznych projektu Gminnego Programu Rewitalizacji Miasta Chełm na lata 2024-2030**

Na podstawie art. 30 ust. 1 w zw. z art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 z późn. zm.) oraz art. 17 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (Dz. U. z 2024 r. poz. 278) zawiadamiam, że od dnia 14 lipca 2025 r. do dnia 17 sierpnia 2025 r. zostaną przeprowadzone konsultacje społeczne projektu Gminnego Programu Rewitalizacji Miasta Chełm na lata 2024-2030.

Konsultacje przeprowadzone zostaną w następujących formach:

1. Zbierania uwag w postaci formularza konsultacyjnego;
2. Badania ankietowego;
3. Spotkania konsultacyjnego w dniu 4 sierpnia 2025 r. o godzinie 16.00 w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, sala konferencyjna nr 1.

Formularz konsultacyjny oraz kwestionariusz ankiety można wypełnić on-line pod adresem <https://chelm.konsultuje.pl/>, złożyć osobiście w Urzędzie Miasta Chełm, ul. Lubelska 65 (w godzinach 7<sup>30</sup>-15<sup>30</sup> w Wydziale Kontaktów z Mieszkańcami Departamentu Obsługi Mieszkańców), przesłać za pośrednictwem poczty lub poczty kurierskiej na adres: Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm lub przesłać wypełniony i podpisany formularz za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres e-mail: [rewitalizacja@umchelm.pl](mailto:rewitalizacja@umchelm.pl).

PREZYDENT MIASTA CHEŁM  
/-/ Jakub Banaszek

# Kolejni sojusznicy z NATO u naszych terytorialsów Przedstawiciele Sił Zbrojnych Rumunii w Chełmie



**W minionym roku dowództwo 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej gościło przedstawicieli armii USA. A przed tygodniem do naszych terytorialsów przyjechała delegacja armii z Rumunii.**

2 lipca dowódca 19. NBOT płk Robert Kasperczuk gościł gen. brygady Cornela Traianscurta, zastępcę szefa Zarządu Operacyjnego Sztabu Obrony Rumunii.

Celem wizyty było kontynuowanie współpracy bilateralnej i wzmac-

nianie relacji i budowanie partnerstwa między siłami krajów w ramach NATO. Doświadczenia naszej Brygady w zakresie zabezpieczenia wschodniej granicy państwowej, współpracy ze służbami mundurowymi oraz realizacji zadań w ramach zarządzania kryzysowego stają się obecnie źródłem wiedzy, która może być wykorzystana w ramach budowania bezpieczeństwa wschodniej flanki NATO - mówi płk Robert Kasperczuk.

Generał Trainascort spotkał się z żołnierzami Brygady, realizującymi za-

dania w ramach operacji Bezpieczne Podlasie, mając okazję zapoznać się ze specyfiką służby na granicy państwa w czasie trwania konfliktu hybrydowego z Republiką Białoruską.

Delegacja Rumunii była pod wrażeniem wykorzystania patroli konnych w zabezpieczeniu granicy.

- Koń to dodatkowy sensor w działaniach granicznych, który widzi, słyszy i czuje a ponadto ma zdolności pokonywania terenu, który jest niedostępny dla pojazdów mechanicznych.

Doświadczenia naszej sekcji konnej udowadniają zasadność do korzystania

z dorobku tradycji Polskiej Kawalerii - mówi ppłk Wojciech Brykner, zastępca dowódcy 19. NBOT.

Będąc w Chełmie nie mogło zabraknąć wizyty w Podziemiach Kredowych zorganizowanej dzięki współpracy Brygady z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Chełmie. Ta wyjątkowa atrakcja turystyczna naszego miasta zrobiła wielkie wrażenie na żołnierzach z Rumunii.

To nie jedyna wizyta sojuszników z NATO w naszej Brygadzie. Przed rokiem dwukrotnie gościli tu przedstawiciele Armii USA.

(bf)

# CHEŁM. Tak poszły matury Egzaminacyjny bilans

**Na ten dzień tegoroczni absolwenci szkół ponadpodstawowych czekali od maja. We wtorek, 8 lipca, o godz. 8:30 okręgowe komisje egzaminacyjne opublikowały wyniki matur. W Chełmie egzamin dojrzałości zdało 78 proc. uczniów, a najlepszą zdawalnością mogą pochwalić się I i IV LO. Znacznie gorzej wygląda sytuacja w powiecie chełmskim - tam maturę zdał jedynie co czwarty uczeń.**

Średnia zdawalność matury w tym roku w województwie w lubelskim to 85,5 proc. w liceach i 67,7 w technikum. Średnia miasta Lublin to 85 proc, Zamościa - 74 proc., a Białej Podlaskiej - 80 proc.

Spośród chełmskich liceów najlepiej wypadło I Liceum Ogólnokształcące. Maturę zdało tam 99 proc. uczniów, a wyniki egzaminów z poszczególnych przedmiotów były jednymi z najwyższych w mieście. Wśród techników - jak co roku - najlepiej poradzili sobie uczniowie Zespołu Szkół Technicznych, gdzie zdawalność wyniosła 91 proc.

Powody do dumy ma również IV Liceum Ogólnokształcące, gdzie maturę zdało 97 proc. uczniów - to najwyższy wynik w historii szkoły.

- Jesteśmy dumni z naszych maturzystów. Matury nie zdały tylko dwie osoby - jedna z matematyki, druga z języka polskiego. Obie mają prawo do poprawki w sierpniu. Najlepiej wypadły egzaminy z języka angielskiego. Cieszy również bardzo dobry wynik klasy dwujęzycznej, która w tym roku po raz pierwszy przystępowała do matury - wielu uczniów uzyskało wyniki na poziomie 95-97 proc. - podkreśla dyrektor szkoły Marzena Koprucki.

Klasa dwujęzyczna to jedyna taka klasa w Chełmie. Uczniowie mają 10 godzin języka angielskiego tygodniowo na poziomie

C1-C2 oraz dwa przedmioty nauczane w tym języku - geografię i informatykę. Mieli także możliwość zdawania geografii po angielsku.

Najwięcej maturzystów - 152 osoby - przystąpiło do egzaminu w II Liceum Ogólnokształcącym. Zdawalność wyniosła 93 proc.

- Radość z wyników jest umiarkowana. Dziesięć osób nie zdało egzaminu. Siedem z nich ma prawo do poprawki, natomiast trzy osoby nie zaliczyły więcej niż jednego przedmiotu, co oznacza, że maturę będą mogły poprawiać dopiero w kolejnej sesji. Najwięcej problemów sprawiła uczniom matematyka - mówi dyrektor szkoły Zbigniew Niderla.

Z wyników tegorocznego maturzystów cieszą się za to w Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych. Ogólna zdawalność w technikum, włączając osoby, które poprawiały maturę, wyniosła 64 proc., ale jak wskazują nauczyciele, jeśli wziąć pod uwagę wyłącznie tegorocznych absolwentów, maturę zdało prawie 82 proc.

Zdawalność pozostałych szkół: Technikum Ekonomiczne nr 3 (ZSEIM) - 70 proc., Technikum w ZSGiH - 38 proc., LO Williams - 29 proc., Technikum w ZSBiG - 42 proc., Technikum ZDZ - 34 proc., Szkoła Branżowa II Stopnia w ZSBiG - 14 proc., Szkoła Branżowa II Stopnia ZS ZSGiH - 13 proc.

Niepokojące dane płyną z powiatu chełmskiego, który w tym roku uzyskał najgorszy wynik w całym województwie - maturę zdało zaledwie 25 proc. uczniów. W Technikum w Okszowie - tylko 15 proc.; w LO w Dubience do matury przystąpiło 6 osób - żadna nie zdała; w LO w Siedliszcu maturę zdało 53 proc. uczniów. Niestety, tak słabe wyniki w powiecie stają się niechlubną tradycją. (w)

**Matura we Włodawie i powiecie włodawskim - na str. 8**  
**Matura w Krasnymstawie i powiecie krasnostawskim - na str. 12**



**PAŃSTWOWA  
AKADEMIA  
NAUK  
STOSOWANYCH  
W CHEŁMIE**

# #mierzwysoko!

# REKRUTACJA!



- Bezpieczeństwo wewnętrzne
- Stosunki międzynarodowe



- Mechanika i budowa maszyn
- Budownictwo
- Elektrotechnika



- Filologia słowiańska translatoryczna
- Filologia angielska



- Pedagogika
- Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna



- Ekonomia matematyczna
- Informatyka stosowana



- Rolnictwo
- Dietetyka i żywność zbiorowe



- Pielęgniarstwo
- Położnictwo



- Pilotaż
- Mechanika lotnicza
- Dyspozytor lotniczy

**Nowość!**  
**KONTROLER RUCHU LOTNICZEGO**



# Poleskie Lato z Folklorem we Włodawie. **USA i Tajwan – festiwalowe rodziny**



**(10-12 lipca) XXX Międzynarodowe Poleskie Lato z Folklorem we Włodawie za nami. Jak zwykle przyciągnęło widzów, ale obok komplementów dały się słyszeć opinie, że za mało było „egzotyki”.**

Poleskie Lato z Folklorem to jedno z najbardziej wyczekiwanych wydarzeń kulturalnych we Włodawie. To trzydniowe święto muzyki, tańca, tradycji i folkloru, które przyciąga zarówno mieszkańców, jak i turystów z różnych zakątków Polski, Europy oraz świata. Wydarzenie to od lat stanowi ważny punkt na mapie kulturalnej regionu, promując bogactwo dziedzictwa kulturowego Polesia oraz integrując społeczność międzynarodową. W trakcie XXX edycji organizatorzy przygotowali szeroki program, obejmujący występy zespołów folklorystycznych.

Podczas trzydniowego festiwalu na głównych scenach we Włodawie wystąpiły zespoły z Polski i zagranicy. Niestety, z powodu deszczu na rozpoczęcie nie

odbyła się parada wokół zabytkowego czworoboku.

Obserwatorzy nieco narzekali, że w tym roku zabrakło naprawdę egzotycznych zespołów, zwłaszcza że był to jubileuszowy festiwal. Jedyne grupy folklorystyczne z Tajwanu i USA dodały imprezie wyjątkowego kolorytu. Oczywiście trzeba sprawiedliwie dodać, że jak zwykle zachwycił gospodarz - Zespół Tańca Ludowego „Polesie”.

Każde Międzynarodowe Poleskie Lato z Folklorem we Włodawie to jednak doskonała okazja, aby zanurzyć się w świecie tradycji, spotkać ludzi o podobnych pasjach i doświadczyć niezapomnianej atmosfery festiwalu. Tak było i w tym roku. Jubileusz był też okazją do wręczenia wyróżnień dla tych wszystkich, którzy przez 30 lat włożyli serce w organizację festiwalu.

Na scenie włodawskiego amfiteatru wystąpiły zespoły z: Polski - tancerze z Włodawy z trzech grup oraz z Kaszub, Tajwanu, USA, Ukrainy i Litwy.

Organizatorem Lata jest Włodawski



## Włodawskie szkoły średnie po maturze **Kościuszkowcy znów górą**

**I LO we Włodawie z wynikiem zdawalności tegorocznej matury na poziomie 91% znów pokazało klasę. Znacznie gorzej wypadło drugie liceum - popularny Modrzak - z wynikiem ledwo 67% zdawalności. Z kolei technikum osiągnęło zdawalność na poziomie 70%. Najgorzej wypadła matura w szkole rolniczej w Korolówce-Osadzie, gdzie zdawalność wyniosła jedynie... 21%**

W Polsce do tegorocznego egzaminu maturalnego ze wszystkich przedmiotów obowiązkowych w formule 2023 w terminie głównym, majowym, przystąpiło 255 517 absolwentów szkół ponadpodstawowych oraz 636 absolwentów - obywateli Ukrainy. Wszyscy absolwenci, którzy ukończyli szkołę w 2025 r., obowiązkowo przystępowali do matury pisemnej na poziomie podstawowym z języka polskiego, matematyki i wybranego języka obcego nowożytnego oraz w części ustnej z języka polskiego i wybranego języka obcego nowożytnego. Zdawali też jeden przedmiot dodatkowy na poziomie rozszerzonym.

Poziom zdawalności matury w tym roku w całym kraju wyniósł 80 proc. 13

proc. zdających ma prawo do poprawki, a 7 proc. nie zdało matury. Zeszłoroczna zdawalność to 84,1 proc. Wśród absolwentów liceum maturę zdało 86 proc., 9 proc. ma prawo do poprawki, a 5 proc. jej nie zdało. Uczniowie 5-letniego technikum, mają zdawalność na poziomie 70 proc. 19 proc. może jeszcze egzamin dojrzałości poprawić, a 11 proc. matury nie zdało.

Wśród włodawskich szkół ponadpodstawowych powody do radości ma na pewno I LO im. T. Kościuszki. Ta szkoła osiągnęła zdawalność na poziomie 91%, przy 66 uczniach, którzy przystąpili do wszystkich egzaminów. To wynik znacznie powyżej przeciętnej w Polsce. Znacznie gorzej wypadło drugie liceum - im. A.F. Modrzewskiego ze zdawalnością na poziomie 67%. Tam do egzaminu przystąpiło 36 uczniów. Lepiej, co jednak dziwi, od tamtejszego liceum wypadło „modrzewskie” technikum, gdzie na 37 maturzystów osiągnięto zdawalność na poziomie średniej krajowej, czyli 70%.

Powodów do dumy nie ma też odchodząca dyrektor Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Korolówce-Osadzie. Tam na czterestu uczniów zdających egzamin w technikum zdało jedynie trzech. **(pk)**

## WŁODAWA

### Sam naprawił chodnik, by zadbać o bezpieczeństwo mieszkańców **Radny wziął sprawy w swoje ręce**

**Nie czekał na decyzje urzędników ani na budżetowe możliwości miasta. Krzysztof Steć, radny Rady Miejskiej we Włodawie, postanowił działać sam, gdy dowiedział się o niebezpiecznym miejscu na jednym z miejskich chodników. Po tym, jak przewróciła się tam starsza kobieta, radny nie tylko zainterweniował, ale... sam chwycił za łopatę i naprawił zapadlisko.**

- Miasto często odpisuje mi w moich interpelacjach, że nie ma pieniędzy. Często można zauważyć, że wykonanie prostych napraw kosztuje dużo, a przecież bieżące usterki można usunąć niewielkim nakładem sił i środków - tłumaczy radny Steć. - Myślę, że nie zakończę na tej jednej akcji. W miarę możliwości czasowych będę działał dalej.

Naprawa chodnika zajęła kilka godzin, ale efekty są widoczne od razu - miejsce, które wcześniej zagrażało przechodniom, jest dziś bezpieczne. Mieszkańcy chwalą postawę radnego i zwracają uwagę, że takie oddolne działania mogą być inspiracją dla innych.

- To przykład radnego z prawdziwego zdarzenia - mówi pani Anna, mieszkanka osiedla. - Nie tylko mówi, ale też działa. To buduje zaufanie do samorządu.

Postawa Krzysztofa Stecia to rzadki przykład zaangażowania, który pokazuje, że nawet przy ograniczonych środkach można realnie wpływać na jakość życia lokalnej społeczności. To również przypomnienie, że czasem nie potrzeba wielkich inwestycji - wystarczy chęć, odpowiedzialność i serce do działania.

Czy za przykładem włodawskiego radnego pójną inni samorządowcy? Mieszkańcy mają nadzieję, że tak. A Krzysztof Steć już zapowiada kolejne inicjatywy. Bo, jak sam mówi, „miasto to nie urząd - to ludzie”. **(bm)**



# Ludzie nie czytają, nie interesują się, a później się dziwią Izbica niczym metropolia. W planie strefa płatnego parkowania

Ma się rozciągać od ul. Cichej przez Targową, część Lubelskiej, Rynek, aż po Ogrodową. Kiedy i czy w ogóle zostanie uruchomiona, nie wiadomo. Władze gminy Izbica nie odpowiedziały na naszą prośbę o komentarz w sprawie ustalenia w mieście płatnej strefy parkowania.

Izbicę obiegła wiadomość, że w projekcie „Planu Zrównoważonej Mobilności Miejskiej dla Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Krasnostawu”, który został udostępniony przez władze gminy, znajduje się mapa Izbicy z wyznaczoną strefą płatnego parkowania. Obejmuje ona Rynek oraz kwartał między ulicami Lubelską, Cichą, Targową i Ogrodową. Pomysł raczej nie spodobał

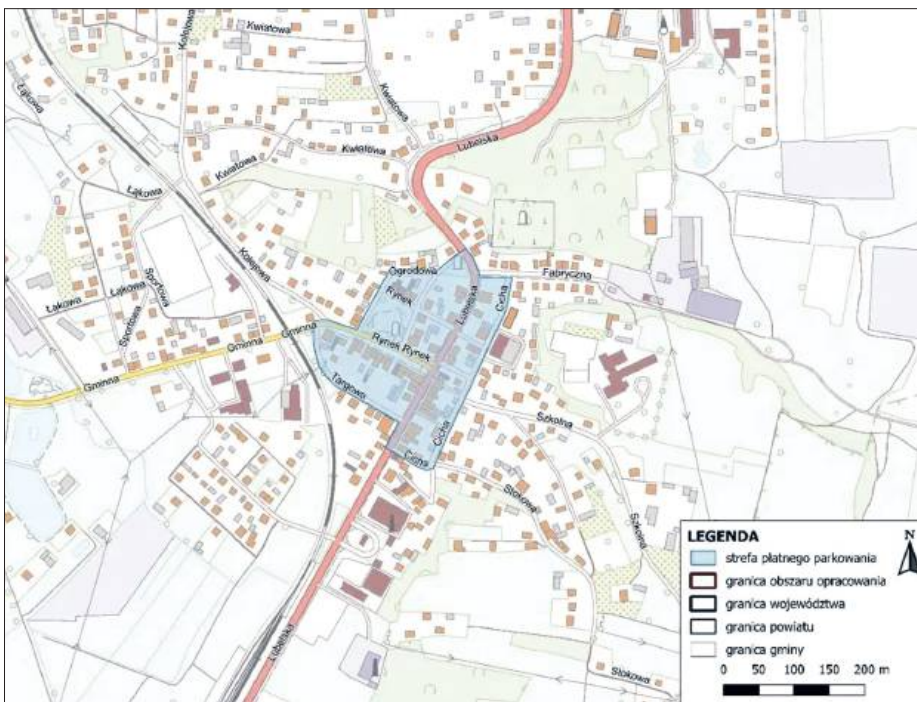
się mieszkańcom, którzy wyrazili to na facebookowym profilu Spotted Izbica.

- Ale czemu ma to niby służyć? Kolejna danina na państwo? - napisał Marcin. - Trzeba utrzymać tych, co nami rządzą - stwierdził Jacek. - Pod jednym warunkiem. To mi będą płacić, że tam się zatrzymałem - ironizował Darek. - Chory pomysł, koszty parkomatów czy też punkty zakupu biletów, monitoringu itp. pożą budżet gminy - stwierdził Marek. - Postawcie jeszcze bramki do poboru opłat za autostradę, która biegnie przez Izbicę - skomentował Tomasz.

Wpisów pochwalających pomysł wprowadzenia takiej strefy było zdecydowanie mniej, ale były. - Jestem za! A dlaczego? Bo nie mogę posprzątać przy swojej posiadłości zawsze zastawionej samochodami pracowników

z Biedronki - stwierdziła Bogumiła.

Spytaliśmy władze gminy i miasta Izbica, czy rzeczywiście są plany, by taką strefę utworzyć. Jeżeli tak, to dlaczego i kiedy? Odpowiedzi na razie nie uzyskaliśmy. Warto jednak zauważyć, że odbyły się konsultacje społeczne dotyczące projektu dokumentu pod nazwą „Plan Zrównoważonej Mobilności Miejskiej dla Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Krasnostawu”. Jak czytamy na stronie Izbicy wzięło w nich udział zaledwie 9 osób. - W trakcie spotkania konsultacyjnego 16.06.2025 r., oraz w terminie określonym w zarządzeniu na zgłaszanie uwag do dnia 22.06.2025 r., do gminy Izbica nie wpłynęły żadne uwagi dotyczące treści konsultowanego dokumentu - dowiadujemy się z raportu z konsultacji. (kg)



Potencjalna strefa płatnego parkowania w Izbicy

źródło: Projekt „Planu Zrównoważonej Mobilności Miejskiej dla Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Krasnostawu”

## GMINA KRASNOSTAW. Prezes Szawarska z absolutorium przy zaskakująco wysokiej frekwencji

# Walne w Cukrowniku

Przy 80 głosach „za” i 2 „wstrzymujących się” Walne Zgromadzenie Członków Spółdzielni Mieszkaniowej „Cukrownik” udzieliło absolutorium za działalność w 2024 r., jej prezes Janinie Szawarskiej.

27 czerwca odbyło się Walne Zebranie Członków Spółdzielni Mieszkaniowej „Cukrownik”, która posiada lokale w Siennicy Nadolnej i Krasnymstawie. O tym co się na nim wydarzyło chcieliśmy porozmawiać z prezes Spółdzielni Janiną Szawarską, ale ta stwierdziła, że nie ma na to czasu. Udało się nam za to poznać treści kilku uchwał przyjętych na zebraniu. Pierwsza dotyczyła zatwierdzenia sprawozdania finansowego Spółdzielni za rok 2024. Czego możemy się z niego dowiedzieć? Bilans Spółdzielni po stronie aktywów i pasywów zamknął się kwotą 6,3 mln zł. Rachunek zysków i strat za rok 2024 r. zamknął się nadwyżką przychodów nad kosztami w wysokości 133 tys. zł. Wynik na gospodarce zasobami mieszkaniowymi stanowiący nadwyżkę przychodów nad kosztami eksploatacji i utrzymania nieruchomości wyniósł 24,7 tys. zł i dla poszczególnych nieruchomości przedstawia się następująco: nieruchomość 6A przy ul. PCK w Krasnymstawie - nadwyżka kosztów nad przychodami w kwocie 7,6 tys. zł, nieruchomość 6B przy ul. PCK w Krasnymstawie - nadwyżka kosztów nad przychoda-

mi w kwocie 11,4 tys. zł, nieruchomość 6C przy ul. PCK w Krasnymstawie - nadwyżka kosztów nad przychodami w kwocie 22,6 tys. zł, nieruchomość 6D przy ul. PCK w Krasnymstawie - nadwyżka kosztów nad przychodami w kwocie 12,4 tys. zł, nieruchomość 6E przy ul. PCK w Krasnymstawie - nadwyżka kosztów nad przychodami w kwocie 29 tys. zł, nieruchomość nr 4 na os. w Siennicy Nadolnej - nadwyżka przychodów nad kosztami w kwocie 22,3 tys. zł, nieruchomość nr 5 na os. w Siennicy Nadolnej - nadwyżka przychodów nad kosztami w kwocie 15,9 tys. zł, nieruchomość nr 6 na os. w Siennicy Nadolnej - nadwyżka przychodów nad kosztami w kwocie 38,4 tys. zł, nieruchomość nr 15A i garaż na os. w Siennicy Nadolnej - nadwyżka przychodów nad kosztami w kwocie 3,8 tys. zł, nieruchomości nr 15B na os. w Siennicy Nadolnej - nadwyżka przychodów nad kosztami w kwocie 3,6 tys. zł, nierucho-

mość Polana na os. w Siennicy Nadolnej - nadwyżka przychodów nad kosztami w kwocie 21,8 tys. zł, nieruchomość 15G na os. w Siennicy Nadolnej - nadwyżka przychodów nad kosztami w kwocie 1,9 tys. zł. „Za” zatwierdzeniem sprawozdania finansowego SM „Cukrownik” za rok 2024 zagłosowało 81 spółdzielców, nikt nie był przeciw, trzy osoby „wstrzymało się” od głosu.

Podczas zebrania głosowano też nad tym, co zrobić z nadwyżką bilansową Spółdzielni, która za poprzedni rok wyniosła 133,5 tys. zł. Spółdzielcy zdecydowali 125 tys. zł przeznaczyć na fundusz remontowy, 7,7 tys. zł na „składki członkowskie Związku Rewizyjnego Spółdzielni i Krajowej Rady Spółdzielczej za rok 2024, a 550 zł na „przebiegowanie pożytków z budynku Polana za rok 2024”. Za uchwałą głosowało 83 osób.

Zebranie udzieliło też absolutorium prezes Janinie Szawarskiej za rok 2024. „Za” zagłosowało 80 spółdzielców, dwie osoby „wstrzymały się” od głosu, nikt nie był „przeciw”. (kg)

### KOMUNIKAT

#### Burmistrz Krasnostawu informuje,

że na tablicach ogłoszeń w Urzędzie Miasta Krasnostaw, na stronie internetowej [www.krasnostaw.pl](http://www.krasnostaw.pl) oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Krasnostaw zostało opublikowane sprawozdanie z konsultacji projektu dokumentu pn. „Plan Zrównoważonej Mobilności Miejskiej dla Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Krasnostawu” wraz z Prognozą Oddziaływania na Środowisko projektu dokumentu.

## Wyniki egzaminu ósmoklasisty Krasnostawscy ósmoklasiści poniżej średniej

Nie najlepiej poradzili sobie z tegorocznym egzaminem ósmoklasistów uczniowie podstawówek z powiatu krasnostawskiego. Z języka polskiego osiągnęli średnio 63 proc., z matematyki 44 proc. a z j. angielskiego 63 proc. przy średniej wojewódzkiej odpowiednio 65, 49,6 i 68 proc. Powody do zadowolenia mogą mieć w podstawówkach w Jaślikowie, Krupem, a zwłaszcza w Orłowie Murowanym. Na drugim biegunie są SP w Wirkowicach II, Płonce i Chłaniowie.

JĘZYK POLSKI najlepiej napisali uczniowie: SP w Orłowie Drewnianym (gmina Izbica) i SP w Jaślikowie (gmina Krasnostaw) – po 73 procent. Drugie miejsce zajęła SP w Siedliskach Drugich (gmina Fajslawice) – 71, a trzecie: SP w Krupem (gmina Krasnostaw) i SP nr 4 Krasnostaw – po 70. Najslabiej wypadli uczniowie z SP w Płonce – 50, SP w Izbicy – 49 i SP w Wirkowicach II – 45.

Test z MATEMATYKI najlepiej zdali uczniowie SP w Małochwieju Dużym (gmina Krasnostaw) – 58 procent. Drugie miejsce dla SP w Łopienniku Nadrzecznym (gmina Łopiennik Górny) – 56 procent, a trzecie SP Jaślików – 55. Najgorzej z matematyką poradzili sobie ósmoklasiści z SP w Wirkowicach II – 27, SP w Płonce – 24 i SP w Chłaniowie – 23.

Egzamin z JĘZYKA ANGIELSKIEGO najlepiej wypadł z kolei w Orłowie Drewnianym – aż 86 procent! (jeden z lepszych wyników w województwie), w SP w Tarnogórze Kolonii (gmina Izbica) i SP w Krupem – 74, a także w SP w Fajslawicach – 73. Najslabiej z angielskiego wypadli uczniowie SP w Chłaniowie

– 45, SP w Wirkowicach II – 49 i w SP w Płonce – 34.

Oto wyniki wszystkich szkół:

SP NR 1 KRASNOSTAW – język polski (65), matematyka (47), j. angielski (67), SP NR 2 KRASNOSTAW – j. polski (67), matematyka (50), j. angielski (54), SP NR 4 KRASNOSTAW – j. polski (70), matematyka (52), j. angielski (71), SP NR 5 KRASNOSTAW – j. polski (58), matematyka (38), j. angielski (67), SP SIEDLISKA DRUGIE – j. polski (71), matematyka (46), j. angielski (62), SP FAJSŁAWICE – j. polski (65), matematyka (45), j. angielski (73), SP GORZKÓW – j. polski (61), matematyka (46), j. angielski (66), SP IZBICA – j. polski (49), matematyka (38), j. angielski – 55, SP ORŁÓW DREWNIANY – j. polski (73), matematyka (47), j. angielski (86), SP TARNOGÓRA KOŁONIA – j. polski (51), matematyka (49), j. angielski (74), SP WIRKOWICE II – j. polski (45), matematyka (27), j. angielski (49), SP KRUPĘ – j. polski (70), matematyka (48), j. angielski (74), SP SIENNICANADOLNA – j. polski (69), matematyka (32), j. angielski (64), SP JAŚLIKÓW – j. polski (73), matematyka (55), j. angielski (52), SP MAŁOCHWIEJ DUŻY – j. polski (67), matematyka (58), j. angielski (69), SP KRAŚNICZYN – j. polski (57), matematyka (34), j. angielski (51), SP RUDNIK – j. polski (58), matematyka (45), j. angielski (65), SP PŁONKA – j. polski (50), matematyka (24), j. angielski (34), SP SIENNICARÓŻANA – j. polski (63), matematyka (44), j. angielski (58), SP ŁOPIENNIK NADRZECZNY – j. polski (59), matematyka (56), j. angielski (64), SP CHŁANIÓW – j. polski (59), matematyka (23), j. angielski (45), SP ŻÓŁKIEWKA – j. polski (57), matematyka (32), j. angielski (50). (kg)

## GMINA KRASNOSTAW Znowu groźnie w Zakręciu

Nad drogą krajową nr 17 w tym miejscu cięży jakieś fatum. Nie ma praktycznie tygodnia, by w podkrasnostawskim Zakręciu nie doszło do kolizji czy wypadku. Nie inaczej było w ubiegłym tygodniu, kiedy ford zderzył się z renault. Kilka dni wcześniej audi rozbiło się o wbiegającego na jezdnię łosia.

Do zderzenia forda z renault doszło 8 lipca ok. 15.00. - Jak ustalili policjanci pracujący na miejscu, kierująca samochodem osobowym marki Ford 21-latką, nie zachowała bezpiecznej odległości od poprzedzającego ją pojazdu marki

Renault, w wyniku czego najechała na jego tył - relacjonuje podkomisarz Anna Chuszcza z krasnostawskiej policji. Do zajścia doszło w momencie, gdy kierowca renault zatrzymał się z zamiarem skrętu w lewo w kierunku miejscowości Jaślików. Siła zderzenia była tak duża, że z francuskiego auta oderwało się koło. Oba pojazdy nie nadają się do użytku.

- 21-latką została przetransportowana do szpitala, jednak jak się okazało nie doznała poważnych obrażeń. Badanie na zawartość alkoholu wykazało, że oboje kierujący byli trzeźwi. Kierująca fordem za spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym została ukarana mandatem - dodaje rzecznik Chuszcza. (kg)



### Wójt Gminy Kraśniczyn

Informuje zgodnie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 1145), że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Kraśniczyn, na stronie internetowej Gminy: <https://ugkrasniczyn.pl/> oraz w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem: <https://ugkrasniczyn.bip.e-zeto.eu/> został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży:

1. Działka nr 835/1 o pow. 0,0382 ha obręb Czajki, zabudowana budynkiem mieszkalnym o powierzchni użytkowej 81,81 m<sup>2</sup> - położona w strefie zabudowy zagrodowej, mieszkaniowej (M).

# WIELKI KONKURS Nowego Tygodnia

Wszystkich Czytelników zapraszamy do udziału w konkursie. By wziąć w nim udział i dać sobie szansę na wygraną „nagrody głównej”, „nagrody miesiąca” lub „nagrody pocieszenia”, wystarczy wyciąć z naszej gazety kartę konkursową, nakleić na nią cztery kolejne kupony konkursowe (np. kupon 1, 2, 3, 4 lub 3, 4, 5, 6 lub 7, 8, 9,10 itd.), wpisać swoje dane i dostarczyć taką kartę do naszej redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) **osobiście**, **pocztą** lub wrzucić do naszej żółtej **skrzynki ogłoszeniowej**. Jeśli brakuje Wam jednego z kolejnych kuponów konkursowych, nie martwcie się.

Do gry możecie Państwo dołączyć w każdej chwili, bo w co czwartym wydaniu „Nowego Tygodnia” przez cały czas trwania konkursu wydrukujemy  **dodatkowy kupon** – tzw. Jokera, którym można zastąpić jeden brakujący kupon konkursowy.

Wśród nadawców prawidłowo wypełnionych kart konkursowych, tj. kart drukowanych w „Nowym Tygodniu” z prawidłowo naklejonymi kuponami drukowanymi w „Nowym Tygodniu”, co miesiąc – tj. w sierpniu, wrześniu – **wylosujemy szczęśliwców, którzy otrzymają:** kupon o wartości 200 zł do wykorzystania w Sklepie Jubilerskim „Złoty Róg”, nagrodzimy

jedną osobę **gotówką** 400 zł oraz jedną osobę **nagrodą pocieszenia** o wartości 100 zł. Kolejna osoba otrzyma zapas makaronu od chełmskiego producenta „Dom Mak” i jeszcze jedna – nagrodę niespodziankę od **Perfumerii Basia**.

W losowaniu finałowym do wygrania będzie **kanapa** oraz **fotel** od marki BHM Unique Interiors, talon na 1500 zł do wykorzystania w **Salonie Oświetlenia Telektrim** oraz 1000 zł do wykorzystania w **Salonie Dywany Łuszczów**. Losowania miesiąca odbędą się: **8 sierpnia, 5 września** (w redakcji „Nowego Tygodnia”). **Losowanie finałowe odbędzie się 15 października** o godz. 15.00. Wezmą w nim udział wszystkie karty konkursowe dostarczone od początku trwania konkursu **do dnia 5 października br.** Jeśli nie miałeś szczęścia w losowaniu miesięcznym, nie trać nadziei. Twoja karta weźmie udział w kolejnych losowaniach miesięcznych i losowaniu finałowym!

**Zapraszamy do udziału!**  
**Możesz dołączyć w każdej chwili.**

Regulamin konkursu dostępny w redakcji „Nowego Tygodnia” i na [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl). Miesięczna i finałowa pula nagród może zostać powiększona.



ul. Kolejowa 2, 22-100 Chełm

+48 508 004 503 salon@telektrim.pl

www.telektrim.pl

## DYWANY ŁUSZCZÓW

CHEŁM, ul. Podgórze 36

pon. - pt.: 9:00-17:00  
sob.: 10:00-14:00

(82) 563-40-90

www.dywanyluszczow.eu



## Duży wybór biżuterii

Chełm, ul. Lwowska 11 C

BIŻUTERIA SREBRNA Ag 925  
BIŻUTERIA ZŁOTA Au 585  
ZEGARKI Atlantic, Adriatica,  
Casio, Lorus, Q&Q i inne  
PORTFELE SKÓRZANE

UPOMINKI: filiżanki, kryształy,  
długopisy, pióra, zegary kominkowe  
ZAPALNICZKI Zippo  
SCYZORYKI Victorinox  
BATERIE



### SPONSORZY „WIELKIEGO KONKURSU”

- BHM Unique Interiors
- Salon Oświetlenia Telektrim
- EMKA S.A. - utylizacja odpadów medycznych
- Salon Dywany Łuszczów
- Jubiler „Złoty Róg”
- DOM-MAK Jerzy Dąbrowski
- Chełmska Perfumeria Basia

WIELKI KONKURS NOWEGO TYGODNIA

kupon nr

2

# WIELKI KONKURS 2025



## Karta na kupony

miejsce na kupon

miejsce na kupon

miejsce na kupon

miejsce na kupon

Dane Nadawcy:

imię i nazwisko

miejsce

nr tel.

## Wytwórnia Makaronu Domowego



Chełm, ul. Twardzika 4, tel. 82 563 23 10



Perfумы i kosmetyki znanych marek

Chełm, ul. Lubelska 36 (vis-à-vis wejścia do podziemi)



facebook.com/nowytydzien

GMINA KRASNYSTAW

# Malec poparzył się wrzątkiem

W jednym z domów w powiecie krasnostawskim rozegrały się dramatyczne chwile. Roczne dziecko poparzyło się wrzątkiem. Maluszek trafił do Wschodniego Centrum Oparzeń w Łęcznej.

Do zdarzenia doszło w niedzielę, 6 lipca, na terenie gminy Krasnystaw. Jak poinformowała Stacja Ratownictwa

Medycznego w Chełmie, której załoga pogotowia, przybyła na pomoc malcowi, chłopczyk doznał oparzeń I i II stopnia klatki piersiowej, brzucha, ramienia i ręki.

Po założeniu opatrunków chłopczyk został przewieziony do Wschodniego Centrum Oparzeń w Łęcznej - informuje SRM w Chełmie.

Zdarzenie miało charakter nieszczę-

śliwego wypadku i jak nas poinformowała podkomisarz Anna Chuszcza, rzecznik prasowy krasnostawskiej policji, komenda nie odnotowała takiego zgłoszenia.

Jak bywa w zdecydowanej większości takich przypadków, wystarczy sekunda nieuwagi, by nieświadomy zagrożenia maluch zrobił sobie krzywdę. Do nieszczęścia wiele nie trzeba. (kg)

# Hazardowe imperium rozbite

Służby rozbiły grupę przestępczą zajmującą się nielegalnym hazardem. W wyniku działań funkcjonariuszy zabezpieczono kilkadziesiąt nielegalnych automatów do gier i zatrzymano dziewięciu podejrzanych. Gang działał m.in. w Chełmie.

W operacji uczestniczyli funkcjonariusze Krajowej Administracji Skarbowej z Lublina oraz Centralnego Biura Śledczego Policji z Radomia.

W ramach wspólnie prowadzonych kontroli funkcjonariusze przeszukali magazyny, budynki mieszkalne i lokale usługowe. Funkcjonariusze zabezpieczyli automaty, dyski i oprogramowania do produkcji nielegalnych automatów do gier hazardowych - poinformował Michał Deruś, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Lublinie.

Jak ustalono, grupa działała m.in. w Lublinie, Kraśniku, Janowie Lubelskim, Opolu Lubelskim, Chełmie, Zamościu, Łęcznej, Dęblinie, Warszawie, Otwocku, Wólce Kosowskiej, Zielonce, Stalowej Woli i Gorzycach. Magazyny pełniły funkcję zaplecza logistycznego - przechowywano tam, serwisowano i składano nielegalne maszyny. Gang

organizował i prowadził nielegalne kasyna, zajmował się wytwarzaniem automatów do gier, adaptacją lokali na potrzeby hazardu, a także szkoleniem personelu i montażem systemów zabezpieczeń, w tym monitoringiem.

Zatrzymanym przedstawiono zarzu-

ty. Grozi im grzywna, kara więzienia lub obie sankcje jednocześnie. Służby zabezpieczyły ich mienie o łącznej wartości blisko 430 tysięcy złotych. Sprawa ma charakter rozwojowy i niewykluczone są kolejne zatrzymania - dodaje Deruś. (p)



# 90-latka wzywała pomocy z balkonu

Dramatyczne sceny na chełmskim osiedlu. 90-letnia kobieta zapomniała wyłączyć gaz i w efekcie jej kuchnia stanęła w ogniu. Przerażona seniorka ratowała się ucieczką na balkon.

Do zdarzenia doszło we wtorek (8 lipca) po godzinie 9 w jednym z bloków

przy al. Żołnierzy I AWP. Z balkonu na pierwszym piętrze starsza kobieta głośno wołała o pomoc. Okazało się, że 90-latka zapomniała o pozostawionym na gazie garnku, w wyniku czego doszło do pożaru. Kobieta próbowała samodzielnie ugasić ogień wodą, jednak sytuacja wymknęła się spod kontroli.

Na miejsce natychmiast skiero-

wano dwa zastępy straży pożarnej. W mieszkaniu było silne zadymienie. Na szczęście strażacy szybko opanowali sytuację i oddymili lokal. Ogień nie rozprzestrzenił się i nikt nie został ranny. 90-latka została ewakuowana i przekazana ratownikom medycznym, którzy przetransportowali ją do Szpitalnego Oddziału Ratunkowego na badania. (p)



# OKUNINKA Łoś kontra Volvo Kolizja z naturą

W piątkowy wieczór (5 lipca), około godziny 22:00, na drodze wojewódzkiej nr 812 w miejscowości Okuninka doszło do groźnego wyglądającego zdarzenia z udziałem dzikiego zwierzęcia. Na jezdnię niespodziewanie wtargnął łoś, który zderzył się z nadjeżdżającym samochodem osobowym marki Volvo, prowadzonym przez 48-letniego kierowcę.

Na miejsce wezwano patrol policji, który ustalił, że zwierzę nagle wbiegło na drogę, uniemożliwiając kierowcy uniknięcie kolizji. Na szczęście nikt nie odniósł obrażeń, a łoś - mimo uderzenia - zdolał oddalić się w głąb lasu. Jego dalszy los jest nieznan, choć z doświadczeń leśników i myśliwych wynika, że po tak mocnym zderzeniu

najprawdopodobniej nie będzie miał dużych szans na przeżycie. Policja przypomina kierowcom o konieczności zachowania szczególnej ostrożności na drogach przebiegających przez tereny leśne i w pobliżu pól. W takich miejscach warto ograniczyć prędkość i uważnie obserwować pobocza - podkreśla podkomisarz Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie. - Jeśli zauważymy jedno zwierzę, możemy spodziewać się kolejnych. Lepiej zwolnić, a jeśli to możliwe - za-

trzymać pojazd. Policja przypomina również, że zwierzę osłepione światłami reflektorów może znieruchomieć. W takiej sytuacji należy użyć klaksonu. W przypadku kolizji ze zwierzęciem leśnym konieczne jest powiadomienie służb ratunkowych, dzwoniąc pod numer alarmowy 112. Nie wolno także podchodzić do rannego zwierzęcia, bo może ono stanowić zagrożenie. Dlatego ciągle apelujemy: bądźmy czujni na drogach, szczególnie tam, gdzie natura spotyka się z ruchem drogowym. (bm)

# Ani telefonu, ani pieniędzy Oszustwo „na pobranie”



Nieostrożność podczas sprzedaży przez internet kosztowała 29-letnią mieszkankę powiatu włodawskiego ponad 3000 złotych. Kobieta padła ofiarą oszustwa, w którym przestępczyni podszyła się pod firmę kurierską i wysłała sfalszowaną etykietę nadawczą.

Do zdarzenia doszło po tym, jak pokrzywdzona wystawiła na jednym z portali społecznościowych ogłoszenie o sprzedaży telefonu komórkowego. Jeszcze tego samego dnia skontaktowała się z nią osoba zainteresowana kupnem i zaproponowała wysyłkę towaru za pobraniem. Sprzedawca zgodziła się na taką formę transakcji. Podczas wymiany wiadomości 29-latką przekazała kupującej swoje dane: numer kontaktowy, adres e-mail, numer konta bankowego oraz dane adresowe. Wkrótce otrzymała z pozornie wiarygodnego źródła - maila stylizowanego na wiadomość od firmy kurierskiej - etykietę do nadania paczki pobraniowej. Kobieta wydrukowała ją,

przykleiła na przesyłkę i nadała paczkę z telefonem. Niestety, pieniądze ze sprzedaży nigdy do niej nie trafiły. Kiedy po kilku dniach skontaktowała się z firmą kurierską, okazało się, że przesyłka została nadana jako zwykła, a nie za pobraniem. Sprzedawca zorientowała się, że padła ofiarą oszustwa - telefon trafił do rąk przestępczyni, a ona sama została bez zapłaty. Policja apeluje o ostrożność przy sprzedaży internetowej.

Zalecamy korzystanie wyłącznie z rozwiązań wysyłkowych oferowanych przez sprawdzone platformy sprzedażowe lub samodzielne organizowanie wysyłki za pośrednictwem znanych, zaufanych przewoźników - podkreśla podkomisarz Elwira Tadyńiewicz z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Funkcjonariusze prowadzą postępowanie w sprawie, a jednocześnie przypominają: nawet przy pozornie bezpiecznej opcji sprzedaży za pobraniem, należy zachować czujność i dokładnie weryfikować korespondencję, szczególnie gdy dotyczy ona danych nadawczych lub płatności. (bm)

# FAJSŁAWICE. Zasnął za kółkiem

Chwile grozy na drodze krajowej nr 17 w Fajslawicach. Do nieszczęścia doszło tuż po 3.00 w nocy z 7 na 8 lipca. Ze wstępnych ustaleń wynika, że 74-letni obywatel Ukrainy zasnął za kierownicą volkswagena transportera, zjechał z drogi i wpadł do rowu - mówi podkomisarz Anna Chuszcza, rzecznik prasowy krasnostawskiej policji.

Auto ostatecznie rozbiło się o betono-

wy przepust. Na miejsce skierowano ratowników medycznych i strażaków z JRG Krasnystaw i OSP KSRG Fajslawice.

Kierowca i znajdująca się w środku 71-letnia kobieta sami wydostali się z pojazdu, nie wymagali pomocy medycznej - informuje z kolei mł. bryg. Tomasz Wesołowski, oficer prasowy KP PSP w Krasnymstawie. Kierowca był trzeźwy. (kg, fot. Borys)



# GMINA KRASNYSTAW Do szpitala przez łosia



Potężny łoś wkroczył niespodziewanie na drogę krajową nr 17 w Zakręciu pod Krasnymstawem. Kierowca audi nie miał szans na reakcję i zwierzę roztrzaskało się o maskę i przednią szybę auta.

Samochodem jechało dwóch mężczyzn. Kierujący 29-latek doznał urazu twarzy i głowy zaś 42-letni pasażer

urazu ramienia i przedramienia. Po opatrzeniu obrażeń mężczyźni zostali przetransportowani do szpitala - poinformowała SRM w Chełmie, której ratownicy przybyli na pomoc poszkodowanym. Interweniowała również straż pożarna i oczywiście policja.

Łoś padł na miejscu. (kg, fot. Straż Pożarna Krasnystaw)

# POWIAT KRASNOSTAWSKI. Wyniki matur niczego sobie

Znany już wyniki tegorocznych matur w szkołach średnich prowadzonych przez powiat krasnostawski. Spośród 265 absolwentów do egzaminu dojrzałości przystąpiło 228 uczniów. Najlepiej wypadły I i II LO w Krasnymstawie.

W obu krasnostawskich Liceach maturę zdało 93 procent uczniów. Obie szkoły przekroczyły zarówno średnią ogólnopolską zdawalność dla

liceów, która wyniosła 86 procent, jak i średnią województwa lubelskiego - 85,5 procent. W powiatowych technikach lepiej poradzili sobie maturzyści w Zespół Szkół nr 2 w Krasnymstawie, gdzie zdawalność wyniosła 54 procent. W Zespole Szkół nr 1 maturę zdało 50 procent przystępujących, natomiast Zespół Szkół w Żółtkiewce uzyskał wynik na poziomie 29 procent.

Wicestarosta krasnostawski **Marek Nowosadzki** podkreśla, że średnie wyniki osiągnięte przez matu-

ryzistów w naszych liceach przewyższają zarówno średnie wojewódzkie, jak i ogólnopolskie.

- Co istotne, ta pozytywna tendencja utrzymuje się od kilku lat, co jest efektem systematycznej pracy uczniów oraz zaangażowania nauczycieli oraz świadczy o stabilnym poziomie nauczania w naszych szkołach - mówi Nowosadzki. - Należy też pamiętać, że istotną rolę w ostatecznym wyniku matur odgrywa sesja poprawkowa. Dzięki niej znaczna liczba uczniów, którzy w sesji głównej

nie zdali jednego z przedmiotów obowiązkowych, może skutecznie poprawić swój wynik i uzyskać świadectwo dojrzałości - dodaje.

Możliwość przystąpienia do egzaminu poprawkowego pozwala nie tylko zwiększyć ogólną zdawalność matur, ale także daje uczniom realną szansę na naprawienie jednorazowego niepowodzenia. W wielu przypadkach jest to okazja do zaprezentowania wiedzy i umiejętności, które w maju mogły zostać zaburzone stresem. (kg)

## KRASNYSTAW

# KSM z nową radą nadzorczą

Niespodzianki nie było. Członkowie zarządu Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej otrzymali niemal jednogłośnie absolutorium za 2024 r. Walne w KSM wybrało również nową radę nadzorczą.

Za nami coroczne walne zebranie członków Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Wzięło w nim udział 55 spółdzielców. Podczas spotkania przedstawiono sprawozdanie finansowe KSM za 2024 r. Można się było z niego dowiedzieć, że bilans za rok obrotowy sporządzony na koniec ubiegłego roku po stronie aktywów i pasywów wykazał sumę 39,8 mln zł. Rachunek zysków i strat za okres styczeń-grudzień 2024 r. przedstawia się z kolei następująco: wynikiem

z eksploatacji i utrzymania nieruchomości w wysokości 1,6 mln zł, niedoborem z eksploatacji i utrzymania nieruchomości w kwocie 2,1 mln zł oraz nadwyżką z eksploatacji i utrzymania nieruchomości w kwocie 433 tys. zł. Wynik finansowy z działalności gospodarczej KSM wyniósł z kolei 534 tys. zł. Uchwała w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Spółdzielni za 2024 r. przeszła jednogłośnie.

Kolejnym punktem było głosowanie nad uchwałą w sprawie podziału nadwyżki bilansowej KSM za poprzedni rok. Wyniosła ona 583 tys. zł, na co złożył się wspomniany wynik z działalności gospodarczej (534 tys. zł), a także wynik z pożytków z nieruchomości wspólnej (np. ich dzierżawy) - 48 tys. zł. Spółdzielcy zdecydowali, że nadwyżka zostanie przeznaczona na: fundusz zasobowy

(zasobów mieszkaniowych) - 310 tys. zł oraz fundusz inwestycyjny - 224 tys. zł.

Ważne było też głosowanie nad absolutorium dla członków zarządu KSM za 2024 r. Prezes **Ryszard Ciechański** otrzymał je przy 54 głosach „za” i jednym „wstrzymującym się”. Za udzieleniem absolutorium dla **Adama Szafraniuka**, wiceprezesa KSM zagłosowali wszyscy spółdzielcy. **Małgorzata Haładyj**, członek zarządu, otrzymała z kolei absolutorium przy jednym głosie wstrzymującym się i 54 „za”.

Na walnym powołano nową radę nadzorczą Spółdzielni. Weszli do niej: **Witold Bazan, Waldemar Fedorowicz, Maria Kaczmarczyk, Małgorzata Miszczak, Andrzej Patyra, Krzysztof Radziszewski, Barbara Sochaczewska, Henryk Szymaniak i Mieczysław Teklak.** (kg)

## KRASNYSTAW

# Burmistrz obiecuje odbudowę. Przewodniczący chce szczegółów

Czy miasto planuje wybudować całkiem nowy amfiteatr, czy też jedynie przebudować stary? Czy scena będzie stała, czy sezonowa? Czy będzie zadaszona? **Marcin Wilkołazki**, przewodniczący Rady Miasta Krasnostaw, dopytuje o szczegóły związane z ogłoszoną przez burmistrza inwestycją na Zaułku Nadrzecznym.

Przypomnijmy, 25 czerwca w swoich mediach społecznościowych **Daniel Miciuła**, burmistrz Krasnostaw, obiecał, że obecne władze miasta „odbudują amfiteatr”. - O odbudowie amfiteatru w Krasnymstawie mówi się od wielu lat. Obiecywali to kolejni władarze na przestrzeni ostatnich kadencji, szumnie swoje działania w tej kwestii opisywali publicznie także niektórzy miejscy radni, działały kolejne zespoły, jednak efektów brak - napisał wódcarz miasta. Dodął, że kolejne plany rewitalizacji terenu Zaułka Nadrzecznego i zaangażowanie zbyt wielu osób w proces decyzyjny potęgowało chaos. - Nie udawało się pozyskać środków zewnętrznych, pojawiły się problemy z projektantami, a co najgorsze, pracowano nad projektem bez wcześniejszego uregulowania stanu prawnego działek - stwierdził i zapowiedział, że już w lipcu ogłoszone zostanie zapytanie na opracowanie dokumentacji projektowej na odbudowę amfiteatru.

Kilka dni później na sesji Rady Miasta Krasnostaw zapytanie w sprawie „koncepcji odbudowy amfiteatru miejskiego” złożył przewodniczący **Marcin Wilkołazki**. - Jest pan już trzecim burmistrzem, który podchodzi do tematu rewitalizacji terenu Zaułka Nadrzecznego i odbudowy amfiteatru. Moim zdaniem, to bardzo dobrze, że podejmuje się pan tego wyzwania i mam nadzieję, że powiedzenie „do trzech razy sztuka” w tym przypadku się sprawdzi i do końca obecnej kadencji uda się zrealizować, to oczekiwane przez naszych mieszkańców przedsięwzięcie - rozpoczął przewodniczący. - Przez ostatnie lata koncepcja zagospodarowania Zaułka, a w szczególności odbudowy amfiteatru, zmieniała się wielokrotnie, a czasem w dość zdecydowany sposób. Ponieważ w mediach pojawiły się zapowiedzi tego, że w lipcu mają ruszyć kolejne prace projektowe związane z odbudową naszego amfiteatru, proszę o informacje dotyczące założeń obecnej koncepcji, a w szczególności: Czy obecna koncepcja podobnie jak poprzednia, zakłada odbudowę amfiteatru na istniejących fundamentach, czyli z wykorzystaniem istniejącej niecki? Czy może w planach jest wybudowanie wszystkiego na nowo od podstaw? Czy scena planowana jest jako stały obiekt amfiteatru, czy jako element rozkładany sezo-

nowo? Czy zakłada się, że nowy amfiteatr będzie wydzieloną zamkniętą przestrzenią z ogrodzeniem, czy zgodnie z dotychczasową koncepcją pozostanie w trybie otwartym, tak aby mógł być swobodnie wykorzystywany również poza koncertami i podobnymi wydarzeniami? - pytał Wilkołazki.

Przewodniczący zauważył, że dotychczasowa koncepcja odbudowy amfiteatru nie uwzględniała jego zadaszania.

- Gdy podczas posiedzeń komisji podnosiłem kwestię potrzeby uwzględnienia zadaszania tego obiektu uzyskiwałem informację, że koszt budowy dachu byłby ogromny i m.in. z tego powodu zadanie to nie było brane pod uwagę w projektach. Jednak jak wynika z informacji prasowych, obecnie zadaszanie jest przewidywane, co w moim przekonaniu jest słuszną decyzją. Proszę zatem o uszczegółowienie jaka miałaby być to forma zadaszania? Np. całociowa nad całym obiektem, czy tylko częściowa? Sezonowa, czy całoroczna? - mówił.

Podobnie jak przewodniczący Wilkołazki również i my z ciekawością czekamy na odpowiedź burmistrza. Jak tylko jej udzieli oczywiście niezwłocznie podzielimy się nią z czytelnikami. (kg)



Czy tak będzie wyglądał krasnostawski amfiteatr po odbudowie?

## KRASNYSTAW

Czy wrócą kontenery na odzież?

# Kłopot z tekstyliami

Z terenu Krasnostawu niedawno zniknęły kontenery na używaną odzież i jedynym miejscem, w którym mieszkańcy mogą pozbyć się niepotrzebnych tekstyliów jest PSZOK przy ul. Piłsudskiego. - Nie każdemu łatwo tam dotrzeć. Miasto powinno albo ustawić specjalne kontenery, albo cyklicznie organizować mobilne zbiórki tekstyliów - uważa radna **Karolina Gołębiowska**.

Na ostatniej sesji Rady Miasta Krasnostaw radna **Karolina Gołębiowska** („Krasnostawianie”) złożyła w tej sprawie interpelację. - W związku z obowiązującymi od 1 stycznia 2025 roku nowymi przepisami dotyczącymi selektywnego zbierania odpadów tekstylnych, w tym odzieży i obuwiu, dostaje sygnały od mieszkańców naszego miasta, że mają problem z pozbyciem się takich odpadów, tym bardziej w ostatnim czasie z ulic Krasnostawu zniknęły kontenery na odzież, które były własnością Polskiego Czerwonego Krzyża - mówiła radna Gołębiowska. - Kontaktując się z rejonowym oddziałem PCK w Krasnymstawie uzyskałam informację, że kontenery w najbliższym

czasie nie będą ustawiane w naszym mieście, a na pewno nie na dotychczasowych zasadach. Proponuję by miasto skontaktowało się z lubelskim PCK w celu uzgodnienia nowych zasad ustawienia takich kontenerów - apelowała radna.

Gołębiowska rozmawiała już o problemie z prezesem Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Usłyszała, że spółdzielnia również dostrzega ten problem, ale celki śmietnikowe są zbyt małe, by ustawić tam dodatkowe kontenery i KSM szuka jakiegoś innego rozwiązania.

- Mieszkańcy widzą potrzebę ustawienia przez miasto Krasnostaw kontenerów lub cykliczne organizowanie mobilnej zbiórki tekstyliów. Myślę, że ta prośba jest zasadna i przyczyni się do zwiększenia recyklingu materiałów tekstylnych i ograniczy ich wyrzucanie do kontenerów na zmieszane odpady i na ogólne wysypiska śmieci. Kontenery mogły by być ustawiane sukcesywnie w różnych lokalizacjach, tak by z roku na rok pojawiały się w nowych częściach miasta - zaproponowała radna.

Do tematu wrócimy, gdy burmistrz **Daniel Miciuła** udzieli odpowiedzi na interpelację radnej. (kg)

## RUDNIK. Wymieniają hydranty

# By było czym gasić

To jedna z najgorszych rzeczy, jak może spotkać strażaków przyjeżdżających do gaszenia pożaru - niesprawny hydrant przeciwpożarowy. Gmina Rudnik postarała się, by takie dramatyczne niespodzianki na jej terenie się nie zdarzały.

Kilka dni temu wójt gminy Rudnik **Paweł Kucharczyk** podpisał umowę na realizację zadania pod nazwą „Kompleksowa wymiana nieczynnych hydrantów na terenie gminy Rudnik”.

- Działanie to jest prowadzone w oparciu o wyniki dokonane w ubiegłym roku przeglądu hydrantów i obejmuje wymianę 25 sztuk niesprawnych zewnętrznych hydrantów przeciwpożarowych - informuje wójt Kucharczyk.

rowych - informuje wójt Kucharczyk.

Koszt wymiany to 91 tys. zł i finansowany jest w całości ze środków własnych gminy. Prace w terenie już się rozpoczęły, a ich zakres obejmuje m.in.: demontaż istniejących hydrantów zewnętrznych, dostawę i montaż nowych hydrantów wraz z zasuwą oraz podłączenie hydrantów do sieci wodociągowej oraz ich oznakowanie. Wykonawcą zadania jest firma Usługi Budowlane Tadeusz Wielgos, a zakończenie prac zaplanowane jest na koniec tegorocznych wakacji.

- Z uwagi na konieczność zabezpieczenia w budżecie wyższych środków niż pierwotnie planowane, pozostałych 16 niesprawnych hydrantów zostanie wymienionych w kolejnym etapie - zapowiada wójt. (kg)



URSZULIN I WOLA UHRUSKA. Wzmacniają struktury urzędów

# Wicewójtowie w kolejnych gminach

W zmieniającej się rzeczywistości samorządowej rola wójtów staje się coraz bardziej wymagająca. Przybywa zadań, inwestycji, programów rządowych i unijnych, a także oczekiwań mieszkańców. W odpowiedzi na te wyzwania kolejne gminy decydują się na reorganizację swoich struktur i powoływanie zastępców wójtów nawet w mniejszych jednostkach, gdzie dotąd nie było takich stanowisk. Przykładem są Urszulin i Wola Uhruska.



## Sekretarz zostaje wicewójtem

Z początkiem lipca wójt Gminy Wola Uhruska **Jacek Kozyra** ogłosił powołanie **Mariusza Jachimczuka** na stanowisko swojego zastępcy. Decyzja ta - jak podkreślił wójt w oficjalnym komunikacie - podyktowana była troską o sprawne funkcjonowanie urzędu oraz rosnącymi potrzebami organizacyjnymi i administracyjnymi gminy. Mariusz Jachim-

czuk nie porzuca jednak swojej dotychczasowej roli. Nową funkcję będzie pełnił na części etatu, równoległe pozostając sekretarzem gminy. - Taki model organizacyjny pozwoli na optymalne wykorzystanie jego wiedzy, doświadczenia oraz umiejętności w zakresie zarządzania sprawami samorządowymi - uważa wójt Kozyra. Jachimczuk to postać dobrze znana lokalnej społeczności i administracji. Od lat pracuje

w urzędzie, a jego znajomość przepisów i doświadczenie w podejmowaniu decyzji administracyjnych wielokrotnie przyczyniały się do sprawnego działania gminy. - Wierzę, że powołanie **Mariusza Jachimczuka** na stanowisko zastępcy wójta znacząco wzmocni nasze działania na rzecz dalszego rozwoju gminy i jeszcze lepszej obsługi mieszkańców - dodał wójt. Nowy zastępca ma wspierać wójta nie tylko w zadaniach organizacyjnych, ale także strategicznych, zwłaszcza w realizacji inwestycji oraz współpracy z mieszkańcami i partnerami zewnętrznymi.

Podobne kroki podjęto także w Urszulinie, gdzie **Leszek Dejneka** od 11 lipca pełni obowiązki kierownika Referatu Inwestycji i Planowania Przestrzennego (w wymiarze 3/4 etatu), a zarazem objął funkcję zastępcy wójta (na 1/4 etatu). Wójt **Adam Panasiuk** nie kryje zadowolenia z tego wzmocnienia zespołu: - Pan Leszek jest mi doskonale znaną osobą, współpracowaliśmy przez wiele lat

w Starostwie Powiatowym we Włodawie. W tym czasie dał się poznać jako bardzo kompetentny i zaangażowany pracownik. Nie bez znaczenia jest tu jego wiedza z zakresu budownictwa, szczególnie w kontekście licznych inwestycji i dokumentacji projektowych, które obecnie prowadzimy w gminie - ocenia Panasiuk. Podobnie jak w przypadku Woli Uhruskiej, nowa struktura pozwoli lepiej rozdzielić obowiązki, usprawnić zarządzanie projektami i zapewnić ciągłość pracy urzędu nawet podczas nieobecności wójta.

Choć jeszcze kilka lat temu funkcja zastępcy wójta była zarezerwowana głównie dla dużych gmin lub miast, dziś coraz częściej nawet mniejsze samorządy decydują się na takie rozwiązania. To odpowiedź na coraz bardziej skomplikowaną rzeczywistość prawną, rosnącą liczbę obowiązków oraz presję na efektywność i sprawną realizację projektów lokalnych. Powołanie zastępców w Woli Uhruskiej i Urszulinie pokazuje, że także gminy wiejskie, przy zachowaniu racjonalnej struktury (często łączonej z innymi stanowiskami), potrafią elastycznie reagować na nowe wyzwania. W efekcie mieszkańcy mogą liczyć na bardziej dostępny, sprawniejszy i skuteczniejszy urząd. (bm)

## GMINA URSZULIN. Pędził jak opętany Czy trafi za kraty?

Policjanci włodawskiej drogówki zatrzymali 47-letniego mieszkańca Lublina, który w miejscowości Sumin (gm. Urszulin) przekroczył dozwoloną prędkość o 55 km/h. Jak się okazało podczas kontroli, mężczyzna nie tylko złamał przepisy drogowe, ale również posiadał aktywny zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Teraz może trafić do więzienia nawet na pięć lat.

Do zdarzenia doszło w środę (9 lipca) około godziny 19:30. Patrol ruchu drogowego mierzył prędkość pojazdów poruszających się przez miejscowość Sumin. W pewnym momencie funkcjonariusze zatrzymali kierującego Subaru, który w terenie zabudowanym jechał z prędkością 105 km/h - aż o 55 km/h więcej niż dopuszczają przepisy.

To jednak nie koniec przewinień kierowcy. Podczas sprawdzania danych w systemie okazało się, że 47-latek ma sądowy zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych, wydany wcześniej przez Sąd Rejonowy we Włodawie. Mężczyzna zignorował ten zakaz i wsiadł za kierownicę. - Za niestosowanie się do orzeczonego przez sąd zakazu prowadzenia pojazdów grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności - przypomina **podkomisarz Elwira Tadyniewicz** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. Policjanci przypominają również, że zgodnie z obowiązującymi przepisami, kierowca, który w terenie zabudowanym przekroczy prędkość o ponad 50 km/h, traci prawo jazdy na 3 miesiące. Dodatkowo musi się liczyć z bardzo wysokim mandatem i punktami karnymi. Sprawą 47-lata zajmie się teraz sąd. (bm)

## Nie byli na służbie, ale nie pozostali obojętni Ujęli pijanego kierowcę

Dzięki zdecydowanej reakcji dwójga funkcjonariuszy będących poza służbą udało się zatrzymać nietrzeźwego kierowcę, który stwarzał poważne zagrożenie na drodze. Mężczyzna miał w organizmie ponad dwa promile alkoholu. Dzięki obywatelskiej postawie sprawa zakończyła się interwencją policji, a nie tragicznym wypadkiem.

Do zdarzenia doszło w niedzielę (6 lipca) po godzinie 22:00. Dyżurny Komendy Powiatowej Policji we Włodawie otrzymał zgłoszenie o ujęciu nietrzeźwego kierowcy przez funkcjonariusza Służby Więziennej oraz funkcjonariuszkę służby Celno-Skarbowej, którzy podróżowali prywatnie - poza służbą. Jak ustalili policjanci, czujna para zauważyła Toyotę, która poruszała się niepewnie, nie trzymając toru jazdy. Postanowili pojechać za pojazdem, obserwując jego zachowanie. Po kilkunastu kilometrach kierowca zatrzymał się i wysiadł z samochodu. Wtedy funkcjonariusze zorientowali się, że mężczyzna jest wy-

raźnie nietrzeźwy. Podjęli jedyną rozsądną decyzję - uniemożliwili mu dalszą jazdę, wyciągając kluczyki ze stacyjki i natychmiast wzywając patrol policji. Na miejscu mundurowi potwierdzili zgłoszenie. Przeprowadzone badanie alkomatem wykazało, że 46-letni kierowca z Lublina miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Mężczyzna został zatrzymany i umieszczony w policyjnym areszcie. Usłyszał zarzut kierowania pojazdem mechanicznym w stanie nietrzeźwości, za co grozi mu kara do 3 lat pozbawienia wolności, utrata prawa jazdy oraz konsekwencje finansowe. - Zastępuje na uznanie fakt, że funkcjonariusze - choć byli poza służbą - nie pozostali obojętni na zagrożenie i natychmiast zareagowali - podkreśla **podkomisarz Elwira Tadyniewicz** z włodawskiej policji. - Ich zdecydowane działanie miało realny wpływ na bezpieczeństwo innych uczestników ruchu drogowego. To kolejny przykład, że odpowiedzialność za bezpieczeństwo zaczyna się od naszej reakcji. Dzięki odwadze i szybkiej decyzji dwójga funkcjonariuszy, być może udało się zapobiec tragedii na drodze. (bm)

## GMINA STARY BRUS. Dwoje poszkodowanych trafiło do szpitala Groźny wypadek w Kołaczach

W poniedziałek, 7 lipca, około godziny 15:30 na drodze krajowej nr 82 w okolicach miejscowości Kołacze (gmina Stary Brus) doszło do poważnego wypadku drogowego. Kierująca pojazdem osobowym z nieustalonych dotąd przyczyn zjechała z jezdni i wypadła z drogi, rozbijając samochód w przydrożnym rowie.

Na miejsce zdarzenia natychmiast zadysponowano znaczne siły i środki ratownicze. W działaniach brały udział jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej ze Starego Brusa i Wołoszkowoli, dwa zastępy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej we Włodawie, dwa zespoły ratownictwa medycznego, a także trzy patrole policji. Do akcji wezwano również śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego, jednak ostatecznie dwoje poszkodowanych zostało przewiezionych karetkami do szpitala we Włodawie. Służby pracujące na miejscu przez długi czas zabezpieczały teren zdarzenia, udzielały pomocy poszkodowanym oraz kierowały ruchem, który odbywał się z utrudnieniami. Przyczyny wypadku są



obecnie ustalane przez funkcjonariuszy Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. Wiadomo jedynie, że do zdarzenia doszło w dobrych warunkach pogo-

dowych. Policja apeluje do kierowców o ostrożność i dostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze. (bm, fot. OSP Stary Brus)

## Wyglądało groźnie Zderzenie w Urszulinie



W poniedziałek, 7 lipca, tuż przed godziną 16:00 na drodze krajowej nr 82 w centrum Urszulina doszło do zderzenia dwóch samochodów osobowych - Citroena C3 i Forda Fiesty. Na miejscu szybko pojawiły się służby ratunkowe, w tym patrol policji, zespół ratownictwa medycznego oraz jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej z Urszulina.

Zderzenie miało miejsce w centrum miejscowości, co spowodowało chwilowe utrudnienia w ruchu drogowym. Strażacy z OSP Urszulina zabezpieczyli miejsce kolizji, kierując ruchem i pomagając w usunięciu skutków stłuczki. Na szczęście, mimo groźnie wyglądającej sytuacji, żadna z osób uczestniczących w wypadku nie odniosła poważnych obrażeń. Policja prowadzi czynności wyjaśniające przyczyny zdarzenia. Wstępne ustalenia wskazują na możliwość niezachowania należytej ostrożności przez jednego z kierowców. (bm, fot. OSP Urszulin)

**CHEŁM.** Urzędnicy uprzedzili radnego. Miasto szykuje niezwyklej imprezę. Będzie kolejna próba pobicia rekordu Guinnessa

# Chełm przywoła duchy

**Chełmski Ratusz pracuje nad organizacją nowego, cyklicznego wydarzenia, które ma łączyć promocję lokalnego dziedzictwa z dobrą zabawą i integracją mieszkańców. Jej częścią mogłyby być Ogólnopolski Złoty Duchów oraz kolejna próba bicia rekordu Guinnessa w kategorii największej liczby osób przebranych za duchy.**

Jak informowaliśmy niedawno, radny **Mariusz Kowalczyk** (z Klubu Radnych „Chełmianie”) zwrócił się do Ratusza z propozycją organizacji cyklicznej imprezy promującej miasto i nawiązującej do legendy o Duchu Bieluchu. Jego pomysły to Wielka Parada Duchów, rodzinne wydarzenie plenerowe, które mogłoby na stałe wpisać się w kalendarz miejskich imprez.

W odpowiedzi na wniosek radnego

magistrat przekazał, że już od pewnego czasu trwają intensywne prace nad stworzeniem wydarzenia, które nie tylko przyciągnie uwagę, ale także stanie się elementem budującym lokalną tożsamość i angażującym różne grupy mieszkańców. W planach jest m.in. **Ogólnopolski Złoty Duchów i próba pobicia rekordu Guinnessa w największej liczby osób przebranych za duchy.** To byłaby już trzecia taka próba. W 2014 roku, podczas Dni Chełma, z inicjatywy miasta, Młodzieżowej Rady Miasta i Stowarzyszenia WeRWA, na placu Łuczowskiemu zgromadziło się aż **1279 duchów, czyli dużo więcej od dotychczasowego rekordu (560 osób) z Irlandii, ale nasz rekord oficjalnie nie został uznany.** W 2017 r. - z inicjatywy Stowarzyszenia Kobiet Aktywnych „Razem na Kresach” - podjęta została kolejna próba. Na pl. Łuczowskiemu stawiło się wówczas 258 duchów, co

jest oficjalnym rekordem Polski odnotowanym w księdze Guinnessa.

- W związku z planowanym wydarzeniem, 14 maja br. odbyło się spotkanie Rady Kultury, Młodzieżowej Rady Miasta Chełm oraz przedstawicieli Wydziału Promocji, Kultury i Sportu. Celem spotkania było opracowanie wstępnego scenariusza wydarzenia oraz przygotowanie bazy atrakcji, które będą sprzyjały zarówno edukacji, jak i wspólnemu świętowaniu mieszkańców miasta. W odpowiedzi na rosnące zainteresowanie tematyką, planujemy rozszerzenie programu o element Ogólnopolskiego Złoty Duchów oraz próbę bicia rekordu Guinnessa w kategorii największej liczby osób przebranych za duchy (...). Prace nad organizacją wydarzenia są w toku, a o ich postępach oraz planowanych terminach będziemy informować na bieżąco - przekazał nam wiceprezydent **Radosław Wnuk.** (w)



Samotny w Chełmskich Podziemiach Kredowych Duch Bieluch już nie może się doczekać przybycia do Chełma innych duchów, fot. Chełmskie Podziemia Kredowe

Zmienia się, ale w niektórych kwestiach czas się zatrzymał...

# Chełmska atrakcja turystyczna mocno archaiczna

**Chełmskie Podziemia Kredowe, atrakcja turystyczna na skalę światową, odwiedziła w ubiegłym roku rekordowa liczba, niemal 35 tysięcy osób. Pewnie byłoby ich jeszcze więcej, gdy zintensyfikować promocję i umożliwić internetową rezerwację biletów. Teraz można zrobić to tylko przez telefon.**

Dziś, aby zarezerwować wejście do podziemi, trzeba zadzwonić na numer stacjonarny - to jedyna dostępna forma rezerwacji. Turyści zauważają, że to dość archaiczne rozwiązanie, zwłaszcza w porównaniu z popularnymi atrakcjami w innych miastach, gdzie standardem jest możliwość rezerwacji na stronie internetowej, czy w aplikacji i kupienie biletów on-line.

- Dla kogoś z zagranicy nawet znalezienie informacji, gdzie zadzwonić, by zarezerwować bilet, może być kłopotliwe - mówią odwiedzający. - Turyści z zagranicy obawiają się też mogą bariery językowej. Na dwieście procent odwiedzających byłoby jeszcze więcej.

Władze miasta odpowiadają, że dostrzegają problem.

- Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie wystąpił z zapytaniem do firm zajmujących się wdrożeniem systemu sprzedaży biletów on-line. Trwa oczekiwanie na oferty, które będą na bieżąco analizowane - informują urzędnicy.

Jak wynika z badań przeprowadzonych na potrzeby Strategii Marki i

Promocji Miasta, zdaniem chełmian to właśnie podziemia stanowią najważniejszą atrakcję turystyczną. Dlatego też ich promocja oraz komfort zwiedzania powinny iść z duchem czasu. Tymczasem oprócz przestarzałego systemu rezerwacji, odświeżenie wymaga także część podziemnych ekspozycji - niektóre z wystaw sprawiają wrażenie sierniężnych i nie do końca przystających do współczesnych oczekiwań turystów. Przy tym należy docenić zachodzące w Chełmskich Podziemiach Kredowych zmiany - zmodernizowany pawilon wejściowy i zdobiący go światełki, estetyczny sztyl, czy oddaną do użytku kilkanaście miesięcy temu nową

kamienicą na rogu Lubelskiej i Przychodniej wraz z wyjściem z kredowego labiryntu.

W Podziemiach pracuje pięć osób, które - jak zapewnia Ratusz - posługują się językiem angielskim i mogą oprowadzać także zagraniczne grupy. Istnieje także możliwość rezerwacji telefonicznej w tym języku. Dostępne są również audioprzewodniki, choć zaledwie 4. W ubiegłym roku podziemia odwiedziło 34 960 osób, w roku 2023 - 27 750 (podziemia były nieczynne w lutym z uwagi na remont wejścia), w 2022 - 29 833, w 2021 - 24 233, w 2020 - 17 674, w 2019 (ostatni rok przed pandemią) - 34 679, w 2018 - 29 630. (w)



Chełmskie Podziemia Kredowe mają odnowione wejście ze świeżutkim sztyldem (na zdjęciu) i odnowione wyjście, ale z promocją, rezerwacją biletów i podziemnymi ekspozycjami nie jest najlepiej

Hańsk zaprasza na XXI „Dzień Pszczelarza”!

# Święto miodu i tradycji

**Już po raz dwudziesty pierwszy Hańsk stanie się stolicą pszczelarzy i miłośników miodu z całego regionu. W niedzielę (20 lipca) odbędzie się „Dzień Pszczelarza”, wyjątkowe wydarzenie łączące edukację, tradycję, kulturę i rozrywkę, dedykowane pamięci księdza Jana Dolinowskiego - zasłużonego duchownego i społecznika.**

Dzień Pszczelarza to doskonała okazja, by lepiej poznać fascynujący świat pszczół, ich ogromne znaczenie dla ekosystemu oraz bogactwo produktów pszczelich. Ale to także święto lokalnej wspólnoty - z muzyką, kabaretem, targami miodu i atrakcjami dla całych rodzin. Uroczystości rozpoczną się o godz. 10:00 konferencją pszczelarską prowadzoną przez **dr hab. Annę Rysiak**, specjalistkę w dziedzinie pożytków pszczelich i produktów ula. W programie znalazły się także Msza Święta w intencji pszczelarzy, złożenie kwiatów przy pomniku ks. Jana Dolinowskiego, a od godziny 15:00 - oficjalne rozpoczęcie festynu przy ul. Włodawskiej. Na uczestników czeka wiele atrakcji: występy lokalnych zespołów artystycznych, targi miodu i produktów pszczelarskich, degustacje miodów i wypieków miodowych, strefa zabaw dla dzieci, konkursy, animacje oraz koncerty, kabaret i zabawa taneczna do

późnych godzin wieczornych. Wystąpią m.in. zespół taneczny „Cygańskie Rytm”, kabaret „Moherowe Berety”, kapela „Hańszczanie”, Alicja Karpiuk & Marcin Obuchowski, a także gwiazda wieczoru, zespół Weekend.

Warto więc tego dnia przyjechać do Hańska, bo Dzień Pszczelarza to nie tylko wydarzenie dla pasjonatów pszczelarstwa. To święto wszystkich, którym bliska jest natura, regionalne tradycje, dobra zabawa i lokalna tożsamość. Organizatorzy, czyli wójt gminy Hańsk, Gminy Ośrodek Kultury, lokalne stowarzyszenia i związki pszczelarskie, zadbały o różnorodny program, który zainteresuje zarówno dorosłych, jak i najmłodszych uczestników wydarzenia. (bm)



## Konsultacje społeczne – Czysta energia dla Gminy Wierzbica

**Firma Sunly zaprasza mieszkańców Gminy Wierzbica do udziału w konsultacjach społecznych dotyczących planowanej inwestycji w odnawialne źródła energii, w tym farmy wiatrowe.**

Spotkanie będzie okazją, by zapoznać się z założeniami projektu, omówić jego możliwy wpływ na gminę oraz uzyskać odpowiedzi na pytania bezpośrednio od przedstawicieli firmy. Mieszkańcy będą mogli również wyrazić swoją opinię i podzielić się uwagami na temat planowanej inwestycji, a także porozmawiać o potencjalnych korzyściach dla lokalnej społeczności, środowiska i gospodarki.

### SZCZEGÓŁY SPOTKANIA:

**Data:** 20 lipca 2025 r.

**Miejsce:** Urząd Gminy Wierzbica, Wierzbica-Osiedle, ul. Włodawska 1

**Godzina rozpoczęcia:** 15:00

Sunly, jako doświadczony inwestor w sektorze odnawialnych źródeł energii, z powodzeniem realizuje projekty w różnych regionach Polski i Europy. Reprezentanci firmy gotowi są odpowiedzieć na wszelkie pytania mieszkańców, przedstawić sprawdzone rozwiązania z innych gmin oraz omówić możliwe scenariusze współpracy. W trakcie spotkania zaprezentowane zostaną także przykłady dobrych praktyk i korzyści, jakie lokalne społeczności odniosły dzięki podobnym inwestycjom – m.in. poprzez wpływy do budżetu gminy, rozwój lokalnej infrastruktury i ochronę środowiska naturalnego.

**W imieniu organizatorów – zapraszamy do udziału.**



# GMINA RUDA-HUTA: Przyroda i czyste powietrze to nasz atut



Gmina Ruda-Huta położona jest powiecie chełmskim, tuż nad rzeką Bug, która stanowi granicę Polski z Ukrainą oraz jest wschodnią granicą Unii Europejskiej, jest miejscem, gdzie natura i kultura przenikają się w harmonii, tworząc niepowtarzalny klimat.

## Przyrodnicze Skarby

Jednym z najcenniejszych skarbów naszej gminy jest potężny dąb „Bolko”. Ten majestatyczny okaz, o obwodzie pnia przekraczającym 870 cm, rozpiętości korony 34 m i wysokości ponad 25 metrów, według legendy był świadkiem odpoczynku Bolesława Chrobrego podczas jego wyprawy na Ruś Kijowską. Dąb „Bolko” to nie jedyny pomnik przyrody w naszej gminie - znajdziecie tu również zachowane aleje li-

powe i klonowe oraz inne monumentalne drzewa. Torfowiska węglanowe w Gminie Ruda-Huta to unikalny zespół przyrodniczy, zarówno w skali kraju, jak i kontynentu. Te tereny są domem dla najrzadszych gatunków ptaków, takich jak wodniczka, kulik wielki, dubelt, błotniak łąkowy, bąk i podróżniczek. Torfowiskom nadano międzynarodową rangę w systemie ECONET- POLSKA, zakwalifikowane do ostoi przyrody o znaczeniu międzynarodowym w systemie CORINE oraz wpisano na listę najważniejszych ostoi ptaków w Polsce i Europie.

## Zapraszamy do odwiedzenia Gminy Ruda-Huta

22-110 Ruda-Huta, ul. Niepodległości 44  
tel/fax: 82 568 60 33 e-mail: sekretariat@ruda-huta.pl



## Aktywne wakacje 2025 z GOK-iem i Biblioteką w Rudzie-Hucie

**CZEKAJĄ NA WAS**

- 4 lipca - Rajd rowerowy
- 9 lipca - Konkurs Plastyczny "Wakacje offline z GOK-iem".
- 13 lipca - Dzień Otwarty Wiatraka Kozłaka oraz Końlimpiada w Żalinie.
- 14 lipca - Warsztaty florystyczne - Zrób To Sam
- 16 lipca - Wycieczka do JuraPark w Białowieży dla uczestników konkursu.
- 20 lipca - XX Wakacyjny Turniej Dzikich Drużyn w piłce nożnej o Puchar Wójta Gminy Ruda-Huta.
- 23 lipca - Upcycling - drugie życie śmieci, warsztaty tkackie.
- 31 lipca - 3 sierpnia - XVIII Ogólnopolski Festiwal Teatrów i Monodramistów Wyżyna Teatralna.
- 6 sierpnia - Wycieczka do Muzeum Wsi Lubelskiej.
- 17 sierpnia - XXI Uroczystości Imieninowe Dębu Bolko - Bolkowanie.
- 27 sierpnia - Piknik sportowo-ekologiczny na zakończenie wakacji.

Szczegółowe informacje dostępne na stronie internetowej.

Biblioteka Publiczna Gminy Ruda-Huta zaprasza

### Wakacyjne Wyzwanie Czytelnicze!

1. Przyjdź sam/ sama/ z rodzicem do biblioteki i zapisz się na wyzwanie!
2. W lipcu wypożycz i przeczytaj 5 książek, gdzie bohaterami są zwierzęta! Potem opowiedz, jakie zwierzęta pojawiły się w książce!
3. W sierpniu przeczytaj 5 książek w których dzieją się dziwne rzeczy! Opowiedz, jakie dziwne rzeczy dzieły się w tej książce!
4. Na zakończenie wakacji otrzymasz medal i nagrodę!

Serdecznie zapraszamy

### XX WAKACYJNY TURNIEJ DZIKICH DRUŻYN

W PIŁCE NOŻNEJ O PUCHAR WÓJTA GMINY RUDA-HUTA

## 20 LIPCA 2025 R.

ORLIK W RUDZIE-HUCIE

START ROZGRYWEK:

JUNIORZY: 9:00 Kat. Junior - do 16 roku życia (urodzeni w 2009 i młodszy)	SENIORZY: 15:00 Kat. Senior - od 17 roku życia (urodzeni w 2008 i starszy)
--	---

REGISTRACJA DRUŻYN ROZPOCZYNA SIĘ 30 MINUT PRZED STARTEM ROZGRYWEK. Regulamin oraz pozostałe dokumenty dostępne na stronie internetowej www.gok.ruda-huta.pl oraz w siedzibie Kultury, ul. Torzewska 3, (POM-PT) w godzinach 12:00 - 18:00

- W programie Bolkowania m.in.:**
- Koncerty zespołów Freeborn Brothers, Banda Barbary, Bokoryna, Akord
  - Konkurs na aranżację koca piknikowego „Odpoczywaj w cieniu legendy”
  - Spływ kajakowy
  - Rajd rowerowy
  - Atrakcje dla najmłodszych

Ogólnopolski Festiwal Teatrów i Monodramistów  
Wyżyna Teatralna

## 31 lipca - 3 sierpnia 2025

# The End

[www.ruda-huta.pl](http://www.ruda-huta.pl)

[www.biblioteka.ruda-huta.pl](http://www.biblioteka.ruda-huta.pl)

[www.gok.ruda-huta.pl](http://www.gok.ruda-huta.pl)

[www.wyzynateatralna.ruda-huta.pl](http://www.wyzynateatralna.ruda-huta.pl)

## Wschód Polski – dziewiczy i wciąż nieodkryty

# Poznaj krainę bagien, kultur i smaków

**Wschodnia Polska to wciąż nieodkryta perła dla wielu turystów. Powiaty włodawski, chełmski i krasnostawski to prawdziwy skarb natury, wielokulturowej historii i smaków, które zachwycają nie tylko podniebienie, ale i duszę. To idealny kierunek na wakacje z dala od tłumów i wypoczynek tam, gdzie przyroda gra pierwsze skrzypce, a czas płynie zdecydowanie wolniej.**

## Bagna, jeziora i Trzy Kultury

Ziemia Włodawska, czyli część Polesia, to miejsce, gdzie natura i historia spletają się wyjątkowo pięknie. Na miłośników przyrody czeka Poleski Park Narodowy – kraina torfowisk, jezior i bagien, po których można spacerować specjalnie przygotowanymi ścieżkami. Spotkać tu można żurawie, łosie i tajemniczego żółwia błotnego. W sercu regionu leży Włodawa – miasto trzech kultur. Katolicki kościół, prawosławna cerkiew i monumentalna synagoga opowiadają historię współistnienia społeczności polskiej, ukra-

ińskiej i żydowskiej. Warto odwiedzić miasto szczególnie podczas wrześniowego Festiwalu Trzech Kultur, który ożywia dawne tradycje. A po zwiedzeniu? Czas na relaks nad krystalicznie czystym Jeziorem Białym w Okunince – ulubionym kąpielisku regionu.

Warto też zajrzeć do pałacu w Różance, którego otoczenie przypomina scenografię do filmów kostiumowych – idealne miejsce na spacer i piknik, a w sobotę (26 lipca) wziąć udział w niezwykłym wydarzeniu. Tego letniego wieczora w niezwykłej scenerii przy dawnej organistowce rozbrzyśnie magia minionych epok. Mowa o „Wieczorze u Zamoykich”, który ożywia ducha historii, elegancji i cudownych smaków w jednym z najpiękniejszych zakątków wschodniej Polski.

## Podziemia, bazyliki i dzikie bagna

Tuż obok, w powiecie chełmskim, czeka nie lada gratka – Chełmskie Podziemia Kredowe. Ten unikalny w skali Europy labirynt korytarzy z czasów wydobycia kredy kryje w sobie nie tylko ciekawą historię, ale i... ducha Bielucha, strażnika miasta! Nieopodal wznosi się barokowa Bazylika Narodzenia NMP, z której rozciąga się wspaniała panorama na miasto i okoliczne wzgórza. Miłośników dzikiej natury przyciągną rezerваты – „Bagno Serebryskie” albo „Stawska Góra”, które stanowią raj dla ornitologów i miłośników przyrody. Na Chełmszczyźnie nie uświadczysz komercyjnych kurortów ani głośnych deptaków.

Jest za to cisza, przestrzeń i autentyczność. Wschodnia część powiatu chełmskiego, zbliżająca się do Bugu i granicy z Ukrainą, to jeden z najmniej zindustrializowanych obszarów Polski – doskonały do slow travel, obserwacji przyrody i odkrywania dawnych historii. To miejsce dla ludzi ciekawych, nie tych, którzy „zaliczają” kolejne atrakcje, lecz tych, którzy chcą zrozumieć region i poczuć jego prawdziwy naturalny rytm.

## Chmiel, wino i lessowe wąwozy

Powiat krasnostawski to najbardziej „smakowy” z tej trójki – słynie z chmielu, piwa i coraz popularniejszych win-

nic. W sierpniu miasto Krasnostawki święta piwa i muzyki, które przyciąga tysiące gości z całej Polski. Ale Krasnostawskie to nie tylko festyny – to także winnice (m.in. okolice Gorzkowa i Kraśniczyna), gdzie można degustować lokalne wina i poznać historię ich produkcji. Miłośnicy aktywnego wypoczynku docenią wąwozy lessowe w rezerwacie „Wodny Dół”, a rodziny z dziećmi urokiwie zalewy w Tuligłowach i Majdanie Sopckim. Wschodnia Polska bez tłumów – dla tych, którzy szukają czegoś więcej. Jeśli masz dość zdeptanych szlaków, drogich kurortów i zatłoczonych plaż – wschodnia Lubelszczyzna jest dla Ciebie. To region autentyczny, spokojny i serdeczny. Tu znajdziesz miejsce na wypoczynek, refleksję i prawdziwe spotkanie z naturą i historią. (bm)



Starorzecze w Orchówku



Plaża nad Jeziorem Białym w Okunince

# Atrakcje letnie w gminie Siedliszcze

## Noc Świętojańska



Tegoroczne lato w gminie Siedliszcze obfituje w liczne i atrakcyjne wydarzenia przygotowane wspólnie przez Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji oraz Urząd Miejski w Siedliszczu.

Za nami jedno z najważniejszych – niezapomniana i klimatyczna **Noc Świętojańska**, która odbyła się 21 czerwca nad malowniczym zalewem w Majdanie Zahorodyńskim.

W programie imprezy tradycyjnie nie zabrakło występów zespołów ludowych Siedliszczanie znad Wieprza i Kłosy. Dla dzieci przygotowano animacje i warsztaty, które przyciągnęły ich uwagę i zapewniły świetną rozrywkę. Wydarzenie urozmaiciły pokazy szermierki historycznej w wykonaniu Klubu

Szermierki Historycznej *Czart* z Lublina oraz stoisko historyczne przygotowane przez *Słowiński Gród* z Wólki Bieleckiej. Po zmroku publiczność zachwycił spektakl teatru ognia, a wieczór zakończył się koncertem zespołu *Klimatyczni* oraz zabawą taneczną z zespołem *Kapsel*, która trwała do późnych godzin.



## Aktywne wakacje z GOKiR w Siedliszczu

Wakacje to czas odpoczynku, ale też doskonała okazja do rozwijania pasji, integracji i dobrej zabawy. Doskonale wiedzą o tym organizatorzy letnich zajęć „Wakacje z GOKiR”, którzy jak co roku przygotowali bogaty program dla najmłodszych mieszkańców gminy. W tegorocznych zajęciach wakacyjnych wzięło udział **blisko 70 dzieci**, które mogły liczyć na mnóstwo różnorodnych atrakcji. Uczestnicy wybrali się m.in. do kina, wzięli udział w **warsztatach cyrkowych** a także odwiedzili **Park Żywiolów w Budach**, który okazał się prawdziwym hitem wyjazdu. Dużym zainteresowaniem cieszyło się również **kino sferyczne**, nie zabrakło także atrakcji podczas warsztatów i animacji pod wspólnym tytułem „**Wiatr i woda**”. Letni program GOKiR po raz kolejny potwierdził, że wakacje w gminie Siedliszcze mogą być ciekawe, aktywne i pełne niezapomnianych wrażeń.



## Pół ryba na zbiorniku Majdan Zahorodyński w 2025 r.

Miłośników wędkarstwa zapraszamy na kolejny sezon połowu ryb na zbiorniku wodnym Majdan Zahorodyński. Nabyte pozwolenie uprawnia do wędkowania od 27 kwietnia do 31 grudnia, od czwartku do niedzieli. Wszystkie informacje (zarządzenie, regulamin, wniosek, klauzule informacyjne, druk wpłaty) znajdują się na stronie [www.gok.siedliszcze.pl](http://www.gok.siedliszcze.pl) w zakładce Wędkarstwo.

W razie dodatkowych pytań zapraszamy do Domu Kultury w Siedliszczu lub kontaktu telefonicznego 501-526-032.

## Letni wypoczynek nad wodą – kąpielisko w Majdanie Zahorodyńskim zaprasza!



Od 21 czerwca do 31 sierpnia w godzinach 10:00–18:00 czynne jest kąpielisko w Majdanie Zahorodyńskim – idealne miejsce do letniego wypoczynku dla całych rodzin, grup znajomych i miłośników aktywnego relaksu na świeżym powietrzu.

Kąpielisko oferuje bezpieczną strefę do kąpiei z pomostem w kształcie litery „L”, przy którym można swobodnie korzystać z wody. Na terenie obiektu znajduje się również zadaszona wiata wyposażona w stoły i ławki – doskonała do odpoczynku w cieniu lub organizacji spotkań przy

wspólnym posiłku. Dla amatorów grillowania i wieczornych ognisk przygotowano specjalnie wyznaczone miejsce na grill i ognisko.

Aktywni plażowicze mogą skorzystać z boiska do piłki plażowej, a nad bezpieczeństwem kąpiących się każdego dnia czuwają wykwalifikowani ratownicy ze Stowarzyszenia Ratownictwo Wodne Rzeczypospolitej – Oddział w Chełmie.

Wstęp na kąpielisko jest bezpłatny.

Zapraszamy serdecznie do Majdanu Zahorodyńskiego – to doskonałe miejsce na wakacyjny wypoczynek w otoczeniu natury!

## VII Złot Motocyklowy w Majdanie Zahorodyńskim

28 czerwca nad malowniczym zalewem w Majdanie Zahorodyńskim odbył się VII Złot Motocyklowy, który przyciągnął około 400 miłośników dwóch kółek z całej Polski. Wydarzenie rozpoczęła uroczysta Msza Święta, po której odbyła się tradycyjna parada motocyklistów. Nad zalewem na uczestników czekał poczęstunek oraz koncerty zespołów. Złot zakończył się wspólnym ogniskiem. Organizatorzy już dziś zapraszają na kolejną edycję wydarzenia!



## Pożegnanie Wakacji nad zalewem w Majdanie Zahorodyńskim ZAPRASZAMY!

Lato jeszcze w pełni, ale już teraz zapraszamy serdecznie wszystkich mieszkańców gminy i okolic na wyjątkowe wydarzenie plenerowe – **Pożegnanie Wakacji**, które odbędzie się 23 sierpnia (sobota) **nad zalewem w Majdanie Zahorodyńskim**. W programie imprezy znajdzie się wiele atrakcji dla całych rodzin. Na uczestników czekają **występy muzyczne, gry i zabawy dla dzieci** a także **stoiska lokalnych Kół Gospodyń Wiejskich**. To doskonała okazja, aby spędzić czas z rodziną i znajomymi, skorzystać z ostatnich ciepłych dni i nacieszyć się urokami naszej gminy. Zabierzcie koc, dobry humor i dołączcie do wspólnej zabawy!

Więcej szczegółów na początku sierpnia na stronie [www.gok.siedliszcze.pl](http://www.gok.siedliszcze.pl) oraz na Facebooku.

## Dożynki Gminno-Parafialne w Siedliszczu 2025

### ZAPRASZAMY!

17 sierpnia 2025 roku, na terenie amfiteatru przy Zespole Szkół im. Henryka Sienkiewicza w Siedliszczu odbędą się **Dożynki Gminno-Parafialne**, będące tradycyjnym podziękowaniem za tegoroczne plony oraz świętem lokalnej społeczności. Uroczystości rozpoczną się **Mszą Świętą dziękczynną za plony**, po której nastąpi część artystyczna.

W programie wydarzenia przewidziano wiele atrakcji dla całych rodzin. Na scenie wystąpią zespoły ludowe

Siedliszczanie znad Wieprza, Kłosy i Pawłowianki oraz gwiazda polskiej estrady – **Izabela Trojanowska**. Wieczór uświetni występ popularnego duetu **Long & Junior**. Nie zabraknie także tradycyjnych **stoisk Kół Gospodyń Wiejskich**, prezentujących regionalne potrawy i rękodzieło. Dla najmłodszych przygotowano **program artystyczny oraz dmuchane atrakcje**.

Już teraz serdecznie zapraszamy do Siedliszcza na Święto Plonów w niedzielę 17 sierpnia 2025 r.

Tańce, śpiewy i koncerty

# Zew Natury wzywa do Włodawy



Lipiec we Włodawie zapowiada się naprawdę wyjątkowo! Miasto przygotowało dla mieszkańców i turystów mnóstwo atrakcji, które na pewno umilą letnie dni i wieczory. Właśnie zakończyło się Międzynarodowe Poleskie Lato z Folklorem, a już na horyzoncie pojawiają się kolejne muzyczne wydarzenia ze zlagierowym Zewem Natury.

Najważniejszym wydarzeniem było jubileuszowe XXX Międzynarodowe Poleskie Lato z Folklorem. To od lat jedno z najbardziej oczekiwanych wydarzeń kulturalnych, które przyciąga miłośników tradycji, muzyki i tańca z całego świata. Tegoroczna jak zwykle była barwna i energiczna, a uczestnicy mogli podziwiać występy artystów z różnych zakątków globu. I choć aura wyjątkowo nie sprzyjała, to każdy, kto był i widział pokazy nie żałował.

Obok tego wydarzenia odbyła się także Folkstacja, która tym razem jest częścią większego projektu zatytułowanego Zew Natury. Projekt ten został zrealizowany dzięki wsparciu programu Etno Polska 2025 Narodowego Centrum Kultury, co pozwoliło na organizację koncertów takich jak występy Dr Gree, Nicponie i DJ Positivo. To świetna okazja, by posłuchać muzyki inspirowanej naturą i tradycją w wyjątkowej atmosferze. Nie zabraknie również koncertów z udziałem znanych i lubianych wykonawców, takich jak Brathanki, Kwiat Jabłoni, Neoklez, Strix, Przedwiecór i Zagi. Warto podkreślić, że te wydarzenia są dostępne w przystępnej cenie, co czyni je jeszcze bardziej atrakcyjnymi. Za organizację i wsparcie dziękujemy Radzie Miasta oraz Burmistrzowi Wiesławowi Muszyńskiemu - to dzięki ich zaangażowaniu mieszkańcy mogą cieszyć się tak bogatą ofertą kulturalną. Łukasz Zdolski, dyrektor Włodawskiego Domu Kultury podkreśla, że dzięki dofinansowaniu z programu Etno Polska 2025 możliwe jest realizowanie takich inicjatyw, które wychodzą poza mury instytucji i są dostępne dla wszystkich. - To dowód, że kultura może być dostępna dla każdego, a organizatorzy dokładają wszelkich starań, aby mieszkańcy i goście mogli cieszyć się bogactwem artystycznych doznań bez konieczności wydawania dużych sum. To pokazuje, jak ważne jest wspólne zaangażowanie i wsparcie dla kultury, która łączy ludzi, promuje tradycję i tworzy niezapomniane wspomnienia - mówi Zdolski. Nie przegapcie więc tych wyjątkowych wydarzeń! Zaplanujcie czas, zabierzcie znajomych i rodzinę, aby wspólnie cieszyć się muzyką, tańcem i fantastyczną atmosferą.

(bm)

WÓJT GMINY WYRYKI ZAPRASZA NA

# XV Jarmark Leśny w Wyrykach

POD HONOROWYM PATRONATEM WOJEWODY LUBELSKIEGO KRZYSZTOFA KOMORSKIEGO

**19 lipca 2025 r.**  
PLAC PRZY URZĘDZIE GMINY

Uroczyste otwarcie - godz. 16:00

godz 16.00 - przywitanie Gości  
godz 16.15 - występy dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych  
godz 17.00 - konkursy (solecki, kulinarny, KRUS, Nadleśnictwo Włodawa)  
godz 17.40 - koncert zespołu **Mołodyczki**  
godz 18.20 - koncert zespołu **nBlue**  
godz 18.50 - koncert zespołu **Strix**  
godz 20.00 - koncert zespołu **Solaris**  
godz 21.00 - taniec z ogniem  
godz 21.20 - zabawa taneczna z **DJ ARIO**  
godz 23.00 - zakończenie

oraz wiele atrakcji towarzyszących w tym m.in. darmowe lody, animacje dla dzieci, konkursy, dmuchańce, alpaki, konie, ognisko, pieczony dzik

ORGANIZATOR: Gmina Wyryki  
SPONSORZY: DORAL, WIPASZ, PAD/RES, EKO FIRMA, BUDOMEX, PCYON  
PATRONAT HONOROWY: WOJEWODA LUBELSKI KRZYSZTOF KOMORSKI  
PATRONAT MEDIALNY: nowy tydzień, super tydzień, Bestfon

Dom Historii i Tradycji Ludowej "Organistówka" w Różance

## "WIECZÓR U ZAMOYSKICH"

**26-07-2025**

**RÓŻANKA**  
ul. Parkowa 39, godz. 19:00

Tego dnia, pod osłoną nocy, czekać będą:

- Walec i polka w wykonaniu ZT Włodawianie
- "Rozmowy z Augustem Zamoyskim"
- Koncert "Osiecka jest dobra na wszystko" w wykonaniu Małgorzaty Kozłowskiej, a także sezonowe słodkości, różane smaki, bigos myśliwski, herbata po hrabiowsku, kawa po szlachecku.

ORGANIZATORZY: Gmina Włodawa, KGW w Różance, Stowarzyszenie Nauczycieli i Rodziców "Nasza Szkoła" w Różance  
PATRONAT MEDIALNY: nowy tydzień, dziennik

ORGANIZATOR: Gmina Włodawa  
PARTNERZY: BIBLIOTEKA PUBLICZNA GMINY WŁODAWA, KGW z GMINY WŁODAWA, STOWARZYSZENIE GOSPODYN WIEJSKICH GMINY WŁODAWA  
PATRONAT MEDIALNY: dziennik, nowy tydzień

**2 sierpnia 2025 SOBOTA 15:00 WSTĘP WOLNY**

# TAJEMNICA JEZIORA

ORCHÓWEK/PLAŻA NAD JEZIOREM GLINKI

GUZOWIANKI ● MARTA BEJMA  
SŁOWIANKI ● ORCHOWIANKI  
JEZIORANKI ● CUDAWIANKI  
MARIUSZ MATERA

KONCERTY - WARSZTATY - KULINARIA

**Na niezapomnianą przygodę zaprasza Zakątek Baję w Dołhobrodach (50 min. od Chełma w stronę Jeziora Białego)**

**PARK ROZRYWKI • RESTAURACJA**

Od piątku do niedzieli w godz. 13:00-19:00 czeka na Was moc atrakcji, w tym pianowe party od 50 zł za cały dzień.

- skoki na eurobungee
- bilard
- boxer i cymbergaj
- WODNA STREFA!
- Holi Festival i wiele więcej

A to nie wszystko! Czekają na Was także:

- zabawa na dmuchańcach
- zjazdy na tyrolce
- ujeżdżanie byka turlanie się w walcu

Na terenie parku posiadamy restaurację z pysznymi, domowymi obiadami oraz słodką strefę. Przyjedź i sam się przekonaj.

**ZAKĄTEK BAJE, DOŁHOBRODY 125**

**GMINA LEŚNIOWICE.** Kapliczka w Sielcu odzyska dawny blask

# Piękniej u świętej Anny

Trwają prace związane z rewitalizacją zabytkowej kapliczki św. Anny w Sielcu. Obiekt przechodzi gruntowną modernizację, a jego otoczenie zostanie uporządkowane i zagospodarowane - powstaną alejki spacerowe, altana, mostek nad potokiem oraz wygodne zejście do naturalnych źródeł wody, która według przekazów ma cudowne właściwości.



- To bardzo ważne miejsce, szczególnie dla mieszkańców Sielca i Kumowa - podkreśla wójt gminy Leśniowice, **Joanna Jabłońska**. - Odbijają się tu odpusty, zarówno katolickie, jak i prawosławne. Znajdują się tu również naturalne źródła wody, z których mieszkańcy chętnie korzystają.

Dla wielu mieszkańców wciąż jest to miejsce święte, bo według przekazów, to właśnie tutaj, na wiejskiej łące, św. Anna, matka Najświętszej Maryi Panny, miała objawić się miejscowej dziewczynie, a tutajśza woda ma uzdrawiające właściwości.

Zanim inwestycja mogła się rozpocząć, Gmina Leśniowice musiała wykupić działkę, na której znajduje się kapliczka, ponieważ wcześniej była ona własnością prywatną. Rewitalizacja, która jest już w toku, obejmuje odnowienie samej kapliczki (wymianę podestu, oczyszczenie i zabezpieczenie ścian, a także wymianę pokrycia dachu) oraz odtworzenie jej historycznego wyglądu.

Zmiany czekają także otoczenie zabudowy. W ramach inwestycji wykonane

zostaną alejki o nawierzchni mineralnej, przy których staną ławki i kosze na śmieci. Źródło zostanie oczyszczone, a zejście do niego wybrukowane kamieniem. Nad strumieniem pojawi się stylowy mostek, a w pobliżu stanie altana, w której odwiedzający będą mogli odpocząć.

Koszt inwestycji wynosi 235 tys. zł, z czego prawie 97 proc. pokrywa dofinansowanie z rządowego programu Polski Ład. Prace realizuje firma CARBUD z Chełma.

- Po zakończeniu modernizacji to miejsce stanie się nie tylko bardziej funkcjonalne, ale jeszcze piękniejsze. Chcemy, by kapliczka i jej otoczenie służyły zarówno mieszkańcom, jak i gościom - dodaje wójt Jabłońska.

**Tradycja uświetniania miejsca ku czci św. Anny w Sielcu sięga XVII wieku.** Według przekazów, to właśnie tutaj, na wiejskiej łące, św. Anna, matka Najświętszej Maryi Panny, miała objawić się miejscowej dziewczynie. Wkrótce miejsce to zaczęli odwiedzać okoliczni mieszkańcy,

a wieść o cudownym objawieniu i uzdrawiającej mocy tego miejsca rozchodziła się coraz dalej. Wzmiankuje się, że pielgrzymi przybywali tu nawet z odległości ponad 200 kilometrów, szukając duchowego ukojenia i uzdrowienia. Wkrótce okazało się, że woda ze źródła, które wybito w miejscu objawienia pomaga w różnych chorobach - pito ją, obmywano chore miejsca, ręce i nogi. Do Sielca przybywali zarówno unicy, jak i katolicy. Z czasem uzdrowienia zdarzały się coraz częściej. Zaświadczają o tym cerkiew unicka, którą pobudowano w Sielcu i w której umieszczono ikonę św. Anny. Kiedy po powstaniu styczniowym cerkiew stała się prawosławna, wierni mijali świątynię i chodzili modlić się na łąki w pobliżu źródła. Z czasem w miejscu objawienia wybudowano kapliczkę. Stała się ona celem pielgrzymek nie tylko dla mieszkańców okolicznych miejscowości - pątnicy przybywali tu z daleka, by się modlić i zacerpnąć wody z cudownego źródła. **(w, fot. Gmina Leśniowice)**

# GMINA WOJSLAWICE. Postarali się i... mają Tryskają pomysłami i zgarniają dotacje

**Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach nie zwalnia tempa. Dzięki pozyskaniu kolejnych trzech dotacji, instytucja wzbogaci swoją ofertę o nowe, ciekawe inicjatywy.**

Pierwszy projekt, na który udało się pozyskać dofinansowanie to „Wojsławickie Spotkania Przy Źródłach”, realizowany w ramach programu „Nasze Tradycje”. Dzięki dotacji - 30 tys. zł - z Ministerstwa Edukacji Narodowej mieszkańcy będą mogli wziąć udział w działaniach artystycznych i edukacyjnych, które przybliżą bogate dziedzictwo regionu i pomogą budować

międzypokoleniowe relacje. Drugi projekt - „Duchowość pogranicza. Ziemia Wojsławicka” - skupia się na wielokulturowości regionu, z szczególnym uwzględnieniem historii społeczności żydowskiej. To inicjatywa wsparta przez Żydowski Instytut Historyczny w kwocie 10 tys. zł.

Z myślą o najmłodszych powstał projekt „Zielono mi... - EkoWakacje z Domem Kultury”, dofinansowany przez Fundację Polskiego Funduszu Rozwoju w ramach programu „Wakacyjna Aktywność”. Inicjatywa skierowana jest do dzieci i młodzieży z gminy Wojsławice i ma na celu twórcze oraz aktywne zagospodarowanie czasu wakacyjnego. **(opr. w)**

# CHEŁM. Wizerunek miasta w sieci Promocja z lepszej strony

**Radni zwracają uwagę, że oprócz nowego spotu promującego Chełm miastu przydałaby się również nowa, atrakcyjna strona internetowa. Ich zdaniem obecna - działająca w domenie samorzad.gov.pl - jest mało przyjazna dla turystów.**

W Chełmie głośno było ostatnio o nowym spocie promującym miasto - głównie w kontekście jego kosztów i emisji w TV Republika za prawie pół miliona złotych. Przy okazji produkcji nowego spotu - jak podnoszą radni - warto by-

łoby się zająć także odświeżeniem miejskiej strony internetowej, szczególnie pod kątem informacji przydatnych dla turystów. Uwagę na tę kwestię zwrócił niedawno radny **Piotr Krawczuk vel Walczuk** (KR Chełmianie).

Odpowiadając na nasze pytanie o nową stronę internetową urzędnicy przekazali, że dostrzegają potrzebę stworzenia nowego miejskiego serwisu internetowego, niezależnego od rządowej domeny gov.pl. Obecnie prowadzone są analizy kosztów związanych z utworzeniem nowego miejskiego portalu. **(w)**

# KONKURS ZABIERZ NOWY TYDZIEŃ NA WAKACJE!

**Wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA zapraszamy do udziału w ósmej edycji konkursu „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Atrakcyjnych nagród nie zabraknie.**

Przedmiotem konkursu będą zdjęcia wykonane przez uczestników w okresie od 15 czerwca do 30 września 2025 roku. Wystarczy zrobić zdjęcie podczas Waszych dalszych i bliższych wakacyjnych wojaży. Najważniejszy będzie pomysł i ciekawe ujęcie. Na zdjęciach musi być widoczne logo „Nowego

Tygodnia”. Może być ono pokazane na papierowym wydaniu lub na telefonie czy tablecie widocznym na konkursowym zdjęciu.

Na zdjęcia czekamy do końca września, ale można przysłać je już teraz. Każdy z uczestników może wysłać maksymalnie trzy zdjęcia. Uczestnik konkursu musi podać swoje imię, nazwisko, adres i numer telefonu. Dane te będą wykorzystywane wyłącznie na potrzeby konkursu i zostaną usunięte po jego zakończeniu. Zdjęcia wysyłajcie na adres:

[konkurs@nowytydzien.pl](mailto:konkurs@nowytydzien.pl)




GMINA REJOWIEC. Inwestycja w Hruszowie budzi niepokój. Słusznie?

# Obawiają się o zdrowie i wartość dobytku

**Kolejna inwestycja w gminie Rejowiec budzi sprzeciw mieszkańców. Nie wszystkim podoba się pomysł budowy centrum kształcenia ze strzelnicą sportową w Hruszowie. - Nie taki diabeł straszny - uspokajają władze gminy. Czego boją się mieszkańcy?**

Rejowiec, jak większość gmin zabiega o inwestorów. O tworzenie nowych miejsc pracy i dodatkowe wpływy podatkowe do swojego budżetu. Ale chociaż są chętni do inwestowania w gminie, to nie zawsze idzie tak, jakby się wszyscy spodziewali. Głośno było lata temu o planach budowy biogazowni w Rejowcu, na terenie dawnej cukrowni. Ludzie sprzeciwili się w obawie przed uciążliwym smrodem. Niewypałem było wpuszczenie do gminy spółki Radmar, która kupiła pocukrownicze odstojniki. Firma zdegradowała teren, zdemontowała i sprzedała betonowe płyty i mało brakowało, żeby zwoziła w doły jakieś niebezpieczne substancje, bo i takie plany były. Teraz po wielu latach odstojniki są już zrehabilitowane. Teren przeznaczono w planie miejscowym pod rekreację, turystykę albo fotowoltaikę. I właśnie nieuczciwe dla mieszkańców panele słoneczne mają pokryć ten teren. Wiele lat zajęto też zagospodarowywanie terenów po zlikwidowanych zakładach drzewnych w Zawadówce. Tam także pojawiali się inwestorzy zainteresowani kupieniem terenów, którzy sporo obiecywali, ale na obietnicach się kończyło.

W kwietniu br. pisaliśmy o kontrowersyjnej inwestycji w Starym Majdanie, tuż obok Rejowca. Mieszkańcy sprzeciwiają się zmianom w planie zagospodarowania przestrzennego dla terenu, który wydzierżawił prywatny podmiot z zamiarem postawienia tam biogazowni.

W chwili obecnej tereny użytkowane są rolniczo. To 12 ha ziemi z lasem, jadąc od Rejowca w stronę Aleksandrii Krzywowskiej. Urzędnicy z gminy najpierw mówili, że działka leży za lasem, z dala od zabudowań. Ale inaczej sprawę przedstawiają mieszkańcy. Ich zdaniem planowana biometanownia, będzie postawiona w odległości zaledwie kilkuset metrów od zabudowań. Stąd ich obawy i protesty.

## Strach przed strzelnicą

A przed tygodniem do gminy wpłynął kolejny protest. Tym razem mieszkańcy Hruszowa i wsi Krynica z sąsiedniej gminy Krasnystaw sprzeciwiają się budowie strzelnicy sportowej.

- Wzywamy Radę Miasta Rejowiec i Pana Tadeusza Górskiego Burmistrza Miasta do cofnięcia zgody na wydzierżawienie nieruchomości będących własnością gminy - piszą w swoim protestie. - Jesteśmy właścicielami nieruchomości: gruntów ornych i leśnych oraz zabudowań mieszkalnych graniczących bezpośrednio lub położonych w pobliżu przyszłej strzelnicy.

Mieszkańcy boją się sąsiedztwa strzelnicy. Uważają, że będzie zagrażać ich życiu i zdrowiu, w znacznym stopniu ograniczy ich prawo własności a także doprowadzi do znacznego spadku wartości okolicznych nieruchomości, naruszając w ten sposób nasze żywotne interesy.

- Mieszkając we własnym domu, pracując we własnym gospodarstwie, jeżdżąc po własnym polu czy też chodząc po własnym lesie mamy prawo czuć się bezpiecznie. Mamy też prawo do spokojnego wypoczynku po pracy. To nie jest pustkowie, gdzie nikt nie mieszka i nikt się nie porusza - tłumaczy.

Działki, które wydzierżawiono prywatnemu przedsiębiorcy, są częścią tak zwanej Chwałowej Góry terenu o powierzchni kilkunastu hektarów, pokrytego lasem należącym do prywatnych właścicieli, otwartego i wykorzystywanego do celów wypoczynku i rekreacji przez okolicznych mieszkańców i licznych turystów odwiedzających pobliską Wieżę Ariańską. Przez Górę prowadzi też Ariański Szlak Turystyczny.

- Prywatny dzierżawca działki już zawiesił oznaczenia „teren prywatny wstęp wzbroniony”. Las ten graniczy z tak zwanym Wzgórzem Ariańskim, stanowiąc wspólny kompleks leśny będący ostoją dla licznych ptaków i zwierząt w tym gatunków chronionych - podnoszą protestujący i mówią, że o planowanym przez Gminę wydzierżawieniu działek i inwestycjach, nikt ich nie informował i nikt takich decyzji z nimi nie uzgadniał.

- Dowiedzieliśmy się o tym na początku tego tygodnia, gdy na działce rozpoczęto usuwanie drzew i budowę ogrodzenia. Zawierając umowę dzierżawy odstąpiono od obowiązkowego trybu przetargowego - skarżą się ludzie, powielając przy tym krążące w internecie mity dotyczące przepięsowych odległości strzelnic od zabudowań oraz poziomów głośności. Gdyby im wierzyć, w Polsce należałoby zamknąć chyba 90 procent strzelnic. Nie ma żadnych przepisów regulujących odległość strzelnic sportowych od zabudowań, nie muszą być lokowane w miejscach przewidzianych przez miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego i nie

muszą podlegać prawu budowlanemu. Ograniczeniem podlega głównie emitowany poziom hałasu. Fakty są takie, że według norm środowiskowych średni ważony poziom hałasu w chronionym zabudowaniu nie powinien przekraczać 55 dB w ciągu dnia w określonym pomiarowym przedziale czasu. Taki poziom trudno osiągnąć i kosiarka spalinowa pracująca u sąsiada za płotem robi większy hałas niż odgłosy ze strzelnicy. A niestety czasy są takie, że strzelnice stają się coraz bardziej niezbędne dla podniesienia obronności państwa i społeczeństwa. Wobec zagrożeń wynikających z wojny na wschodzie i zamiarów Rosji dziw bierze, że niewiele osób to dostrzega. Oby refleksja nie przyszła za późno.

Władze gminy Rejowiec starają się uspokajać mieszkańców i przekonują, że „nie taki diabeł straszny jak go malują”.

- W Hruszowie ma powstać centrum kształcenia ustawicznego ze strzelnicą sportową - mówi burmistrz Tadeusz Górski.

W oficjalnej informacji, która otrzymałimy z gminy urzędnicy piszą, że „Inwestor zapewnia, że celem planowanej inwestycji jest szkolenie młodzieży oraz prowadzenie szkoleń, które będą przygotowywały do egzaminów niezbędnych do uzyskania pozwolenia na broń palną, oraz prowadzenia kursów kwalifikacyjnych pracowników ochrony. Inwestor na spotkaniu z mieszkańcami Hruszowa w dniu 7 lipca w budynku urzędu w obecności radnego i władz gminy twierdził, że część szkoleń będzie się odbywała teoretycznie, a ćwiczenia praktyczne w większości z użyciem broni w kalibrze 22 LR, hałas strzału tego kalibru nie jest dokuczliwy dla otoczenia. Inwestor przy okazji spotkania u burmistrza powiedział, że planuje rozbudować bazę rekreacyjną dla dzieci i młodzieży w postaci parku linowego, siłowni zewnętrznej, stacji rowerowej z wypożyczalnią rowerów, celem przejażdżek po pięknej okolicy, parkingu dla gości i wieży widokowej od strony północnej. Na to wszystko planuje pozyskać fundusze zewnętrzne. Zapewnił mieszkańców, że zajęcia będą odbywały się w godzinach pracy, a inwestycja nie będzie uciążliwa dla mieszkańców i podniesie atrakcyjność miejscowości”.

- Wydzierżawiony teren to dawne wyrobisko pisku, w którym od lat urzędowe jest dzikie wysypisko śmieci. Dzięki temu zostanie oczyszczone i zagospodarowane. Teren został wydzierżawiony i należy cały czas do gminy. Jeżeli zostanie użyty niezgodnie z przeznaczeniem, będziemy mogli wypowiedzieć umowę. Gmina musi pozyskiwać inwestorów, i powinna się rozwijać. (...) Będzie zagospodarowany teren, park linowy, wypożyczalnia rowerów i wieża widokowa - zapewnia burmistrz Górski. (reb)

# CHEŁM. MPRD czeka na kasę Bez wyroku nie będzie likwidacji

**Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych przestało już swojej działalności i czeka na likwidację. Ale ostateczne zamknięcie firmy wstrzymuje sprawą sądową. Firma domaga się pieniędzy od jednego z wykonawców.**

Coraz gorsza sytuacja finansowa spółki spowodowała, że rada miasta w grudniu 2022 roku zdecydowała o jej likwidacji. Firma odstawała od konkurencji parkiem maszyn i nie była w stanie wygrywać przetargów i rywalizować o roboty drogowe. Z roku na rok przynosiła coraz większe straty.

Co ciekawe po zwolnieniu wszystkich pracowników i przejściu w stan likwidacji spółka zaczęła przynosić zyski. Pozbyła się zobowiązań po sprzedaży części majątku, a pozostałe nieruchomości wynajmuje jako zaplecze dla firm drogowych, które budują obwodnicę Chełma. I chociaż spełnia już

wszystkie przesłanki, żeby zakończyć działalność, to proces likwidacji blokuje sprawa sądowa.

- Spółka prowadzi postępowanie sądowe, co stanowi negatywną przesłankę do zakończenia procesu likwidacji i wykreślenia przedsiębiorstwa z rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego - taką informację można znaleźć w raporcie o stanie miasta za 2024 rok. Co to za sprawa?

- Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w likwidacji jest stroną postępowania przed Sądem Okręgowym w Lublinie, w którym dochodzi należności od jednego z wykonawców. Postępowanie to stanowi istotną przeszkodę w zakończeniu procesu likwidacji, ponieważ jego prawomocne rozstrzygnięcie jest niezbędne do ostatecznego rozliczenia majątku spółki oraz jej wykreślenia z Krajowego Rejestru Sądowego - tłumaczy Damian Zieliński, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm. Chodzi o kwotę 100 tys. zł. (reb)

## CHEŁM

Czarne skody obie, więc trudno się połapać?

# Prezydent miał nową limuzynę. Niestety, auto już do kasacji

**Informacja o wypadku służbowej limuzyny prezydenta Jakuba Banaszka była dla niektórych tak zaskakująca jak to, że miasto ma nowe auto. - Nie było przecież żadnego przetargu na zakup samochodu, a nowy jest niemal identyczny jak ten, którym prezydent jeździł do tej pory. Specjalnie, żeby nie kluc w oczy wydatkiem? - komentowali nasi Czytelnicy. Wyjaśniamy, o co chodzi.**



Górzej z samochodem. Skoda Superb, która miała zaledwie trzy miesiące i przejechane kilkadziesiąt tysięcy km, prawdopodobnie pójdzie do „kasacji”. Oczywiście auto było ubezpieczone, więc ta strata mocno nikogo nie zabol.

Przed tygodniem pisaliśmy, że limuzyna prezydenta Jakuba Banaszka została zniszczona. 25 czerwca, po 1 w nocy, w trakcie powrotu do Chełma ze służbowego wyjazdu kierowca, między Biskupicami a Pełczynem, przysnął za kierownicą, zjechał z drogi do przydrożnego rowu. Auto zostało kompletnie zniszczone.

Na szczęście kierowca został tylko lekko ranny, a w samochodzie nie było ani prezydenta, ani żadnego innego pasażera.

- Na miejsce zdarzenia przyjechała policja, która przebadła kierowcę alko-matem. Był trzeźwy. Mężczyzna został przewieziony do szpitala, gdzie udzielono mu podstawowej pomocy medycznej. Obecnie przebywa na zwolnieniu lekarskim, czuje się dobrze. Prezydent Jakub Banaszek, dowiedziawszy się o zdarzeniu, był wstrząśnięty i głęboko zaniepokojony wypadkiem swojego bliskiego współpracownika. Zaoferował poszkodowanemu wszelką niezbędną pomoc i wsparcie - usłyszeliśmy od Damiana Zielińskiego, rzecznika prasowego Urzędu Miasta Chełm.

## CHEŁMSKIE. Ruch kadrowy w urzędzie i podległych jednostkach

# Pieniądze czy atmosfera nie taka?

**Ruch kadrowy w samorządowych placówkach to nic nadzwyczajnego, ale na przestrzeni ostatnich lat w powiecie chełmskim rozstało się sporo pracowników. Niedawno dwoje przeszło z Domu Dziecka w Siedliszczu do tamtejszego urzędu miasta. Zapowiadana przez starostę podwyżka spowolni rotację urzędników? A może nie chodzi tylko o pieniądze?**

Praca w urzędzie kojarzy się z ciepłą posadą na lata. Gwarantuje stałą i regularnie wypłacaną pensję, często także „trzynastkę” i wiele innych dodatków, na które próżno liczyć w prywatnych firmach. Ale nic nie zrekompensuje złej atmosfery. Stąd ruch kadrowy, który widać od kilku lat między chełmskimi urzędami. Wielu pracowników odeszło z urzędu miasta i niektórych trudno zastąpić nowymi. Sporo rozstało się ze starostwem powiatowym w Chełmie, które także ogłasza regularnie konkursy. Z pracą rozstają się też pracownicy podległych powiatowi jednostek. Tym razem z Domem Dziecka w Siedliszczu rozstał się jego wieloletni dyrektor

Paweł Janiak. Dyrektor Janiak wybrał pracę w Urzędzie Miasta w Siedliszczu. - My bardzo cenimy osoby z doświadczeniem i wiedzą merytoryczną dlatego chętnie takie zatrudniamy. Szkoda, że starostwo takich osób nie ceni - mówi Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza.

P. Janiak przechodzi do Urzędu Miasta w Siedliszczu na zasadzie porozumienia stron między powiatem a gminą. Będzie głównym inspektorem ds. inwestycji. Ale to nie jedyna osoba, która „uciekła” z powiatowej jednostki do gminy Siedliszcze. Na początku roku do Urzędu Miasta przeszła Małgorzata Dyszewska. Kilka miesięcy wcześniej wygrała konkurs na stanowisko głównej księgowej w Domu Dziecka w Siedliszczu, ale w powiatowej placówce długo miejsca nie zagrzała. Urzędnicy z powiatu znajdują przystań w gminach, podobnie jak wielu urzędników z Urzędu Miasta Chełma przechodziło do pracy do Urzędu Gminy Chełm.

Podczas ostatniej sesji absolutoryjnej starosta pochwalił się bardzo dobrym wynikiem finansowym powiatu i zapowiedział podwyżki dla urzędników. Czy to spowolni trochę rotację pracowników? (reb)



# Dlaczego tracimy słuch z wiekiem?

Wraz z wiekiem w naszym organizmie zachodzą zmiany, które wpływają również na zmysł słuchu. Utrata słuchu nie musi być skutkiem choroby czy urazu – bardzo często jest to proces naturalny, znany jako presbycusis, czyli starcze pogorszenie słuchu.

cone nie wracają. Do tego dochodzą zmiany w przewodnictwie nerwowym i zdolności mózgu do interpretowania dźwięków.

W efekcie osoby starsze często zauważają, że coraz trudniej jest im zrozumieć mowę innych ludzi, szczególnie w głośnym otoczeniu. Słowa zlewają się ze sobą, a rozmowy – nawet z bliskimi – stają się męczące.

To naturalny proces, ale nie oznacza, że trzeba się z nim pogodzić. Dzięki nowoczesnym badaniom i technice protetycznej możemy dokładnie ocenić, jak funkcjonuje słuch

– i jeśli trzeba, dobrać odpowiednie rozwiązanie, które przywraca komfort życia.

Nie zwlekaj – sprawdź swój słuch już dziś!

**Zapraszamy na bezpłatne badanie słuchu w gabinecie AUDMED,**

**Chełm, al. Piłsudskiego 11B  
Zadzwoń: 690 008 929**

W uchu wewnętrznym znajdują się komórki zmysłowe odpowiedzialne za odbieranie dźwięków. Są one niezwykle precyzyjne i delikatne, a z wiekiem ich liczba i sprawność stopniowo maleje. Co ważne, nie potrafią się regenerować – raz utra-

**Badania słuchu dla dzieci i dorosłych**

Oferujemy:

- Badania słuchu dzieci
- Badania słuchu dorosłych
- Aparaty słuchowe
- Refundacja NFZ

ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm  
690 008 929

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**Przychodnia Centrum**

**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,  
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
www.przychodniacentrum.com

**BADANIA EEG**

**CHEŁM**  
**ul. REJOWIECKA 119**  
**tel. 502 29 76 39**

**FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ**

**mgr Katarzyna Hawryluk**  
**FIZJOTERAPEUTA**  
w trakcie specjalizacji z osteopatii

**tel. 798 142 420**  
TOP-MED SZAFRANEK  
Chełm, ul. Słowackiego 33

**UDZIEŁĘ POMOCY**

- przy bólach kręgosłupa,
- lumbago
- migrenach
- porażeniu nerwu trójdzielnego
- rwie kulszowej,
- bólach głowy,

**UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ. TO ODMIENI TWOJE ŻYCIE NA ZAWSZE!**

Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899  
Chełm, ul. Lwowska 59  
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

**NZOZ Alergo-Vita**  
**PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA**

lek. med. TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK  
alergolog, pulmonolog, pediatra

testy alergiczne, spirometria  
wtorek 12.00 - 17.00  
środa, czwartek 8.00 - 14.00  
**CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31**  
tel. • 82 563 58 65 • 797 223 535

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE** CAŁKOWITE SILIKON

**tech. Tomasz JANIĄK**  
NAPRAWY - WYKONAWSTWO  
Chełm, Lutosałwskiego 4/16  
Demos / obok antyków  
czynne: wtorek od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>  
środa - piątek od 11<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup> protetykachelm.pl

**500 338 200**

**SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII**

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: czwartek od godz. 15:00  
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236  
**Chełm, ul. Szpitalna 47**  
- Przychodnia Centrum -

**ALMED** Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

**CHEŁM**  
**ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25**  
**tel. 82 565 66 55**  
**571 403 400**

**Poradnia Kardiologiczna**  
• badanie echo serca • próba wysiłkowa serca  
• holter EKG • holter RR • kontrola rozruszników serca • NFZ i prywatnie

**Poradnia Hematologiczna**

**Poradnia Zdrowia Psychicznego**  
• psycholog • psychoterapeuta

**Neurologopeda, surdologopeda**  
mgr Marta Lubaś • noworodki i niemowlaki - problemy z karmieniem  
• pacjenci ortodontyczni (dzieci i dorośli) • dorośli po incydentach neurologicznych  
• dzieci z problemami laryngologicznymi  
• pacjenci z dysfunkcjami w stawach skroniowo-żuchwowych

**Psycholog**  
mgr Kinga Dec • psycholog dla dzieci i dorosłych, terapia par, zaświadczenia

**ZABIEGI PIELEŃNIARSKIE W DOMU**

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odstruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

**CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!**

**B. i K. Zajączkowsy**  
**tel. 503 014 945**

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne

**LUXMED MEDYCZNE**

w Chełmie i Krasnymstawie

**Chełm**  
• Plac Kupiecki 12  
• ul. Szymanowskiego 6  
• ul. Piłsudskiego 11B  
tel. 82 540 80 51

**Krasnystaw**  
• ul. Czysta 3  
tel. 82 540 80 41

**NOWOŚĆ**

**SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m<sup>2</sup>**  
w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).  
**OKAZJA! 595 000 zł**  
Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.  
**tel. 606 635 417**

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**

Lek. med. **Piotr Skubis**  
Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta

**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
**tel. 606 255 456**  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)

**DIAGNOSTYKA** Laboratoria medyczne  
www.diagnostyka.pl  
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce  
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:  
**Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**  
poniedziałek - piątek 7.30-11.00  
sobota 8.00-11.00

**KANA** Katarzyna Kołodyńska

**Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta**

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

**tel. 607 572 909**  
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00  
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)  
tel. 606-902-148

**LEK. TOMASZ WOJEWODA**  
**SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK**  
KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA  
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
**Chełm, ul. Wołyńska 32**  
REJESTRACJA  
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53  
www.nzozelekdent.pl

# 106 lat policji. Mundurowi świętowali

W tym roku przypada 106. rocznica powołania polskiej policji. Obchody zorganizowane przez Komendy przyciągnęły liczne grono funkcjonariuszy, przedstawicieli władz samorządowych i instytucji współpracujących.

## CHEŁM



(10 lipca) Uroczystości w Chełmie rozpoczęły się mszą świętą w intencji policjantów i ich rodzin, odprawioną w Bazylice Narodzenia Najświętszej Maryi Panny. Następnie o godzinie 9:30 na placu przed budynkiem komendy zbrali się policjanci i pracownicy jednostki, zaproszeni goście oraz rodziny i bliscy awansowanych funkcjonariuszy. Kulminacyjnym punktem uroczystości było wręczenie awansów na wyższe stopnie służbowe oraz odznaczeń dla zasłużonych funkcjonariuszy.

Zastępca komendanta wojewódzkiego policji w Lublinie insp. **Andrzej Mioduna** uroczystie wręczył akty mianowania w korpusie oficerów starszych.

Otrzymali je: komendant miejski policji w Chełmie mł. insp. **Marian Pisklak**, I zastępca szefa KMP Chełm nadkom. **Jarostaw Jasina** oraz naczelnik wydziału patrolowo-interwencyjnego nadkom. **Dariuszowi Norejko**.

Następnie wręczone zostały akty nominacyjne na wyższe stopnie policyjne w korpusie aspirantów, podoficerów i szeregowych. W tym roku awanse otrzymało łącznie 80 policjantów, w tym 7 zostało wyróżnionych przedterminowym awansem.

Pamiątkowe ryngrafy za długoletnią służbę otrzymali: asp. szt. **Kazimierz Szewczuk** oraz asp. szt. **Sławomir Nachuniak**, którzy w policyjnym mundurze spędzili ponad 40 lat. (p)

## KRASNYSTAW



W krasnostawskim garnizonie policji uroczystości z okazji przypadającego 24 lipca Święta Policji odbyły się już 11 lipca. Obchody rozpoczęły się mszą świętą w kościele pw. św. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie, po której uczestnicy udali się do Krasnostawskiego Domu Kultury, gdzie odbyła się uroczysta zbiórka. Podczas niej wręczono funkcjonariuszom nominacje na wyższe stopnie służbowe oraz przeka-

zano wyrazy uznania za ich dotychczasową pracę.

W wydarzeniu udział wzięli m.in. zastępca komendanta wojewódzkiego policji w Lublinie insp. **Andrzej Miodun**, starosta krasnostawski **Janusz Szpak**, wiceprzewodniczący Rady Powiatu **Marcin Zajac** i **Andrzej Korkosz**, burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła**, wójtowie gmin z terenu powiatu oraz przedstawiciele służb mundurowych.

W imieniu lokalnej społeczności przekazali oni na ręce komendanta, mł. insp. **Szymona Mrocza**, serdeczne podziękowania i gratulacje.

Starosta Janusz Szpak w swoim przemówieniu podkreślił, że służba w Policji to więcej niż zawód - to powołanie. To wybór drogi, na której liczą się wartości: odpowiedzialność, odwaga, lojalność, uczciwość i gotowość niesienia pomocy. (Rd, fot. FB Powiat Krasnostawski)

## WŁODAWA



We Włodawie obchody 106. rocznicy powołania Policji Państwowej rozpoczęła msza święta w intencji policjantów, po której uczestnicy zgromadzili się na placu przed budynkiem Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Uroczysty apel rozpoczął meldunek dowódcy uroczystości, **podinspektora Andrzeja Kowalskiego**, złożony Zastępcy Komendanta Wojewódzkiego Policji w Lublinie, **inspektorowi Andrzejowi Miodunie**. Po przywitaniu się ze sztabem jednostki, odegrany został hymn państwowy, a następnie uczczono minutą ciszy pamięć policjantów poległych na służbie. W dalszej części głos zabrał komendant powiatowy Policji we Włodawie, **komisarz Grzegorz Kuter**, który powitał zaproszonych gości oraz podziękował funkcjonariuszom za ich codzienną służbę. - Dziękuję za wasz trud, zaangażowanie i rzetelne wypeł-

nianie obowiązków. Szczególne podziękowania kieruję również do przedstawicieli samorządów oraz instytucji współpracujących z Policją za nieocenione wsparcie i wspólne działania na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców powiatu - powiedział.

Podczas uroczystości 11 funkcjonariuszy otrzymało awanse na wyższe stopnie służbowe - w tym 7 w korpusie aspirantów, 2 w korpusie podoficerów oraz 2 w korpusie szeregowych. Jeden policjant otrzymał awans przedterminowy, co jest szczególnym wyróżnieniem. Apel zakończyły wystąpienia zaproszonych gości, którzy gratulowali awansowanym funkcjonariuszom i dziękowali włodawskiej komendzie za codzienną pracę na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców. Wśród obecnych znaleźli się m.in.: Zastępca Komendanta Wojewódzkiego Policji w Lublinie - insp. Andrzej Mioduna, prezes Sądu Rejonowego we Włodawie - **Marzena Gawlińska-Dudzik**, zastępca Prokuratora Okręgowego - **Jolanta Sołoucha**, przedstawiciele władz lokalnych, komendanci SG, PSP, dyrektor Zakładu Karnego, a także przedstawiciele związków zawodowych i stowarzyszeń emerytów policyjnych. (bm)

## Dni Jakuba Wędrowycza w Wojsławicach



W dniach 11-13 lipca Wojsławice przeżyły prawdziwy najazd fanów Jakuba Wędrowycza i jego przynależności, a zarazem twórczości Andrzeja Pilipiuka.

Jak co roku były spotkania z autorami, grafikami, dziennikarzami, warsztaty kowalstwa, garncarstwa i wiele innych niespodzianek, takich jak turniej szabli czy konkurs w rzucaniu bronią na odległość. Stałym, a zarazem najbardziej widowiskowym elementem wydarzenia, było widowisko historyczne - rekonstrukcja bitwy z XVII wieku, której przebieg na żywo komentował gospodarz imprezy, **Marek Farfos**. Była to już XVIII edycja Dni Jakuba Wędrowycza, których sława już dawno przekroczyła granice naszego regionu i województwa. (js)

## Śmigłowiec zabrał dziecko do szpitala. Dramatyczna akcja ratunkowa w Okunince

W niedzielne popołudnie (13 lipca) wczasowicze z Okuninki byli świadkami dramatycznej akcji ratunkowej, która rozegrała się nad Jeziorem Białym. Śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego zabrał do szpitala małą dziewczynkę, która na plaży doznała silnych drgawek.

strażacy z OSP Okuninka podkreślają, jak ważna jest szybka pomoc w sytuacjach zagrożenia życia, a także świadomość i odpowiedzialność opiekunów, szczególnie w przypadku dzieci nad wodą. Na razie dziewczynka znajduje się pod opieką lekarzy, którzy monitorują jej stan zdrowia. Ratownicy apelują o ostrożność, zwłaszcza w okresie wakacyjnym, kiedy dzieci są bardziej narażone na różnorodne zagrożenia zdrowotne. (bm)

Zdarzenie miało miejsce po kąpielii w jeziorze. Z relacji strażaków z Ochotniczej Straży Pożarnej w Okunince, którzy zabezpieczali lądowisko dla śmigłowca, wynika, że dziewczynka odpoczywała obok swojej babci. Po wyjściu z wody położyła się na kocu, jednak wkrótce zaczęła drzeć i trząść się w sposób, który wzbudził niepokój opiekunki. Babcia natychmiast wezwała pomoc. Na miejsce zdarzenia szybko przybyli strażacy i ratownicy medyczni. Z powodu stanu zdrowia dziewczynki, który wymagał pilnej interwencji, zdecydowano o wezwaniu śmigłowca Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Załoga helikoptera sprawnie przetransportowała dziecko do szpitala w Lublinie, gdzie zostanie poddane dalszym badaniom. Na ten moment nie wiadomo, co mogło być przyczyną ataku choroby. Świadkowie zdarzenia oraz



### Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

**Największy wybór markowych zabawek**

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39  
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)  
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pół roku **ROZDAJEMY WÓZEK**

W losowaniu w styczniu 2026 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2025 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO \_\_\_\_\_

ADRES \_\_\_\_\_

TELEFON \_\_\_\_\_

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU \_\_\_\_\_

**Już jeden kupon bierze udział w losowaniu**

## GMINA REJOWIEC FABRYCZNY W Lisznie chcą nazw dla ulic. W Pawłowie nie chcą mieszkać przy Cmentarnej

Mieszkańcy Liszna w gminie Rejowiec Fabryczny chcieliby, aby ulice w ich miejscowości miały swoje nazwy. Z kolei w Pawłowie, gdzie ulice są już nazwane, mieszkańcy ul. Cmentarnej chcą, by zmienić ją na Pogodną.

W maju br. w Lisznie odbyło się zebranie wiejskie, podczas którego przegłosowano wniosek o nadanie wzorem Pawłowa i Kanie-Stacji nazw miejscowym ulicom. Większość mieszkańców poparła ten pomysł, co zaowocowało oficjalnym pismem, które sołtys **Mieczysław Daszkiewicz** wraz z radą sołecką skierowali do wójta i przewodniczącego rady gminy z prośbą o wyrażenie zgody na wprowadzenie zmian.

- Skoro taka jest wola mieszkańców, nie widzimy ku temu przeszkód. O nazwach ulic zdecydują sami zainteresowani, a zaproponowane przez nich nazwy zostaną poddane konsultacjom, a następnie przyjęte uchwałą rady gminy. Dla mieszkańców ta zmiana będzie wiązać się przede wszystkim z koniecznością zgłoszenia zamiany adresu w różnych instytucjach

- mówi wójt Rejowca Fabrycznego, **Zdzisław Krupa**.

Wśród propozycji, jakie padły ze strony mieszkańców, znalazły się m.in. ulice: Szkolna, Kościelna, Sportowa, Solidarności, Kryniczna, Ogrodowa, Rejowiecka, Źródłana czy Wierzbowa.

- Nasza miejscowość jest dość rozległa, zabudowa częściowo rozproszona, a numery domów często nie układają się logicznie. Z tego powodu kurierzy i goście mają trudności z odnalezieniem konkretnych adresów. Nazwy ulic wprowadzą porządek i ułatwią poruszanie się po miejscowości - tłumaczy sołtys **Mieczysław Daszkiewicz**, inicjator nadania nazw ulicom.

To nie jedne zmiany w nazewnictwie ulic, którymi w najbliższym czasie zajmie się rada gminy Rejowiec Fabryczny. Wniosek o zmianę nazwy ulicy złożyli również mieszkańcy Pawłowa. Dotyczy on ulicy Cmentarnej, którą chcą przemianować na Pogodną. Sąsiadująca z nią boczna uliczka miałaby natomiast otrzymać nazwę Popówka. Gmina zapowiada, że do tej prośby również zmierza się przychylić. (w)

## SIEDLISZCZE. Gmina pomoże, ale nie wyręczy wszystkich Gabaryty do PSZOK. Ale jak?

Czy jest szansa, żeby odpady wielkogabarytowe odbierano spod domów mieszkańców Siedliszcza? - pyta radna miejska **Wioletta Iwanik**. W interpelacji do władz gminy pisze, że problem z odwożeniem dużych odpadów do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych mają osoby starsze i z niepełnosprawnościami. Zwraca też uwagę na niedogodne godziny otwarcia PSZOK. Co na to władze gminy?

Na problem tzw. gabarytów zwracają uwagę mieszkańcy kilku chełmskich gmin. Nie wszędzie duże odpady np. stare meble są odbierane, co miesiadczo, bezpośrednio spod domów, tak jak inne śmieci. W wielu gminach gabaryty trzeba dowieźć własnym transportem do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, które właśnie po to powstały. Nie każdy jednak ma możliwości, aby pozbyć się większych odpadów. Chodzi o osoby, które nie mają własnych samochodów, osoby starsze albo schorowane. Pisaliśmy już, że np. mieszkańcom Rejowca władze gminy idą na rękę. I po wcześniejszym zgłoszeniu pomogą odebrać gabaryty własnym transportem.

Na to, że aktualne zasady dostarczania odpadów wielkogabarytowych w gminie Siedliszcze są dla mieszkańców problematyczne, zwróciła uwagę radna miejska **Wioletta Iwanik**. W interpelacji złożonej na początku lipca do władz gminy pisze, że szczególne trudności mają osoby starsze, z niepełnosprawnościami oraz osoby cierpiące na różnego rodzaju niedowład.

- Dla tej grupy mieszkańców samodzielny transport dużych, ciężkich przedmiotów do oddalonego punktu zbiórki jest często niemożliwy, a brak alternatywnego rozwiązania prowadzi do wykluczenia i poczucia bezradności - pisze radna **Iwanik**.

Radna pisze też, że mieszkańcy zwracają uwagę na niedogodne terminy otwarcia PSZOK, które „zwykle przypadają w dni robocze oraz w godzinach pokrywających się z typowym czasem pracy. Osoby czynne zawodowo, pracujące poza miejscem zamieszkania, nie mają realnej możliwości wywiezienia odpadów w obowiązującym czasie. To rodzi frustrację i w konsekwen-

cji może prowadzić do nieprawidłowego postępowania z odpadami, w tym ich porzucania w miejscach do tego nieprzeznaczonych”.

Radna domaga się przeanalizowania możliwości cyklicznego odbierania odpadów wielkogabarytowych bezpośrednio z posesji mieszkańców. I przypomina, że tak było w gminie przed laty. Co na to władze Siedliszcza?

Samorządowcy tłumaczą, że wszystko rozbiła się o pieniądze i gdyby mieszkańcy gotowi byłiby płacić kilkakrotnie więcej za śmieci, mogliby zorganizować ich wywóz nawet raz na tydzień.

- Kolejny rok dopłacamy jako gmina do systemu odbioru odpadów. W związku z czym aby drastycznie nie podnosić stawek opłat, przyjęliśmy, jak wiele innych gmin takie rozwiązanie dotyczące odpadów wielkogabarytowych. Niemniej jednak w uzasadnionych przypadkach, na zgłoszenia osób schorowanych, samotnych, w podeszłym wieku, staramy się pomóc w transporcie tego typu odpadów do PSZOK. Dodatkowym powodem zastosowania takiego rozwiązania jest także to, że wystawiane odpady wielkogabarytowe stojąc na zewnątrz, przy opadach deszczu wchłaniają wodę przy niekorzystnych warunkach atmosferycznych, podnosząc znacznie wagę odpadów, a płacimy za oddaną masę. Dlatego też ustawodawca wprowadził PSZOK, aby te odpady wpływały tam bezpośrednio od mieszkańca. Podobnie jest z wprowadzonymi obecnie odpadami tekstylnymi, one też mają być oddawane bezpośrednio do PSZOK, jednak tutaj znaleźliśmy rozwiązanie kupując i ustawiając na terenie gminy kontenery na te odpady - tłumaczy **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza.

Burmistrz tłumaczy też, że PSZOK jest czynny w wyznaczone dni w godzinach 8.00 - 17.30 i do tej pory nie było uwag do godzin otwarcia punktu.

- Mając na uwadze rosnące koszty odbioru odpadów, a tym samym rosnące wysokości opłat, jakie ponoszą mieszkańcy, co jest przede wszystkim wynikiem czynników niezależnych od samorządu, staramy się modyfikować sposób odbierania odpadów, dostosowując go do wymogów ustawy - wyjaśniają urzędnicy z Siedliszcza. (reb)

GMINA DOROHUSK. Będą miejsca pracy, podatki dla gminy i nowe miejsca skupu zbóż dla rolników

# Elewator Zalasocze



Znamy już wszystkie szczegóły inwestycji firmy **Agrolok** w gminie **Dorohusk**, o której pisaliśmy jako pierwsi na naszych łamach. W **Zalasoczu** powstaje elewator zbożowy z magazynami o pojemności 33 tysięcy ton. Kolejne miejsce skupu to dla rolników dobra wiadomość, bo konkurencja może podnieść cenę ziarna.

O firmie **Agrolok** z **Gołubia-Dobrzynia** pisaliśmy po raz pierwszy już w 2021 roku. To wtedy ta polska firma działająca w branży rolnej, kupiła od gminy **Dorohusk** działki pod inwestycje w **Zalasoczu** i **Świerzach-Kolonii**, w pobliżu szerokiego toru kolejowego. Zapłaciła ponad 2 mln zł za nieruchomości, na których zapowiadała spore inwestycje - budowę bazy magazynowo-przeładunkowej wraz z boczną koleją. I - co wcale nie jest dzisiaj normą - wywiązuje się ze swoich zapowiedzi.

- Ruszyły prace nad budową elewatora w miejscowości **Zalasocze**. Magazyn o wstępnej pojemności 33 tysięcy ton w połączeniu z nowoczesnymi kosztami przyjęciowymi zapewni rolnikom sprawną sprzedaż swojego towaru. Silosy będą zapełniane przez dwa kosze przyjęciowe o wysokiej wydajności 150 t/h każdy; powstanie też suszarnia do zboża o wydajności do 1000 t/dobę oraz budynek biurowy - informuje **Paulina Biernatowska**, rzecznik prasowy **Agrolok**.

### Silosy już stoją

Prace w rzeczywistości są już bardzo zaawansowane. A potężne silosy zbożowe, co widać na załączonych zdjęciach, już stoją.

Działalność na terenie zakupionym przez **Agrolok** ruszy już w listopadzie, ale są plany na systematyczną rozbudowę. Zadowolony ze startu nowego elewatora nie kryje **Jacek Śpiwak**, dyrektor działu zbóż firmy **Agrolok**.

- Inwestycja w **Zalasoczu** to kolejna, bardzo ważna „cegiełka” dołożona do ogólnokrajowej sieci skupu zbóż. Dzięki niej usprawnimy odbiór zbóż, rzepaku, kukurydzy czy soi od producentów z południowo-wschodniej Polski - mówi **Śpiwak**. - Nowoczesny magazyn pozwoli obniżyć koszty przeładunku, skróci czas oczekiwania i obniży koszty transportu - to wszystko da nam szansę na proponowanie klientom atrakcyjniejszych cen skupu. Wydajny elewator umożliwi też sprawny transport koleją nawet dużych partii ziarna i pozwoli utrzymać ciągłość skupu przez cały rok, dając rolnikom elastyczność w podejmowaniu decyzji o sprzedaży pędów rolnych.

Podobnego zdania jest starosta chełmski, **Piotr Deniszczuk**, który uważa że pojawienie się nowej firmy skupującej płody rolne to bardzo dobra wiadomość dla lokalnych rolników.

- Większa konkurencja na rynku skupu daje realną szansę na lepsze warunki sprzedaży i bardziej stabilne ceny. Rolnicy od dawna sygnalizowali potrzebę większego wyboru i przejrzystości w obrocie płodami rolnymi - ta inwestycja może być odpowiedzią na te oczekiwania. Cieszy nas, że renomowany inwestor dostrzegł potencjał naszego powiatu - mówi samorządowiec.

Województwo lubelskie ma duży potencjał produkcyjny, a według ekspertów może stać się kolejnym zagłębiem upra-

wy krajowej soi. To ważny dla **Agroloku** surowiec, ponieważ od 2018 roku firma prowadzi produkcję unikatowych na rynku komponentów paszowych właśnie z soi i rzepaku.

- Jako przetwórcza ziarna soi bez gmo i rzepaku widzimy w tym regionie doskonały rynek zaopatrzenia naszego Zakładu Uszlachetniania Białka Roślinnego. Zależy nam na popularyzacji uprawy soi w Polsce i aby mogła się dynamicznie rozwijać, dbamy o ułatwienie plantatorom zbytu plonów. Magazyn w **Zalasoczu** jest kolejnym ogniwem zwiększającym możliwości przechowywania i skupu tego cennego surowca białkowego - potwierdza dyrektor **J. Śpiwak**.

Dzięki połączeniu elewatora z linią kolejową, zapewniony będzie płynny transport pędów rolnych do portu, a w przypadku rzepaku i soi - do Zakładu Uszlachetniania Białka Roślinnego w **Osieku koło Brodnicy**. Postawienie mocnego akcentu na transport kolejowy to też dobra wiadomość dla okolicznych mieszkańców, ponieważ choć w pewnej mierze wpłynie na natężenie ruchu kołowego.

### Duża firma zachęci kolejnych inwestorów

Nowa inwestycja to dobra wiadomość dla gminy **Dorohusk**, która nie tylko zarobiła na sprzedaży nieruchomości, ale może liczyć na nowe miejsca pracy i podatki. W pierwszym etapie **Agrolok** planuje zatrudnienie 10 pracowników. To jednak dopiero załóżek docelowej kadry w tym miejscu. Ruch tak dużej firmy z całkowicie polskim kapitałem to także jasny sygnał dla innych przedsiębiorców, że warto zainteresować się rozwojem działalności w tym regionie.

A pozyskiwanie nowych przedsiębiorców jest jednym z kluczowych wyzwań regionu dla gminy i region. - Rozpoczęcie działalności **Agroloku** może zwrócić uwagę innych firm na nasze tereny inwestycyjne. A udana współpraca pomiędzy samorządem i przedsiębiorstwem może zachęcić kolejnych inwestorów - mówi **Wojciech Sawa**, wójt **Dorohuska**.

Oprócz nowych miejsc pracy i podatków nowa firma to także szeroko rozumiane wsparcie lokalnego rozwoju i rozbudowa infrastruktury. **Agrolok** wspiera m.in. lokalne inicjatywy np. klub piłkarski **Granica Dorohusk**. Starosta **Deniszczuk** zauważa, że taka współpraca buduje zaufanie i wzmacnia więzi między biznesem a mieszkańcami:

- **Agrolok** to firma, która ma doświadczenie w działaniach promujących rolnictwo i lokalną przedsiębiorczość, dlatego widzimy duży potencjał we wspólnym organizowaniu wydarzeń, takich jak dożynki, targi rolne czy spotkania edukacyjne dla młodzieży - mówi starosta. (reb)

Firma **Agrolok** działa na polskim rynku rolniczym już od 35 lat, systematycznie rozwijając swoją ofertę, zakres usług oraz kolejne lokalizacje. Firmę wyróżnia nie tylko szeroka, ogólnokrajowa oferta sprzedaży środków do produkcji rolnej, ale też oferowane doradztwo oraz rozbudowany skup pędów rolnych (w 2024 roku **Agrolok** skupił od polskich rolników łącznie 1 100 000 ton surowców). Do najnowszych inwestycji w rozwój sieci skupu zbóż, oprócz **Zalasocza** w województwie lubelskim, należą również elewatory w **Świebodzinie** (lubuskie), **Łobzie** (zachodniopomorskie) oraz teren w **Namysłowie** (dolnośląskie).

KRAŚNICZYN

# Gmina wita wyprawkami

W dzisiejszych czasach w naszych gminach przyście na świat nowego mieszkańca to naprawdę wielkie, bo coraz rzadsze wydarzenie. W Kraśniczynie od trzech lat jego wagę i radość lokalnej społeczności z każdego noworodka podkreśla wyprawka wręczana jego rodzicom.



Jak podliczyliśmy w jednym z poprzednich numerów, w powiecie krasnostawskim w ubiegłym roku urodziło się zaledwie 286 dzieci, czyli średnio niespełna 30 na gminę. To dwukrotnie mniej niż jeszcze kilka lat temu i wielokrotnie mniej niż pod koniec ubiegłego stulecia. Coraz więcej samorządów stara się podkreślić radość z każdego nowego obywatela, pokazać jak bardzo są oczekiwani i ważni, i w miarę swoich możliwości zachęcić pary do posiadania dzieci. W gminie Kraśniczyn 1 stycznia 2022 roku z inicjatywy ówczesnej wójt Moniki Grzesiuk wprowadzono „Wy-

prawkę dla Malucha”. W myśl uchwały rady gminy wynosi ona 500 zł, a także przedmioty takie jak: kokon niemowlęcy, poduszka antywstrząsowa, kołderka, materac, kocyk, śpiochy, pieluchy oraz grzechotka, na każde nowonarodzone dziecko. Program kontynuują obecne władze gminy. Do dziś wyprawki trafiły do rodziców kilkudziesięciu maluszków (w ubiegłym roku w gminie urodziło się tylko 15 dzieci). Ostatnią, 7 lipca, z rąk wójta **Jana Chorągiewicza** i kierownik GOPS w Kraśniczynie **Beaty Cichosz** odebrali rodzice **Ignasia**, urodzonego 23 czerwca 2025 r. (k)

# GMINA KRASNYSTAW Droga w Krynicy gotowa



W piątek, 11 lipca, uroczystie otwarto drogę powiatową w Krynicy (gmina Krasnostaw). Nowy asfalt pojawił się na odcinku o długości 2,5 km. Inwestycja kosztowała 5,5 mln zł.

W wydarzeniu uczestniczyli: przedstawiciele władz powiatu na czele z **Markiem Nowosadzkim** - wicestarostą krasnostawskim, władz gminy Krasnostaw na czele z **Wojciechem Kowalczykiem** - wójtem gminy Krasnostaw, proboszcz parafii św. Józefa Kuncewicz w Rejowcu ks. **Jacek Jakubiec** oraz mieszkańcy sołectwa Krynica.

Rozbudowa drogi została zrealizowana wspólnie przez powiat krasnostawski i gminę Krasnostaw. W ramach inwestycji na odcinku o długości prawie 2,5 km poszerzono jezdnię, wymieniono nawierzchnię, wybudowano zjazdy, zainstalowano nowe oświetlenie oraz wykonano oznakowanie poziome i pionowe. Prace pochłonęły 5,5 mln zł, a sfinansowane zostały z Rządowe-

go Funduszu Rozwoju Dróg (ponad 2,7 mln zł) oraz wkładzie własnym powiatu i gminy - każdy z samorządów wyłożył ok. 1,38 mln zł. Dodatkowo z budżetu powiatu i gminy sfinansowano modernizację krótszego (322 m) fragmentu drogi za ok. 832 tys. zł.

Za realizację tej długo oczekiwanej inwestycji stoją nie tylko środki finansowe, ale i społeczna determinacja. To m.in. dzięki inicjatywie i uporowi **Jerzego Pastuszaka** - sołtysa i radnego z Krynicy, działającego przy wsparciu **Krzysztofa Golca** - przewodniczącego Rady Gminy Krasnostaw, temat remontu drogi zyskał realny kształt. Już w styczniu 2020 r. radny Pastuszek zebrał 62 podpisy mieszkańców pod petycją, w której wskazywał na kiepski stan drogi w Krynicy. Jako sołtys angażował społeczność, organizując rozmowy i wspierając działania na forum rady gminy i powiatu. Jego konsekwentne działania doprowadziły do pozyskania środków i zrealizowania tej oczekiwanej od dziesięcioleci inwestycji. (kg)



# GMINA KRASNYSTAW. Oświadczenia majątkowe samorządowców 2024 Ile zarabiają, co posiadają

Dziś przedstawiamy oświadczenia majątkowe za 2024 roku radnych gminy Krasnostaw. Co w nich najbardziej nas zaskoczyło? Jeden z samorządowców wśród oszczędności wykazał 1,08 bitcoina – kryptowalutę, która przy obecnym kursie za 1 jednostkę warta jest ponad 430 tys. zł.

**Krzysztof Golec**, przewodniczący Rady Gminy Krasnostaw, na koniec 2024 r. miał odłożone 80 tys. zł. Na własność posiada dom o pow. 166 m kw. wyceniony na 180 tys. zł, jest też współwłaścicielem domu o pow. 147 m kw. wartego 250 tys. zł. Z żoną prowadzi gospodarstwo o pow. 11,4 ha (0,54 ha lasu) o łącznej wartości 627 tys. zł, dzięki czemu zarobił 58 tys. zł. Golec prowadzi działalność gospodarczą (usługi transportowe), co dało 1,9 tys. zł dochodu. Inne dochody przewodniczącego to: dieta radnego – 21 tys. zł, prowizja sołtysa – 8,6 tys. zł, kasacja samochodu renault – 1 tys. zł. Golec ma skodę octavia z 2011 r., ciągnik farmer z 2011 r., kombajn zbożowy john deere z 1989 r., siewnik i przyczepę. Spłaca: kredyt (do spłacenia zostało 77 tys. zł), kredyt na zakup ciągnika (zostało 18,5 tys. zł), kredyt na zakup działki (zostało 70 tys. zł).

Wiceprzewodnicząca rady gminy **Anna Szuryga** z mężem odłożyła ok. 24 tys. zł. Państwo Szurygowie są właścicielami domu o pow. 153 m kw. wartego 300 tys. zł. Jako nauczyciel w SP w Wirkowicach radna zarobiła 73 tys. zł, ponadto wzięła 6 tys. zł diety. Ma opla zafirę z 2006 r. Spłaca kredyt na budowę domu (zostało 108 tys. zł) i kredyt na wykończenie domu (zostało 30 tys. zł).

Wiceprzewodnicząca **Agnieszka Czarnecka** ma 10 tys. zł oszczędności. W firmie Wemax zarobiła 58 tys. zł. Wzięła 7 tys. zł diety, a w urzędzie gminy Krasnostaw dorobiła ok. 5 tys. zł. Jeździ audi a4 z 2005 r. Spłaca kredyt (zostało 80 tys. zł).

Radny **Marian Bartyka** na koniec 2024 r. miał na koncie 35 tys. zł. Posiada dom o pow. 200 m kw. o wartości 350 tys. zł, a także gospodarstwo o pow. 4,5 ha (plus 7 ha dzierżawi) o wartości 190 tys. zł, dzięki czemu zarobił 35,5 tys. zł. Inny dochód radnego to dieta, w sumie 10 tys. zł. Bartyka ma trzy samochody – volkswagen golf z 2009 r., toyota auris z 2011 r. i peugeot 308 z 2010 r., a także dwa ciągniki ursus z 1991 r. o 2006 r.

Radny **Mirostlaw Berbeć** zaoszczędził z żoną ok. 47 tys. zł, a z matką i żoną ok. 10 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 90 m kw. o wartości 250 tys. zł oraz domu o pow. 120 m kw. o wartości 150 tys. zł. W SP w Siennicy Nadolnej zarobił 138 tys. zł, na umowy zlecenia lub dzieło dorobił 24 tys. zł, wzięł też 10 tys. zł diety i świadczenie z ZFSS w wysokości 1 tys. zł. Z żoną posiada: samochód bmw 525 z 2015 r., samochód bmw 120i z 2015 r. i motocykl yamaha z 2007 r.

Radna **Renata Chodorowska** odłożyła 22 tys. zł. Jest współwłaścicielką dwóch domów: o pow. 103 m kw. o wartości 300 tys. zł i o pow. 51 m kw. o wartości 40 tys. zł. Z mężem prowadzi gospodarstwo rolne o pow. 35 ha o wartości 1,9 mln zł, co dało 134 tys. zł dochodu. Inne dochody radnej to: dopłaty z ARiMR – 69 tys. zł, dieta – 5 tys. zł. Ma fiata punto z 2002 r., hyundai elantra z 2012 r., ciągniki: ursus z 1982 r., zetor z 2004 r., class z 2012 r., kilka przyczep, bronę talerzową, opryskiwacze i agregaty. Spłaca kredyt na utrzymanie płynności finansowej (zostało 80 tys. zł).

Radny **Robert Ćwirta** odłożył z żoną 95 tys. zł. Mają mieszkanie o pow. 48 m kw. o wartości 210 tys. zł. W Cukrowni Krasnostaw radny zarobił 208 tys. zł, wzięł 8,3 tys. zł diety. Ma fordę grand c-max z 2014 r.

Radna **Wanda Domańska** z mężem zaoszczędziła 15 tys. zł. Jest współwłaścicielką domu o pow. 110 m kw. o wartości 250 tys. zł oraz gospodarstwa o pow. 2,9 ha wycenionego na 100 tys. zł, ale nie dało ono dochodu. W 2024 r. radna wzięła 43 tys. zł emerytury, 9,3 tys. zł diety radnej gminy, 2,8 tys. zł dopłat rolnych i 2,2 tys. zł świadczeń z ZFSS.

Radna **Anna Kostrzanowska** nie ma oszczędności, domu czy mieszkania. W 2024 roku jej jedyny dochód to 5 tys. zł diety radnej gminy.

Radny **Bernard Kyć** odłożył 95 tys. zł, 5 tys. USD, a także 1,08 bitcoina (ok. 430 tys. zł) i 2,1 ethereum (ok. 20 tys. zł). Jest współwłaścicielem domu o pow. 154 m kw. o wartości 550 tys. zł, mieszkania o pow. 42,9 m kw. i wartości 450 tys. zł oraz mieszkania o pow. 42 m kw. o wartości 420 tys. zł. Ma też udziały w garażu wielostanowiskowym o wartości 45 tys. zł. Prowadzi gospodarstwo rolne o pow. 2,25 ha wycenione na 60 tys. zł, co dało 1 tys. zł dochodu. Kyć prowadzi firmę „Usługi geodezyjne Bernard Kyć”, która dała mu dochód w wysokości 282 tys. zł. Inne dochody radnego: 50 tys. zł – sprzedaż działki,

23 tys. zł – wynajem nieruchomości, 5 tys. zł – dieta radnego. Ma trzy samochody: volkswagen caddy z 2006 r., subaru forester z 2013 r. i seat arona z 2019 r. Spłaca kredyt mieszkaniowy (zostało 49 tys. zł).

Radna **Renata Marciniak** odłożyła 3,5 tys. zł i 3 tys. euro. Jest współwłaścicielką domu o pow. 150 m kw. o wartości 800 tys. zł i domu o pow. 100 m kw. o wartości 100 tys. zł, a także mieszkania o pow. 67,2 m kw. wycenionego na 300 tys. zł. Posiada też gospodarstwo rolne o pow. 1 ha (100 tys. zł), ale nic na nim nie zarobiła. Wzięła 5,9 tys. zł diety radnej gminy. Ma fordę galaxy z 2013 r. Spłaca kredyty na budowę w wysokości 259 tys. zł, 78 tys. zł, 68 tys. zł i 36 tys. zł.

Radny **Tomasz Mazur** zaoszczędził 6 tys. zł. W firmie In Press zarobił 77 tys. zł, wzięł 4,8 tys. zł diety. Ma opla corsę z 2011 r. i volkswagen touareg z 2003 r.

Radny **Jerzy Pastuszek** odłożył 33 tys. zł i 2,6 tys. USD. Jest współwłaścicielem domu o pow. 120 m kw. o wartości 51 tys. zł, mieszkania o pow. 62,9 m kw. o wartości 320 tys. zł oraz gospodarstwa rolnego o pow. 2,05 ha wycenionego na 60 tys. zł, które dało dochód w postaci dopłat w wysokości 2,8 tys. zł. Inne dochody radnego to: renta – 36 tys. zł, pełnienie obowiązków sołtysa – 4,3 tys. zł, dieta radnego – 9,7 tys. zł, zeżłomowanie samochodu – 1 tys. zł.

Radny **Leszek Szeniak** na koniec 2024 r. miał odłożone 288 tys. zł, a także papiery wartościowe na kwotę 31 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 250 m kw. o wartości 450 tys. zł, działki letniskowej zabudowanej o pow. 419 m kw. o wartości 130 tys. zł, ma też gospodarstwo rolne o pow. 1,67 ha o wartości 18 tys. zł, ale nie dało ono dochodu. Szeniak prowadzi Zakład Budownictwa i Energetycznej Obsługi Ludności „Zbeol”, dzięki czemu zarobił 239 tys. zł. Inne dochody radnego to: 38 tys. zł – emerytura, 8,9 tys. zł – dieta radnego, 34 tys. zł – dieta członka rady nadzorczej Banku Spółdzielczego w Krasnymstawie. Szeniak jest współwłaścicielem fordę kugi z 2019 r., audi a6 z 2004 r., dodge'a charger z 2017 r. i opla movano z 2005 r.

Radny **Andrzej Szostak** zaoszczędził 14 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 170 m kw. o wartości 280 tys. zł i gospodarstwa o pow. 2 ha o wartości 300 tys. zł, ale nie dało ono dochodu. Wzięł 69 tys. zł emerytury, 8,5 tys. zł diety radnego, 3 tys. zł świadczeń ratowniczych. Ma volkswagena tiguanę z 2009 r. (kg)

# KRASNYSTAW/KRAŚNICZYN Chcą poprawić życie podopiecznym DPS-ów

W Starostwie Powiatowym w Krasnymstawie zorganizowano spotkanie poświęcone możliwościom dofinansowania inwestycji poprawiających warunki życia osób niepełnosprawnych w Domach Pomocy Społecznej.

W rozmowach uczestniczyli m.in. dyrektor oddziału lubelskiego PFRON **Monika Wac**, wicestarosta krasnostawski **Marek Nowosadzki**, członkowie zarządu powiatu **Krzysztof Gałan** i **Mariusz Frąc**, dyrektor DPS w Surhowie **Monika Łukasik**, dyrektor DPS w Krasnymstawie **Mariusz Rysak** oraz pracownicy PCPR Krasnostaw **Grzegorz Tomaszewski** i **Kamila Wójtowicz**.

Głównymi tematami spotkania były kwestie dofinansowania inwestycji takich jak wymiana wind w DPS w Krasnymstawie, budowa windy w filii Domu w Bzowcu i budowa podjazdów w DPS w Surhowie, co znacząco poprawiłoby mobilność i komfort życia mieszkańców, a także przystosowanie łazienek potrzeb osób z niepełnosprawnościami na parterze budynku starostwa powiatowego w Krasnymstawie – relacjonuje wicestarosta Nowosadzki.

Dyrektor Wac podkreśliła, że Fundusz konsekwentnie wspiera inicjatywy mające na celu likwidację barier archi-

tektonicznych i technicznych w instytucjach opiekuńczych. Przypomniała o aktualnie funkcjonujących programach, w ramach których jednostki samorządu terytorialnego mogą ubiegać się o wsparcie finansowe na modernizację infrastruktury z myślą o niepełnosprawnych oraz przedstawiła procedury ubiegania się o te środki.

- Dzięki wspólnemu zaangażowaniu możliwe będzie stworzenie bardziej przyjaznych warunków dla podopiecznych naszych DPS-ów - podsumowuje wicestarosta Nowosadzki. (kg)



GMINA LEŚNIOWICE. Witajcie!

## Moc szczęścia w urzędzie

Tacy goście nie zdarzają się codziennie. Urząd Gminy Leśniowice odwiedzili rodzice ze swoimi nowonarodzonymi pociechami. Spotkanie było okazją do rozmów, poznania codziennych potrzeb rodzin, a także do przekazania tradycyjnych wyprawek.



Wyprawki dla nowo narodzonych dzieci to już gminna tradycja. W ich skład wchodzi praktyczne i symboliczne upominki: body oraz czepeczka z logo gminy, kocyk, termoforek z naturalnym wypełnieniem, który może również pełnić funkcję zabawki

sensorycznej oraz poduszczonej w kształcie żółwia - symbolu gminy, wykonana ręcznie przez panią ze „Słowikowa”. Tym razem trafiły one do rodziców Wiktorii, Neli, Kalinki, Marcelinki, Gabrysia i Ignasia.

Jak podkreśla wójt, **Joanna Jabłońska**, takie spotkania to świetna okazja, by lepiej poznać mieszkańców, często także nowe rodziny, porozmawiać o ich oczekiwaniach i problemach.

(w, fot. UG Leśniowice)

## CHEŁM. Dyrektorka złożyła wypowiedzenie?

**Agata Domańska, pełniąca obowiązki dyrektora Środowiskowego Domu Samopomocy w Chełmie złożyła wypowiedzenie z pracy - dowiedzieliśmy się nieoficjalnie.**

Środowiskowy Dom Samopomocy to niezwykle ważna placówka dla osób z niepełnosprawnościami i dysfunkcjami psychicznymi. Tu mogą liczyć na pomoc, opiekę, korzystać z zajęć warsztatowych

i różnych terapii. Chełmski ŚDS cieszy się dobrą opinią samych podopiecznych i ich rodzin, w czym wielką zasługą dyrektorki **Agaty Domańskiej**. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy dyrektorka pod koniec ubiegłego tygodnia złożyła wypowiedzenie z pracy. Niestety, nie udało się nam z nią skontaktować i to potwierdzić, a Urząd Miasta na wysłane w tej sprawie pytanie, do momentu zamknięcia tego wydania nie udzielił nam odpowiedzi. Jeśli odejście dyr. Domańskiej się potwierdzi, będzie to dla placówki dotkliwa strata. (Rd)

## CHEŁMSKIE. WIOŚ sprawdza próbki wody

### Śnięte ryby w Uherce. Kto zawinił?

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska sprawdza, co było przyczyną śnięcia ryb w Uherce. Niektórzy uważają, że doszło do zrzutu brudnych ścieków z miejskiej oczyszczalni, zdaniem innych przyczyna leży w nadmiarze ścieków, ale opadowych.

W miniony czwartek mieszkańcy gminy Ruda-Huta zauważyli śnięte ryby w Uherce. - Część ryb udało mi się wyłowić podbierakiem. Po wrzuceniu do czystej wody przeżyły. Inne, mniejsze były nie do uratowania - mówi nam mieszkaniec gminy.

Sprawę nagłośnił w mediach społecznościowych Marcin Łopacki, radny powiatowy i pracownik Wód Polskich. - W dniu wczorajszym (10 lipca), po sygnałach od mieszkańców Okszowa i Stańkowa w sprawie zanieczyszczenia rzeki Uherki, udałem się do Stańkowa, gdzie gołym okiem stwierdziłem, że zamiast czystej wody, płynął czarny, cuchnący szlam, a na brzegach widoczne były śnięte ryby. Pomimo deszczu szukałem źródła zanieczyszczenia. Okazało się, że sprawcą zanieczyszczenia rzeki jest wypływ czarnego szlamu z oczyszczalni ścieków w Bielawinie. Na bieżąco odbierałem zgłoszenia o śniętych rybach na rzece Uherce między innymi od Przewodniczącego Rady Gminy Ruda-Huta p. **Piotra Śliwy**.

Nadzór Wodny z Chełma zgłosił sprawę do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska. Kierownik chełmskiej delegatury, **Andrzej We-**

reszczyński, potwierdził nam, że WIOŚ wyjaśnia sprawę. - Mieliśmy informację o śniętych rybach w gminie Ruda-Huta i o cuchnącej substancji, która miała wypływać z wylotu z miejskiej oczyszczalni do Uherki - mówi kierownik. - Pobraliśmy próbki wody do badań z różnych miejsc. Czekamy na wyniki i dopiero wówczas będziemy mogli powiedzieć coś więcej.

**Jakub Oleszczuk**, prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej zapewnia, że wszystkie badania ścieków z oczyszczalni są w normie. - Przy tak obfitych deszczach może się zdarzyć, że kolor będzie brunatny, ale najważniejsze są parametry fizyko-chemiczne a te nie zostały przekroczone - zapewnia.

W oficjalnym komunikacie MPGK podało, że „W związku z ostatnimi intensywnymi opadami deszczu zaobserwowano pogorszenie przejrzystości wody w rzece Uherce. Tak silne opady spowodowały zwiększony dopływ wód deszczowych zarówno do rzeki, jak i do naszej oczyszczalni ścieków w Bielawinie. W wyniku tego mogło dojść do chwilowego pogorszenia parametrów ścieków oczyszczonych odprowadzanych do odbiornika. Pragniemy zapewnić, że sytuacja jest na bieżąco monitorowana, a wszystkie służby MPGK Chełm pozostają w stałym kontakcie z Wojewódzkim Inspektoratem Ochrony Środowiska oraz Wodami Polskimi. Dziś WIOŚ Chełm rozpoczął kontrolę pracy oczyszczalni ścieków w Bielawinie”. (reb)

## GMINA REJOWIEC FABRYCZNY

Śmieci znów na tapecie

### Będzie drożej

Wszystko wskazuje na to, że w najbliższym czasie mieszkańcy gminy Rejowiec Fabryczny mogą spodziewać się podwyżki opłat za odbiór śmieci. Podwyżka może wynieść 4-5 zł od osoby.

Ostatnia zmiana stawek miała miejsce jesienią ubiegłego roku. Opłata wzrosła wtedy z 18 do 24 zł od osoby. Mieszkańcy płacą jednak nieco mniej, ponieważ większość gospodarstw domowych korzysta z 5-łtowej ulgi (od osoby) za kompostowanie bioopadów.

Temat opłat powróci podczas najbliższej sesji oraz poprzedzających ją komisji. Jak wskazują władze gminy, koszty obsługi systemu gospodarki odpadami wciąż rosną, a samorząd musi coraz więcej

dopłacać do wywozu śmieci z własnego budżetu. Rekordowy pod tym względem był maj br. - tylko za ten miesiąc gmina zapłaciła niemal 150 tys. zł, czyli mniej więcej trzykrotnie więcej niż zwykle. Tak wysoki rachunek to efekt ogromnej ilości odpadów wielkogabarytowych i poręmontowych.

- Tylko w maju dokończyliśmy do systemu 80 tys. zł. W całym pierwszym półroczu koszt ten wyniósł już ok. 100 tys. zł. Drugie półrocze zapowiada się podobnie, a może nawet drożej. Dla porównania, w całym 2024 roku dopłaciliśmy do systemu 100 tys. zł - mówi wójt gminy, **Zdzisław Krupa**.

Z wycieńczeń urzędu wynika, że opłatę śmieciową należałoby podnieść do poziomu 28-29 zł za osobę. Ulga za kompostowanie (5 zł) ma zostać utrzymana. Jak podkreślają władze, nawet po podwyżce stawki będą niższe niż w sąsiednich samorządach - mieszkańcy Rejowca Fabrycznego płacą obecnie 37 zł, a miasta Rejowiec - 35 zł (w gospodarstwach do 5 osób). Ewentualna podwyżka wejdzie w życie od września. (w)

WŁODAWA. Wakacje w Uniwersytecie Trzeciego Wieku

## Seniorzy zakończyli rok

We wtorek (1 lipca) w sali konferencyjnej Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie odbyło się uroczyste zakończenie roku akademickiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku. W wydarzeniu wzięło udział kilkadziesiąt osób - słuchacze UTW, zaproszeni goście oraz przedstawiciele lokalnych instytucji.



Jednym z kluczowych punktów spotkania było ogłoszenie wyników XX edycji konkursu czytelniczego, organizowanego corocznie przez Miejską Bibliotekę Publiczną we Włodawie we współpracy z UTW. Konkurs ma na celu promocję czytelnictwa wśród seniorów oraz popularyzację twórczości wybitnych polskich pisarzy. Tegoroczna edycja została poświęcona Władysławowi Stanisławowi Reymontowi - nobliście, którego twórczość została uhonorowana przez Senat RP uchwałą o ustanowieniu roku 2025 Rokiem Reymonta, w setną rocznicę jego śmierci. Do konkursu przystąpiło jedenastu uczestników: **Teresa Dejer, Jan Jaklik, Jadwiga Kasztelan, Jadwiga Patejuk, Danuta Szaniawska, Nila Tomaszewska, Czesław Tomaszewski, Wiesława Zaborska, Władysław Zaborski, Anna Żuchowska** oraz **Janina Torbicz**. Eliminacje odbyły się 3 czerwca, natomiast uroczyste wręczenie nagród miało miejsce podczas wtorkowego spotkania. Komisja konkursowa, w składzie: **Ewa Krukowska** i **Monika Urbańska-Nazaruk** z MBP, wyłoniła lau-

reatów. Pierwsze miejsce ex aequo zdobyły **Danuta Szaniawska** i **Janina Torbicz** - obie panie uzyskały 47 na 50 możliwych punktów. Drugie miejsce przypadło **Janowi Jaklikowi** (46 pkt), trzecie **Jadwidzie Patejuk** (44 pkt), a czwarte **Wiesławie Zaborskiej**. Pozostali uczestnicy zostali uhonorowani wyróżnieniami.

Dyplomy i nagrody wręczyli: **Edyta Słabko** - sekretarz miasta Włodawa, **Dorota Redde-Sawczuk** - dyrektor MBP oraz **Łucja Pamulska**. Wszyscy gratulowali seniorom zaangażowania i imponującej wiedzy. Nagrody zostały ufundowane przez Starostwo Powiatowe we Włodawie, Miejską Bibliotekę Publiczną oraz Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich (oddział przy MBP). Uroczystość uświetnił koncert zespołu „Wrzós”, który wystąpił z krótkim, lecz bardzo ciepło przyjętym repertuarem. Spotkanie zakończyły podziękowania, życzenia udanych wakacji oraz upominki i kwiaty, a także zaproszenie na kolejny rok akademicki Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Opiekunem UTW przy bibliotece jest **Ewa Krukowska**. (b)

URSZULIN. Dyrektorka GOK odwołana

## Nie zgodziła się na sprawdzian

**Monika Kędziarska, dyrektorka Gminnego Ośrodka Kultury w Urszulinie, została odwołana ze stanowiska i z końcem lipca przestanie tam pracować. - To smutne, że po tylu latach pracy w kulturze tak mnie potraktowano - mówi rozżalona. Wójt Adam Panasiuk tłumaczy, że Kędziarska nie zgodziła się na przedłużenie powołania.**

Pożegnanie się z dyrektorką GOK w Urszulinie jest o tyle dziwne, że to głównie na tej instytucji spoczywa obowiązek przygotowanie tegorocznych dożynek powiatu włodawskiego, które przypadają na 31 sierpnia. W rozmowie z nami dyrektorka nie kryje rozczarowania decyzją wójta.

- Od dziesięciu lat działam w kulturze urszulińskiej, zakła-

dałam przed pięcioma laty GOK w Urszulinie. Całe swoje życie poświęciłam tej pracy, to moja pasja, w którą włożyłam całe serce. I w ten sposób mi się odwdzięcza, bez żadnego powodu. Do tej pory od obecnego wójta nie słyszałam żadnych uwag co do mojej pracy i kierowania GOK-iem. Jedynym uzasadnieniem zakończenia współpracy były słowa o łączeniu domu kultury z biblioteką, które nijak się mają do mojej pracy. Usłyszałam też niejasne stwierdzenia o moich powiązaniach z byłym wójtem. Tego akurat w ogóle nie rozumiem, bo mnie nigdy nie interesowała polityka ani towarodawskie układy, które przypadają na 31 sierpnia. W rozmowie z nami dyrektorka nie kryje rozczarowania decyzją wójta.

Nieco inne światło dotycząca końca jej kariery w GOK-u rzuca

wójt **Adam Panasiuk**. - Faktycznie, przygotowujemy się do połączenia dwóch naszych jednostek kultury: GOK-u i Gminnej Biblioteki Publicznej. Pani Kędziarska kierowała obiema instytucjami, będąc zatrudniona jako ich dyrektorka na pół etatu w jednej i pół w drugiej. W związku z tym, że kończy jej się powołanie, a zbliżają dożynki powiatowe, które mogłyby być prawdziwym sprawdzianem dla pani dyrektorki, zaproponowałam jej przedłużenie powołania o trzy miesiące. Ona mogłaby się wykazać podczas organizacji tego wydarzenia, a ja miałbym czas, by przyjrzeć się jej pracy i ją ocenić. Niestety, pani dyrektorka nie zgodziła się na takie warunki i stwierdziła, że będzie szukała innej pracy, więc podpisaliśmy porozumienie o zakończeniu współpracy z ostatnim dniem lipca - tłumaczy Panasiuk. (pk)

STARY BRUS. Będzie taniej, ładniej i bardziej ekologicznie

## Rusza przebudowa Urzędu Gminy

Na początku lipca w siedzibie Urzędu Gminy w Starym Brusie podpisano umowę na realizację jednej z najważniejszych inwestycji ostatnich lat - przebudowę i termomodernizację budynku urzędu. Celem projektu jest nie tylko unowocześnienie obiektu, ale także zwiększenie jego efektywności energetycznej oraz poprawa komfortu pracy urzędników i obsługi mieszkańców.

Umowę w imieniu gminy Stary Brus podpisał wójt **Patrycja Zińczuk**, natomiast wykonawcą - firmę P.P.H.U „Styl-Bud” z Orchówka - reprezentowała właścicielka, **Małgorzata Świeca-Ignatiuk**. Przedsięwzięcie realizowane będzie w formule przetargowej, a jego całkowity koszt to 3,2 mln zł, z czego aż 2,5 mln zł pochodzi z dofinansowania w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład. Zakres

inwestycji obejmuje m.in.: kompleksową termomodernizację budynku, w tym docieplenie ścian i stropów, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej na energooszczędną, modernizację systemu grzewczego i montaż nowoczesnych źródeł ciepła, instalację paneli fotowoltaicznych oraz pompy ciepła, przebudowę wnętrza, uwzględniającą dostępność dla osób z niepełnosprawnościami, modernizację instalacji elektrycznej oraz wodno-kanalizacyjnej. Zakończenie prac planowane jest na koniec 2026 roku. - To kolejna inwestycja gminy Stary Brus, która doskonale wpisuje się w strategię zrównoważonego rozwoju, troski o środowisko naturalne oraz poprawę jakości usług publicznych. Projekt nie tylko przyniesie realne oszczędności w eksploatacji budynku, ale także znacząco podniesie standard obsługi naszych mieszkańców, no i poprawi wizerunek naszej gminy - tłumaczy Zińczuk. (bm)

**KRASNYSTAW**

# Śluby panięskie w magicznym ogrodzie

19 lipca ogród Dworku Starościńskiego w Krasnymstawie stanie się sceną plenerowego festiwalu „Teatr Klasyki Polskiej w ogrodzie różanym”. W ramach wydarzenia wystawiony zostanie jeden z najwybitniejszych dramatów Aleksandra Fredry – komedia „Śluby panięskie, czyli Magnetyzm serca”.



„Śluby panięskie”, napisane w 1832 roku, mimo upływu blisko dwóch stuleci, wciąż zachwycają świeżością i dowcipem. Mimo złożonych ślubów, że na zawsze pozostaną stanu wolnego, bohaterki komedii Fredry nie są w stanie oprzeć się miłości, którą odkrywają jako najpotężniejszy, życiodajny żywioł. Klara i Aniela, buńczuczny Gustaw i sentymentalny Albin, wplątani w zabawne intrygi, po wielu zaskakujących zwrotach akcji ostatecznie dokonują szczęśliwych wyborów.

„Śluby panięskie” to komedia, która dotyka serc, porusza i unosi. Dla romantyków i romantyczek, a także dla tych, co nie wiedzą, że nimi są. Spektakl wystawiany w plenerze, w scenerii ogrodu różanego, zyska dodatkowy wymiar - będzie to spotkanie z klasyką w wyjątkowej, letniej atmosferze. Wydarzenie odbędzie się 19 lipca w Dworku Starościńskim w Krasnymstawie. Bilety dostępne są online na stronie teatrklasykipolskiej.bilety24.pl. Zapraszamy. (kg)

**RUDNIK.** Pod patronatem „Nowego Tygodnia”

# Płonka zaprasza na Święto Czosnku

20 lipca (niedziela) w Płonce w gminie Rudnik odbędzie się Święto Czosnku. Królem wydarzenia będzie oczywiście ta wyjątkowa bylina, a gwiazdą artystyczną zespół Roxait. Jak co roku będzie również konkurs na najpyszniejsze danie z czosnkiem.

światlicy wiejskiej. Będą stoiska KGW i rękodzieła, występy dzieci z SP w Płonce oraz kapel: Sami Swoi, Zgrani Chłopcy i Krajka. Punktem kulminacyjnym będzie konkurs na najpyszniejsze danie z czosnkiem, w którym wezmą udział Koła Gospodyń Wiejskich, ale nie tylko. Na godz. 20.00 zaplanowano koncert gwiazdy wieczoru zespołu Roxait. Wydarzenie organizują gmina Rudnik i Biblioteka w Rudniku, a jej patronem medialnym jest „Nowy Tydzień”. Gorąco polecamy i zapraszamy. (kg)

# Ultramaraton rowerowy wróci do Krasnegostawu

Wymagająca trasa wśród wyjątkowo malowniczych krajobrazów i cennych zabytków - już dziś wiadomo, że w sierpniu 2026 r. w Krasnymstawie odbędzie się kolejny ultramaraton rowerowy. I choć impreza dopiero za rok, zapisy ruszą już niebawem.

Ogłosili to w ubiegłym tygodniu burmistrz Krasnegostawu **Danielem Miciułą** i **Artur Juszcak**, radny powiatu chełmskiego, prezes Chełmskiego Klubu Sportowego, a prywatnie zapalony cyklista, który organizuje rajdy i ultramaratony rowerowe. Ultrama-

raton Krasnostawski odbędzie się w dniach 8 i 9 sierpnia 2026 r.

- Przyszłoroczny ultramaraton pod nową nazwą Ultra Wschód ponownie odbędzie się w Krasnymstawie - tutaj się rozpocznie i tu się zakończy. Mam ogromną przyjemność ogłosić to wspólnie z burmistrzem miasta, który w przyszłym roku nie tylko nas ugości, ale będzie również współorganizatorem tego wyjątkowego wydarzenia - mówi A. Juszcak.

Burmistrz Miciuła zapowiada szereg atrakcji. - Nie wiem, czy zdradzać wszystkie niespodzianki, ale na pewno pojedziemy trochę w kierunku naszych pięknych Kraszczad, a dwa tygodnie później

odbędą się nasze słynne Chmielaki Krasnostawskie - dodaje.

Co wyróżnia Ultra Wschód spośród innych tego typu imprez? Na pewno techniczne wyzwania będą połączone z wyjątkowymi widokami. - Ultra Wschód to będzie coś wspaniałego dla gravelowców - trasy przez dziką przyrodę, piękne zabytki, wymagające podjazdy i malownicze wąwozy lessowe. To raj dla rowerzystów, którzy szukają czegoś więcej niż asfalt - podkreśla Juszcak.

Mimo, że do imprezy ponad rok już wkrótce ruszą zapisy. By ich nie przegapić warto obserwować facebookową stronę Ultra Wschód. (kg)

# Roztańczony Krasnystaw Skolim przyciągnął tłumy

Skolim był główną gwiazdą „Roztańczonego Lata w Krasnymstawie”, które w ostatni czwartek i piątek, mimo kiepskiej pogody, przyciągnęły na plac przy ul. Rzecznej tłumy mieszkańców powiatu.



Frekwencja na czwartkowym koncercie Skolima przerosła nawet oczekiwania organizatorów imprezy. Fani nie zawiedli się i wspólnie ze swoim idolem odśpiewali hity takie jak: „Wyglądasz idealnie” (241 milionów wyświetleń na youtube!), „Daj mi jedno słowo”, czy „Temperatura”. Przed Skolimem na scenie pojawili się: Zgrani Chłopcy, Twoja Dama i DJ Slasher. W piątek mieszkańcy powiatu krasnostawskiego bawili się z kolei na koncertach zespołu Magical czy Veegas. (kg)



# W Gorzkowie w wakacje nie ma nudy

Centrum Społeczno-Kulturalne w Gorzkowie nie pozwala, by dzieci z terenu gminy podczas wakacji się nudziły. Co rusz organizuje jakieś imprezy i wycieczki. Ostatnio np. do ZOO w Zamościu. Wyjazd rozpoczął

się od lekcji w sali edukacyjnej ZOO pod tytułem „Po co komu ogon?”, podczas której najmłodszy mieszkańcy gminy Gorzków poznali ciekawe fakty o zwierzętach ogoniastych i zastosowaniu takich ogonów. Następnie, pod

opieką przewodniczki, zwiedzili zoo. - Dzieci z zainteresowaniem słuchały opowieści o mieszkańcach ogrodu, poznając wiele ciekawostek ze świata fauny - mówi **Monika Błądkowska** z CSK w Gorzkowie. (kg)



Spacerkiem po Chełmie (122)

- Zbigniew Lubaszewski -

# Pomnik poświęcony działaczom PTK-PTTK na placu Gdańskim

28 kwietnia 2025 roku minęła 115. rocznica powołania w Chełmie Oddziału Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego, przekształconego 75 lat temu w Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze. Posiadający tak bogatą tradycję (od okresu zaborów) zorganizowany chełmski ruch krajoznawczo-turystyczny jest również w szczególny sposób upamiętniony w mieście. W 100-lecie Oddziału w centrum Chełma na placu Gdańskim został ufundowany pomnik poświęcony działaczom organizacji i warto podkreślić, że jest to jeden z nielicznych tego rodzaju obiektów w kraju (najczęściej działacze PTK i PTTK upamiętniają tablice znajdujące się w różnych zakątkach Polski).

Oddział PTK powstał 28 kwietnia 1910 roku z inicjatywy chełmskiego społecznika dr. Edwarda Łuczkwskiego. Organizacja powstała cztery lata po powołaniu w Warszawie PTK, które w realiach podzielonych granicami zaborów ziem polskich, wychodząc od szeroko rozumianego patriotyzmu, skupiło uwagę na kształtowaniu przywiązania do kraju ojczystego i jego dziedzictwa kulturowego. Dr Edward Łuczkwski zdołał zainspirować do takich działań szerokie grono chełmskiej inteligencji, duchowieństwa oraz okolicznego ziemiaństwa (wśród założycieli organizacji byli między innymi aptekarz Józef Papużyński, właściciel Uhra Bronisław Fudakowski i przyszły wieloletni burmistrz Chełma Aleksander Hilgier). Licząca początkowo 62 członków organizacja szybko rozpoczęła aktywne działania, skupiając uwagę na rozwijaniu krajoznawstwa oraz popularyzowaniu przyrodniczych i historycznych walorów regionu. Takim celem służyły penetracje chełmskich podziemi i pierwsze wędrowki po ziemi chełmskiej, a także liczne prelekcje i akcja gromadzenia materiałów historycznych i przyrodniczych w ramach sekcji muzealnej i bibliotecznej. Po przerwie wywołanej I wojną światową, ludzie skupieni w Oddziale PTK, kierowanym do 1932 roku przez założycie-

la i pierwszego prezesa dr. Edwarda Łuczkwskiego (zmarł 20 lutego 1932 roku), kontynuowali działalność w okresie międzywojennym, znajdując oparcie w chełmskich szkołach, szczególnie w Państwowym Gimnazjum im. Stefana Czarnieckiego, gdzie działał Kazimierz Janczykowski, z autentycznej pasji turysta i krajoznawca oraz autor pierwszych przewodników po Chełmie i ziemi chełmskiej (między innymi Szlaki wędrowskiego po powiecie chełmskim poprzedzonego krótką monografią powiatu) i kustosz chełmskiego muzeum (obecnego Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza). Po kolejnej wojnie organizacja została odbudowana dzięki aktywności Kazimierza Janczykowskiego, nadal uprawiającego turystykę, rozwijającego krajoznawstwo i kierującego muzeum. W odrodzonym Oddziale PTK wybitną rolę odgrywali nauczyciele i przedstawiciele wolnych zawodów. W 1950 r. Oddział PTK w Chełmie przekształcił się w Oddział PTTK (po połączeniu PTK z Polskim Towarzystwem Tatrzańskim) i skupiał przewodników turystycznych (od 1961 roku istniało Koło Przewodników Terenowych) i krajoznawców (Kazimierza Janczykowskiego wkrótce zaczęli wspierać między innymi Stanisław Ski-biński i Konstanty Prożogo). W 1960 roku został zorganizowany pierwszy rajd turystyczny i w kolejnych latach (do dzisiaj) jest to jedna głównych sfer aktywności organizacji. Od lat 70. podstawowym obszarem działania Oddziału stały się szkoły, na terenie których tworzone Szkolne Koła Krajoznawczo-Turystyczne (SKKT). Oddział w 1979 roku przyjął imię Kazimierza Janczykowskiego (zmarł 15 kwietnia 1972 roku) i w kolejnych latach kontynuował wieloraką działalność (obok licznych wydawnictw, angażując się jeszcze w wydawanie medali pamiątkowych), których swoistym podsumowaniem były przypadające na 2010 rok obchody 100-lecia Oddziału.

Pomnik został ufundowany staraniem Zarządu Oddziału PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie i odsłonięty w ramach obchodów 100-lecia powołania Oddziału. W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele władz sa-

morządowych miasta (w osobie ówczesnego prezydenta Agaty Fisz), powiatu i województwa, a także władz centralnych PTTK (Lech Drożdżyński – prezes Zarządu Głównego PTTK, Tadeusz Sobieszek – prezes Głównej Komisji Rewizyjnej PTTK, Janina Dwornicka – członek Głównego Sądu Koleżeńskiego, Andrzej Wasilewski – członek Zarządu Głównego PTTK, prezes Oddziału Miejskiego PTTK w Lublinie i przewodniczący Porozumienia Oddziałów PTTK Województwa Lubelskiego). Aktu odsłonięcia obelisku (tablicę wykonał chełmski artysta Krzysztof Skóra) dokonali: Agata Fisz i Lech Drożdżyński. Pomnik poświęcił ksiądz Marcin Turowski – wikariusz parafii pw. Rozesłania Świętych Apostołów. Pomnik usytuowany na pl. Gdańskim (od strony północnej) posiada formę obelisku, złożonego z polnego kamienia ustawionego na prostokątnej podstawie. W dolnej części kamienia została umieszczona tablica z napisem, wykonanym złoconymi literami. Obiekt został ufundowany dzięki pomocy finansowej Miasta Chełm, Starostwa Powiatowego w Chełmie i Województwa Lubelskiego. Prace przeprowadziła firma Perfekt z Chełma oraz zakład kamieniarski Marka Maziarza. Na tablicy umieszczono napis: ZAŁOŻYCIELOM, CZŁONKOM / I DZIAŁACZOM / CHEŁMSKICH STRUKTUR PTK-PTTK / W STULECIE POWSTANIA / ODDZIAŁU PTK W CHEŁMIE / 1910 – 28 IV – 2010 / Zarząd Oddziału PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego / w Chełmie. Obchodom 100-lecia organizacji towarzy-



szyla uroczysta Msza św. w kościele parafialnym pw. Rozesłania Świętych Apostołów, wystawa w Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie oraz sesja krajoznawcza, poświęcona dziejom Oddziału, w trakcie której wręczono odznaczenia państwowe i organizacyjne chełmskich działaczom PTTK.

Od momentu powstania pomnik stał się ważnym punktem na trasie zwiedzających miasto turystów (często zresztą

oprowadzanych przez przewodników z Oddziału PTTK w Chełmie). Jest również w regulaminie Odznaki Krajoznawczej „Znam Chełm” (w dziale poświęconym miejscom pamięci PTK-PTTK w Chełmie). Już w 2010 roku przy pomniku pojawili się uczestnicy X Złotu Szkolnych Kół Krajoznawczo-Turystycznych Województwa Lubelskiego (głównym organizatorem jest Oddział Miejski PTTK im. Aleksandra Janowskiego w Lublinie).



Uczestnicy X Posiady Krajoznawczej Lubelskiego Kręgu Krajoznawców. W ramach imprezy lubelscy turyści zdobyli brązową odznakę „Znam Chełm” (15 marca 2025 r.)

## GMINA KAMIENIĘ

# Siedemdziesiąt lat Gminnej Biblioteki

Gminna Biblioteka Publiczna w Kamieniu z siedzibą w Strachostawiu świętowała jubileusz 70-lecia działalności. Rocznicą stała się okazją do wspomnień, gratulacji i podziękowań dla tych, którzy od lat tworzą i wspierają to wyjątkowe miejsce.

Uroczystość rozpoczęła się przemówieniem Aleksandry Kiryczuk, kierownik biblioteki, która przypomniała historię placówki, jej osiągnięcia oraz osoby, dzięki którym przez lata zyskała wyjątkowy charakter. W jubileuszu udział wzięli przedstawiciele władz, lokalnych instytucji i mieszkańcy. Nie zabrakło podziękowań, wspomnień i gratulacji. Część artystyczną przygotowały dzieci

z przedszkola przy SP Strachostaw, solistka Klaudia Nejman oraz młodzież uczęszczająca na zajęcia świetlicowe. Na scenie wystąpili również zespoły śpiewacze „Koral” i „Rosa”, a poezję zaprezentowali członkowie Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”.

Podczas wydarzenia nagrodzono laureatów konkursu na jubileuszową zakładkę do książek oraz najbardziej aktywnych czytelników. Każdy z gości otrzymał pamiątkową zakładkę.

Jubileusz 70-lecia stał się pięknym dowodem na to, że biblioteka w Kamieniu to nie tylko miejsce wypożyczania książek, ale przede wszystkim przestrzeń, która od lat integruje mieszkańców i rozwija ich pasje - mówi wójt gminy Kamień, Dariusz Stocki.

(opr. w)



# Drugi tom „Chełmskiej Legendy...” w przygotowaniu Bieluch powróci w komiksie

Miłośnicy komiksów i lokalnych legend - szykujcie się na więcej. Twórcy *Chełmskiej Legendy - W Cieniu Trzech Dębów*, pierwszej powieści graficznej inspirowanej opowieścią o białym niedźwiedziu, już pracują nad kolejną książką. Tym razem bohaterem będzie sam Duch Bieluch.

Premiera *Chełmskiej Legendy - W Cieniu Trzech Dębów* miała miejsce 30 maja br. podczas Chełmskich Targów Książki w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. To wspólne dzieło **Marka Mandzińskiego**, **Anny Mazurkiewicz** i **Martyny Wyżgot** szybko zyskało uznanie czytelników. Komiks zachwyca nie tylko treścią, ale też niezwykle starannym, ekskluzywnym wręcz wykonaniem.

Zarówno premiera podczas IV Chełmskich Targów Książki, spotkanie z autorami, jak i ekspozycja naszego stoiska zrobiły duże wrażenie na odwiedzających - mów Marek Mandziński, chełmianin, który obecnie mieszka w Wielkiej Brytanii. - Wielu z nich przyznawało, że nie spodziewali się aż tak wysokiego poziomu wydarzenia, ani tak starannie przygotowanej książki. Szczególnie cieszy nas entuzjastyczna reakcja mieszkańców Chełma i okolic, którzy często powtarzali, że to pozycja obowiązkowa dla każdego chełmianina i że powinna znaleźć się na półce w każdym chełmskim domu. Taki lokalny, emocjonalny odbiór jest dla nas niezwykle ważny - pokazuje, że udało nam się stworzyć coś „od chełmian dla chełmian”. Do tej pory otrzymaliśmy mnóstwo pozytywnych recenzji, także od blogerów i recenzentów komiksowych z całej Polski - nie spotkaliśmy się jeszcze nawet z opinią neutralną, wszystkie były bardzo przychylnie. To dla nas ogromna radość - nie tylko jako twórców, ale, jak wierzymy, również dla całej społeczności Chełma

Zachęceni tak ciepłym przyjęciem, autorzy

zdecydowali się iść za ciosem. Rozpoczęli prace nad drugą powieścią graficzną z cyklu. *Chełmska Legenda: Duch Bieluch* jest na razie na wczesnym etapie - gotowa jest około jedna czwarta scenariusza.

- Co ciekawe, zaczęliśmy od końca - dopracowaliśmy mamy już ostatni rozdział - zdradza Mandziński. - Równolegle powstają pierwsze szkice postaci i wstępne plansze. Graficznie będziemy trzymać się stylistyki znanej z pierwszego tomu - zależy nam, by obie książki stanowiły spójną całość. Choć oczywiście pojawiają się też drobne zmiany - to naturalny efekt rozwoju i doświadczenia zdobytego podczas pracy nad pierwszą częścią.

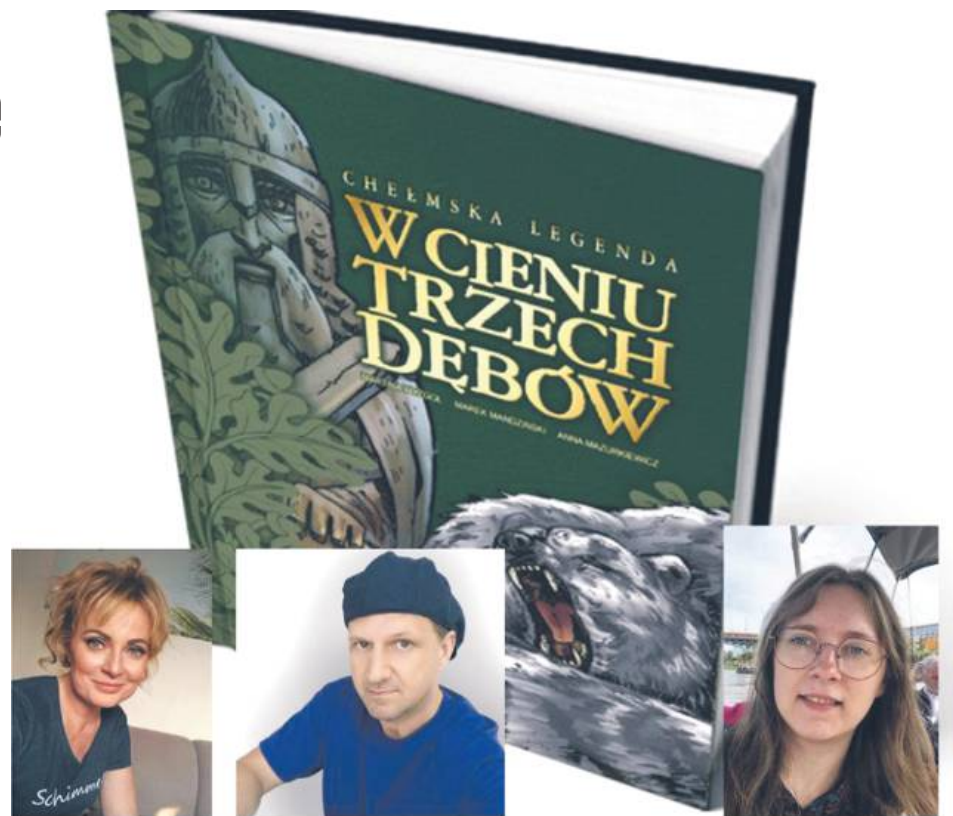
Nowa powieść objętościowo będzie podobna do poprzedniej, ale konstrukcyjnie zapowiada się nieco inaczej. Tym razem czytelnicy otrzymają cztery osobne opowieści, osadzone w różnych epokach historycznych, połączone postacią Ducha Bielucha - opiekuna i symbolicznego obrońcy Chełma na przestrzeni wieków. Wydawcą ponownie będzie chełmskie TITANS GROUP. Choć na tym etapie trudno mówić o konkretnej dacie premiery, autorzy mają nadzieję zaprezentować nową książkę podczas przyszłorocznych, V Chełmskich Targów Książki.

- To bardzo optymistyczna wersja, ale trzymamy kciuki, że się uda - dodaje Marek Mandziński.

Autorka scenariusza, Anna Mazurkiewicz, podkreśla, że praca nad tą częścią jest dla niej szczególnym wyzwaniem.

- Każde z opowiadań dzieje się w innym okresie historycznym, więc zmienia się nie tylko język i sposób narracji, ale też sposób myślenia bohaterów, ich wierzenia czy spojrzenie na świat - mówi.

- To wymaga dużej elastyczności. Jednego dnia jestem w dwudziestym wieku, kolejnego - opowiadam historię średniowiecznego rycerza. To trudne, ale też niesamowicie inspirujące. Świetnie



Twórcy „Chełmskiej Legendy - W Cieniu Trzech Dębów” już pracują nad kolejnym tomem komiksu - będzie poświęcony Duchowi Bieluchowi

się bawię i przy okazji dużo się uczę. Zdradzę, że po ukończeniu czwartego rozdziału wracam do pierwszego - przenoszę się więc w czasie o ponad pięćset lat. To doskonałe ćwiczenie dla pamięci i... wyobraźni.

Twórcy przyznają, że lokalne opowieści mają w sobie ogromny potencjał i wiele z nich zastępuje na to, by uwiecznić je na papierze.

- Chodzą z mną różne chełmskie historie, które chciałabym kiedyś opisać - mówi Anna Mazurkiewicz. - Początkowo myślałam o klasycznych opowiadaniach, ale teraz nie wykluczam, że powstaną

kolejne części *Chełmskiej Legendy*. Niektóre z tych historii same się proszą, by je opowiedzieć. Niedawno skontaktowali się z mną znajomi z okolic Chełma, którzy chcą się podzielić lokalną legendą związaną z ich miejscem. Z chęcią ich odwiedzę, posłucham opowieści, poczuję klimat - a potem przeniosę wszystko na papier. Historia Chełma i regionu to prawdziwa kopalnia inspiracji. Jeśli tylko czytelnicy będą chcieli poznawać kolejne opowieści - z radością stworzymy całą serię chełmskich legend i historii, które kiedyś szepotano przy ogniskach. (w)

## TELEWIDZ

### PROGRAM TELEWIZYJNY 14.07.-20.07.2025

#### PONIEDZIAŁEK 14 LIPCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.45 Akacja 38 (648) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Noce i dnie (11/12) - serial, Polska 08.55 Ranczo 3 (29) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex (13) - serial, Polska 10.45 Ojciec Mateusz 24 (313) - serial 11.35 Królowie (24) - serial hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Islandia, królestwo maskonurów - film dok., Francja/Hiszpania/2022 13.50 Wielka wyprawa maluchów 2025 14.00 Wichrowe wzgórce (214) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (631) - serial, Turcja 17.00 Telexpress, Jaka to melodia? 18.00 Reporterzy - magazyn reporterów 18.20 Akacja 38 (659) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Mała doboszka (8-ost.) - serial 21.20 Blitz - film kryminalny, Wielka Brytania/Francja/USA 2011 23.10 Świat bez fikcji: Grace Kelly: zaginione miliony - film dokumentalny, Wielka Brytania 2021 00.10 Miłość i turbulencje - komedia romantyczna, Francja 2013 02.00 Apocalypto - dramat, Meksyk/USA 2006 04.20 Notacje - cykl dok., Polska 04.35 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (867): Lekarsztwo na serce - serial obycz., Pol. 05.30 M jak miłość (1863) - serial, Pol. 06.25 Dobre historie: Wiatrak - mag. 06.55 Barwy szczęścia (3167) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Okrasa łamie przepisy: Niezwykłe kluski z serem - magazyn 11.50 Karino (4/13): Przyjaciel - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (233) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (697): Pod opieką 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (184) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (234) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Va banque - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 Stawka większa niż życie (3/18): Ścieżki tajne - serial woj., Polska 22.20 Karol, władca Hiszpanii (12/28) 23.15 Karol, władca Hiszpanii (13/28) 00.20 Miłość jest blisko - komedia romantyczna, Polska 2021, reż. Radosław Dunaszewski 02.20 Stulecie Winnych 2 (18) - serial 03.20 Ostateczne poświęcenie - dramat wojenny, USA 2019 05.15 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 07.20 Kuchenne rewolucje: Szczecin - Cafe Elegancko - rozr., Pol. 2022 08.30 Malanowski i partnerzy (643): Mała gwiazda - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (644): Przyszły ojciec - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (214): Wesele wznuczki - serial parodok., Polska 10.30 Trudne sprawy (1214): Oddaj mi dziecko - serial parodok., Polska 11.35 Gliniarze (643): Infiltracja 12.35 Gliniarze (644): Rozliczenie 13.35 Gliniarze (645): Dobre intencje 14.40 Dlaczego ja? (1368): Świetna biegaczka u szczytu kariery zostaje pobita - serial parodok., Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (850): Przeszłość 17.40 Trudne sprawy (1307): Tatużysta - serial parodok., Polska 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.55 Venom - film SF, Chiny/USA 2018 22.15 Geneza planety mała - film SF, Wielka Brytania/Kanada/USA 2011 00.30 Resident Evil: Potępienie - film anim., dla dorosłych, Japonia 2012 02.55 Nasz nowy dom - reality show 03.55 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	06.10 Uwaga! - magazyn reporterów 06.25 Ukryta prawda (1330) - serial, Pol. 07.20 Kuchenne rewolucje: Szczecin - Cafe Elegancko - rozr., Pol. 2022 08.20 Kuchenne rewolucje: Działdowo - Bar Palce Lizać/Bar Viola - rozr. 09.25 Wycieczkowiec (11/20) - serial 10.25 Zagadki losu 2 (11/36) - serial 11.30 Kuchenne rewolucje: Pasłęk, restauracja Perfect Pub - rozr. 12.35 Szpital (981) - serial parodok., Pol. 13.40 Ukryta prawda (1569) - serial, Pol. 14.45 Ukryta prawda (1570) - serial, Pol. 15.50 Ukryta prawda (1571) - serial, Pol. 16.55 Kuchenne rewolucje - rozr. 18.00 Detektywi (123) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4049) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024 21.35 Krwawy diament - dramat przygodowy, Wielka Brytania/USA/Niemcy 2006, reż. Edward Zwick 00.25 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (20/22) - serial 01.30 Co za tydzień - magazyn, 2024 02.10 Yellowstone 2 (6/10) - serial, USA 03.15 Szpital (880) - serial parodok., Pol. 04.15 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Jak to jest zrobione? (7/26) 05.05 Recepta na stary dom 4 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (847) - serial parodok., Polska 09.55 Dlaczego ja? (848): Matka kradnie dla córki luksusowe buty 10.55 Na ratunek 112 (1026): Zespół Morfeusza - serial parodok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (823): Zespół Roszpunka - serial parodok., Polska 11.55 Policjantki i Policjanci (12) 12.55 Policjantki i Policjanci (13) 13.55 Trudne sprawy (1086): Synuś 14.55 Trudne sprawy (1087): Współlokator - serial parodok., Polska 15.55 Trudne sprawy (1088): Duchy 17.00 Policjantki i Policjanci (1270) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1271) 20.00 Uroczysko (101) - serial krym., Pol. 21.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (907) - serial kryminalny, Polska 22.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto (24) 23.30 Uroczysko (102) - serial, Polska 23.05 Szczeciń 3 - thriller, USA 1983 01.15 Love Island. Wyspa miłości 02.20 Hardkorowy lombard (102) 02.50 SuperLudzie (6) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (7): Mariusz Kędziński, Sylwia Gajewska - serial 04.25 SuperLudzie (8): Robert Zarzeczki, Tomasz Karcz - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Ten moment (6/20): Wina i pokuta - serial parodok., Polska 05.40 Szkoła (345) - serial parodok., Pol. 06.40 Szkoła (532) - serial parodok., Pol. 07.40 Szkoła (533) - serial parodok., Pol. 08.40 Ukryta prawda (1424) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1245) - serial, Pol. 10.50 Ukryta prawda (1246) - serial, Pol. 11.50 Kartoteka 8 (1/30) - serial, Polska 12.55 Detektywi (9/56): Studencka miejscówka - serial fab.-dok., Pol. 13.55 Szkoła (784) - serial parodok., Pol. 14.55 Sędzina Anna Maria Wesolowska (610) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzina Anna Maria Wesolowska (611) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (816) - serial parodok., Pol. 17.55 Mirowskie pojedynki. Eternal Glory - reality show, Polska 2024 19.00 Ukryta prawda (1500) - serial 20.00 Miłosny bestseller - komedia romantyczna, Meksyk/Wielka Brytania/USA 2022, reż. Analeine Cal y Mayor, wyk. Sam Claflin 22.20 Godziny szczytu - komedia sensacyjna, USA 1998, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker 00.25 Kolory miłości - melodramat, Kanada 2021, reż. Bradley Walsh, wyk. Jessica Lowndes 02.15 Oczami ofiary (1/10) - serial, USA 03.20 Faworyci (19/20): Energetycy/Malarz - serial parodok., Polska 04.00 Druga strona medalu 4
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami 2 (13, 14) 08.00 Kobra - oddział specjalny (2, 3) 10.00 Zaklinaczka duchów 5 (100) 10.55 Maria z przedmieścia (89, 90-ost.) 12.50 Zaklinaczka duchów 5 (101) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (199, 200) 15.50 Ranczo 5 (60, 61) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (859, 860) 20.00 Pan „Wy-padek” - film sensacyjny, Wielka Brytania 2018 22.05 Poza prawem - film sensacyjny, USA 2021 00.00 Zatopieni - film sensacyjny, Bułg./Wielka Brytania 2005 02.00 Dzielnica strachu 8 (337) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (855) 03.55 Zobacz to!: Dyżur 2 (17, 18) 05.00 Dzielnica strachu 8 (341)	10.35 Gus. Mały - wielki rycerz (33, 34) 11.00 Milo (50) 11.25 Blue (1, 2) 11.40 Trojaczki (29) 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (50) 12.00 Smerfy (249, 250) 13.05 Grizy i lemingi (3, 34, 35) 13.35 Santiago z móżd 2 (11) 14.00 Marta mówi (37, 38) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (14, 15) 16.00 Mustang: Duch wolności (5, 6) 17.00 Psi Patrol (3) 17.35 Blue (1, 2, 3) 18.00 Grizy i lemingi 3 (34, 35, 36) 18.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (41, 42) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (16, 17) 20.00 Dzielnica strachu 8 (351, 352, 353) 23.00 Wstydlive choroby 5 (2, 3) 01.00 Dzielnica strachu 8 (340)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty interes 2: Prywatne zoo 07.45 Złoty interes 2: Mobilny mechanik 08.45 Komisarz Rex 3 (11, 12): Aniol Stróż na czterech łapach cz. 2: Morderstwo a la carte 10.50 Celnicy 2 (3, 4) 12.00 Katastrofy w przestworzach (10, 5, 9, 10) 16.00 Kojak (14, 15) 18.05 Komisarz Rex 7 (2) 19.05 Hudson i Rex 6 (10) 20.00 Kontakt bezpośredni - film sensacyjny, Niemcy/USA 2009 21.55 Snajper - film sensacyjny, USA/Peru 1993 23.55 Uprawdzenie - film SF, Chiny 2019 02.00 Fuga - film psychologiczny, Polska/Czechy/Szwecja 2018 04.05 Nowa Scena Śmiechu 2 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (2)	04.55 Złomowisko PL 12 (6) 05.55 Express 06.15 Zapakuj do moich drzwi (116, 117) 08.15 W-11 - Wydział Śledczy (653, 654) 09.35 Detektywi (115) 10.35 Kartoteka 10 (10) 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Zakup w ciemno 2 13.40 Szpital (629, 630) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 15 (13) 18.40 Zakup w ciemno 2 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 2 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 99 - Gra o wszystko. VIP 5 01.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (6)	06.00 Strażnik Teksasu (3, 4) 07.55 Policjantki i Policjanci (1258) 08.55 Kobra - oddział specjalny (201, 202) 11.00 48h. Zaginieni (70, 71, 72) 14.00 Policjantki i Policjanci (949) 15.00 Kobra - oddział specjalny (203, 204) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (11) 18.00 Strażnik Teksasu (5, 6) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (54, 55, 56) 22.55 Największe śledztwa CBŚP (2) 23.55 Nie oddychaj - horror, USA 2016 01.50 STOP Drogówka 02.50 Benny Hill 03.25 Pełna chata 03.35 Pełna chata 03.40 Sekrety sąsiadów (63, 64) 04.40 Kochane pieniądze (32) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Polska - Brazylia 08.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz finałowy gry pojedynczej mężczyzn 11.00 Halo, tu Wimbledon 12.00 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz finałowy gry pojedynczej kobiet 15.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Polska 17.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz finałowy gry pojedynczej mężczyzn 20.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Polska 23.00 Formula 1: GP Niemiec - skrót wyścigu 00.00 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz finałowy gry pojedynczej mężczyzn 02.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów

**WTOREK 15 LIPCA**

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.45 Akacja 38 (649) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Noce i dnie (12-ost.) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 3 (30) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex 2 (14) - serial, Pol. 10.50 Ojciec Mateusz 24 (314) - serial 11.35 Królowie (25) - serial hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Amerykańska Arktyka - zagro- żony rezerwat - film dokumental- ny, Austria/Niemcy 2020 14.00 Wichrowe wzgórze (215) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (632) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Reportery - magazyn reporterów 18.20 Akacja 38 (660) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Nieznajoma (1/8) - serial 21.30 Love Story - melodramat, USA 1970, reż. Arthur Hiller 23.20 To był lipiec 1945 - film dokumen- talny, Polska 2019 00.25 Blitz - film kryminalny, Wielka Bry- tania/Francja/USA 2011 02.15 Warszawa - film obyczajowy, Pol- ska 2003, reż. Dariusz Gajewski 04.10 Notacje - cykl dok., Polska 04.25 Zakończenie programu	05.35 M jak miłość (1864) - serial, Pol. 06.25 W sercu Bażanówki - rep. 06.50 Barwy szczęścia (3168) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Gwiazdorska kuchnia Ani 11.50 Karino (5/13): Porwanie - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (234) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (698): Czynność prawna wysokiego ryzyka. Ślub Alka - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (185) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej, Polska 17.20 Miłość i nadzieja (235) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3168) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 Stawka większa niż życie (4/18): Café Rose - serial wojenny, Polska 22.35 Sztuka kłamania - komedia histo- ryczna, Francja/Belgia 2018 00.20 Londyński bulwar - film kryminal- ny, USA/Wielka Brytania 2010 02.15 Stulecie Winnych 2 (19) - serial 03.10 Tajemnice miejsc zbrodni (5): Mała męczennica - serial dok., Fr. 04.05 Rodzinka.pl (206): Trzymaj się za portfel! - serial kom., Polska 04.30 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (645): Osaczona - serial fab.-dok., Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (646): Siostra księdza - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (215): Wilcza miłość - serial paradok., Polska 10.30 Trudne sprawy (1215): Pogubiona matka - serial paradok., Polska 11.35 Gliniarze (646): Mokra robota 12.35 Gliniarze (647): Powrót do domu 13.35 Gliniarze (648): Tajnicy - serial 14.40 Dlaczego ja? (1369): Miesiąc miodowy - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (851): Karta przetargo- wa - serial paradok., Polska 17.40 Trudne sprawy (1308): Księż- niczka i żebrak - serial, Polska 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 20.00 Inferno - thriller, USA/Węgry 2016, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks 22.45 Rekrut - thriller, USA/Szwajcaria 2003, reż. Roger Donaldson 01.05 Linia życia - horror SF, USA/Kana- da 2017, reż. Niels Arden Oplev 03.30 Nasz nowy dom - reality show	06.10 Uwaga! - magazyn reporterów 06.25 Ukryta prawda (1331) - serial, Pol. 07.20 Kuchenne rewolucje - rozr. 08.20 Kuchenne rewolucje: Sosnowiec - Okraglak - rozr., Polska 2021 09.25 Wycieczkowiec (12/20) - serial 10.25 Zagadki losu 2 (12/36) - serial 11.30 Kuchenne rewolucje: Brenna, Ziołowa Chata - rozr., Polska 2018 12.35 Szpital (982) - serial paradok., Pol. 13.40 Ukryta prawda (1572) - serial, Pol. 14.45 Ukryta prawda (1573) - serial, Pol. 15.50 Ukryta prawda (1574) - serial, Pol. 16.55 Kuchenne rewolucje: Puławy - Cudnie - program rozr., Pol. 2022 18.00 Detektywi (124) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4050) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024 21.35 Legendy ringu - kom., USA 2013 23.50 Kuba Wojewódzki - talk-show 01.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Ve- gas 11 (21/22) - serial, USA/Kanada 02.05 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka - reality show 02.35 Szpital (881) - serial paradok., Pol. 03.35 Szpital (882) - serial paradok., Pol. 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.55 Jak to jest zrobione? (8/26) 05.25 Recepta na stary dom 4 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (849): Singiel z przekonania zostaje nagłym ojcem 09.55 Dlaczego ja? (850): Młoda mat- ka postrzelona na osiedlu - serial 10.55 Na ratunek 112 (1027): Dla ciebie wszystko - serial paradok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (824): Gangrena 11.55 Policjantki i Policjanci (14) 12.55 Policjantki i Policjanci (15) 13.55 Trudne sprawy (1089): Zbunto- wana córka - serial paradok., Pol. 14.55 Trudne sprawy (1090): Trująca teściowa - serial paradok., Polska 15.55 Trudne sprawy (1091): Macocha 17.00 Policjantki i Policjanci (1271) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1272) 20.00 Uroczysko (103) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (104) - serial, Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (908) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (25) 23.00 Osadnicy - thriller, USA 1989 01.20 Love Island. Wyspa miłości 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.45 Cudownych rodziców mam: Kon- rad Czerniak - cykl felietonów 02.55 SuperLudzie (7) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (8) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (9) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Ten moment (7/20): Palec na spuście - serial paradok., Polska 05.40 Szkoła (346) - serial paradok., Pol. 06.40 Szkoła (534) - serial paradok., Pol. 07.40 Szkoła (535) - serial paradok., Pol. 08.40 Ukryta prawda (1425) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1247) - serial, Pol. 10.50 Ukryta prawda (1248) - serial, Pol. 11.50 Kartoteka 8 (2/30) - serial, Polska 12.55 Detektywi (10/56): Sposób na wnuczka - serial fab.-dok., Polska 13.55 Szkoła (785) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (612) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (613) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (817) - serial paradok., Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie (1/24) 19.00 Ukryta prawda (1501) - serial, Pol. 20.00 Człowiek demelka - film sensacyj- ny, USA 1993, reż. Marco Brambilla, wyk. Sylvester Stallone, Wesley Sni- pes, Sandra Bullock 22.30 Adwokat diabła - thriller, USA/ Niemcy 1997, reż. Taylor Hackford, wyk. Al Pacino, Charlize Theron, Keanu Reeves, Jeffrey Jones 01.35 Dom wygranych - komedia kry- minalna, USA 2017, reż. Andrew Jay Cohen, wyk. Will Ferrell, Amy Poeh- ler, Jason Mantzoukas, Nick Kroll 03.25 Fachowcy (20): Tapeciarz/ Bu- dowlancy - serial paradok., Polska 04.05 Druga strona medalu - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami 2 (14, 15) 08.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 10.00 Zakli- naczką duchów 5 (101) 10.55 Zbuntowany anioł (1, 2) 12.50 Zaklinaczką duchów 5 (102) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (201, 202) 15.50 Ranczo 5 (61, 62) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (860, 861) 20.00 Brygada ponad prawem - dramat, Francja/Wielka Brytania 2015 21.55 22 kule - film sensacyjny, Francja 2010 00.10 Wię- zienie w ogniu - film sensacyjny, USA 2015 02.00 Dzielnica strachu 8 (338) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (856) 04.00 Zobacz to!: Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 8 (342)	10.35 Gus. Mały - wielki rycerz (34, 35) 11.00 Milo (51) 11.25 Blue (4, 5) 11.40 Trojczki (30) 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (51) 12.00 Smer- fy (251, 252) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (37, 38) 13.35 Santiago z mór 2 (12) 14.00 Marta mówi (39, 40) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (16, 17) 16.00 Mustang: Duch wolności (7, 8) 17.00 Psi Patrol 4 (17, 35) Blue (4, 5, 6) 18.00 Grizzly i lemingi 3 (37, 38, 39) 18.35 Alvin!!! i wiewiórki 5 (42, 43) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (17, 18) 20.00 Dzielnica strachu 8 (354, 355, 356) 23.00 Tajna broń - film sensacyjny, USA 1996 01.00 Dzielnica strachu 8 (343)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty inter- es 2: Mobilny mechanik 07.45 Złoty inter- es 2: Food truck 08.45 Komisarz Rex 3 (12, 13) 10.50 Celnicy 2 (4, 5) 12.00 Katastrofy w przestworzach (11, 6, 10, 1): 28 sekund; Na oparach; Czysta w eterze; Śrubki i nakrętki 16.00 Kojak (15, 16): Rabunek; Osiemnaście godzin strachu 18.05 Komisarz Rex 7 (3); Śmiertelny upadek 19.05 Hudson i Rex 6 (11) 20.00 Świadek - dramat, USA 1985 22.30 Ucieczka z Pretorii - thriller, Austra- lia/Niemcy/RPA/USA/Wielka Brytania 2020 00.35 Powrót do tamtych dni - dramat, Polska 2021 02.50 Zero - dramat, Polska 2009 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (3)	04.55 Złomowisko PL 12 (7) 05.55 Express 06.15 Zapukaj do moich drzwi (118, 119) 08.15 W-11 - Wydział Śledczy (655, 656) 09.35 Detektywi (116) 10.35 Kartoteka 10 (11) 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Za- kup w ciemno 5 13.40 Szpital (631, 632) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 15 (14) 18.40 Zakup w ciemno 2 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredy- cie 2 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nic do ukrycia 2 (2) 23.00 Knapowcy 5 00.00 Lotnisko (7) 01.00 Seks - wypadki (3)	06.00 Strażnik Teksasu (5, 6) 08.00 Poli- cjantki i Policjanci (1259) 08.55 Kobra - oddział specjalny (203, 204) 11.00 48h. Zaginieni (73, 74, 75): Wycieczka; Mroczny las; Zakonnica 14.00 Policjantki i Polici- janci (950) 15.00 Kobra - oddział specjalny (205, 206) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (12) 18.00 Strażnik Teksasu (7, 8) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (57, 58, 59) 22.55 Sprawiedliwi - Wy- dział Kryminalny (405, 406) 01.05 Wiezie- nie (181, 98) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (65, 66) 04.40 Kochane pieniądze (33): Drugie ży- cie 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów 08.00 Formula 1: GP Niemiec 09.00 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz finałowy gry po- jedynczej kobiet 11.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Polska 12.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - losowanie 13.00 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz finałowy gry pojedynczej mężczyzn 15.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Polska 17.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz finałowy gry pojedync- zej kobiet 20.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Japonia - Polska 23.00 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz finałowy gry pojedynczej mężczyzn 01.00 Boks

**ŚRODA 16 LIPCA**

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.45 Akacja 38 (650) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzina (nie od) święta 08.00 U Pana Boga w ogródku (1/12) 08.50 Ranczo 3 (31) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 2 (15) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 24 (316) - serial 11.35 Królowie (26) - serial hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Dzieki imperium (1/3) - serial 13.50 Wielka wyprawa maluchów 2025 14.00 Wichrowe wzgórze (216) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (633) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Reportery - magazyn reporterów 18.20 Akacja 38 (661) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Ojciec Mateusz 31 (400) - serial 21.20 Róisín Murphy - Malta Festival 2025 - koncert, Polska 2025 22.35 Tulipanowa gorączka - dramat kostium., Wielka Brytania/USA 2017 00.30 C.K. Dezerterzy (1/2) - komedia, Polska/Węgry 1985 02.10 Love Story - melodramat, USA 1970 03.55 62. KFPP w Opolu - SuperJedyn- ki - skrót koncertu, Polska 2025 04.20 Notacje - cykl dok., Polska 04.30 Zakończenie programu	04.40 Na dobre i na złe (868): Zagrać silacza - serial obyczajowy, Polska 05.35 M jak miłość (1865) - serial, Pol. 06.25 Mozaika żydowska. Magazyn kulturalno-religijno-społeczny 06.55 Barwy szczęścia (3169) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzina (nie od) święta: Jak rozpoznać rozpoczynający się kryzys w małżeństwie i jak re- agować? - mag. religijny, Pol. 2025 11.50 Karino (6/13): Ujarmiony - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (235) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (699): Kolacja św- staka - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (186) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (236) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3169) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 Stawka większa niż życie (5/18): Ostatnia szansa - serial woj., Pol. 22.15 Wojna imperiów - film przygo- dowy, Chiny/Hongkong 2015 00.35 Blue Moon (1/10) - serial, Kanada 01.30 Sztuka kłamania - komedia histo- ryczna, Francja/Belgia 2018 03.15 Zabójcy planety (3/4): Kat lasów 04.10 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (647): Rosyjska ruletka - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (648): W obronie własnej - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (216): Niepa- mięć wsteczna - serial, Polska 10.30 Trudne sprawy (1216): Trzy babki 11.35 Gliniarze (649): Dżiczyna 12.35 Gliniarze (650): Na dwa etaty 13.35 Gliniarze (651): Przeczucie 14.40 Dlaczego ja? (1370): Właści- cielka salonu piękności zostaje oskarżona o zaniżanie - serial 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.35 Gliniarze (852): Za późno na żal 17.40 Trudne sprawy (1309): Starzec 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.55 Siatkówka mężczyzn: Liga Naro- dów - mecz: Iran - Polska 22.35 Volta - komedia, Polska 2017, reż. Juliusz Machulski, wyk. Andrzej Zieliński, Olga Bołądź 00.45 Tata i ja - komediodramat, Kanada 2016, reż. Bob Nelson 03.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024 03.30 Nasz nowy dom - reality show	06.10 Uwaga! - magazyn reporterów 06.25 Ukryta prawda (1332) - serial, Pol. 07.20 Kuchenne rewolucje: Puławy - Cudnie - program rozr., Pol. 2022 08.20 Kuchenne rewolucje: Żalno - Re- stauracja w Borach - program rozr. 09.25 Wycieczkowiec (13/20) - serial 10.25 Zagadki losu 2 (13) - serial, Polska 11.30 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Alladyn's - program rozr., Pol. 2018 12.35 Szpital (983) - serial paradok., Pol. 13.40 Ukryta prawda (1575) - serial, Pol. 14.45 Ukryta prawda (1576) - serial, Pol. 15.50 Ukryta prawda (1577) - serial, Pol. 16.55 Kuchenne rewolucje: Zakręt - Sakartvelo - rozr., Polska 2022 18.00 Detektywi (125) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku: Zupa solferino 20.15 Na Wspólnej (4051) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024 21.35 Za szyby, za wściekli - film sen- sacyjny, USA/Niemcy 2003 23.45 Matrix Reaktywacja - film SF, USA 2003, wyk. Keanu Reeves 02.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Ve- gas 11 (20/22) - serial 03.40 Szpital (883) - serial paradok., Pol. 04.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.00 Jak to jest zrobione? (9/26) 05.25 Recepta na stary dom 4 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (851): Podły rekon- walescent pada czyżym ofiarą 09.55 Dlaczego ja? (852): Kursant pra- wa jazdy celowo powoduje wy- padek podczas egzaminu - serial 10.55 Na ratunek 112 (1028): Straża 11.25 Na ratunek 112 (825): Oskarże- nia - serial paradok., Polska 11.55 Policjantki i Policjanci (16) 12.55 Policjantki i Policjanci (17) 13.55 Trudne sprawy (1092): Zdespe- rowany ojciec - serial, Polska 14.55 Trudne sprawy (1093): Dobry zwyyczaj - nie pożyczaj - serial 15.55 Trudne sprawy (1094): Siostry 17.00 Policjantki i Policjanci (1272) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1273) 20.00 Uroczysko (105) - serial, Polska 20.30 Uroczysko (106) - serial, Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (909) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (26) 23.00 Niezłomny - dramat wojenny, USA 2014, reż. Angelina Jolie, wyk. Jack O'Connell, Domhnall Gleeson 01.55 Love Island. Wyspa miłości 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Ten moment (8/20): Druga szan- sa - serial paradok., Polska 05.40 Szkoła (347) - serial paradok., Pol. 06.40 Szkoła (536) - serial paradok., Pol. 07.40 Szkoła (537) - serial paradok., Pol. 08.40 Ukryta prawda (1426) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1249) - serial, Pol. 10.50 Ukryta prawda (1250) - serial, Pol. 11.50 Kartoteka 8 (3/30) - serial, Pol. 12.55 Detektywi (11/56): Porwanie Ja- sia - serial fab.-dok., Polska 13.55 Szkoła (786) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (614) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (615): W imię prawa - serial, Pol. 16.55 Szpital (818) - serial paradok., Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie (2/24) 19.00 Ukryta prawda (1502) - serial, Pol. 20.00 Ocean's Eleven: Ryzykowna gra - komedia sensacyjna, USA/Australia 2001, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt 22.35 Szukając sprawiedliwości - film sensacyjny, USA 1991, reż. John Flynn, wyk. Steven Seagal 00.40 W nowym zwierciadle: Wakacje - komedia, USA 2015, reż. John Fran- cis Daley, Jonathan M. Goldstein, wyk. Ed Helms, Christina Applegate 02.45 Oczami ofiary (2/10) - serial, USA 03.45 Usterka 11 (5/31) - serial, Polska 04.25 Druga strona medalu: Jacek Ol- szewski - talk-show, Polska 2009
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami 2 (15, 16) 08.00 Kobra - oddział specjalny (4, 5): Tożsa- mość; Bezbolesnie 10.00 Zaklinaczką duchów 5 (102) 10.55 Zbuntowany anioł (3, 4) 12.50 Zaklinaczką duchów 5 (103) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (203, 204) 15.50 Ranczo 5 (62, 63): Przymus rekreacji; Przewroty kopernikańskie 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (861, 862) 20.00 Centurion - dramat, Wielka Bryta- nia 2010 22.05 Redbad: Droga wojownika - film wojenny, Holandia 2018 01.20 Król niewiernych - film przygodowy, Wielka Bry- tania/Lotwa 2018 03.50 Dzielnica strachu 8 (339, 343): Pilnuj swojego nosa!; Nabój	10.35 Gus. Mały - wielki rycerz (35, 36) 11.00 Milo (52) 11.25 Blue (7, 8) 11.40 Trojczki (31) 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (52) 12.00 Smer- fy (253, 254) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (3, 40, 41) 13.35 Santiago z mór 2 (13) 14.00 Marta mówi 2 (1, 2) 15.00 Miraculo- us: Biedronka i Czarny Kot 3 (18, 19) 16.00 Mustang: Duch wolności (9, 10) 17.00 Psi Patrol (5) 17.35 Blue (7, 8, 9) 18.00 Grizzly i lemingi 3 (40, 41, 42) 18.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (43, 44) 19.00 Pingwiny z Ma- dagaskaru (18, 19) 20.00 Dzielnica strachu 8 (357, 358, 348) 23.00 Rekin - thriller, USA 2022 00.35 Dzielnica strachu 8 (355)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty inter- es 2: Food truck 07.45 Złoty interes 2: Hodowla kóz 08.45 Komisarz Rex 3 (13) 09.50 Komisarz Rex 4 (1) 10.50 Celnicy 2 (5, 6) 12.00 Katastrofy w przestworzach (12, 1, 1, 2): Air France 447; Zaginął; Dekom- presja; Spadek ciśnienia; Zdmuchnięte życie 16.00 Kojak (16, 17): Osiemnaście godzin strachu; Diabeł czego nie pozna 18.05 Komisarz Rex 7 (4) 19.05 Hudson i Rex 6 (12) 20.00 Nietykali - dramat, USA 1987 22.35 Straszny film - horror komediowy, USA 2000 00.30 Zgorzenie publiczne - komedia, Polska 2009 02.25 Nina - dramat, Polska 2018 04.55 MiłośćKropka.pl 2 (4)	04.55 Złomowisko PL 12 (8) 05.55 Express 06.15 Zapukaj do moich drzwi (120, 121) 08.15 W-11 - Wydział Śledczy (657, 658) 09.35 Detektywi (117) 10.35 Kartoteka 10 (12) 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Za- kup w ciemno 5 13.40 Szpital (633, 634) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 15 (15) 18.40 Zakup w ciemno 2 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredy- cie 2 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ciężarów- ką przez Indie (2) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21 00.00 Życie na kredy- cie 6	06.00 Strażnik Teksasu (7, 8) 07.55 Poli- cjantki i Policjanci (1260) 08.55 Kobra - oddział specjalny (205, 206) 11.00 48h. Zaginieni (76, 77, 78): Jowita; Pisarz; Czy ktoś mnie słyszy 14.00 Policjantki i Policjanci (951) 15.00 Kobra - oddział specjalny (207, 208) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (13) 18.00 Strażnik Teksasu (9, 10) 20.05 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (3, 4, 5) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (407, 408) 01.05 Więzienie (99, 100) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (67, 68): Rocznica ślubu; Dookoła świata 04.40 Kochane pieniądze (34) 05.45 Telezakupy TV Okazje	04.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Argentyna - Brazylia 10.00 Siat- kówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Buł- garia - Polska 12.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Chiny - Francja 16.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Kuba 18.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - studio 19.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Iran - Polska 22.00 Siatkówka męż- czyzn: Liga Narodów - studio 23.00 Siat- kówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Iran - Polska 01.00 Boks: Rocky Boxing Night 19 w Karlinie - waga półśrednia: Jan Lodzik - Mateusz Polski 2 08.06.2024

CZWARTEK 17 LIPCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDM
<p>04.45 Akacja 38 (651) - telen., Hiszp.</p> <p>05.55 Info poranek - program inf.</p> <p>07.00 Transmisja mszy świętej</p> <p>07.30 Dobre historie - mag., Polska 2025</p> <p>08.00 U Pana Boga w ogródku (2/12)</p> <p>08.50 Ranczo 3 (32) - serial obycz., Pol.</p> <p>09.50 Komisarz Alex 2 (16) - serial, Pol.</p> <p>10.45 Ojciec Mateusz 25 (317) - serial</p> <p>11.35 Królowie (27) - serial hist., Polska</p> <p>12.10 Agrobiznes, Agropogoda</p> <p>12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy</p> <p>12.55 Dzikie imperium (2/3) - serial</p> <p>14.00 Wichrowe wzgórze (217) - serial</p> <p>14.55 Jaka to melodia?</p> <p>15.35 Gra słów, Krzyżówka - teleturniej</p> <p>16.05 Dziedzictwo (634) - serial, Turcja</p> <p>17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?</p> <p>18.00 Reporterzy - magazyn reporterów</p> <p>18.20 Akacja 38 (662) - telen., Hiszp.</p> <p>19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.</p> <p>19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda</p> <p>20.25 Ojciec Mateusz 31 (401) - serial</p> <p>21.25 Sprawa dla reportera - magazyn</p> <p>22.25 Brunel. Królestwo do potęgi - film dokumentalny, Francja 2024</p> <p>23.30 Dom pod Dwoma Orlami (5/10)</p> <p>00.30 Godzina prawdy - thriller, USA 2020, reż. Peter Facinelli</p> <p>02.35 C.K. Dezerterzy (1/2) - komedia, Polska/Węgry 1985</p> <p>04.10 Zawsze z Wami chciałbym być - 30 lat Ich Troje - koncert, Polska 2025, reż. Bolesław Pawlica</p> <p>04.35 Zakończenie programu</p>	<p>04.30 Na dobre i na złe (869): Chroń mnie miłością - serial obycz., Pol.</p> <p>05.30 M jak miłość (1866) - serial, Pol.</p> <p>06.20 Operacja zdrowie - magazyn</p> <p>06.55 Barwy szczęścia (3170) - serial</p> <p>07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka</p> <p>07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn</p> <p>11.15 Wspólny dom - magazyn, Polska</p> <p>11.50 Karino (7/13): Droga do sławy</p> <p>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska</p> <p>13.15 Miłość i nadzieja (236) - telen.</p> <p>14.05 Va banque - teleturniej, Polska</p> <p>14.35 Na sygnale (700): Ofiary losu</p> <p>15.05 La Promesa - pałac tajemnic (187) - serial obyczajowy, Hiszpania</p> <p>16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska</p> <p>16.35 Familiada - teleturniej</p> <p>17.20 Miłość i nadzieja (237) - telen.</p> <p>18.15 Va banque - teleturniej, Polska</p> <p>18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej</p> <p>19.25 Barwy szczęścia (3170) - serial</p> <p>20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol.</p> <p>21.05 Stawka większa niż życie (6/18): Żelazny Krzyż - serial woj., Polska</p> <p>22.25 Morderstwa w Albi - dramat obyczajowy, Francja 2020, reż. Delphine Lemoine, wyk. Léonie Simaga</p> <p>00.10 Kawa z kardamonem (1/10)</p> <p>01.15 Kawa z kardamonem (2/10)</p> <p>02.15 Wojna imperiów - film przygodowy, Chiny/Hongkong 2015, reż. Daniel Lee, wyk. Jackie Chan</p> <p>04.25 Akacja 38 (15) - telen., Hiszp.</p> <p>05.15 Zakończenie programu</p>	<p>04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025</p> <p>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> <p>06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.</p> <p>08.30 Malanowski i partnerzy (649): Za grzechy ojców - serial, Polska</p> <p>09.00 Malanowski i partnerzy (650): Strzała Amora - serial, Polska</p> <p>09.30 Sekrety rodziny (217): Siostrzenica - serial paradok., Polska</p> <p>10.30 Trudne sprawy (1217): Cudze szczęście - serial paradok., Polska</p> <p>11.35 Gliniarze (652): Grube ryby</p> <p>12.35 Gliniarze (653): Falszywe dźwięki - serial paradok., Polska</p> <p>13.35 Gliniarze (654): Zabawka - serial</p> <p>14.40 Dlaczego ja? (1371): Dobre chęci</p> <p>15.50 Wydarzenia - program inf.</p> <p>16.15 Pogoda - program informacyjny</p> <p>16.20 Interwencja - mag. reporterów</p> <p>16.40 Gliniarze (853): Dziewczyna gangstera - serial paradok., Polska</p> <p>17.40 Trudne sprawy (1310): Odnaleziona rodzina - serial, Polska</p> <p>18.50 Wydarzenia - program inf.</p> <p>19.15 Gość „Wydarzeń” - public.</p> <p>19.30 Sport</p> <p>19.40 Pogoda - program informacyjny</p> <p>19.55 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Kuba - Polska</p> <p>22.35 Narzeczony na niby - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Bartosz Prokopowicz</p> <p>01.45 Zakończenie programu</p>	<p>06.10 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>06.25 Ukryta prawda (1333) - serial, Pol.</p> <p>07.20 Kuchenne rewolucje: Zakręt - Sakartwelo - rozr., Polska 2022</p> <p>08.20 Kuchenne rewolucje: Częstochowa, Sjęsta - rozr., Polska 2018</p> <p>09.25 Wycieczkowiec (14/20) - serial</p> <p>10.25 Zagadki losu 2 (14/36) - serial</p> <p>11.30 Kuchenne rewolucje: Łódź, Włoszczyzna - rozr., Polska 2018</p> <p>12.35 Szpital (984) - serial paradok., Pol.</p> <p>13.40 Ukryta prawda (1578) - serial, Pol.</p> <p>14.45 Ukryta prawda (1579) - serial, Pol.</p> <p>15.50 Ukryta prawda (1580) - serial</p> <p>16.55 Kuchenne rewolucje: Kamionki - Fyrtel Smaków - rozr., Polska 2022</p> <p>18.00 Detektywi (126) - serial, Polska</p> <p>19.00 Fakty, Sport, Pogoda</p> <p>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>20.10 Doradca smaku: Piccata z cielęciny - mag. kulinarny, Polska 2025</p> <p>20.15 Na Wspólnej (4052) - serial, Pol.</p> <p>20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024</p> <p>21.35 Kuchenne rewolucje - rozr.</p> <p>22.45 Słoneczny patrol - komedia, Wielka Brytania/Chiny/USA 2017</p> <p>01.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (21/22) - serial, USA/Kanada</p> <p>02.05 Klara (3/8) - serial kom., Polska</p> <p>02.45 Klara (4/8) - serial kom., Polska</p> <p>03.20 Szpital (884) - serial paradok., Pol.</p> <p>04.20 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>04.40 Jak to jest zrobione? (10/26)</p> <p>05.10 Recepta na stary dom 4 - rozr.</p>	<p>06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p>07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p>07.55 Bogaty dom - biedny dom</p> <p>08.55 Dlaczego ja? (853): Nagi dyrektor znaleziony przed szkołą</p> <p>09.55 Dlaczego ja? (854): Kobieta znajduje nadajnik GPS w torebce - serial paradok., Polska</p> <p>10.55 Na ratunek 112 (1029): Powrót z za grobu - serial paradok., Polska</p> <p>11.25 Na ratunek 112 (826): Falszywa rodzina - serial paradok., Polska</p> <p>11.55 Policjantki i Policjanci (19)</p> <p>12.55 Policjantki i Policjanci (18)</p> <p>13.55 Trudne sprawy (1095): Zmanipulowane - serial paradok., Polska</p> <p>14.55 Trudne sprawy (1096): Doping</p> <p>15.55 Trudne sprawy (1097): Kasia i Oliwia - serial paradok., Polska</p> <p>17.00 Policjantki i Policjanci (1273) - serial obyczajowy, Polska</p> <p>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p>19.00 Policjantki i Policjanci (1274)</p> <p>20.00 Uroczysko (107) - serial krym., Pol.</p> <p>20.30 Uroczysko (108) - serial, Polska</p> <p>21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (910) - serial krym., Polska</p> <p>22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (27)</p> <p>23.00 Historia zemsty - thriller, USA 2017, reż. Johnny Martin, wyk. Anna Hutchison, Nicolas Cage, Talitha Bateman, Deborah Kara Unger, Don Johnson</p> <p>01.00 Zakończenie programu</p>	<p>05.05 Ten moment (9/20): Ten jedyny moment - serial paradok., Polska</p> <p>05.40 Szkoła (348) - serial paradok., Pol.</p> <p>06.40 Szkoła (538) - serial paradok., Pol.</p> <p>07.40 Szkoła (539) - serial paradok., Pol.</p> <p>08.40 Ukryta prawda (1427) - serial, Pol.</p> <p>09.45 Ukryta prawda (1251) - serial, Pol.</p> <p>10.50 Ukryta prawda (1252) - serial, Pol.</p> <p>11.50 Kartoteka 8 (4/30) - serial, Pol.</p> <p>12.55 Detektywi (12/56) - serial, Polska</p> <p>13.55 Szkoła (787) - serial paradok., Pol.</p> <p>14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (617): Toksyczna przyjaciółka</p> <p>15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (622) - serial fab.-dok., Polska</p> <p>16.55 Szpital (819) - serial paradok., Pol.</p> <p>17.55 Opowieści małżeńskie (3/24)</p> <p>19.00 Ukryta prawda (1503) - serial, Pol.</p> <p>20.00 Dom wygranych - komedia kryminalna, USA 2017, reż. Andrew Jay Cohen, wyk. Will Ferrell, Amy Poehler, Jason Mantzoukas, Nick Kroll</p> <p>21.55 Legendy ringu - komedia, USA 2013, reż. Peter Segal, wyk. Robert De Niro, Sylvester Stallone</p> <p>00.15 Miłosny bestseller - komedia romantyczna, Meksyk/Wielka Brytania/USA 2022, reż. Analeine Cal y Mayor, wyk. Sam Claflin, Verónica Echegui, Antonia Clarke</p> <p>02.30 Oczami ofiary (3/10) - serial, USA</p> <p>03.35 Usterka 11 (6/31) - serial, Polska</p> <p>04.20 Druga strona medalu 2: Jan Mela - talk-show, Polska 2010</p>
TV PULS	PULS 2	STOPKŁATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
<p>06.00 Policjanci z Miami 2 (16, 17)</p> <p>08.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6)</p> <p>10.00 Zaklinaczka duchów 5 (103)</p> <p>10.55 Zbuntowany anioł (5, 6)</p> <p>12.50 Zaklinaczka duchów 5 (104)</p> <p>13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (63, 64)</p> <p>18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (862, 863)</p> <p>20.00 Co ty wiesz o swoim dziadku? - komedia, Wielka Brytania/USA 2016</p> <p>22.05 Nicky Larson i perfumy miłości - komedia, Francja 2018</p> <p>00.00 Wyjazd integracyjny - komedia, Polska 2011</p> <p>02.00 Dzielnica strachu 8 (341)</p> <p>02.55 Zobacz to! Dyżur 2 (19, 20)</p> <p>04.00 Taki jest świat 10</p> <p>05.00 Dzielnica strachu 8 (344)</p>	<p>11.00 Milo 2 (1)</p> <p>11.25 Blue (10, 11)</p> <p>11.40 Trojczki (32)</p> <p>11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 27 (1)</p> <p>12.00 Smerfy (255, 256)</p> <p>13.05 Grizy i lemingi 3 (43, 44)</p> <p>13.35 Santiago z mór 2 (1)</p> <p>14.00 Marta mówi 2 (3, 4)</p> <p>15.00 Miraculous: Biedronka i Czarna Kot 3 (20, 21)</p> <p>16.00 Mustang: Duch wolności (11, 12)</p> <p>17.00 Psi Patrol (6)</p> <p>17.35 Blue (10, 11, 12)</p> <p>18.00 Grizy i lemingi 3 (43, 44, 45)</p> <p>18.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (44, 45)</p> <p>19.00 Pingwiny z Madagaskaru (19, 20)</p> <p>20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (863)</p> <p>21.00 Dzielnica strachu 8 (348, 349)</p> <p>23.00 Vendetta - dramat, USA 2015</p> <p>00.35 Dzielnica strachu 8 (356)</p>	<p>06.00 Kabaretowe hity</p> <p>06.50 Złoty interes 2: Hodowla kóz</p> <p>07.45 Złoty interes 2: Produkcja wędlin</p> <p>08.45 Komisarz Rex 4 (1, 2): Pogrzebana żywcem: Śmierć ucznia</p> <p>10.50 Celnicy 2 (6, 7)</p> <p>12.00 Katastrofy w przestworzach (13)</p> <p>13.00 Katastrofy w przestworzach (2, 2, 3)</p> <p>16.00 Kojak (17, 18): Diabeł cię nie pozna: Śmiertelna choroba</p> <p>18.05 Komisarz Rex 7 (5)</p> <p>19.05 Hudson i Rex 6 (13)</p> <p>20.00 Efekt motyla - thriller, USA 2004</p> <p>22.15 Najlepsi z najlepszych 2 - film sensacyjny, USA 1993</p> <p>00.20 Drogówka - dramat, Polska 2013</p> <p>03.00 Operacja „Dunaj” - komedia, Polska/Czechy 2009</p> <p>05.05 MiłośćKropka.pl 2 (5)</p>	<p>05.55 Express</p> <p>06.15 Zapukaj do moich drzwi (122, 123)</p> <p>08.15 W-11 - Wydział Śledczy (659, 660)</p> <p>09.35 Detektywi (118)</p> <p>10.35 Kartoteka 10 (13)</p> <p>11.35 Zakup w ciemno</p> <p>12.35 Zakup w ciemno 5</p> <p>13.40 Szpital (635, 636)</p> <p>15.45 Express, Pogoda</p> <p>16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14</p> <p>17.05 Nauka jazdy 5</p> <p>17.45 Express, Pogoda</p> <p>18.00 Sport</p> <p>18.05 Usterka 15 (16)</p> <p>18.40 Zakup w ciemno 2</p> <p>19.45 Express, Pogoda</p> <p>20.05 Zakup w ciemno 5</p> <p>21.05 Życie na kredycie 2</p> <p>21.45 Express, Pogoda</p> <p>22.00 Życie na kredycie 6</p> <p>22.30 Życie na kredycie 6</p> <p>23.05 Nic do ukrycia 2 (2)</p> <p>00.05 Służba więzienna 2 (7, 8)</p>	<p>06.00 Strażnik Teksasu (9, 10)</p> <p>08.00 Policjantki i Policjanci (1261)</p> <p>08.55 Kobra - oddział specjalny (207, 208)</p> <p>11.00 48h. Zaginieni (79, 80)</p> <p>13.00 48h. Zaginieni (81)</p> <p>14.00 Policjantki i Policjanci (952)</p> <p>15.00 Kobra - oddział specjalny (209)</p> <p>16.00 Kobra - oddział specjalny (210)</p> <p>17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (14)</p> <p>18.00 Strażnik Teksasu (11)</p> <p>19.00 Strażnik Teksasu (12): Rodeo</p> <p>20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (6)</p> <p>20.55 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (8)</p> <p>21.55 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (8)</p> <p>22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (409)</p> <p>23.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (410)</p> <p>01.00 Przerwa techniczna</p>	<p>06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów</p> <p>08.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów</p> <p>11.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Iran - Polska</p> <p>12.05 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Argentyna - Japonia</p> <p>14.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Iran - Polska</p> <p>16.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Chiny - Iran</p> <p>18.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - studio</p> <p>19.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Kuba - Polska</p> <p>22.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - studio</p> <p>23.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Kuba - Polska</p> <p>01.00 FIA World Endurance Championship</p>

PIĄTEK 18 LIPCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDM
<p>04.45 Akacja 38 (652) - telen., Hiszp.</p> <p>05.55 Info poranek - program inf.</p> <p>07.00 Transmisja mszy świętej</p> <p>07.30 Solidarni z Bejrutem - rep.</p> <p>08.00 U Pana Boga w ogródku (3/12)</p> <p>08.50 Ranczo 3 (33) - serial obycz., Pol.</p> <p>09.50 Komisarz Alex 2 (17) - serial, Pol.</p> <p>10.45 Ojciec Mateusz 25 (318) - serial</p> <p>11.35 Okrasa lamie przepisy - magazyn</p> <p>12.10 Agrobiznes, Agropogoda</p> <p>12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy</p> <p>12.50 Dzikie imperium (3-ost.) - serial</p> <p>13.50 Wielka wyprawa maluchów 2025</p> <p>14.00 Wichrowe wzgórze (218) - serial</p> <p>14.55 Jaka to melodia?</p> <p>15.35 Gra słów, Krzyżówka - teleturniej</p> <p>16.05 Dziedzictwo (635) - serial, Turcja</p> <p>17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?</p> <p>18.00 Reporterzy - magazyn reporterów</p> <p>18.20 Akacja 38 (663) - telen., Hiszp.</p> <p>19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.</p> <p>19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025</p> <p>20.10 Sport, Pogoda</p> <p>20.25 Komisarz Alex 22 (277) - serial</p> <p>21.25 Vabank 2, czyli riposta - komedia sensacyjna, Polska 1984</p> <p>23.15 Erynie (8/12) - serial krym., Polska</p> <p>00.15 Tulipanowa gorączka - dramat kostium., Wielka Brytania/USA 2017</p> <p>02.10 Godzina prawdy - thriller, USA 2020, reż. Peter Facinelli</p> <p>04.15 62. KFPP w Opolu - SuperJedynki - skrót koncertu, Polska 2025</p> <p>04.35 Zakończenie programu</p>	<p>05.30 M jak miłość (1867) - serial, Pol.</p> <p>06.25 Anna Dymna - spotkanie się: Julia Badowska - talk-show</p> <p>06.55 Barwy szczęścia (3171) - serial</p> <p>07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka</p> <p>07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn</p> <p>11.15 Operacja zdrowie - magazyn</p> <p>11.55 Karino (8/13): Klęska - serial, Pol.</p> <p>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska</p> <p>13.15 Miłość i nadzieja (237) - telen.</p> <p>14.05 Va banque - teleturniej, Polska</p> <p>14.35 Na sygnale (701): Próba sił</p> <p>15.05 La Promesa - pałac tajemnic (188) - serial obyczajowy, Hiszpania</p> <p>16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska</p> <p>16.35 Familiada - teleturniej</p> <p>17.20 Miłość i nadzieja (238) - telen.</p> <p>18.15 Va banque - teleturniej, Polska</p> <p>18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej</p> <p>19.25 Barwy szczęścia (3171) - serial</p> <p>20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol.</p> <p>21.05 Łato z Radiem i Telewizją Polską: Elbląg - widowisko, Pol. 2025</p> <p>22.05 To jest grane - wakacyjnie - muz.</p> <p>22.45 Królowe życia - komedia, USA/Wielka Brytania 2019, reż. Zara Hays, wyk. Diane Keaton</p> <p>00.25 Morderstwa w Albi - dramat obyczajowy, Francja 2020, reż. Delphine Lemoine, wyk. Léonie Simaga</p> <p>02.10 Akacja 38 (16) - telen., Hiszp.</p> <p>03.05 Kawa z kardamonem (1/10)</p> <p>04.10 Rodzinka.pl - serial kom., Polska</p> <p>04.40 Zakończenie programu</p>	<p>06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.</p> <p>08.30 Malanowski i partnerzy (651): Osiedle grozy - serial fab.-dok., Pol.</p> <p>09.00 Malanowski i partnerzy (652): Utraccone piętko - serial, Polska</p> <p>09.30 Sekrety rodziny (218): Długi</p> <p>10.30 Trudne sprawy (1218): Strach przed wyjawieniem prawdy</p> <p>11.35 Gliniarze (655): Ucieczka - serial</p> <p>12.35 Gliniarze (656): Śpij spokojnie</p> <p>13.40 Gliniarze (657): Strzelanina</p> <p>14.40 Dlaczego ja? (1372): 32-letni Bartłomiej dowiaduje się, że ma syna. Wkrótce matka dziecka znikła - serial paradok., Polska</p> <p>15.50 Wydarzenia - program inf.</p> <p>16.15 Pogoda - program informacyjny</p> <p>16.20 Interwencja - mag. reporterów</p> <p>16.40 Gliniarze (854): Na zakręcie</p> <p>17.40 Trudne sprawy (1311): Najpiękniejszy balkon - serial, Polska</p> <p>18.50 Wydarzenia - program inf.</p> <p>19.15 Gość „Wydarzeń” - public.</p> <p>19.30 Sport</p> <p>19.40 Pogoda - program informacyjny</p> <p>19.55 Hobbit: Bitwa Pięciu Armii - film fantasy, Nowa Zelandia/USA 2014, reż. Peter Jackson, wyk. Ian McKellen, Martin Freeman</p> <p>23.20 Faceci w czerni - komedia SF, USA 1997, reż. Barry Sonnenfeld</p> <p>01.40 Szkoła Uwodzenia 3 - komediodramat, USA 2004, reż. Scott Ziehl</p> <p>03.30 Nasz nowy dom - reality show</p>	<p>06.10 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>06.25 Ukryta prawda (1334) - serial, Pol.</p> <p>07.20 Kuchenne rewolucje: Kamionki - Fyrtel Smaków - rozr., Polska 2022</p> <p>08.20 Kuchenne rewolucje: Szczecin, Rozmaryn - Pracownia Dobrych Smaków - program rozr., Pol. 2018</p> <p>09.25 Wycieczkowiec (15/20) - serial</p> <p>10.25 Zagadki losu 2 (15/36) - serial</p> <p>11.30 Kuchenne rewolucje: Stare Czarnowo, Czarny Bawół - rozr.</p> <p>12.35 Szpital (985) - serial paradok., Pol.</p> <p>13.40 Ukryta prawda (1581) - serial, Pol.</p> <p>14.45 Ukryta prawda (1582) - serial, Pol.</p> <p>15.50 Ukryta prawda (1583) - serial, Pol.</p> <p>16.55 Kuchenne rewolucje: Barlinek - Limba - program rozr., Polska 2022</p> <p>18.00 Detektywi (127) - serial, Polska</p> <p>19.00 Fakty - program informacyjny</p> <p>19.30 Sport</p> <p>19.40 Pogoda - program informacyjny</p> <p>19.50 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>20.00 Kong: Wyspa Czaszki - film przygodowy, USA/Chiny 2017, reż. Jordan Vogt-Roberts, wyk. Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson</p> <p>22.40 Matrix: Rewolucje - film SF, USA/Australia 2003, reż. Andy Wachowski, Larry Wachowski</p> <p>01.15 Kuba Wojewódzki - talk-show</p> <p>02.25 Yellowstone 2 (7/10) - serial, USA</p> <p>03.30 Szpital (885) - serial paradok., Pol.</p> <p>04.30 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>04.45 Jak to jest zrobione? (11/26)</p>	<p>06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p>06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p>07.55 Bogaty dom - biedny dom</p> <p>08.55 Dlaczego ja? (855) - serial, Polska</p> <p>09.55 Dlaczego ja? (856) - serial, Polska</p> <p>10.55 Na ratunek 112 (1030): Ojciec i córka - serial paradok., Polska</p> <p>11.25 Na ratunek 112 (827): Miłość do dziecka - serial paradok., Pol.</p> <p>11.55 Policjantki i Policjanci (20)</p> <p>12.55 Policjantki i Policjanci (21)</p> <p>13.55 Trudne sprawy (1098): Karp nie prawo - serial paradok., Polska</p> <p>14.55 Trudne sprawy (1099): Szwagierka - serial paradok., Polska</p> <p>15.55 Trudne sprawy (1100): Pomoc po latach - serial paradok., Polska</p> <p>17.00 Policjantki i Policjanci (1274)</p> <p>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p>19.00 Policjantki i Policjanci (1275)</p> <p>20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021</p> <p>21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021</p> <p>22.05 Wydział zabójstw, Hollywood - komedia sensacyjna, USA 2003</p> <p>00.30 Hardkorowy lombard (103)</p> <p>01.00 Hardkorowy lombard (104)</p> <p>01.30 STOP Drogówka - magazyn, Polska</p> <p>02.30 Interwencja - mag. reporterów</p> <p>02.40 Cudownych rodziców mam: Konrad Czerniak - cykl felietonów</p> <p>02.55 Śmierć na 1000 sposobów (12)</p> <p>03.25 Lubię disco! - program muz., Pol.</p> <p>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.</p> <p>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn</p>	<p>05.05 Ten moment (10/20): W ostatniej minucie - serial paradok., Pol.</p> <p>05.40 Szkoła (349) - serial paradok., Pol.</p> <p>06.40 Szkoła (540) - serial paradok., Pol.</p> <p>07.40 Szkoła (541) - serial paradok., Pol.</p> <p>08.40 Ukryta prawda (1428) - serial, Pol.</p> <p>09.45 Ukryta prawda (1253) - serial, Pol.</p> <p>10.50 Ukryta prawda (1254) - serial, Pol.</p> <p>11.50 Kartoteka 8 (5/30) - serial, Pol.</p> <p>12.55 Detektywi (13/56): Nie zabiłam go - serial fab.-dok., Polska</p> <p>13.55 Szkoła (788) - serial paradok., Pol.</p> <p>14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (623) - serial fab.-dok., Polska</p> <p>15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (624) - serial fab.-dok., Polska</p> <p>16.55 Szpital (820) - serial paradok., Pol.</p> <p>17.55 Opowieści małżeńskie (4/24)</p> <p>19.00 Ukryta prawda (1504) - serial</p> <p>20.00 Zeszłej nocy - melodramat, USA/Francja 2010, reż. Massy Tadjedin, wyk. Keira Knightley, Sam Worthington, Guillaume Canet</p> <p>22.00 Krwawy diament - dramat przygodowy, Wielka Brytania/USA/Niemcy 2006, reż. Edward Zwick, wyk. Leonardo DiCaprio, Djimon Hounsou, Jennifer Connelly, Kagiso Kuypers</p> <p>01.00 Człowiek demelka - film sensacyjny, USA 1993, reż. Marco Brambilla, wyk. Sylvester Stallone, Wesley Snipes, Sandra Bullock</p> <p>03.25 Usterka 11 (7/31) - serial, Polska</p> <p>04.10 Fachowcy 2 (1/15) - serial, Polska</p>
TV PULS	PULS 2	STOPKŁATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
<p>06.00 Policjanci z Miami 2 (17, 18)</p> <p>08.00 Kobra - oddział specjalny (6, 7): Wróg wewnętrzny: Zespół, część 1</p> <p>10.00 Zaklinaczka duchów 5 (104)</p> <p>10.55 Zbuntowany anioł (5)</p> <p>12.50 Zaklinaczka duchów 5 (105)</p> <p>13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (207, 208)</p> <p>15.50 Ranczo 5 (64, 65)</p> <p>18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (863, 864)</p> <p>20.00 Plan lekcyj - dramat, Polska 2022</p> <p>22.00 Pitbull. Ostatni pies - film sensac., Pol. 2018</p> <p>00.20 Pan „Wypadek” - film sensac., Wlk. Brytania 2018</p> <p>02.25 Lombard. Życie pod zastaw 16 (859)</p> <p>03.20 Zobacz to! Menu na miarę</p> <p>04.00 Menu na miarę</p> <p>04.35 Menu na miarę</p> <p>05.00 Dyżur 3 (35)</p>	<p>11.40 Trojczki (33)</p> <p>11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 27 (2)</p> <p>12.00 Dinopociąg (8, 9)</p> <p>13.05 Grizy i lemingi 3 (46, 47)</p> <p>13.35 Santiago z mór 2 (2)</p> <p>14.00 Marta mówi 2 (5, 6)</p> <p>15.00 Miraculous: Biedronka i Czarna Kot 3 (22, 23)</p> <p>16.00 Mustang: Duch wolności (13, 14)</p> <p>17.00 Psi Patrol (7)</p> <p>17.35 Blue (13, 14, 15)</p> <p>18.00 Grizy i lemingi 3 (46, 47, 48)</p> <p>18.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (45, 46)</p> <p>19.00 Pingwiny z Madagaskaru (20, 21)</p> <p>20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (854)</p> <p>21.00 Dzielnica strachu 8 (349, 350)</p> <p>23.00 Nasze małe wielkie wesele - komedia, Francja 2023</p> <p>00.30 Coś za mną chodzi - horror, USA 2014</p>	<p>06.00 Kabaretowe hity</p> <p>06.50 Złoty interes 2: Produkcja wędlin</p> <p>07.45 Złoty interes 2: Okno na biznes</p> <p>08.45 Komisarz Rex 4 (2, 3)</p> <p>10.55 Celnicy 2 (7, 8)</p> <p>12.00 Katastrofy w przestworzach (1, 3, 3, 4): Podniebny Titanic; Zabójcza maszyna: Kto steruje samolotem?; Tragiczny lot</p> <p>16.00 Kojak (18, 19): Śmiertelna choroba; Zwolnienie warunkowe</p> <p>18.05 Komisarz Rex 7 (6)</p> <p>19.05 Hudson i Rex 6 (14)</p> <p>20.00 Wreszcie piątek: Straszny film 2 - horror komediowy, USA 2001</p> <p>21.50 Mgła - horror, USA/Kanada 2005</p> <p>00.00 Syberia polska - dramat, Polska 2013</p> <p>03.05 Zemsta - komedia, Polska 2002</p> <p>05.10 MiłośćKropka.pl 2 (6)</p>	<p>05.55 Express</p> <p>06.15 Zapukaj do moich drzwi (124, 125)</p> <p>08.15 W-11 - Wydział Śledczy (661, 662)</p> <p>09.35 Detektywi (119)</p> <p>10.35 Kartoteka 10 (14)</p> <p>11.35 Zakup w ciemno</p> <p>12.35 Zakup w ciemno 5</p> <p>13.40 Szpital (637, 638)</p> <p>15.45 Express, Pogoda</p> <p>16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14</p> <p>17.05 Nauka jazdy 5</p> <p>17.45 Express, Pogoda</p> <p>18.00 Sport</p> <p>18.10 Zakup w ciemno 2</p> <p>19.15 Diabelnie boskie 2</p> <p>19.45 Express, Pogoda</p> <p>2</p>		

SOBOTA 19 LIPCA

**TVP 1**

04.45 Sto minut wakacji - film obyczajowy, Niemcy/Polska 1998  
 06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2024  
 07.00 Transmisja mszy świętej  
 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn  
 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn  
 08.20 Pełnosprawni - magazyn  
 08.55 Ranczo 3 (34) - serial obycz., Pol.  
 09.55 Komisarz Alex 2 (18) - serial, Pol.  
 10.55 Ojciec Mateusz 25 (319) - serial  
 12.10 Dobre strony - cykl felietonów  
 12.30 Sissi - młoda cesarzowa - film kostiumowy, Austria/RFN 1956  
 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn  
 15.00 Pan Mama (1/60) - serial, Polska  
 15.35 Pan Mama (2/60) - serial, Polska  
 16.05 Dziedzictwo (636) - serial, Turcja  
 17.00 Teleexpress, Pogoda  
 17.35 Ojciec Mateusz 25 (401) - serial  
 18.40 Jaka to melodia?  
 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.  
 20.05 Sport, Pogoda  
 20.20 Profilerka (7/12) - serial, Polska  
 21.20 Przełęcz ocalonych - dramat wojenny, USA/Australia 2016  
 23.50 Dziewczyna z tatuażem - thriller, USA/Szwecja/Wielka Brytania/Niemcy 2011, reż. David Fincher  
 02.35 Kontrakt - dramat obyczajowy, Polska 1980, reż. Krzysztof Zanussi  
 04.40 Zawsze z Wami chciałbym być - 30 lat Ich Troje - koncert, Polska 2025, reż. Bolesław Pawlica  
 05.15 Zakończenie programu

**TVP 2**

04.50 Barwy szczęścia (3167) - serial  
 05.25 Barwy szczęścia (3168) - serial  
 06.00 Barwy szczęścia (3169) - serial  
 06.30 M jak miłość (1858) - serial, Pol.  
 07.30 Pytanie na śniadanie  
 11.35 Górna półka smaku - magazyn  
 12.10 Nasz dom w górach (20): Druga szansa, część 2 - serial, Niemcy  
 13.05 Nasz dom w górach (21): Marzenia, część 1 - serial obycz., Niemcy  
 14.00 Familiada; Koło fortuny  
 15.15 Szansa na sukces. Opole 2025 2: Zbigniew Holdys - widowisko  
 16.15 Na dobre i na złe (953): A czas się nie zatrzymał - serial, Polska  
 17.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol.  
 18.10 Zmiennicy (12/15): Obywatel Monte Christo - serial kom., Polska  
 19.20 Słowo na niedzielę: Jak przyjmujecie upomnienia? - pr. religijny  
 19.30 Informacje kulturalne - magazyn  
 20.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską: Chorzów (Stadion Śląski), część 1 - widowisko, Polska 2025  
 21.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską 22.10 Wszystko albo nic - komedia romantyczna, Czechy/Stowacja/Polska 2017, reż. Marta Ferencová  
 00.15 Królowe życia - komedia, USA/Wielka Brytania 2019  
 01.55 Akacja 38 (17) - telen., Hiszp.  
 02.50 Akacja 38 (18) - telen., Hiszp.  
 03.50 Kawa z kardamonem (2/10)  
 04.50 Zakończenie programu

**POLSAT**

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025  
 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.  
 09.15 Smerfy: Poszukiwacze zaginionej wioski - film animowany, USA/Hongkong 2017, reż. Kelly Asbury  
 11.00 Powrót do przyszłości - komedia SF, USA 1985, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Crispin Glover, Lea Thompson  
 13.30 Gliniarze (1054): Sekrety i kłamstwa - serial paradok., Polska  
 14.35 Gliniarze (1055): Jak dwie krople wody - serial paradok., Polska  
 15.40 Nasz nowy dom - reality show  
 16.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Polska  
 18.50 Wydarzenia - program inf.  
 19.15 Prezydenci i premierzy - public.  
 19.30 Sport  
 19.40 Pogoda - program informacyjny  
 19.45 Pamiętnik - melodramat, USA 2004, reż. Nick Cassavetes, wyk. Rachel McAdams, Gena Rowlands  
 22.20 Jak Boss - komedia, USA 2020, reż. Miguel Arteta, wyk. Tiffany Haddish, Rose Byrne, Salma Hayek  
 00.05 Klara (5/8) - serial kom., Polska  
 00.45 Klara (6/8) - serial kom., Polska  
 01.20 MasterChef Nastolatki - rozr.  
 02.45 Szpital (886) - serial paradok., Pol.  
 03.45 Uwaga! - magazyn reporterów  
 04.05 Jak to jest zrobione? (12/26)  
 04.35 Recepta na stary dom 2 - rozr.  
 04.00 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.

**TVN**

05.10 Uwaga! - magazyn reporterów  
 05.25 Ukryta prawda (1335) - serial, Pol.  
 06.20 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Tarta Poducha - rozr., Polska 2019  
 07.15 Magda gotuje internet - magazyn  
 07.45 Dzień dobry wakacje - mag.  
 11.25 Na Wspólnej (4049) - serial, Pol.  
 11.55 Na Wspólnej (4050) - serial, Pol.  
 12.20 Na Wspólnej (4051) - serial, Pol.  
 12.45 Na Wspólnej (4052) - serial, Pol.  
 13.15 „Superman” - kulisy produkcji  
 13.25 Szpital św. Anny (13/26) - serial  
 14.25 Szpital św. Anny (14/26) - serial  
 15.30 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024  
 16.30 Kong: Wyspa Czaszki - film przygodowy, USA/Chiny 2017, reż. Jordan Vogt-Roberts, wyk. Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson  
 19.00 Fakty - program informacyjny  
 19.30 Sport  
 19.40 Pogoda - program informacyjny  
 19.45 Pamiętnik - melodramat, USA 2004, reż. Nick Cassavetes, wyk. Rachel McAdams, Gena Rowlands  
 22.20 Jak Boss - komedia, USA 2020, reż. Miguel Arteta, wyk. Tiffany Haddish, Rose Byrne, Salma Hayek  
 00.05 Klara (5/8) - serial kom., Polska  
 00.45 Klara (6/8) - serial kom., Polska  
 01.20 MasterChef Nastolatki - rozr.  
 02.45 Szpital (886) - serial paradok., Pol.  
 03.45 Uwaga! - magazyn reporterów  
 04.05 Jak to jest zrobione? (12/26)  
 04.35 Recepta na stary dom 2 - rozr.

**TV 4**

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
 11.05 Jesteśmy dla dzieci - mag.  
 11.25 Miodowe lata (17): Pieskie życie  
 12.00 Miodowe lata (38): Alina i blondyna - serial komediowy, Polska  
 12.50 Zatańcz ze mną - komedia romantyczna, USA 2004, reż. Peter Chelsom, wyk. Richard Gere, Jennifer Lopez, Susan Sarandon, Lisa Ann Walter, Stanley Tucci  
 15.00 Policjantki i Policjanci (1271)  
 16.00 Policjantki i Policjanci (1272)  
 17.00 Policjantki i Policjanci (1273)  
 18.00 Policjantki i Policjanci (1274)  
 19.00 Policjantki i Policjanci (1275)  
 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (907) - serial krym., Polska  
 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (908) - serial krym., Polska  
 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (909) - serial krym., Polska  
 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (910) - serial krym., Polska  
 00.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021  
 01.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021  
 02.05 Stop Drogówka - magazyn, Polska  
 03.05 Interwencja - mag. reporterów  
 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol.  
 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

**TVN SIEDEM**

05.00 Szkoła (490) - serial paradok., Pol.  
 06.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozr., USA 2020  
 07.00 Nowe Zwiariowane Melodie 2 (5/52) - serial animowany, USA  
 07.15 Nowe Zwiariowane Melodie 2 (6/52) - serial animowany, USA  
 07.30 Uwolnić orkę 2 - film przygodowy, Francja/USA 1995, reż. Dwight H. Little, wyk. Jason James Richter  
 09.35 Ukryta prawda (1245) - serial, Pol.  
 10.40 Ukryta prawda (1247) - serial, Pol.  
 12.40 Ukryta prawda (1248) - serial, Pol.  
 13.40 Detektywi (9/56): Studencka miejscówka - serial fab.-dok., Pol.  
 14.40 Detektywi (10/56): Sposób na wnuczka - serial fab.-dok., Pol.  
 15.40 Krowy na wypasie - film animowany, Niemcy/USA 2006, reż. Steve Oedekerk  
 17.30 Ocean's Eleven: Rzykowna gra - komedia sensacyjna, USA/Australia 2001, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt  
 20.00 Powrót Batmana - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 1992, reż. Tim Burton, wyk. Michael Keaton  
 22.50 Pieknelna głębia - film sensacyjny, USA 1999, reż. Renny Harlin  
 00.55 Godziny szczytu - komedia sensacyjna, USA 1998, reż. Brett Ratner  
 03.05 Oczami ofiary (4/10) - serial, USA  
 04.05 Fachowcy 2 (2/15) - serial, Polska

**TV PULS**

06.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4, 5)  
 09.00 Taki jest świat 10 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (199, 201, 203, 205, 207)  
 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (860, 861, 862) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (863) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (864) 20.00 Cudzoziemiec - film sensacyjny, Wlk. Brytania/Chiny/USA 2017 22.10 Elita zabójców - film sensacyjny, USA/Australia/Wielka Brytania 2011 00.45 Brygada ponad prawem - dramat, Francja/Wielka Brytania 1950 02.20 Lombard. Życie pod zastaw 16 (857) 03.15 Zobacz to!: Menu na miarę 03.55 Taki jest świat 10 04.50 Menu na miarę 05.30 Menu na miarę

**PULS 2**

06.30 Ale numer! 08.50 Troll: Niezwykła opowieść - film anim., Norw./Kanada 2018  
 10.40 Uciekające kurczaki - film anim., Wlk. Brytania/USA/Francja 2000 12.15 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (3, 4) 13.25 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (7) 13.55 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 16.10 Kraina obfitości - baśń film., Niem. 2016 17.25 Księżniczka i skryba - baśń film., Czechy 2014 19.00 Asteriks i Obeliks: Osiedle bogów - film anim., Belg./Fr. 2014 20.45 Co ty wiesz o swoim dziadku? - komedia, Wielka Brytania/USA 2016 22.45 Sierociniec - horror, Meksyk/Hiszpania 2007 00.55 Wstydlive choroby 5 (2, 3)

**STOPKLATKA**

06.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (14) 07.00 Komisarz Rex 7 (7, 8, 9) 10.00 Hudson i Rex 6 (15, 16) 12.00 K-9: Łowcy skarbów - film przygodowy, USA 2014  
 13.55 W krzywym zwierciadle: Wakacje w Vegas - komedia, USA 1997 15.50 Burza - dramat, USA 2015 17.45 Stawka większa niż życie (1, 2) 20.00 Najlepsi z najlepszych 3: Bez odwrotu - film sensacyjny, USA 1995 21.55 Szpica - komedia, Chiny 2020 00.00 Millennium: Dziewczyna, która igrała z ogniem - dramat, Dania/Niemcy/Szwecja 2009 02.55 Giuseppe w Warszawie - komedia, Polska 1964 04.55 Nowa Scena Śmiechu 2

**TTV HD**

06.25 Express 06.45 DeFacto 12 07.15 DeFacto 12 07.45 Żony Podlasia 2 (4) 08.45 Kanapowcy 5 09.45 Express, Pogoda 10.05 Detektywi (116, 117) 12.05 Dobra robota 4 (5) 12.35 Zakup w ciemno 5 13.35 Zakup w ciemno 5 14.40 Zakup w ciemno 2 15.45 Express, Pogoda 16.05 Goglebox. Przed telewizorem 21 17.05 Usterka 15 (17) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Damy i wieśniaczki. PL (1) 19.15 Diablenie boskie 2 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 5 21.00 Goglebox. Przed telewizorem 20 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (7) 23.00 Goglebox. Przed telewizorem 01.00 Diablenie boskie 3

**TV 6**

06.00 Krudowie u zarania dziejów (6, 7, 8) 07.30 Piaszkowy Dziadek i zaginiony piasek snów - film animowany, Francja/Niemcy 2010 09.05 Cobra Kai (31, 32, 33)  
 11.10 Magnum: Detektyw z Hawajów (11, 12, 13, 14, 15) 15.50 Columbo (3, 4) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (64, 65) 21.55 Kości (55, 56) 23.50 Bez litości (6-ost.) 01.45 Włatcy móch (101, 102) 02.50 Benny Hill 03.25 Pełna chata: Szlak Gnących Zawodów 03.30 Pełna chata: Centrum Pieniądza NBP 03.35 Pełna chata: Muzeum Domków dla Lalek 03.40 Sekrety sąsiadów (71, 72) 04.40 Kochane pieniądze (36) 05.45 Telezakupy TV Okazje

**POLSAT SPORT 1**

06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów  
 08.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Turcja - Brazylia 10.00 Magazyn olimpijski 12.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Niemcy - USA 14.00 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Chiny 16.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - studio 16.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Polska 19.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - studio 20.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Iran - Francja 23.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Polska 01.00 Sporty walki: UFC 318 04.00 Sporty walki: UFC 318

NIEDZIELA 20 LIPCA

**TVP 1**

05.30 Sprawa dla reportera - magazyn  
 06.20 Słownik polsko-polski  
 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny  
 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach  
 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska  
 08.30 Wojna domowa (11/15) - serial  
 09.25 Jan Serce (10-ost.) - serial, Polska  
 11.05 Przyszań (7/13) - serial obycz., Pol.  
 11.55 Między ziemią a niebem - mag.  
 12.10 Anioł Pański - program religijny  
 12.15 Między ziemią a niebem - mag.  
 12.45 Pielgrzymi Nadziei - cykl rep.  
 13.05 Opowieści z dzikiego Madrytu - film dokumentalny, Hiszpania 2023  
 14.10 Vabank 2, czyli riposta - komedia sensacyjna, Polska 1984  
 16.05 Dziedzictwo (637) - serial, Turcja  
 17.00 Teleexpress, Pogoda  
 17.35 Komisarz Alex 22 (277) - serial  
 18.40 Jaka to melodia?  
 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.  
 20.05 Sport  
 20.10 Pogoda - program informacyjny  
 20.20 Matylda (8/13) - serial, Polska  
 21.15 Rolnik szuka żony 11 (7)  
 22.20 Kingsem. Miłość i hazard - film przygodowy, Węgry 2017  
 00.30 Przełęcz ocalonych - dramat wojenny, USA/Australia 2016  
 02.50 Sissi - młoda cesarzowa - film kostiumowy, Austria/RFN 1956  
 04.35 Zakończenie programu

**TVP 2**

05.55 Barwy szczęścia (3170) - serial  
 05.55 Barwy szczęścia (3171) - serial  
 06.30 M jak miłość (1859) - serial, Pol.  
 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka  
 07.55 Pytanie na śniadanie - mag.  
 11.15 Rosół polski - magazyn, Pol. 2025  
 11.50 Lato z Radiem i Telewizją Polską: Chorzów (Stadion Śląski), część 1 - widowisko, Polska 2025  
 12.50 Lato z Radiem i Telewizją Polską: Chorzów (Stadion Śląski), część 2 - widowisko, Polska 2025  
 14.00 Familiada - teleturniej  
 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
 15.10 Szansa na sukces. Opole 2025 2: Marek Dutkiewicz - widowisko  
 16.10 Cudowne lata - widowisko  
 17.15 Tak to leciało! - teleturniej muz.  
 18.10 Zmiennicy (13/15): Spotkania z Temidą - serial kom., Polska  
 19.20 Rodzinka.pl (172): Chłopaki kontra dziewczyny - serial kom., Pol.  
 20.00 Papillon. Motylek - dramat biograficzny, Czechy/Hiszpania/USA 2017, reż. Michael Noer  
 22.20 Kwiatki polskie w niedzielę  
 23.40 Aida - film wojenny, Austria/Bośnia i Hercegowina/Francja/Holandia/Niemcy/Norwegia/Polska/Rumunia/Turcja 2020  
 01.35 Lokatorka (3/4) - serial krym., Pol.  
 02.35 Akacja 38 (19) - telen., Hiszp.  
 03.25 Akacja 38 (20) - telen., Hiszp.  
 04.10 Zakończenie programu

**POLSAT**

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025  
 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.  
 08.10 Rio - film animowany, Wielka Brytania/USA 2011, reż. Carlos Saldanha  
 10.10 Jak ukraść Księżyc - film animowany, USA 2010, reż. Chris Renaud, Pierre Coffin  
 12.25 Spider-Man: Homecoming - film przygodowy, USA 2017, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Michael Keaton, Robert Downey Jr.  
 15.10 Hobbit: Bitwa Pięciu Armii - film fantasy, Nowa Zelandia/USA 2014, reż. Peter Jackson, wyk. Ian McKellen, Martin Freeman  
 18.50 Wydarzenia - program inf.  
 19.20 Gość „Wydarzeń” - public.  
 19.25 Sport  
 19.45 Pogoda - program informacyjny  
 19.50 Studio sport  
 20.20 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Francja - Polska  
 22.45 Wakacyjni przyjaciele - komedia, USA 2021, reż. Clay Tarver, wyk. John Cena, Meredith Hagner  
 00.55 Złodziej tożsamości - komedia kryminalna, USA 2013, reż. Seth Gordon, wyk. Jason Bateman, Melissa McCarthy, Jon Favreau  
 03.25 Świat według Kiepskich (444): Poza prawem - serial kom., Polska  
 04.00 Świat według Kiepskich (445): Poltergeist - serial kom., Polska

**TVN**

05.10 Uwaga! - magazyn reporterów  
 05.25 Ukryta prawda (1336) - serial, Pol.  
 06.20 Kuchenne rewolucje: Łódź, Biostro Galancie - rozr., Polska 2019  
 07.15 Magda gotuje internet - magazyn  
 07.45 Dzień dobry wakacje - mag.  
 11.25 Co za tydzień - magazyn, 2024  
 11.55 Totalne remonty Szlągowskiej 7 - program rozr., Polska 2024  
 13.00 Kuchenne rewolucje: Zielona Góra - Kuchnia na delfin - film familijny, USA 2011, reż. Charles Martin Smith, wyk. Nathan Gamble  
 14.10 Mój przyjaciel delfin - film familijny, USA 2011, reż. Charles Martin Smith, wyk. Nathan Gamble  
 16.30 Batman Forever - film przygodowy, Wielka Brytania/USA 1995, reż. Joel Schumacher, wyk. Val Kilmer  
 19.00 Fakty - program informacyjny  
 19.30 Sport  
 19.40 Pogoda - program informacyjny  
 19.45 Władca Pierścieni: Powrót króla - film fantasy, USA/Nowa Zelandia/Niemcy 2003, reż. Peter Jackson, wyk. Viggo Mortensen  
 23.55 Za szczyby, za wściekły - film sensacyjny, USA/Niemcy 2003, reż. John Singleton, wyk. Paul Walker  
 02.15 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka - reality show  
 02.45 Szpital (887) - serial paradok., Pol.  
 03.45 Uwaga! - magazyn reporterów  
 04.05 Jak to jest zrobione? (13/26)  
 04.35 Recepta na stary dom 2 - rozr.  
 05.05 Jak to jest zrobione? (14/26)

**TV 4**

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
 07.00 Jezus i jego życie (7): Maria Magdalena: ukrzyżowanie - serial  
 07.55 Jezus i jego życie (8): Piotr: zmartwychwstanie - serial  
 08.50 Galileo - pr. popularnonaukowy  
 10.55 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2022  
 11.25 Awa gotuje - magazyn, Pol. 2022  
 11.55 Uroczysko (119) - serial krym., Pol.  
 12.25 Uroczysko (120) - serial, Polska  
 12.55 Jumanji: Przygoda w dżungli - film przygodowy, USA/Australia/Indie/Kanada/Wielka Brytania 2017, reż. Jake Kasdan  
 15.30 Bezsennosc w Seattle - komedia romantyczna, USA 1993, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks, Meg Ryan  
 17.40 Goście, goście 2 - komedia, Francja 1998, reż. Jean-Marie Poiré  
 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (24)  
 21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (25)  
 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (26)  
 23.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (27)  
 00.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
 01.05 Powrót do przeszłości (9) - serial  
 01.35 Powrót do przeszłości (10)  
 02.05 Powrót do przeszłości (11)  
 02.35 Powrót do przeszłości (12)  
 02.55 Interwencja - mag. reporterów  
 03.05 Interwencja - mag. reporterów  
 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol.  
 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

**TVN SIEDEM**

05.00 Szkoła (491) - serial paradok., Pol.  
 06.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozr., USA 2020  
 07.00 Nowe Zwiariowane Melodie 2 (7/52) - serial animowany, USA  
 07.15 Nowe Zwiariowane Melodie 2 (8/52) - serial animowany, USA  
 07.30 „Superman” - kulisy produkcji  
 07.45 Świat według T.S. Spiveta - film przygodowy, Francja/Australia/Kanada 2013, reż. Jean-Pierre Jeunet  
 10.00 Ukryta prawda (1249) - serial, Pol.  
 11.05 Ukryta prawda (1250) - serial, Pol.  
 12.05 Ukryta prawda (1251) - serial, Pol.  
 13.05 Detektywi (11/56): Porwanie Jasia - serial fab.-dok., Polska  
 14.00 Detektywi (12/56) - serial, Polska  
 15.00 Mistrzowski pojedynek. Eternal Glory - reality show, Polska 2024  
 16.10 Uwolnić orkę 3: Na ratunek - film przygodowy, USA 1997, reż. Sam Pillsbury, wyk. Vincent Berry  
 17.55 Akademia policyjna - komedia, USA 1984, reż. Hugh Wilson  
 20.00 Godziny szczytu 2 - komedia sensacyjna, USA 2001, reż. Brett Ratner  
 22.10 Ocean's Twelve: Dogrywka - komedia sensacyjna, USA/Australia 2004, reż. Steven Soderbergh  
 00.45 Szukając sprawiedliwości - film sensacyjny, USA 1991, reż. John Flynn, wyk. Steven Seagal  
 02.50 Oczami ofiary (5/10) - serial, USA  
 03.50 Usterka 11 (9/31) - serial, Polska

**TV PULS**

06.00 Kobra - oddział specjalny (6, 7)  
 08.10 Taki jest świat 10 09.00 Ranczo 5 (65): Pakt z czartem 10.00 Ranczo 6 (66, 67, 68, 69) 14.10 Agent XXL: Rodzinny interens - komedia, USA 2011 16.35 Szklanka po łapkach - komedia, USA 1996 18.20 Naga broń: Z akt Wydziału Specjalnego - komedia, USA 1988 20.00 Bogowie Egiptu - film przygodowy, USA/Australia/Chiny/Hongkong 2016 22.20 Immortals. Bogowie i herosi - film fantasy, USA 2011 00.25 Centurion - dramat, Wielka Brytania 2010 02.20 Zobacz to!: Dyżur 3 (38)  
 03.00 Taki jest świat 10 04.00 Dyżur 3 (39, 40) 05.00 Dzielnica strachu 8 (345)

**PULS 2**

06.00 Taki jest świat 10 06.55 Szalone fabryki polskiej muzyki! 07.55 Aukcja w ciemno (8, 19, 20) 09.25 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (5, 6) 10.35 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (8)  
 11.10 Zandarm i policjantki - komedia, Fr. 1982 13.25 Hibernatus - komedia, Fr./Wł. 1969 15.10 Asteriks i Obeliks: Osiedle bogów - film anim., Belg./Francja 2014 16.45 Klucz Świętego Piotra - baśń filmowa, Czechy 2023 18.45 O soli cenniejszej niż złoto - baśń filmowa, Niemcy 2015 20.00 Żywa przynęta - thriller, Malta/Wielka Brytania 2021 21.35 Dzielnica strachu 8 (346-350)  
 02.35 Lombard. Życie pod zastaw 4 (176)

**STOPKLATKA**

06.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (15) 07.00 Komisarz Rex 7 (10, 11, 12) 10.00 Hudson i Rex 7 (1) 11.00 Hudson i Rex 7 (2) 12.00 Hudson i Rex 7 (3) 13.00 Starsza pani musi zniknąć - komedia, USA/Niemcy 2003 14.55 Ucieczka z Pretorii - thriller, Australia/Niemcy/RPA/USA/Wielka Brytania 2020 17.05 Stawka większa niż życie (3): Hotel Excelsior 18.30 Stawka większa niż życie (4): Café Rose 20.00 G.I. Jane - dramat, USA/Wielka Brytania 1997 22.40 Świadek - dramat, USA 1985 00.55 Atak paniki - komedia, Polska 2017 03.05 Austeria - dramat, Polska 1982 05.10 Nowa Scena Śmiechu 4

**TTV HD**

06.20 Express 06.40 No to lecę! 07.40 Jestem z Polski (4) 08.40 Nic do ukrycia 2 (2) 09.45 Express, Pogoda 10.05 Ciężarówką przez Indie (2) 11.05 Dobra robota 4 (6) 11.35 Zakup w ciemno 12.40 Zakup w ciemno 13.40 Zakup w ciemno 14.40 Kanapowcy 5 15.45 Express, Pogoda 16.05 99 - Gra o wszystko. VIP 5 17.05 Życie na kredycie (3): Hotel Excelsior 18.30 Życie na kredycie 6 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 9 (7) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 5 21.00 Goglebox. Przed telewizorem 20 22.00 Kanapowcy 5 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 5 00.00 Ciężarówką przez Indie (2)

**TV 6**

06.00 Miodowe lata (18, 19, 115): Lewa forsak: Eksmisja; KiT Show 08.00 Columbo (3, 4) 12.20 Kawiarnia - komedia, USA 2014 14.00 Policjantki i Policjanci (1213-1218) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (66, 67) 21.55 Kości (57) 22.55 Kości (58) 23.50 Nie oddychaj - horror, USA 2016 01.35 Włatcy móch (103): Cókier księpi 02.05 Włatcy móch (104): Klócz Bocianuf 02.35 Włatcy móch - The Best Of... (2) 03.05 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (74): Nieoczekiwana zamiana 04.40 Kochane pieniądze (37): Niewolnicy pieniędzy 05.45 Telezakupy TV Okazje

**POLSAT SPORT 1**

06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Polska 07.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Niemcy - Brazylia 10.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Polska 13.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Chiny - Kuba 16.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Iran 19.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - studio 20.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Francja - Polska 22.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - studio 23.00 Formuła 1 00.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Francja - Polska 02.00 Boks

# NIERUCHOMOŚCI

**Biuro Obsługi Prawnej**  
**„VETO”**

**ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA**

**Chelń, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)**  
**e-mail:nieruchomosci-veto\_xl@wp.pl**

**tel. 82 562 11 46 609 44 70 80**  
**www.nieruchomosci-veto.gratka.pl**

**Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)**

1. PILNIE SPRZEDAM: dom piętrowy o pow. 140 m2, działka 280 m2, ogrodzona, osiedle Dyrekcyjna Dolna, ul. Jedność, c. 410.000zł – do negocjacji.



2. Działka ogrodnicza „ROD” o powierzchni 480m2 ogrodzona siatką, Liczne nasadzenia drzew. Budynek drewniany z przyłączem energii elektrycznej, ujęcie wody na działce, osiedle Wygon, cena 26.500zł – do negocjacji.



3. SUPER OFERTA: Dom piętrowy murowany, dwupoziomowy, ocieplony o pow. 165m2 na działce 17 arów. Działka przepięknej urody, dużo drzew iglastych, nasadzeń, ostniona od sąsiadów. Wiata murowana - drewniana 65m2 w tym dodatkowy garaż. Bardzo funkcjonalny układ pomieszczeń. Media pełne. Osiedle Wygon, cena 765.000zł - pilnie!



4. Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym, murowany, ocieplony, pow. 70m2, kominek, klimatyzacja, alarm. Działka o pow. 1000 m2, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c. 470.000zł



5. Budynek mieszkalny parterowy, drewniany o pow. 65m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, pom. gosp.). Działka o pow. 2,52ha w jednym kawałku. Nieruchomość położona przy jednej z głównych ulic wlotowych z Chelma, gmina Chelń, c. 260.000zł.



## Wybrane oferty

- M-2, kamienica, 25m2, 1 piętro do zamieszkania od zaraz, CENTRUM, c. 138.000;
- M-3, 44m2, 1 piętro, do remontu, ul. Wolności, c. 210.000;
- M-3, 48m2, 2 piętro do zamieszkania, ul. Połaniecka, c. 250.000;
- M-3, 49m2, 4 piętro, w cenie zabudowa kuchni z agd, Wspólnota. Teren ogrodzony, parking, os Bazyłany, 308.000;
- M-3, 51m2, 3 piętro, ul. Grota Roweckiego, c. 315.000;
- M 4, 44m2, parter. W cenie zabudowa kuchni z agd. Lokal do zamieszkania od zaraz, os. Dolna Dyrekcyjna, c. 340.000;
- M-4, 60m2, 1 piętro. W cenie zabudowa kuchni, os. Kościuski, c. 365.000;
- M-4, 60m2, 3 piętro. Doskonała lokalizacja blisko szkoły, przedszkole, żłobek, sklepy. Dużo zieleni, os Kościuski, c. 360.000;
- M-4, 60m2, 2 piętro, ul. Zachodnia, do zamieszkania, c. 320.000;
- M-4, 62m2, parter z odrębnym wejściem. Lokal po częściowym remoncie. C.o. własne węglowe. Działka gruntu (ogródek), Chelń, 175.000;
- M-4, 64m2, 1 piętro. Lokal środkowy, balkon od południa. Pełne wyposażenie i meblowanie w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz, os. Śródmieście, c. 450.000;
- M-4, 75m2, 3 piętro, wolne, centrum, c. 350.000;
- M-4, 76m2, parter, os. XXX-lecia, c. 420.000;
- Budynek mieszkalny w zabudowie bliźniaczej 110 m2, piętrowy, murowany. Budynek gosp. 26 m2. Działka 403 m2, ogrodzona. os. Rejowiecka, c. 400.000;
- Budynek piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza 250m2. Działka 711m2, Oficyna - 30m2, - bud. garażowy, os. Działki, c. 700.000;
- Dom piętrowy 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, os. Litewska, c. 505.000;
- Dom po kompletnym, kapitalnym remoncie (wszystkie elementy nowe) pow. 125m2 po kapitalnym remoncie – stan deweloperski. Działka 478m2- nowe ogrodzenie, kostka brukowa, wiata 2-stanowiskowa. os. Działki, c. 720.000; Wartiant z: fotowoltaiką, magazynem energii, pompą ciepła, c. 770.000;
- Dom piętrowy 240 m2, garaż w bryle budynku -24m2. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c. 820.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c. 600.000;
- Lokal użytkowy 34,50m2, parter, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c. 175.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z ulicy, centrum Chelma, c. 238.000zł/brutto
- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c. 249.000;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chelma, c. 285.000;
- Budynek użytkowy, parterowy, 300m2. Garaż, pom.gosp. Działka 900m2 ogrodzona. Dodatkowo bud. gosp. 25m2, centrum c. 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 - 7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c. 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m2, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka budowlana 3016m2, media, ul. Poleska, c. 136.000;
- Działka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c. 79zł/m2
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c. 110.000;
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działki budowlano-usługowe od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c. 100zł/m2
- Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chelń – dzielnica przemysłowa, c. 1.000.000;
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelń – dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;

- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie-usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000zł
- Działka ROD pow. 475m2, budynek drewniany, os. Dyrekcyjna, c. 14.000;
- Gotowy projekt o symbolu "Z64" - pracowni Z500. Dom parterowy 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c. 990zł;
- Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, c. 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 66.000;

## ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

### gmina Chelń

- Działki budowlane po 1600m2 na nowopowstającym osiedlu domów jednorodzinnych, 5 minut drogi od Chelma, Deputycze, c. od 50zł/m2 brutto;
- Działka budowlana 6600m2, budynek murowany 50m2, c. 200.000zł
  - Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, c. 260.000;
  - Budynek mieszkalny z poddaszem użytkowym o pow. 105m2 w trakcie budowy, stan zaawansowany, wszystkie media. Budynek gospodarczy 44 m2 z garażem. Działka 4000 m2, c. 570.000;
  - Dom piętrowy 220m2, bud. gosp. 580m2 – nowy dach, działka 3000m2 (III klasa), c. 600.000;
  - Działka komercyjna przy drodze wylotowej na Lublin 1,33ha (szer. 86m), c. 78zł/m2 brutto;
  - OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Grunt o pow. 2,30 ha z przeznaczeniem pod zabudowę mieszkaniową, Janów I, cena: 570.000;

- Działka gruntu o pow. 9500m2 z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 120.000;
- Działka gruntu 8700m2, przy drodze asfaltowej, media, Rudka, c. 350.000;
- Działka gruntu o pow. 7920m2 z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 102.000;
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelń-Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Deputycze, c. 45zł/m2 całość, po podziale 75zł/m2;
- Działka budowlano-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 138zł/m2
- Działka budowlana 3008m2, trasa Chelń – Włodawa, c. 180.000;
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 40zł/m2
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I c. od 65zł/m2 brutto. Przy zakupie działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c. 140zł/m2
- Nowo wydzielone działki budowlane o pow 1000-1250 m2. Pierwsza działka położona przy drodze asfaltowej. Możliwość wykonania usługi budowy domów pod klucz, Okszów, c. od 100zł/m2;
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelma 4km.

### gmina Dorohusk

- Siedlisko: dom drewniany do generalnego remontu, budynek gospodarczy - stodoła, działka gruntu 4800m2 c. 39.500;
- Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husyńne, c. 30.000;
- Działka 3600m2, regularny prostokąt, 10km od Chelma, c. 60.000;
- Działka leśna z możliwością zabudowy o pow. 5 ha w tym staw rybny 500m2, c. 135.000;

### gmina Krasnystaw

- Działka gruntu 1,82ha w tym 0,50ha lasu mieszanego. Działka ze skłonem od strony południowej, wąwóz. Możliwość zabudowy od drogi publicznej. Media: gaz, wodociąg gminny, Kolonia Zastawie, c. 150.000;

### gmina Rejowiec Fabryczny

- Dom murowany 80 m2 Działka 2000m2 częściowo ogrodzona Na działce bud. gosp. 60m2, c. 229.000;
- Lokal użytkowy prawie „za darmo” 33,70m2 (1 duże pomieszczenie – do własnej aranżacji), 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c. 29.500;
- Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c. 90zł/m2;
- Działka budowlano-usługowa - 1250m2, media, Wólka Rejowiecka, c. 65.000;
- Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kariska, c. 19.800;

### gmina Wierzbica

- Budynek mieszkalny murowany w części z poddaszem o pow. 100m2 w całości podpiwniczony. Działka 2046m2, budynek gospodarczy 100m2, c. 299.000;

### gmina Włodawa

- Wyjątkowa, piękna działka gruntu o pow. 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw 20 arów, las, studnia głębinowa. W cenie domek holenderski, obok jez. Białe, c. 715.000;
- Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym 70m2, murowany, ocieplony. Kominek, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m2, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c. 470.000;

### DO WYNAJĘCIA:

- Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chelń ul. Jagiellońska, czynsz najmu 700zł/mc.
- Nowy dom parterowy 164 m2, energooszczędny – panele fotowoltaiczne, studnia głębinowa, monitoring. Budynek w pełni wyposażony i meblowany, czynsz najmu 3500 zł + niskie koszty eksploatacji, gmina Kamień (11km od Chelma).
- M-3, 46m2, parter, umeblowane, czynsz najmu: 1.600zł + opłaty eksploatacyjne + media, os. Zachód;
- M-2, 33m2, 3 piętro, umeblowane, os. Słoneczne, czynsz najmu: 1050zł + opłaty eksploatacyjne;
- M-4, 76m2, parter, kpl umeblowane i wyposażone, os. XXX-lecia, czynsz najmu: 350zł/os + opłaty eksploatacyjne
- Lokal użytkowy w dobrym standardzie, 45m2, parter, oddzielne wejście z ulicy. System alarmowy, wc. Bliskie okolice Placu Łucz-kowskiego, czynsz najmu 1.100zł + media.
- Lokal użytkowy 64,50m2 + piwnica 80m2, parter. Energia elektryczna – siła, rolety antywłamaniowe, os. Słoneczne, czynsz : 2000zł netto czynsz najmu + opłaty eksploatacyjne.

### Z OSTATNIEJ CHWILI

Lokal mieszkalny o pow. 51m2, 2 piętro. W skład powierzchni wchodzi 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc (wanna obudowana). Na tym samym poziomie znajduje się suszarnia, dwie komórki. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, gm. Rejowiec, c. 112.000zł



## SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi 80 B3 1,6td zabytek zarej. ubezp. przegląd ważny 1991r. 8.800zł, Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zabytek 7.800zł, tel. 784 195 660
- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelń, tel. 786 879 777
- Audi A6 C6, 2007r., 2,0tfsi, 240KM, sedan, stan bdb., 235000km, 18.400zł, tel. 504 796 388

- Citroen Xsara Picasso 2010r., 1,6hdi, wymieniony rozrząd, oleje, OC i PT ważne, srebrny, okazja, pilne, tel. 507 396 073
- Fiat 600, 2010r., 51000km, salon Polska, 1 wł., garaż., wym. olej i filtry, opony letnie i zimowe, czerwony, 6.000zł, tel. 825 655 391
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelń, tel. 786 879 777
- Ford Focus 1,6tdci, 2007r.,

- 225000km, granatowy, stan dobry, 9.500zł, tel. 793 013 958
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamera przed-tył nowa, 7.200zł, tel. 660 101 093
- Hyundai i40, 2014r., 233000km, 131KM, 1,7d, kombi, manual, kolor niebieski, 23.800zł, tel. 603 070 602
- Kia Sportage 2016r., 1 właściciel, 108000km, 2 kpl. opon, po wymianie klocki i olej, 49.900zł, tel. 604 215 335

- Kupię tanio (najchętniej w cenie złomu) uszkodzoną gwoźcicę z samochodu, tel. 600 024 936
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Nissan Micra 1,3b, 2003r., nowy akumulator, opony, układ hamulcowy, rej. i ubezp. 09.2025, 3.900zł, tel. 795 773 790
- Nissan Micra 1,5dci, 2003r., przegląd ważny do 25.03.2026, +komplet felg, 4.500zł, tel. 500 621 903

- Nissan Qashqai 110, 2008r., 1,5dci, 106KM, 282000km, kolor beżowy, stan bdb., tel. 530 868 883
- Opel Astra 2000r., sedan, kolor biały, bez rdzy, zadbane, opłaty do X,2025, opony letnie i zimowe, 2.500zł, tel. 504 899 537
- Opel Astra III H, 1,6 kombi, 2012r., z salonu, 1 właściciel, serwis, na bieżąco, +4 opony, +bsb, okazja - 22.000zł, tel. 602 469 322
- Peugeot 208, 2014r., 1,2b,

sprawny do jazdy, bez wkładu finansowego, 18.000zł, tel. 798 564 956

**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CALE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKA  
Włodawa - tel. 727 563 368

**SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE**

**do wynajęcia lokale:**

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

**do sprzedaży:**

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.

**do wynajęcia lub sprzedaży:**

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

**Więcej informacji - tel. 660 547 809**



**Biuro nieruchomości Kamieniczka**  
Magdalena Wielecka  
Tel: 609 532 142  
wielecka71@gmail.com  
Plac 3 Maja 27  
22-300, Krasnystaw

**Biuro Nieruchomości „Kamieniczka” oferuje m. in:**

- Porady prawne w zakresie nieruchomości
- Kompletowanie dokumentów do celów kupna/ sprzedaży
- Nowość: Zdjęcia nieruchomości 3D

Malowanie, katron-gips, wykończenia, tel. 669 869 576

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

**SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m<sup>2</sup>**  
w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).  
**OKAZJA! 595 000 zł**  
Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.  
**tel. 606 635 417**

**Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m<sup>2</sup>**  
ściśle centrum Chełma  
parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, **tel. 784 631 949**

**Sprzedam/wynajmę HALA SPRZEDAŻOWA 370 m<sup>2</sup>**

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszwowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.  
**Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.**  
**Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.**  
**tel. 508 380 810**

- Działka budowlana 25a Wereszce Duże k/ Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka budowlana 26a lub do podziału, przy drodze, ul. Wiercieńskiego, tel. 515 428 506
- Działka budowlana 30a, prąd, woda, ogrodzona, obora murowana, stodoła drewniana, gm. Gorzków, tel. 723 792 136

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 60.000zł do negocjacji, tel. 603 225 000

**Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111**

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

- Przyczepa kiper HL8011, 8 ton, wywrotka, 24.200zł; przyczepa 7 ton 14.900zł, tel. 601 342 404
- Przyczepka sam. zarejestr., wóz platforma, przyczepa 270x140x50 do ciągn., przyczepka bez rejestr. 210x130x40cm, tel. 691 742 826
- Suzuki Vitara Allgrip 1,6b, 2016r., 120KM, kpl. kół, przegląd +OC, 67700km, 66.000zł, tel. 506 871 774
- Toyota Avensis 2,0, d4d, 2003r., sprawny, stan bdb., klima, pełna elektryka, skórzane fotele, alufelgi, 5.400zł, tel. 607 890 780
- Toyota Corolla 1,2 turbo, 85kW, kombi, 2019r., 71000km, garażowany, stan bdb., 53.900zł, tel. 602 111 731

- Części Polonez, Fiat 125p, 50zł, tel. 505 468 817
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

**SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI**

- 27a działka rolna Strupin Mały nr 206 i 315 lub zamienię na inne miejsce, 21.000zł, tel. 505 468 817
- 29m2 lp. kawalerka ul. Sienkiewicza, tel. 515 959 229
- 44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickiewicza, pilnie, tel. 507 982 778
- 45m2 parter ul. Siedlecka, 185.000zł, tel. 883 156 315
- 48m2 parter ul. Obłomska, +garaż, tel. 883 156 315
- 52m2 IVp. ul. Grota-Roweckiego, tel. 531 401 515
- 57m2, 2 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, tel. 515 959 229
- 63m2 IIp. 3 pokoje ul. Poczтовая, tel. 502 225 587
- 65m2, 3 pokoje ul. Narutowicza, tel. 507 982 778
- 66m2 IIp. 2 pokoje ul. Wołyńska, tel. 507 982 778

Volkswagen Golf VII Kombi, 1.6 TDI BMT Trendline, 2018 r., 116 KM, diesel, przebieg 247 000 km, bezwypadkowy, świeżo zmieniony rozrząd, stan bdb, zadbane, kupiony w salonie w Polsce, pięć drzwi, skrzynia manualna, bogate wyposażenie - czujniki parkowania, wizualizacja odstępu od przeszkody, alufelgi plus komplet opon zimowych, kolejne badanie techniczne kwiecień 2026, faktura VAT 23%, cena 33 900 zł, do negocjacji, tel. 691 170 170

- 52m2 IVp. ul. Grota-Roweckiego, tel. 531 401 515
- 57m2, 2 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, tel. 515 959 229
- 63m2 IIp. 3 pokoje ul. Poczтовая, tel. 502 225 587
- 65m2, 3 pokoje ul. Narutowicza, tel. 507 982 778
- 66m2 IIp. 2 pokoje ul. Wołyńska, tel. 507 982 778
- Budynek murowany 88m2 parterowy z działką 6a, Bukowa Wielka gm. Sawin (w centrum miejscowości), tel. 508 366 797
- Dom - siedlisko działka 52a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom 107m2 budynek gosp. 62m2 działka 40a, 13km od Chełma, tel. 665 682 700
- Dom 110m2, Karolinów, pilnie, tel. 515 959 229
- Dom do lekkiego wykończenia w Wierzbicy, budynek mur. 18x9m podpiwniczony na dz. 15a do adaptacji na dom, tel. 500 101 015
- Dom jednoizbowy drewniany do remontu +działka 2,5a

- Dom ul. Dembowskiego, pilnie, tel. 515 959 229
- Dom w Chełmie typ „kłoczek”, os. Działki, 252.000zł, tel. 608 505 833
- Działka 11a Okszów gm. Chełm, 39.000zł, tel. 513 010 121
- Działka 5a z budynkiem waga 15t utwardzona i dz. 15a z magazynami utwardzona w Wierzbicy, razem lub osobno, tel. 500 101 015
- Działka budowlana 0,67ha w Sajczycach, dojazd drogą asfaltową, możliwość podłączenia wody, prądu, tel. 825 673 895
- Działka budowlana 1500m2 przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa, gm. Chełm, pilnie, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 1589m2 w Czuczycach, przy drodze do Włodawy, dostęp do wody i prądu, tel. 503 356 327

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom murowany obora murowana do remontu (siedlisko) w tym 11ha spokojna okolica gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom parterowy ul. Rynek wraz z działką obok 120m2, wjazd i wejście również od ul. Wąskiej, wszystkie media, tel. 500 594 653
- Dom piętrowy 108m2 z tarasem, ocieplony, c.o. gazowo-węglowe, po remoncie, 2 garaże, Rejowiec F. os. Wschód, tel. 724 338 535

**WYNAJMĘ LOKAL o pow. 88 mkw,**  
w skład którego wchodzi: sala sprzedaży, magazyn, pomieszczenie socjalne, WC, wyposażony w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną - rozliczane na podst. podliczników, c.o. Przeznaczenie dowolne (w latach 1994-2024 był sklep z art. do produkcji rolnej), możliwość połączenia z magazynem o pow. 90 mkw lub wiatą. Cena uzależniona od najmowanej powierzchni. Tel. kontaktowy **604 770 223**

**Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592**

**BUDOWA I NAPRAWA**

- Baliki dębowe gr. 4cm ca. 1m3 po 4 sezonach - meblowe, drabina malarska 9 stopni, Krasnystaw, tel. 508 016 260
- Drzwi balkonowe drewniane podwójne, drzwi wewnętrzne 80cm, sedes stropowy, tel. 825 671 549
- Drzwi drewniane wewnętrzne szer. 80cm wys. 200cm, 200zł, tel. 513 535 869
- Drzwi drewniane zewnętrzne 80 stan bdb., zawiasy do bramy drewnianej 4szt. +skobele, tel. 512 495 004
- Drzwi zewnętrzne 80cm bardzo ładne, tanio, tel. 518 589 588
- Kabina prysznicowa półokrągła 90x90cm, drzwi przesuwane, brodzik z obudową wys. 35cm, nowa, tel. 531 874 533
- Pustaki żużlowe nowe pod przykryciem ok. 1000szt., 3,70zł/szt., tel. 664 990 679
- Słupki dł. 210cm malowane fi.50mm, tel. 507 396 073
- Wanna akrylowa 160x100 naróżna, stan bdb., tanio, tel. 793 470 676
- Wełna mineralna Eurowool 0,32 gr. 100mm 10 rolek 43m2, 1.000zł, tel. 452 578 666

**AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA**

- Alufelgi 16" do Passata B5, reflektor prawy, centralki do okien i inne, klamki do drzwi i centralki do okien Citroen C5, tel. 518 935 177

**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ DO REMONTU BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA**

**ZA GOTÓWKĘ**

**tel. 512 392 940**

- Działka 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka rolna-budowlana 46a, Strupin Łanowy, tel. 510 231 734
- Działki budowlane 110/8 i 110/11, Pokrówka ul. Majowa, pow. 1044m2, tel. 506 685 488
- Garaż murowany ocieplony w szeregowcu garaży plac utwardzony ogrodzony brama na pilota monitoring, 69.000zł, tel. 512 828 120
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kawalerka 33,06m2 parter os. Słoneczna, tel. 501 484 226
- Kawalerka 36,65m2 IIp. Chełm ul. Połaniecka, środkowe, ciepłe, kuchnia w zabud. +AGD w cenie, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Kawalerka 37m2 lp. wspólnota, Chełm ul. Bydgoska, nowe okna, piwnica +poddasze, c.o. węglowe, 190.000zł, tel. 780 114 287
- Łąka 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020
- M. 49m2 parter 3p+k+l+wc, meble kuch. lodów. kuchen., szafa koryt., balkon, wspólnota, ul. Katedralna, 360.000zł, tel. 604 215 335
- M-2 parter 38,5m2 ul. Wiejska, 260.000zł, tel. 535 210 667
- M-3, 59,6m2 IIp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231
- Mieszkanie 46m2 IIIp. 3 pokoje, 335.000zł, tel. 502 539 428
- Mieszkanie 75,5m2 lp. 4p+k+l+wc, balkon, Wierzbica-Osiedle, tel. 510 692 627
- Mieszkanie IIIp. 72,4m2, pl. Niepodległości, własnościowe, 375.000zł, tel. 531 010 108
- Rejowiec Fabryczny: duży dom z lat 80., dwa budynki gosp., działka 0,40, tel. 607 347 612
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Święcicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródła, tel. 692 273 532
- Ziemia rolna 3,36ha, Żalin-Kol., tel. 511 702 611

**Sprzedaj deski dębowej i modrzewiowej, tel. 609 413 767, 530 125 079**

**USŁUGI**

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075**
- Glazura, terakota - układanie, tel. 727 675 788**
- MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219**

- Wentylacyjna nasada obrotowa kulista fi.150 z podstawą 25x25cm stal nierdzewna, nowa 170zł, tel. 531 874 533
- Wspólnota mieszkaniowa zleci wymianę siatki ogrodzeniowej i malowanie słupków, tel. 602 353 086
- MEBLE, AGD, RTV**
- Lustro szafka zabytkowe, gm. Kraśniczyn, 150zł, tel. 825 775 481
- Magiel elektryczny, okap kuchenny, umywalka 35cm biała, Krasnystaw, tel. 508 016 260
- Maszyna do szycia Łucznicz, 250zł, tel. 662 120 312
- Meble niemieckie - regały, stoły, szafy, krzesła, łóża, szafki, ławy, materace i inne, tel. 506 094 800
- Płyta indukcyjna elektr. prod. franc. o wym. 52x60x6cm, 100zł, tel. 535 834 154
- Regały szklane, lamy oraz witryna (po sklepie) - szkło hartowane, tel. 515 196 411

**SPRZEDAŻ**

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

**AS-TRANS**  
Chełm  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

- Drewno opałowe kawałki, podpałka sosnowa worki, czereśnia leśna na wędzenie, drewno na zamówienie, tel. 662 208 232
- Drewno opałowe rąbane do dużego pieca - grab, jesion, tel. 600 130 735
- Koła pasowe różne rozmiary, pasy klinowe, obudowy łożysk, tel. 609 153 721
- Kupony ogłoszeniowe, 1zł/szt., tel. 513 535 869
- Łożyska różne w różnych rozmiarach, wyprzedaż, 10zł/szt., tel. 609 153 721
- Obrazy olejne x10 do biura, do wyboru z 35, ekspresje, uznany autor, 500zł, tel. 668 548 905
- Pianino Nocturno, 1.000zł, tel. 452 578 666
- Piec centralnego ogrzewania 12kW, wózek do przewozu zwierząt, pielacz konny, tel. 507 072 852
- Puzzle duży wybór, kompletne, jak nowe, od 500 do 3000 el., tanio, tel. 514 657 298
- Sztucer CZ537 kal. 3006 z lunetą Delta Optikal 2x10 podświetlany punkt stan bdb. zadbane, tel. 508 400 937
- Wałki w kawałkach od fi.25 do fi.100, rury grubościennne w kawałkach, tel. 609 153 721

100 162

- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Tanio kupię, najchętniej w cenie złomu, uszkodzoną skrzynię biegów z samochodu, tel. 600 024 936

**WYNAJME**

- Garaż ul. Wolności obok Stokrotki, tel. 724 637 822
- Kawalerka IVp. os. Dyrekcja Dolna, tel. 725 986 669
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomeklu, tel. 508 380 810

**Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski, w budynku Przychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270**

- M-4 parter 60m2 os. Słoneczne, umebł., 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 2 pokoje kuchnia Iip., tel. 604 311 005
- Mieszkanie 3 pokoje z kuchnią umebłowane os. Słoneczne, tel. 669 709 337
- Mieszkanie M-3 Iip. 50m2, 2p+k++wc, Chełm ul. Wolności, tel. 514 657 298
- Mieszkanie umebłowane, 1p+k+, parter, centrum miasta koło Biedronki Al. Armii Krajowej, 800zł +prąd woda, tel. 668 433 166
- Mieszkanie w centrum miasta przy Biedronce Al. Armii Krajowej, pokój kuchnia, umebłowane, 800zł +prąd i woda, tel. 518 682 899
- C-4011 z 1967r., używany na małym gospodarstwie, stan bdb., bez kabiny, garażowany, z dokumentami, 12.000zł, tel. 725 355 251
- Ciągnik C330 z 1980r., szeroka kabina płaska os zarejestrowany, kultywator 14łap., przyczepka 1 os., tel. 530 838 883
- Ciągnik Farm-Mot 250D z 1998r., stan dobry, tel. 506 685 488
- Ciągnik T25 Władimirec bez rejestracji, wóz platforma, przyczepa 1os. do ciągnika 270x140x50cm, tel. 691 742 826
- Ciągnik Władimirec T25 sprawny z 1988r., 8.000zł, tel. 452 919 928
- Ciągnik Zetor 8011 z 1978r., ciągnik Władimirec T25 z 1993r. 1wł., spawarka wirowa 300am, kombajn Fortschritt, tel. 506 390 764
- Dmuchała do zboża August z silnikiem 4kW +rury i kolanka, 3.700zł, tel. 664 990 679
- Działka 313m2 w ROD „Malwa” ul. Bursztynowa, ogrodzona siatką, domek murowany, drzewa i nasadzenia, tel. 501 806 737
- Działka 3a, ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka

**INNE**

- Odbiorę elektronarzędzia i sprzęt AGD, kupię akumulatory i spalone silniki, odbiorę każdy złom, tel. 506 835 340
- Odbiorę złom własnym transportem - każda ilość, tel. 509 063 790
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Tanio kupię najchętniej w cenie złomu uszkodzoną skrzynię biegów z samochodu, te. 600 024 936
- Transport przeprowadzki, tanio, tel. 662 208 232
- Wspólnota mieszkaniowa zleci wymianę siatki ogrodzeniowej i malowanie słupków, tel. 602 353 086

**PRZEPROWADZKI TRANSPORT**  
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

**OLEK TRANS**  
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642  
+48 82 575 72 69

**PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK**

www.olek-trans.pl

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe**

**PRODUCENT** tel. 609 413 767  
530 125 079

**ROLNICTWO I OGRODNICTWO**

- owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337
- Działka rekreacyjna 300m2 zagospodarowana, „Relax” Chełm ul. Zabia, tel. 536 324 614
- Gorczyca Metex 3,50zł/kg, tel. 513 157 623
- Gruber 14łap., pług 2skib., płużek konny, rusztowanie na wóz, tel. 825 671 549
- Kombajn Bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Kosiarka elektryczna z koszem stan bdb., 170zł, tel. 507 396 073
- Kosiarka rotacyjna, grabiarka 7-gwiazdowa, stan bdb., tel. 513 870 240
- Lucerna siewna zbiór 2024r., 25zł/kg, tel. 502 846 914
- Miód z własnej pasieki, 30zł, tel. 603 583 234
- Obsypnik do ziemniaków na 5 płużków, w cenie złomu, tel. 691 476 260
- Owies, siano w belach ze stodoły, przyczepa samobieżająca, tel. 793 851 381
- Prasa Sipma Z224/1, stan dobry (posiadam od nowości), 5.100zł, tel. 664 990 679
- Przyczepa 10t sztywna na bliźniakach, wóz met. platforma bez gum, nawozy fosforowe, pług 3+1 uszkodzony, tel. 500 101 015
- Przyczepa 1os. do ciągnika, beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500
- Przyczepa D44 drewniana 3,5t zarejestrowana, beczki na paliwo 200l, kanistry 20l, tel. 825 673 895
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521

**USŁUGI KOMINIARSKIE**

- sprawdzenie
- czyszczenie
- udrażnianie przewodów:
- kominowych
- wentylacyjnych
- przeeglady okresowe

tel. 501 145 125

**SPORT, ZDROWIE I URODA**

- Korzenie żywokostu na bóle kręgosłupa, stawów, zwyrodnienia, złamania, zwichnięcia, tel. 882 770 344
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Tanio sprzedam - siłownia „Atlas”, 1.000zł, tel. 507 581 360

**SPRZEDAM INNE**

- Barakowóz, wóz met. bez gum, ładowarka czołowa ZL10B z 2011r., syrena alarm. z sil. 3-faz., waga najazdowa 15t, tel. 500 101 015
- Beczki na paliwo 200l, sieczkarnia (zabytek), skrzynki plastikowe, tel. 502 405 751
- Blacha trapez na borty, 2 wałki krajeggi, młynek, krajzega 2szt., 2 bębny przyczepty, tel. 691 742 826
- Buda dla psa, tel. 510 352 543
- Drewno opałowe c.o. kominkowe, cięte łupane, transport, tel. 504 860 159

**KUPIĘ**

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIip., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, odznaki, zdjęcia, obraz, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki, monety, militaria, znaczki, kryształ, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121

**Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA**  
tel. 606 945 577

- Kupię konia do 10 lat, tel. 516 518 606
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie Chełm pilnie gotówka, tel. 502 225 587
- Mieszkanie do 450.000zł Chełm, tel. 515 959 229
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503

**ŚWIAT OKIEN I DRZWI**

POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ

**OKNA**  
**PARAPETY**  
**DRZWI WEWNĘTRZNE i ZEWNĘTRZNE**

DOŚWIADCZENIE OD 1997 ROKU

CHEŁM, ul. Okszowska 39  
tel./fax 82 562 10 98 email: drzwiokna6@wp.pl

**WYKOPY MINIKOPARKĄ Kubota KX018-4**

- równanie terenu
- wywierty Ø30 •drenaż

tel. 884 511 807

**MARIUSZ USYDUS**  
Usługi Remontowo-Budowlane

**DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ**

STROPÓW ► PODDASZY  
STROPODACHÓW ► SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA

501 063 908  
e-mail: usydus@gazeta.pl

**WYWÓZ ZŁOMU**  
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

**WYCINKA DRZEW**  
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

**PRACE ROZBIÓRKOWE**  
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

**MYCIE**  
malowanie elewacji, dachów itp.

**CAŁE WOJEWÓDZTWO**  
od 8 do 21  
514-299-106

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

**CENTRUM KSZTAŁCENIA**  
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Prawo jazdy kat. B
Operator żurawi samojezdnych
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV
Kurs kroju i szycia
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym
Specjalista ds. kadrowo-płacowych
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminem UDT
Egzaminy UDT
Kucharz małej gastronomii
Tokarz, ślusarz, frezer
Księgowość z obsługą komputera
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminem UDT
Obsługa kas fiskalnych
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych
Obsługa pił spaliniowych i kosiarek
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem
Glazurnik, murarz, tynkarz
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG
Drwal - operator pilarki

**Firma Senergia sp. z o.o**  
**zatrudni elektromonterów**  
 tel. 697 270 063



**Zapewniamy:**

- umowę o pracę na pełny etat
- pracę na terenie Chełma
- udział w szkoleniach i kursach
- zgrany zespół z wieloletnim doświadczeniem

**PREMIA STALOVY**

dla Młodych Rolników znów działa!  
 Zgarnij do 200 000 zł na nowe maszyny rolnicze. Nieodpłatnie przygotowujemy ofertę maszynową pod Twój wniosek. Sprawdzone sprzęt i doradcy, którzy pomogą ogarnąć formalności.

Barchaczów 40  
 tel. 531 30 20 10  
 stalovysp@gmail.com

- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrotka, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa kiper HL8011, 8 ton, wywrotka, 24.200zł; przyczepa 7 ton 14.900zł, tel. 601 342 404
- Przyczepa wywrotka 4,5t zarejestrowana ubezpieczona garażowana, tel. 518 589 588
- Pszczoly oraz beczki na miód - sprzedam, tel. 789 285 126
- Pszczyca 1 tona, 100zł/q, tel. 799 787 044
- Puste ule warszawskie zwykłe, wyremontowane, stan bdb., Leśniczówka gm. Ruda-Huta, tel. 697 451 001
- Rozrzutnik obornika 1-osiowy przystosowany do wożenia zboża stan bdb., 6.500zł, tel. 515 504 460
- Siano bele słoma bele w stodole, pszenica owies sruota, gospodarstwo eko, posiadamy transport, tel. 662 208 232
- Siewnik do buraków Gama, wał uprawowy 4,5m Conskilde, kosiarka 4-bębnowa Stoll-275 bez wałka, tel. 609 093 356
- Silnik elektryczny na wózku 5KW i kosa spalinowa Stihl na żyłkę, tel. 511 502 452
- Sprzedam prawa do ogródka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145
- Szatkownik do kapusty 3 noże,

Krasnystaw, 100zł, tel. 508 016 260

- Talerzówka szer. 3m, tel. 602 875 462
- Traktorki, kosiarki, piły spal. i elekt., myjki, agregaty prądu, podkaszarki, dmuchawy liści, elektronarzędzia używane, tel. 721 536 080
- Ule nowoczesne dadant 5szt. +2 ule z pszczołami, izolatory 4-ramkowe, kraty odgradowe, podkarmiaczki, ramki, tel. 662 096 776
- Wóz żelazniak z drabinkami, oś z kołami, maska C-330, wóz na kołach gumowych 16" do ciągnika, 500zł, tel. 508 016 260
- Wózek do przewozu zwierząt, pielacz konny, tel. 507 072 852
- Wysłodki buraczane suche, worki 25kg, Horodyszczce, 1,30zł/kg, tel. 510 105 010
- Zbiornik 300l do opryskiwacza, tel. 667 156 024
- Żmijka do zboża 6m śr. 10,5cm, jak nowa, z silnikiem 1,1kW, 1.950zł, tel. 664 990 679

**ZWIERZĘTA**

- Buda dla psa, tel. 510 352 543
- Gołębnik drewniany stan bdb., klatki po królach, samczyk olbrzym belgijski żelazisty nowozeland brązowy, tel. 505 395 686
- Jałówka biało-czarna, wysokocielna, termin wycielenia 07.07.2025, spokojna, 9.000zł, tel. 514 995 262
- Klacz gniada 9 lat, 2 źrebaki roczne, tel. 791 225 883
- Kozie mleko ser podpuszczkowy serwatka, cipięta Johnson Giant z kwoką, owce kameruńskie i kozłeta odchowane, tel. 512 396 552
- Kozłeta odchowane zamienię samiczki na samczyki, tel. 512 396 552
- Kupię konia do 10 lat, tel. 516 518 606
- Młode kaczuśki francuskie

kolorowe 3-tygodniowe, nie z inkubatora, tel. 723 839 421

- Pawiki różne kolory, tel. 505 541 589
- Yorki oryginał, tel. 600 294 925

**NAUKA**

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- Angielski u n-l z cert. Cambridge i długoletnim doświadczeniem dla dzieci młodzieży dorosłych, 45zł/h, tel. 797 423 541
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - poprawki wszystkie poziomy, matura, tel. 692 960 655

**DAM PRACĘ**

- Kombajniste na żniwa zatrudnienie, tel. 721 699 424
- Szukam kierowcy najlepiej rencisty na dorobienie praca przyjemna lekka płacę dniówką lojalnego, tel. 662 208 232
- Wspólnota mieszkaniowa zleci wymianę siatki ogrodzeniowej i malowanie słupków, tel. 602 353 086

**SZUKAM PRACY**

- Małe prace malowanie panele itp., tel. 572 598 475
- Opiekunka z doświadczeniem zaopiekuje się seniorem we wrześniu i październiku w Chełmie, tel. 504 384 282
- Pilnie szukam pracy na kierowcę B+E+C+T z doświadczeniem, uprawnienia spawacz elektryczny +gazowy +migomat z doświadczeniem, tel. 502 858 956
- Pomaluję mieszkanie, tel. 781 696 514

**Kulinarne Kraszczady rozstrzygnięte. Zdobyliśmy przepisy na najsmaczniejsze potrawy**

Podczas tegorocznych „Siennickich Sobót” ogłoszono wyniki konkursu dla Kół Gospodyń Wiejskich na najsmaczniejszą potrawę z Kraszczad. Od pań, które je przygotowały udało się nam zdobyć przepisy na ich przygotowanie.



Kraszczady, czyli Krasnostawskie Bieszczady to nieoficjalna nazwa regionu geograficznego położonego głównie na terenie gmin: Gorzków, Rudnik i Żółkiewka. Pierwotnie Kraszczadami określano najbardziej malownicze obszary Wyniosłości Giętczewskiej i Działów Grabowieckich obejmujących część gmin Krasnystaw, Gorzków i Rudnik. Obecnie nazwa odnosi się też do gmin Izbica, Kraśniczyn i Żółkiewka.

W konkursie na potrawę z Kraszczad I miejsce zajęła „Zupa z czosnku niedźwiedziego” przygotowana przez Stowarzyszenie Aktywnych Kobiet z Fajstławic, II miejsce przypadało „Borowikowej opowieści z kraszczadzką połędwiczką” ugotowanej przez Koło Gospodyń Wiejskich „Orchowianki” z Orchowca w gminie Gorzków, a III miejsce zajęły „Rejowe Placki Zagrodowe” przygotowane przez panie z KGW Żdżanów w gminie Siennica Różana. Panie, które przygotowały nagrodzone potrawy zgodziły się ujawnić swoje przepisy na te kraszczadzkie smakołyki.

**Zupa z czosnku niedźwiedziego.** Składniki: 1 litr wywaru warzywnego, 0,3 kg czosnku niedźwiedziego, 4 ziemniaki, pęczek szczypiorku, 2 łyżki masła, 1 łyżka śmietany, 2 ząbki czosnku, 1 łyżka mąki pszennej, sól, pieprz. Przygotowanie: Wywar warzywny zagotować, dodać pokrojone i osmażone na maśle ziemniaki, szczypiorek oraz pokrojone ząbki czosnku. Gotować do miękkości. Pod koniec gotowania dodać liście czosnku, zagęścić mąką i chwilę gotować.

Ugotowaną zupę zblendować. Doprawić solą i pieprzem. Dodać śmietanę i wymieszać. Zupę podawać z grzankami.

**Borowikowa opowieść z kraszczadzką połędwiczką** - przepis autorski Pani Katarzyny Szymczuk. Składniki: 1-2 połędwiczki wieprzowe, 1 łyżka masła klarowanego lub oleju, sól, pieprz. Opcjonalnie odrobina miodu lub syropu klonowego do glazury. Składniki na sos borowikowy: 30-40 dkg suszonych borowików (lub świeżych w sezonie) 1 mała cebula, 1 ząbek czosnku, 150 ml śmietany 30 proc., 100 ml bulionu warzywnego lub grzybowego, sól, pieprz, kilka kropel cytryny (dla podbicia smaku). Przygotowanie: 1. Grzyby namoczyć w ciepłej wodzie przez 30 minut, odcedzić, zachować wodę. W wydaniu konkursowym były użyte prawdziwie świeże, ale oprócz tego dodano dwie garści suszonych grzybów wcześniej namoczonych. 2. Połędwiczki oczyścić, dopraw solą i pieprzem, obsmażyć z każdej strony na złotą, przełożyć do piekarnika 180 stopni piec 10 - 15 minut lub duś w garnku pod przykryciem. 3. Przygotowanie sosu: na maśle zeszklić cebulę i czosnek, dodać pokrojone grzyby. Wlej bulion i odrobinę wody z moczenia grzybów. Dusić 10 minut. Wlej śmietanę i gotuj do zgęstnienia. Dopraw solą, pieprzem i cytryną do smaku.

**Placki z kwiatem bzu czarnego.** Składniki: 4 jajka, 25 dkg przesianej mąki pszennej, pół szklanki białego wina, 1 szklanka mleka, 1 łyżeczka cukru, szczypta soli do białek, tłuszcz do smażenia (olej lub masło),

miód do polania i kwiat bzu. Przygotowanie: żółtka ubić i zmiksować z winem, mlekiem, cukrem i mąką. Odstawić na 15 minut. Białka ubić ze szczyptą soli na sztywną pianę, delikatnie połączyć i dodać jedną płaską łyżeczkę proszku do pieczenia. Smażyć na oleju lub maśle.

**Placki z kaszy gryczanej.** Składniki: 30-40 dkg kaszy gryczanej, 4 jajka, 3 szklanki mleka, 1 łyżka masła lub margaryny, 4 łyżki przesianej mąki pszennej. Dodatki: śmietana gęsta, sól, pieprz, 1 jajko ugotowane na twardo i drobno posiekane. Przygotowanie: mleko zagotować z jedną łyżką masła, dodać kaszę i ugotować do miękkości na małym ogniu. Jeszcze ciepłą przepuścić przez maszynkę lub zmiksować. Dodać mąkę pszenną i trzy żółtka, następnie wyrobić na jednolitą masę. Białka ubić ze szczyptą soli na sztywną pianę, delikatnie połączyć z kaszą. Doprawić do smaku. Łyżką nabierać niewielkie ilości masy i smażyć na złoty kolor. Przed podaniem posypać posiekanym jajkiem i polać śmietaną.

**Placki zielone (z pesto).** Składniki: pęczek koperku, pęczek pietruszki, jogurt 400 ml, 3 jajka (białka ubić oddzielnie ze szczyptą soli), 1,5 szklanki maki, soda (drobina). Przygotowanie: Pietruszkę i koper zblendować z odrobiną oleju, dodać czosnek niedźwiedzi, odrobinę sody, jogurt, żółtka z trzech jaj, mąkę i delikatnie połączyć z ubitą na sztywno pianą z białek. Dosmaczamy solą i pieprzem. Smażymy na oleju. Podajemy ze śmietaną i drobno posiekanym koperkiem. **J. Stachira**

**INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!**

**Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia”  
 Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)**

**CHEŁM:** •market Carrefour • targowiska przy al. Armii Krajowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej • sklep przy ul. Trubakowskiej 3

**BIAŁOPOLE:** sklep Lewiatan

**DOROHUSK:** obok sklepu Stokrotka

**KAMIEŃ:** sklep GAMA

**LEŚNIOWICE:** sklep Groszek

**REJOWIEC:** • Budynek przedszkola miejskiego • sklep GAMA ul. Słoneczna

**RUDA-HUTA:** sklep Gama

**SIEDLISZCZE:** sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3

**ŻMUDŹ:** sklep Lewiatan

**KRASNYSTAW:** • ul. Zawieprze 1 • Plac 3 Maja 25 (Alior Bank) • sklep GAMA przy ul. Królowej Sołki

**GORKÓW:** sklep Rogalik - ul. Nowa 3

**SIENNICA RÓŻANA:** sklep Groszek

**WŁODAWA:** Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta

**WOLA UHRUSKA:** • sklep ABC • Sklep Auto-Dom

- Ogłoszenia dotyczące usług SA PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SA PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

**JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA  
 OGŁOSZENIA**

**KUPON OGŁOSZENIOWY** **nowy tydzień**

- Sprzedam Auto-Moto
- Wynajme
- Sport, Zdrowie i Uroda
- Kupię
- Sprzedam Nieruchomości
- Budowa i Naprawa Meble, AGD-RTV
- Rolnictwo Zwierzęta
- Szukam Pracy
- Sprzedam Inne
- Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)


CENA \_\_\_\_\_ TELEFON \_\_\_\_\_

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

**Sprzedam preparowane łby ryb, duże, cena do uzgodnienia,  
 proszę dzwonić po godz. 20, tel. 82 565 50 97**



# CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

## REPERTUAR ChF „Zorza” w Chełmie

### 14 lipca, poniedziałek

14 - Heidi ratuje rysia  
16 - Basia. Mam swój świat  
17 - 28 lat później  
19:30 - Superman - 2D napisy

### 15 lipca, wtorek

14 - Basia. Mam swój świat  
15:15 - Heidi ratuje rysia  
17 - Superman - 2D dubbing  
19:30 - 28 lat później

### 16 lipca, środa

14 - Heidi ratuje rysia  
16 - Basia. Mam swój świat  
17 - 28 lat później  
19:30 - Superman - 2D napisy

### 17 lipca, czwartek

14 - Basia. Mam swój świat  
15:15 - Heidi ratuje rysia  
17 - Superman - 2D dubbing  
19:30 - 28 lat później

### 18 lipca, piątek

14 - Smerfy: Wielki film - 2D dubbing  
16 - Smerfy: Wielki film - 2D dubbing  
18 - Smerfy: Wielki film - 2D dubbing  
20 - Superman 2D napisy

### 19 lipca, sobota

11 - Smerfy: Wielki film - 2D dubbing  
13 - Smerfy: Wielki film - 2D dubbing  
15 - Smerfy: Wielki film - 2D dubbing  
17 - Smerfy: Wielki film - 2D dubbing  
19 - Superman 2D napisy

### 20 lipca, niedziela

11 - Smerfy: Wielki film - 2D dubbing  
13 - Smerfy: Wielki film - 2D dubbing  
15 - Smerfy: Wielki film - 2D dubbing  
17 - Smerfy: Wielki film - 2D dubbing  
19 - Superman 2D napisy

### „Zapachy lata”

W najbliższy piątek, 18 lipca, o godz. 17 Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza do Galerii Nova (ul. Partyzantów 40) na wernisaż malarstwa **Alicji Brzozowskiej-Szuszlak** „Zapachy lata”. Alicja Brzozowska-Szuszlak jest absolwentką UMCS w Lublinie: malarstwa na Wydziale Artystycznym i ekonomii na Wydziale Ekonomii. Jest członkiem Grupy w Drodze, Stowarzyszenia Pastelistów Polskich. Corocznie uczestniczy w wystawach zbiorowych tych organizacji. Jest też autorką wystaw indywidualnych. Jej prace malowane są w technice olejnej, akryli, pasteli i akwareli. Znajdują się w kolekcjach wielu osób i instytucji. „Obrazy Alicji są zaproszeniem

do kontemplacji, refleksji i zadumy nad pięknem otaczającego świata. Są też odniesieniem do natury, w otoczeniu której artystka tworzy. Wszak natura była i jest źródłem niekończących się inspiracji. Otoczenie, w jakim żyje artystka, ma niewątpliwie wpływ na sztukę, którą tworzy (...)” - pisze o obrazach A. Brzozowskiej-Szuszlak Teresa Chomik-Kazarian. Wystawa będzie dostępna do końca sierpnia w godzinach pracy biblioteki. Wstęp wolny.



ChBP Chełmska Biblioteka Publiczna im. M.J. Ossoli w Chełmie

### Wyślij książkę na wakacje

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza do udziału w kolejnej edycji konkursu „Wyślij książkę na wakacje”. Zasady są proste - konkurs polega na wypożyczeniu książek, które wraz z czytelnikami pojedą na wakacje. Wybrane na towarzyszy podróży książki zostaną opatrzone specjalnymi oznaczeniami, dostępnymi we wszystkich placówkach ChBP. Podczas wakacyjnych wojaży czytelnicy wykonują fotografie z książkami i przesyłają je do biblioteki. Ze zgromadzonych zdjęć zostanie sporządzona galeria, prezentująca różne miejsca, w których były książki z naszej Biblioteki. Autorzy najciekawszych zdjęć zostaną nagrodzeni. Fotografie należy przesyłać drogą elektroniczną na adres: wyslijksiazke2025 chbpchełm.pl do końca sierpnia 2025 r. Szczegóły dotyczące konkursu i regulamin dostępne na stronie [www.chbpchełm.pl](http://www.chbpchełm.pl).

### Młodzież potrafi

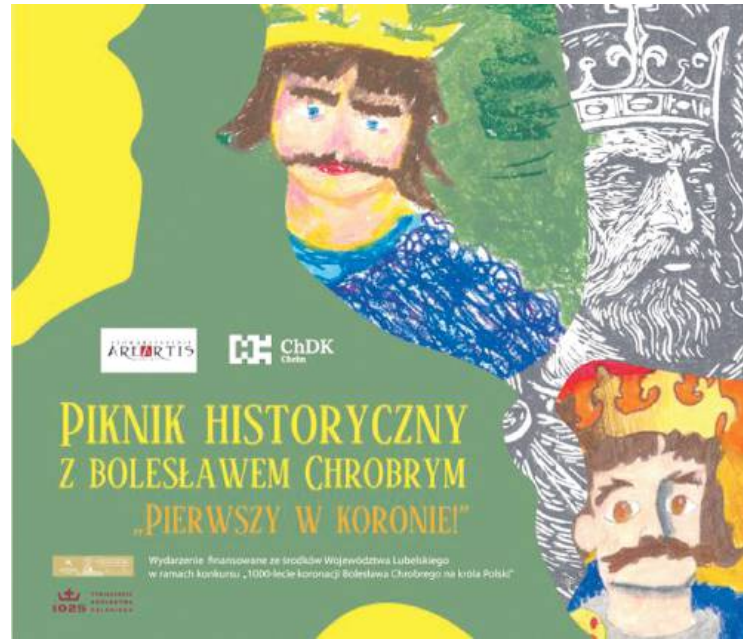
Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP w Chełmie, Hufiec Pracy w Chełmie i Chełmski Dom Kultury zapraszają na Światowy Dzień Umiejętności Młodzieży w Chełmie, w ramach którego odbędzie się piknik integracyjny dla dzieci i młodzieży. W programie m.in.:

Otwarta Scena Młodych Talentów, Młodzieżowa Wymiana Ciuchów (w godz. 15-17, regulamin dostępny na stronach internetowych i fb organizatorów), Strefy Gier i Zabaw Tematycznych, stoiska informacyjne, darmowy popcorn i napoje. Impreza odbędzie się 15 lipca na terenach za ChhDK, start godz. 15. Wstęp wolny

### Śladami Singera



Już 18 lipca do Chełma zawita XV Międzynarodowy Festiwal Śladami Singera. Program: 18 lipca (piątek) godz. 18.00 - Projekcja filmu - „Mordechaj Gebirtig, czyli bądź zdrów mój Krakowie”, Muzeum Ziemi Chełmskiej, Kaplica Św. Mikołaja (ul. Św. Mikołaja 4) - Film muzyczno-dokumentalny. Krakowska dzielnica - Kazimierz. Mordechaj Gebirtig, z zamiłowania poeta i kompozytor, z zawodu stolarz, hebluje deski, wspomina, spaceruje ulicami miasta. Na scenkach krakowskich wykonywane są jego utwory - wesołe, smutne, kabaretowe, zaangażowane politycznie, antywojenne. Ilustrują one główny wątek filmu: opowieść o życiu artysty-stolarza (ikonografia, wypowiedzi rzeczoznawców). Wątek dokumentalny uzupełnia prezentacja 9 pieśni w wykonaniu artystek krakowskiej „Piwnicy pod Baranami”. Godz. 19 - „Pieśni i opowieści Joszy Cwika”, Muzeum Ziemi Chełmskiej, Kaplica Św. Mikołaja (ul. Św. Mikołaja 4) - Muzyczno-gawędziarski jednoosobowy spektakl przywołujący zapomniany świat żydowskiej Lubelszczyzny. W programie: pieśni w jidysz i po polsku, legendy, anegdoty, historie i skandale z dawnych gazet. To artystyczna podróż do przedwojennych miasteczek, w których jidysz rozbrzmiewał na ulicach, na targach, w domach modlitwy. Dzięki tej podróży potrafimy lepiej zrozumieć z pozoru zwyczajne, a przecież fascynujące życie mieszkańców sztetti; godz. 20.00 „Przyjaciele Sztukmistrza 2025”, Plac Edwarda Łuczowskiego - Widowisko teatralne o charakterze ulicznego variete z muzyką na żywo, z



elementami cyrku, powietrznych akrobacji, fire show, opowieści o literackich bohaterach noblisty Izaaka Baszewisa Singera, autora „Sztukmistrza z Lublina”. Biorą w nim udział artyści z Argentyny, Chile, Czech, Francji, Stanów Zjednoczonych i Polski. **W razie niepogody program będzie realizowany w Chełmskim Domu Kultury. Wstęp na wszystkie wydarzenia wolny.**

### Piknik z Bolesławem Chrobrym

Stowarzyszenie Area Artis oraz Chełmski Dom Kultury zapraszają 27 lipca do Parku Miejskiego im. Unii Europejskiej na Piknik Historyczny z Bolesławem Chrobrym. Start godz. 14 (do godz. 19). Wstęp wolny. W programie: pokazy walk, rzut oszczepem, zbrojownia (godz. 14-19), tron królewski i warsztaty dla dzieci (korony i chorągwie, godz. 15-17), średniowieczna kuchnia i menica (godz. 14-19), konkursy, zabawy, kucyki i zielarka (godz. 14.-19), koncert zespołu „Baba na Niedźwiedziu” (godz. 17), wystawa i nagrody w konkursie „Chrobry. Obraz Króla” (godz. 15).

### Lato w Muzeum

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza do udziału w wakacyjnym cyklu zajęć i warsztatów pn. „Lato w Muzeum”, przeznaczonych dla wszystkich grup wiekowych - od dzieci przedszkolnych po dorosłych i seniorów. W tym tygodniu na zainteresowanych czekają m.in. warsztaty tkackie, zajęcia, podczas których uczestnicy poznają niektóre legendy, podania i przesady dotyczące ptaków, wykład o mitologii słowiańskiej. Dokładny harmonogram zajęć można znaleźć na stronie internetowej muzeum - [mzch.pl/lato-w-muzeum-5](http://mzch.pl/lato-w-muzeum-5). Na poszczególne spotkania obowiązują zapisy (tel. **82 565 26 93**), a koszt to 15 zł/os.

### Dzieje się w Bibliotece

Jak co roku bogatą ofertę zajęć na letnie miesiące przygotowała także Chełmska Biblioteka Publiczna. Warsztaty, seanse filmowe, zajęcia z kodowania czy zajęcia plastyczne - to tylko niektóre z nich. Program na najbliższy tydzień: **Oferta zajęć dla dzieci:** 14 lipca - godz. 10 - Letni Kod-Lab - zajęcia z kodowania dla dzieci 6+ Fundacja CEMEX Budujemy Przyszłość (sala seminaryjna ChBP, ul. Partyzantów 40); godz. 11.45 - Letni Kod-Lab dla dzieci 10+ Fundacja CEMEX Budujemy Przyszłość; 15 lipca - godz. 10 - projekcja filmowa dla dzieci i młodzieży (sala widowiskowa ChBP, ul. Partyzantów 40) - wstęp wolny; godz. 11.30 - Planszomania - rozgrywki w bibliotece (Galeria Nova ChBP, ul. Partyzantów 40) - wstęp wolny; 16 lipca - godz. 10 - Letni Kod-Lab - zajęcia z kodowania dla dzieci 6+ Fundacja CEMEX Budujemy Przyszłość; godz. 11.45 - Letni Kod-Lab - zajęcia z kodowania dla dzieci 10+ Fundacja CEMEX Budujemy Przyszłość; godz. 10 - projekcja filmowa dla dzieci i młodzieży (Filia nr 2, ul. Zachodnia 31) - wstęp wolny; 17 lipca - godz. 10.00 - projekcja filmowa dla dzieci i młodzieży (sala widowiskowa ChBP, ul. Partyzantów 40) - wstęp wolny; 18 lipca - godz. 10 - Eko-moda - warsztaty dla dzieci 6+ (sala seminaryjna ChBP, ul. Partyzantów 40) - zapisy pod nr telefonu **82 564 26 55**. **Uwaga - na zajęcia z kodowania obowiązują zapisy tel. 82 564 26 55.** **Oferta dla dorosłych** 16 lipca (Środa) - godz. 10 - Kino letnie dla seniorów (i nie tylko) (sala widowiskowa ChBP, ul. Partyzantów 40) - wstęp wolny; godz. 11.30 - Skarby Biblioteki - wizyta w Izbie Pamięci Longina Jana Okonia, zwiedzanie magazynu z najcenniejszymi zbiorami (Czytelnia ChBP, ul. Partyzantów 40) - wstęp wolny. (opr. w)

## GMINA WOJSŁAWICE Bawili się w Majdanie Ostrowskim Udana biesiada

Kto nie był - niech żałuje! W Majdanie Ostrowskim odbyła się kolejna edycja Biesiady Majdańskiej, która już na stałe wpisała się w kalendarz imprez gminy Wojsławice. Tegoroczna odsłona wydarzenia udowodniła, że mieszkańcy gminy oraz licznie przybyli goście potrafili bawić się na całego.

Impreza odbyła się przy Ośrodku Trzech Kultur w Majdanie Ostrowskim. Jak przystało na prawdziwą biesiadę, były śpiewy, tańce, pyszna kuchnia i doskonały humor. O oprawę muzyczną zadbał: **Zespół Czerwona Jarzębina z Rożęcina, Zespół Na Dolince** oraz **DJ Wodzirej Atomic**, którzy porwali publiczność do wspólnej zabawy.

W ramach wydarzenia rozstrzygnięto również **konkurs na koszyk biesiadny**. Jury miało nie lada wyzwanie - wszystkie zgłoszone koszyki zachwycały estetyką, pomysłowością i kulinarnymi pysznościami. Wyniki: **1. miejsce** zajęła **Ewa Mazurek**, **2. Teresa Szwarc**, a **3. Krzysztofa Nizio**. Organizatorami wydarzenia byli: **Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach, Wójt i Rada Gminy Wojsławice** oraz **Sołectwo Majdan Ostrowski** z energiczną sołtys **Terese Szwarc** na czele.

(w, fot. GCKSiT w Wojsławicach)



# Łowiec chełmski

## Edukacja przyrodniczo łowiecka

W dniu 2 lipca b.r. na Strzelnicy myśliwskiej w Kumowej Dolinie odbyło się spotkanie z młodzieżą z Niepublicznej Szkoły Specjalnej Przesposabiającej do Pracy w Chełmie w ramach edukacji przyrodniczo-łowieckiej, którego celem było przybliżenie uczestnikom roli myśliwych w ochronie przyrody oraz propagowanie wiedzy na temat polskiej fauny.

W programie wydarzenia znalazły się następujące atrakcje i działania edukacyjne:

- Zwiedzanie Ekspozycji budek lęgowych - uczestnicy mieli okazję zapoznać się z różnorodnymi typami budek dla ptaków, ssaków i owadów, ich zastosowaniem oraz znaczeniem dla ochrony awifauny.
- Spacer po Parku urządzeń łowieckich - młodzież poznała różne urządzenia wykorzystywane w gospodarce łowieckiej, m.in. paśniki, lizawki i ambonny, oraz zasady ich funkcjonowania.
- Omówienie plansz edukacyjnych Zwierzęta Polski - przedstawiono najważniejsze gatunki zwierząt łownych występujących w Polsce, ich biologię, środowisko życia oraz okresy ochronne.
- Zajęcia interaktywne - „Łowieckie koło fortuny” - gra edukacyjna z pytaniami dotyczącymi przyrody, łowiectwa i ekologii.
- Montaż budek lęgowych - uczestnicy samodzielnie składali budki dla nietoperzy i ptaków, które następnie będą wykorzystane w lokalnych działaniach ochronnych.
- Zawody łucznicze - młodzież spróbowała swoich sił w strzelaniu z łuku pod okiem doświadczonych instruktorów.

Zwieńczeniem dnia było ognisko integracyjne, podczas którego podsumowano zajęcia i wręczono drobne upominki dla najbardziej aktywnych uczestników. Wydarzenie zrealizowano we współpracy z lokalnymi placówkami oświatowymi oraz Zarządem Okręgowym PZŁ w Chełmie który czynnie angażuje się w działania edukacyjne i proekologiczne. Darzbór!

## Gospodarka łowiecka

Zabezpieczenie upraw kukurydzy pastuchami w łowisku KŁ nr 48 „Ponowa” we Włodawie - przykład dobrej współpracy z rolnikami

W sezonie 2025 Koło Łowieckie nr 48 „Ponowa” we Włodawie po raz kolejny skutecznie wdrożyło działania prewencyjne mające na celu ograniczenie szkód łowieckich w uprawach rolnych. Jednym z najważniejszych elementów tych działań było montowanie elektrycznych pastuchów wokół pól kukurydzy - upraw szczególnie narażonych na zniszczenia przez dziki.

Dzięki ścisłej współpracy z lokalnymi rolnikami możliwe było szybkie wytypowanie najbardziej zagrożonych areałów oraz wspólne rozplanowanie zabezpieczeń. Myśliwi z KŁ „Ponowa” we własnym zakresie dostarczyli pastuchy zainteresowanym rolnikom. Rolnicy z kolei zamontowali pastuchy i aktywnie włączali się w działania poprzez monitoring pól.

To partnerskie podejście przyniosło wymierne efekty - ograniczono straty w uprawach, zmniejszono liczbę wniosków odszkodowawczych, a współpraca między kołem łowieckim a rolnikami uległa wyraźnemu zacieśnieniu. Działania te stanowią dobry przykład, jak przez dialog i zaangażowanie obu stron można skutecznie rozwiązywać problemy na styku gospodarki rolnej i gospodarki łowieckiej.



## Sól na zdrowie



W trosce o kondycję i prawidłowy rozwój populacji zwierzyny płowej Koło Łowieckie nr 82 „Dubelt” w Chełmie rozpoczęło sezonowe wykładanie soli w lizawkach na terenie swoich obwodów łowieckich. Działania te są zgodne z zasadami gospodarki łowieckiej i służą poprawie stanu zdrowotnego oraz kondycji zwierząt bytujących na tym terenie.

Lizawki solne to stały element gospodarki łowieckiej. W ich składzie znajdują się zarówno makroelementy (takie jak sód, wapń, fosfor czy magnez), jak i mikroelementy (m.in. cynk, miedź, selen, mangan, jod i żelazo). Są one niezbędne dla prawidłowego funkcjonowania organizmu zwierząt dziko żyjących,

wpływając m.in. na: rozwój kości i poroża, płodność i przebieg ciąży, prawidłowe funkcjonowanie układu odpornościowego, jakoś okrywy włosowej i ogólną kondycję fizyczną. W warunkach naturalnych dostęp do tych składników bywa ograniczony, zwłaszcza na terenach ubogich w minerały. Dlatego uzupełnianie diety zwierzyny płowej poprzez lizawki z solą mineralną stanowi ważny element wspierania populacji w sposób zrównoważony i odpowiedzialny.

Koło Łowieckie „Dubelt” od lat podejmuje szereg działań z zakresu czynnej ochrony przyrody i gospodarki łowieckiej, w tym m.in. dokarmianie zimowe, utrzymywanie urządzeń łowieckich oraz monitoring stanu zdrowotnego zwierzyny. Regularne wykładanie soli jest kontynuacją tych działań i dowodem zaangażowania myśliwych w troskę o środowisko naturalne.

## Działalność kół łowieckich

- W dniu 15 czerwca b.r. na Strzelnicy myśliwskiej w Kumowej Dolinie odbyło się coroczne szkolenie z zasad bezpieczeństwa na polowaniu, przystrzelenie broni oraz szkolenie z zasad bioasekuracji w związku z ASF w KŁ nr 24 Lis w Łopienniku Górnym. Dzięki współpracy z wojskami WOT żołnierze przeprowadzili szkolenie z udzielania pierwszej pomocy.
- Coroczne przystrzeliwanie broni, szkolenie z Regulaminu polowań i przestrzegania zasad bioasekuracji w KŁ nr 48 Ponowa we Włodawie na strzelnicy myśliwskiej w Kumowej Dolinie. (m)

## IX Motopiknik w Woli Uhruskiej już 26 lipca Motocykle, rock i nadbużańska atmosfera

W sobotę (26 lipca) nad zalewem Pompka w Woli Uhruskiej po raz dziewiąty odbędzie się Motopiknik - jedno z najbardziej wyciekanych wydarzeń lata w regionie. Miłośnicy motocykli, dobrej muzyki i letniego relaksu po raz kolejny spotkają się, by wspólnie celebrować wolność, pasję i brzmienie silników oraz dobrej, mocnej muzyki.

Organizatorem wydarzenia jest Pizzeria Oaza, a partnerami Gmina Wola Uhruska oraz Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Turystyki w Woli Uhruskiej. Motopiknik tradycyjnie rozpocznie się widowiskową paradą motocyklową, która ruszy o godzinie 12:00 ulicami Woli Uhruskiej i wyruszy w kierunku Zbereża. Tam uczestnicy oddadzą hołd Edwardowi Taraszkiewiczowi „Żelaznemu” pod pomnikiem poświęconym jego pamięci. To symboliczny moment, który od kilku edycji łączy motocyklową pasję z lokalną historią i pamięcią o żołnierzach wyklętych. Po powrocie moto-

cykliści oraz wszyscy goście wydarzenia przeniosą się na malownicze błonia nad starorzeczem Bugu, gdzie przez całe popołudnie i wieczór trwać będzie piknik i koncerty. Na uczestników czekają spotkania towarzyskie, strefa gastronomiczna, atrakcje plenerowe oraz oczywiście muzyka na żywo. W tym roku sceną zawładną: Ponury Grzybiarz znany z energetycznych, alternatywnych brzmień, Stone Hill - zespół rockowy z mocnym, klasycznym pazurem oraz Mariusz Matera z zespołem Deco-ver, czyli połączenie rocka i bluesowej emocji, które poruszy każdego fana gitarowych dźwięków.

IX Motopiknik to nie tylko gratka dla fanów dwóch kółek, ale przede wszystkim wyjątkowe, międzypokoleniowe spotkanie mieszkańców, turystów i pasjonatów motoryzacji w scenerii nadbużańskiej przyrody. Warto zarezerwować sobie ten dzień i dołączyć do wydarzenia, które z roku na rok zyskuje coraz większą popularność. Emocji, dźwięków i dobrej energii na pewno nie zabraknie. (bm)

## Bereza z sześcioma złotymi medalami na światowych igrzyskach



Od 27 czerwca do 6 lipca 2025 roku w Birmingham (Alabama, USA) odbywały się Światowe Igrzyska Służb Mundurowych World Police & Fire Games. W zawodach uczestniczyło ponad 8500 funkcjonariuszy policji, straży pożarnej i służb ratowniczych z blisko 70 krajów. Polskę, a konkretnie Komendę Miejską Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, reprezentował starszy kapitan Rafał Bereza.

Zawodnik wystartował w widowiskowej i wymagającej konkurencji FCC (Firefighter Combat Challenge), która symuluje najbardziej ekstremalne warunki pracy strażaka. Starszy kapitan Rafał Bereza wywalczył aż sześć złotych medali i jeden srebr-

ny. Złote zdobył w trzech kategoriach: dwa złota w sztafecie męskiej, dwa złota w tandemie mieszanej (w duecie z Beatą Świdorską z Komendy Wojewódzkiej PSP we Wrocławiu), dwa złota w tandemie męskim (wspólnie z Jaredem Johnsonem - mistrzem Stanów Zjednoczonych w tej dyscyplinie). Srebrny medal przypadł mu w konkurencji sztafety mieszanej (mix).

Pomimo świetnej formy, start indywidualny nie przyniósł medalu - choć Bereza pokonał w swoim biegu aktualnego mistrza świata, błąd techniczny i naliczone 20 sekund kary pozbawiły go miejsca na podium.

Przed strażakiem z Chełma kolejne sportowe wyzwanie - już wkrótce stanie do walki o obronę tytułu mistrza Europy w formule FireFit. (p, fot. KMP Chełm)

PARADA MOTOCYKLOWA SZLAKIEM EDWARDA TARASZKIEWICZA PS. „ŻELAZNY”  
START GODZ. 12:00 - PARADA 13:00

**26 LIPCA 2025**  
START GODZ. 12:00

**IX MOTOPIKNIK**  
**W WOLI UHRUSKIEJ**

STONE HILL  
PONURY GRZYBIARZ  
Mariusz Matera z Zespołem DECKOVER

Sponsorzy: BUDOMEL, F.H.U. POLAK, Jagiello

Partnerzy: Woj. Emilii Włocławka, Gminy Olsztynek, Międzygrodzie, Sportu i Turystyki

Impreza odbędzie się w pobliżu plaży w malowniczo położonej miejscowości Wola Uhruska ("POMPKA" nad Bugiem) - ul. Turystyczna 7

## Po chodniku: maksymalnie 6 km/h Hulajnogi elektryczne

Liczba hulajnóg elektrycznych poruszających się po naszych drogach stale rośnie. Jednak liczba osób które poruszają się tymi pojazdami zgodnie z przepisami ruchu drogowego jest znikoma. Jeśli wynika to z niewiedzy, to śpieszymy z niezbędnymi informacjami. Warto mieć świadomość tego, że w przypadku każdego zdarzenia drogowego, to właśnie kierujący hulajnogą jest narażony na największe niebezpieczeństwo. Postanowienia regulujące poruszanie się tymi pojazdami podamy w punktach.

1. Dzieci w wieku do lat 10 mogą jeździć hulajnogą elektryczną tylko w strefie zamieszkania, pod opieką osoby dorosłej. Osoby w wieku 10-18 lat muszą posiadać kartę rowerową lub prawo jazdy kategorii AM, A1, B1 lub T. Osoby pełnoletnie nie muszą posiadać tych uprawnień.
2. Hulajnogi powinny się poruszać po drogach dla rowerów, jeśli takowe są wyznaczone na drodze. Maksymalna prędkość z jaką mogą się poruszać hulajnogi po jezdni i drodze dla rowerów to 20 km/h.
3. Jeśli na drodze nie ma wyznaczonych dróg dla rowerów, kierujący hulajnogą może poruszać się po jezdni, ale tylko wtedy gdy dozwolona prędkość nie przekracza 30 km/h.
4. Jeśli na drodze brak jest drogi dla rowerów, a dozwolona prędkość jest wyższa niż 30 km/h, hulajnogą można poruszać się po chodniku,

uwzględniając pierwszeństwo pieszych. Należy przy tym zachować szczególną ostrożność, poruszać się z prędkością pieszego (max 6 km/h) i nie utrudniać ruchu pieszym.

5. Zabronione jest przejeżdżanie przez przejścia dla pieszych. Przez przejścia hulajnogę należy przeprowadzić, przejechać można przez przejazd dla rowerów.
6. Hulajnogą elektryczną może się poruszać tylko jedna osoba. Jazda w dwie (lub więcej) osoby i przewożenie zwierząt lub ładunków w inny sposób niż w plecaku lub torbie jest zabronione.
7. Kierujący hulajnogą musi być trzeźwy i nie może znajdować się pod działaniem innych, podobnie działających środków.
8. Hulajnoga musi być wyposażona w sprawny hamulec, białe światło z przodu i czerwone z tyłu oraz dwa światła odblaskowe. Zalecane jest używanie kasku.
9. Hulajnogę można zaparkować na przeznaczonym do tego miejscu. W przypadku braku takiego miejsca, pozostawienie pojazdu na chodniku będzie możliwe tylko przy jednoczesnym spełnieniu następujących warunków:
  - hulajnoga będzie ustawiona jak najbliższej zewnętrznej krawędzi chodnika, najbardziej oddalonej od jezdni,
  - będzie ustawiona równoległe do krawędzi chodnika,
  - nie utrudni ruchu pieszym, a szerokość chodnika pozostawionego dla pieszych nie będzie mniejsza niż 1,5 metra.

# Honda ZR-V e:HEV 2,0 184 KM



ZR-V to jedna z bardziej interesujących propozycji w segmencie C. Przyciąga wzrok, oferuje przyjemne prowadzenie i zapewnia przestronne, komfortowe wnętrze, a do tego jest dobrze wyposażona. Trzeba jednak zaznaczyć, że wszystko to ma swoją cenę. Jakość i nowoczesność nie należą do tanich, a ten model doskonale to obrazuje.

problemu przewieźć duże przedmioty jak rower czy sprzęt AGD. Po złożeniu oparcia powierzchnia ładunkowa staje się zupełnie płaska. Dodatkowo warto wspomnieć o świetnej widoczności dzięki wąskim słupkom A i odsuniętym lusterkom bocznym.

### Silnik i skrzynia biegów

Sercem ZR-V jest benzynowa jednostka o pojemności 2.0 litra i mocy 143 KM, wspomagana przez silnik elektryczny. Łącznie układ generuje 184 KM, co pozwala rozpędzić samochód do 100 km/h w niespełna 8 sekund. Napęd trafia na przednie koła za pośrednictwem przekładni przypominającej pracę skrzyni CVT, choć formalnie jest to przekładnia redukcyjna. W tym hybrydowym układzie benzyniak pełni głównie rolę generatora dla silnika elektrycznego. W ruchu miejskim, po opanowaniu stylu jazdy, spalanie może zejść poniżej 5 l/100 km. Podczas jazdy w trasie wynik na poziomie 6 litrów również jest realny. Auto oferuje też tryb jazdy czysto elektrycznej, ale jego zasięg jest ograniczony - bateria nie jest duża i nie można jej ładować z zewnętrznego źródła. Jej ładowaniem zajmuje się silnik spalinowy oraz układ odzyskiwania energii podczas hamowania.

### Nadwozie i wnętrze



Design Hondy ZR-V może nie szokuje ekstrawagancją, ale z pewnością przypadnie do gustu wielu kierowcom. Sylwetka auta jest proporcjonalna i estetyczna. Charakterystyczne, smukłe reflektory oraz grill przypominający rozwiązania znane z aut elektrycznych nadają mu nowoczesnego charakteru. Przedni zderzak jest lekko wysunięty, a elementy ochronne z tworzywa wokół nadkoli i progów sugerują praktyczne podejście. Z tyłu uwagę zwracają dzielone światła LED, opadająca linia dachu ze spojlerem oraz podwójny wydech. Równie atrakcyjnie prezentuje się wnętrze. Materiały użyte do wykończenia są wysokiej klasy, a ich spasowanie mogłoby zawstydzić niejedno auto segmentu premium. Zamiast dominującego w nowych samochodach minimalizmu ekranów, Honda postawiła na równowagę - są tu dwa wyświetlacze (centralny i za kierownicą), jednak obsługa jest intuicyjna dzięki zachowaniu klasycznych przycisków i pokręteł. System multimedialny przypomina swoim wyglądem starsze interfejsy znane z telefonów Nokia - jest prosty, przejrzysty i bardzo funkcjonalny. ZR-V cechuje się „analogowym” podejściem - fizyczne przyciski sterujące klimatyzacją, osobne kontrolki do podgrzewania foteli i kierownicy czy przełącznik światła to ukłon w stronę kierowców ceniących prostotę. Konsola środkowa została przemyślanie zaprojektowana - znalazło się tu miejsce na ładowarkę indukcyjną, uchwyty na napoje, przyciski do zmiany trybu jazdy i elektroniczny hamulec ręczny. Wszystkie elementy są logicznie rozmieszczone i wykończone przyjemną w dotyku ekologiczną skórą. Na niższym poziomie tunelu znalazła się dodatkowa przestrzeń na drobiazgi. Praktyczność to kolejny atut - dzięki systemowi Magic Seats tylna kanapa daje się składać w proporcjach 1/3, 2/3 lub w całości, co pozwala uzyskać imponującą przestrzeń bagażową. Można bez



### Zawieszenie i komfort jazdy

To zdecydowany atut japońskiego SUV-a. Zawieszenie zapewnia komfort nawet na nierównościach, ale potrafi również utrzymać nadwozie w ryzach przy dynamicznej jeździe. Prowadzenie ZR-V jest przyjemne, a auto reaguje lekko i przewidywalnie. Jedynym mankamentem może być hałas jednostki spalinowej, który staje się wyraźnie słyszalny przy gwałtownym przyspieszaniu.

### Wyposażenie i cena

ZR-V to propozycja dla osób, które mają sprecyzowane oczekiwania i mogą pozwolić sobie na wyższy wydatek. Ceny zaczynają się od 179400 zł, co może budzić respekt, ale też uzasadnione jest wyposażeniem. Wersja testowa, oznaczona jako Advance, kosztuje minimum 199900 zł. Już w podstawowej wersji auto oferuje wiele: system sterowania nawiewem, kamerę cofania, bezkluczowy dostęp, podgrzewane fotele i kierownicę, dwustrefową klimatyzację, nawigację, elektrycznie sterowaną klapę bagażnika z funkcją opóźnionego zamykania, panoramiczne okno dachowe oraz wysokiej klasy system audio firmy Bose.

DOSTAWCY PRĄDU®  
www.akumulatorypolska.pl

**AKUMULATORY**

Doradzamy Montujemy Ładujemy

CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI  
ANDRZEJ MARCINKOWSKI

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14



CHELM OPON SERWIS  
**Baza**

OPONY  
CAŁOROCZNE

82/565-18-95  
Dembowskiego 1/2

# Pobiegli by uczcić pamięć ofiar Rzezi Wołyńskiej

W piątek i sobotę w Chełmie uroczysto obchodzone 82. rocznicę Krwawej Niedzieli na Wołyniu. Jednym z elementów wydarzenia był III Bieg Patriotyczny Pamięci Wołynia, w którym wzięło udział ponad 260 osób.

Uroczyste obchody organizowane

przez Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej rozpoczęły się w piątek (11 lipca) mszą w Bazylice Narodzenia NNMP. Wzięli w niej udział m.in. Prezydent Elekt Karol Nawrocki. W sobotę odbył się z kolei III Bieg Patriotyczny Pamięci Wołynia. Uczestnicy mieli do wyboru jeden z dwóch

dystansów: symboliczny o długości 1943 metrów z trasą zlokalizowaną na terenie Muzeum oraz bieg właściwy o długości 5 km ulicami Chełma. Sygnał do startu dał prezydent Jakub Banaszek. W obu biegach wystartowało w sumie ponad 260 osób. (kg, fot. Miasto Chełm)



## Grał w Ekstraklasie, dołączył do Chełmianki

Paweł Tomczyk mający za sobą 44 mecze w Ekstraklasie, dołączył do III-ligowej Chełmianki. Kolejny transfer to Szymon Kiebzak z GKS Jastrzębie.

Paweł Tomczyk, 27-letni napastnik, został nowym zawodnikiem Chełmianki. Piłkarz związał się z klubem dwuletnią umową z opcją przedłużenia jej o jeszcze jeden sezon. Tomczyk to piłkarz, który ma w swoim CV występy w czołowych polskich klubach. Snajper reprezentował barwy Lecha Poznań (wychowanek), a także Piasta Gliwice, Stali Mielec czy Widzewa Łódź. Grał także dla Podbeskidzia Bielsko-Biała,

Polonii Warszawa czy rumuńskiego CS Mioveni. W poprzednim sezonie występował w drugoligowej Resovii Rzeszów. Rozegrał w jej barwach 18 spotkań, w których zdobył trzy gole. Zaliczył także jedno spotkanie w rozgrywkach Fortuna Pucharu Polski. 27-latek ma na koncie 44 mecze w rozgrywkach ekstraklasy, 92 spotkania na poziomie pierwszej ligi oraz 43 mecze na drugoligowym poziomie. Łącznie w tych wszystkich rozgrywkach zdobył 42 bramki.

Szymon Kiebzak to z kolei 28-letni ofensywny pomocnik, umowę z ChKS też podpisał na dwa lata. Miniony sezon spędził w GKS Jastrzębie, występ-



Paweł Tomczyk



Szymon Kiebzak

pującej na poziomie II ligi. Piłkarz rozegrał wówczas 24 mecze, w których zdobył dwie bramki i zaliczył dwie asysty. Do ligowych spotkań dołożył także jeden mecz w Fortuna Pucharze Polski. Wcześniej grał w: Górniku Polkowice, GKS Katowice, Garbarni Kraków czy Cracovii, której jest wychowankiem. Łącznie na poziomie drugiej ligi nasz nowy pomocnik zanotował 165 spotkań, w których zdobył 14 bramek i 21 asyst. Grał także na pierwszoligowych boiskach, gdzie uzbierał 32 mecze i jednego gola.

Przygotowująca się do nowego sezonu III ligi Chełmianka rozegrała już dwa sparingi. W pierwszym prze-

grała w Krakowie z Hutnikiem 1:3. W drugim, w ostatnią sobotę, pokonała w Chełmie Podlasie Biała Podlaska 2:1. Bramki dla naszego zespołu zdobyli Tomczyk i zawodnik testowany. W pierwszej połowie Chełmianka zagrała w składzie: Wilk - Adamski, Sarnowski, Czerech - Cichocki, Mydlarz, zaw. testowany, Konojacki - Korbecki, Tomczyk, a w drugiej na murawie pojawili się też: Grzywaczewski, Wiatrak, Cichocki, Kobiłka, Mroczek, Kiebzak, Karbownik oraz zawodnicy testowani. I to właśnie Podlasie będzie pierwszym rywalem Chełmianki w sezonie 2025/26. W 1. kolejce nasz zespół zagra na wyjeździe w Białej Podlaskiej 2 lub 3 sierpnia. Przed własnymi kibicami Chełmianka po raz pierwszy zagra w 2. kolejce (9 lub 10 sierpnia) z beniaminkiem Sokółem Kolbuszowa Dolna. (kg)

## Irańczyk, Norweg, Polak. Kolejne wzmocnienia InPost ChKS!

Irańczyk Amirhossein Esfandiar, Norweg Rune Fasteland oraz Polak Daniel Ostaszewski to kolejne wzmocnienia przygotowującego się do debiutu w PlusLidze InPost ChKS Chełm. Robi się międzynarodowo, w klubie gra już przecież Kanadyjczyk Jay Blankenau.

Kolejny tydzień przyniósł kolejne informacje o nowych zawodnikach, którzy pojawili się w InPost ChKS Chełm. Najpierw klub ogłosił transfer Norwega Rune Fastelanda. To 30-letni środkowy, który w poprzednim sezonie reprezentował barwy Barkom Każany Lwów, który gra w PlusLidze. Nasz nowy środkowy zanotował 30 ligowych spotkań, w trakcie których zdobył 235 punktów, z czego 74 blokiem. Rune Fasteland ma 204 centymetry wzrostu i waży 98 kilogramów. Urodził się 17 grudnia 1995 roku. Swoją karierę rozpoczął w zespole Rossvoll VBK. Następ-

nie kontynuował ją w Nyborg Bergen (Norwegia), Volley Lindemans Asselennik (Belgia), Draisma Dynamo Apeldoorn (Holandia), Par-ky Menen (Holandia), Knack Volley Roeselare (Belgia), Tourcoing Lille Métropole (Francja). Od sezonu 2024/2025 występował w plusligowej drużynie Barkom Każany Lwów. Jak czytamy na stronie InPost ChKS Norweg ma na swoim koncie wiele sukcesów. W swojej karierze zdobył m.in.: Puchar Norwegii, Mistrzostwo Norwegii, Superpuchar Belgii, Puchar Belgii, Mistrzostwo Belgii oraz drugie miejsce w Pucharze CEV (finalista).

Kolejne wzmocnienie zespołu Krzysztofa Andrzejewskiego to Daniel Ostaszewski. 32-letni libero w poprzednim sezonie reprezentował barwy REA BAS Białystok. W swojej karierze grał dla takich klubów jak: BESTIOS Białystok, Hurgan VolleyClub oraz KS Halinów.



Od sezonu 2020/2021 występował w drużynie REA BAS Białystok.

Ostatnie z ogłoszonych wzmocnień to Amirhossein Esfandiar. 26-letni zawodnik grający na pozycji przyjmującego pochodzi z Iranu. Urodził się 24 stycznia 1999 roku w Amolu. Siatkarz jak dotąd nie



występował w Polsce, InPost ChKS będzie jego pierwszym klubem w kraju nad Wisłą. Zawodnik, który mierzy 210 centymetrów, w swojej karierze grał w: Kalleh Mazandaran (Iran), VC Greenyard Maaseik (Belgia), Labanyat Haraz Amol (Iran), Ural Ufa (Rosja), Tianjin Food Group



(Chiny) i Foolad Sirjan Iranian (Iran). Esfandiar może pochwalić się wieloma sukcesami. Ma na swoim koncie m.in. dwa złote medale zdobyte z reprezentacją Iranu podczas Mistrzostw Azji (2019, 2021). Z kadrą narodową triumfował także w Igrzyskach Azjatyckich (2022).

Wcześniej, w 2018 roku, zdobył złoto w Mistrzostwach Azji Juniorów zostając MVP turnieju, a rok później razem ze swoimi reprezentacyjnymi kolegami, sięgnął po Mistrzostwo Świata Juniorów, również zgarniając statuetkę MVP zawodów. W sezonie 2024/2025 ze swoim ostatnim klubem Foolad Sirjan Iranian zdobył mistrzostwo Iranu. W 2024 roku jego zespół wywalczył brązowy medal podczas Klubowych Mistrzostw Świata, a następnie, w tym samym roku, wygrał Klubowe Mistrzostwa Azji. Amirhossein Esfandiar został wybrany najlepszym przyjmującym turnieju. Występował też w siatkarskiej Lidze Mistrzów z belgijskim zespołem VC Greenyard Maaseik oraz siatkarskiej Lidze Narodów z reprezentacją Iranu, której barwy reprezentuje nieprzerwanie od 2018 roku. (kg, fot. InPost ChKS Chełm)

## Izbica Old Cup

Za nami wielkie emocje związane z IV turniejem Izbica Old Cup, który odbył się na stadionie im. Adama Suszka w Izbicy.

W finale po serii rzutów karnych Gardenmet Krasnystaw pokonał gospodarzy Ruch Izbica.

To już tradycja, że w lipcu przy-

jeżdżają do Izbicy oldboys z niemal całej Lubelszczyzny aby bawić się, promować zdrowy styl życia, ale też pomagać. W tym roku zbierano pieniądze na leczenie pochodzącej z Tarnogóry, a trenującej w Akademii Przedszkolaka Milence Dobrowolskiej, która zmagają się z chorobą nowotworową. Rywalizacja sporto-

wa przebiegała jak zawsze na wysokim poziomie. Na starcie pojawiło się 8 ekip podzielonych na 2 grupy. Ruch Izbica rywalizował w grupie A i nie miała tam sobie równych. Po zwycięstwach 5:1 z Plener Puławy, 8:1 z Ruch Ryki i 2:0 nad Gardenmet Krasnystaw zameldował się w finale. W grupie B bezkonkurencyjna

była Stal Poniatowa, która również wygrał wszystkie mecze. Ostatnim półfinalistą została Znicz Siennica Różana. W meczu o 7 miejsce Ruch Ryki pokonał Straż Graniczną Hrubieszów 4:0, a o 5 ekipa Pleneru Puławy zwyciężyła w meczu derbowym kolegów z Oldboys Puławy 3:0. W pierwszym półfinale Ruch

pokonał Znicz 2:0, a w drugim Stal uległa po karnych ekipie Gardenmetu. Mecz o 3 miejsce zakończył się z kolei wynikiem 1:1 i znowu po karnych, Stal Poniatowa pokonała Znicz. W wielkim finale Ruch znów zagrał z Gardenmet. Tym razem było jednak 0:0, a karne 2:1 wygrała ekipa z Krasnogostawu.

Klasyfikacja końcowa: 1. Gardenmet Krasnystaw, 2. Ruch Izbica, 3. Stal Poniatowa, 4. Znicz Siennica Różana, 5. Plener Puławy, 6. Oldboys Puławy, 7. Ruch Ryki, 8. Straż Graniczna Hrubieszów. Najlepszy bramkarz: Patryk Zakrzewski (Stal), najlepszy strzelec: Michał Gałka (Ruch, 11 bramek), najlepszy zawodnik: Łukasz Kozłowski (Gardenmet), najbardziej doświadczony zawodnik: Krzysztof Dębski (Plener) – nagroda specjalna od radnych powiatowych: Marka Piwko, Mariusza Frąca i Marcina Lisa. Wszystkie drużyny otrzymały puchary i dyplomy od Ruchu, oraz specjalne upominki od burmistrza Izbicy Jerzego Lewczuka i sekretarza Teresy Zych. (kg, fot. Patrycja Kwitek)



Gardenmet Krasnystaw



Ruch Izbica

## Udany sezon chełmskiego Kanku



Chełmski Klub Karate Kyokushin Kanku podsumował zmagania w sezonie 2024/25. Zawodnicy i zawodniczki Kanku uczestniczyli w tym czasie w 13 turniejach. Najważniejszymi z nich były: puchar Europy w Katowicach, Nordic Cup w Turku (Finlandia), czy mistrzostwa Polski w Warszawie oraz wagowe mistrzostwa Europy, także w polskiej stolicy.

Pozostałe turnieje, w których rywalizowali zawodnicy i zawodniczki Kanku miały wysoką ogólnopolską lub międzynarodową rangę i odbyły się w następujących miejscowościach: Żdanów, Tomaszów Lubelski, Łuków, Łabunie, Kąkolowica, Stanin, Dukla. W sumie karatecy Kanku zdobyli 39 medali, 9 złotych, 14 srebrnych i 16 brązowych. Najwięcej sukcesów odniósł Paweł Podgórski, który 10-krotnie stanął na podium w tym 3-krotnie

na najwyższym miejscu. Drugi był Wojciech Szpunar zajmując 8 razy miejsce medalowe, w tym 2-krotnie pierwsze. Siedmiokrotnie na podium w tym dwa razy na najwyższym stawała juniorka młodsza Estera Szopa. Pozostali zawodnicy stawali po kilka razy na podium. Warto dodać, że w tym roku Kanku po raz dwunasty był organizatorem seminarium szkoleniowego XII IKO Polesie Camp w Woli Uhruskiej.

Karatecy z Kanku pod okiem Sensei Krzysztofa Kozioła uczestniczyli ponadto w 51 IKO Poland Summer Camp w Lublinie prowadzonym przez Shihan Katsuhito Gorai (7 dan) i Shihan Yuji Shin (5 dan), w seminarium technicznym z Kancho Shokei Matsui (8 dan - prezydentem federacji karate), w treningu noworocznym Kagami Biraki wraz z kadrą instruktorską z Lubelszczyzny, w seminarium

z okazji 45-lecia Tomaszowskiego Klubu Kyokushin Karate oraz w 14th IKO Polish Fighters Camp 2025 w Lublinie. Sensei i Senpai z Klubu również uczestniczyli w wydarzeniach i zawodach organizowanych na terenie

W trakcie roku odbyły się dwa egzaminy na stopnie szkoleniowe kyu, które poprowadził Shihan Jacek Czerniec (6 dan). - Miniony rok był bardzo pracowity zarówno dla ćwiczących jak i trenerów, pełen wydarzeń sportowych, trudnych decyzji i odważnych wyborów. Rok szkolny 2024/2025 był pod względem sportowym najlepszym od momentu powstania sekcji karate Kyokushin w Szkole Podstawowej nr 5 w Chełmie, ale i jednocześnie najbardziej wymagającym dla naszych klubowiczów - podsumowuje Waldemar Kozioł, prezes Kanku. (kg)

## Satori w Bukowinie Tatrzańskiej



Za nami kolejny Kyokushin Camp w Bukowinie Tatrzańskiej zorganizowany przez Lubelski Klub Karate Kyokushin, w którym łącznie udział wzięło 212 karateka. Chełmską Szkołę Karate Kyokushin Satori reprezentowało 38 osób.

- Obóz minął w bardzo sprzyjających warunkach pogodowych,

które m.in. umożliwiły górskie wędrówki na Giewont oraz Rusinową Polanę a także na spływ pontonami po Dunajcu. Ponadto treningi prowadzone na zewnątrz miały swój urok i górski klimat - relacjonuje Bartłomiej Zakrzewski z Satori. Nie obyło się bez ogniska z kiełbaskami. Dodatkowymi atrakcjami były

diskoteki, czy wyjścia na basen. Na koniec tradycyjnie odbył się egzamin na stopnie kyu, w którym spośród zdających Satorian Dawid Wurszt uzyskał bardzo wysoki stopień, a mianowicie 2 kyu (brązowy pas), co jest zwieńczeniem jego 12-letnich treningów i ciężkiej pracy. (kg)

## Awanse w Sokole Krasnystaw



W siedzibie klubu taekwondo Sokół Krasnystaw odbył się egzamin na wyższe stopnie uczniowskie.

Wszyscy uczestnicy wykazali się wiedzą w zakresie Poomsae (zestaw zaprogramowanych ruchów obron-

nych i atakujących, które ćwiczy się w formie układów), walki sportowej oraz znajomości nomenklatury taekwondo. Świętą znajomością Poomsae wykazały się zawodniczki zdające na stopnie 1-2 kup Klau-

dia Kmieć oraz Antonina Witko. Dziewczeta pod okiem egzaminatora Grzegorza Brodzika (5 dan), trenera Sokoła, musiały wykonać wszystkie Poomsae od 1do 7. Test zaliczyły celująco. (kg)

## Zawodniczka Agrosu Chełm podwójną wicemistrzynią Polski!

Aleksandra Torończak z MKS Agros Chełm, wywalczyła tytuł wicemistrzyni Polski U23 w pchnięciu kulą i rzucie dyskiem. Brawo!

W Krakowie odbyła się jedna z najważniejszych imprez sezonu letniego, 42. mistrzostwa Polski U23 w lekkiej atletyce. Wzięła w nich udział czołowa zawodniczka Agrosu Chełm Aleksandra Torończak. Ola wystartowała w dwóch konkurencjach, w pchnięciu kulą oraz w rzucie dyskiem. W piątkowe popołudnie stanęła do walki w pchnięciu kulą. Już w drugim pchnięciu uzyskała wynik 14,77 m, co dało jej tytuł wicemistrzyni Polski! Torończak ustąpiła jedynie rekordziste Polski w tej konkurencji Zuzannie Maślanej, zawodniczce KS Podlasie Białystok. Do konkursu rzutu dyskiem Aleksandra przystąpiła mocno zmotywowana. W drugim rzucie uzyskała wynik 47,58 m, ale w trzeciej próbie skrzyła staw skokowy. Nieodowna była pomoc fizjoterapeuty. Mimo tego Torończak nie poddała się i rywalizowała dalej i ostatecznie także wywalczyła tytuł wicemistrzyni Polski. Przegrała tylko



z Joanną Marszalewską z MKL Jurand Szczytno. Kto wie jednak co by było gdyby nie kontuzja zawodniczki Agrosu.

W zawodach wzięli udział także wychowankowie klubu z Chełma. Na uwagę zasługuje występ Klaudii Osipiuk, która w biegu na dystansie 400 m nie dała szans rywalkom i została mistrzynią Polski. Klaudia od jakiegoś czasu repre-

zentuje barwy AWF Biała Podlaska, gdzie studiuje.

W mistrzostwach wystartowali też Remigiusz Zazula, Łukasz Bańka oraz Miłosz Czerwonka, którzy razem ze swoim kolegą klubowym wywalczyli brązowy medal w sztafecie 4x400 m Zawodnicy ci reprezentują obecnie AZS UMCS Lublin. Trenerem Aleksandry Torończak jest Mateusz Mikos. (kg)

## Rywalizowali na Gliniankach

Na kąpielisku Glinianki w Chełmie odbyły się zawody pływackie dzieci i młodzieży w ramach Ligi Wakacyjnej z MOSiR-em 2025.

Oto wyniki rywalizacji w poszczególnych kategoriach: chłop-

cy do lat 6 - 1. Tadeusz Kuna, dziewczęta do lat 8 - 1. Jagoda Burdan, dziewczęta do lat 10 - 1. Helena Kuna, chłopcy do lat 10 - 1. Jarosław Kulczuk, 2. Leon Józwiak, 3. Natan Bakun, 4. Fa-

bian Majcher, dziewczęta 11-13 lat - 1. Amelia Grabińska, chłopcy 11-13 lat - 1. Miłosz Podgórski-Skibiński, 2. Kornel Kołtun, 3. Gabriel Podgórski, 4. Antoni Burdan. (k)



## W Natalinie i Kamieniu pod siatką



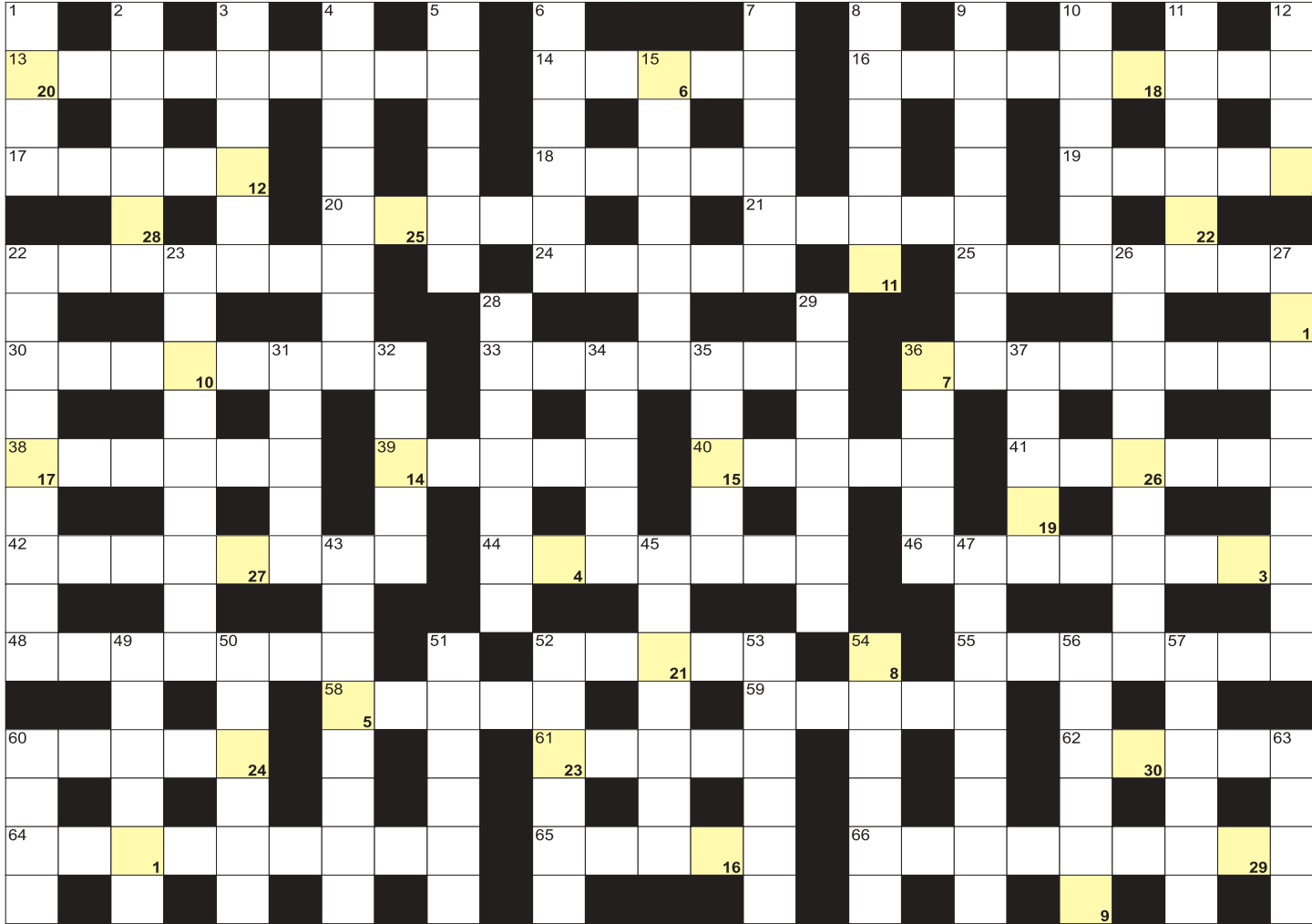
W niedzielę nad zalewem w Natalinie oraz przy świetlicy w Kamieniu odbył się VI Turniej Siatkówki Piłkowej o „Puchar Wójta Gminy Kamień”. Zwyciężył zespół Atom Kamień.

W zawodach wzięły udział drużyny z terenu gminy Kamień i okolic Chełma: Amazonka Kamień, Stoneczny Patrol Kamień, Atom Kamień, Suma Rudolfin, Wczorajsi Pławanie, Voley Strupin Duży oraz RKS Kapuczyna. W wyniku losowania zespoły podzielono na dwie grupy. Grupa A mecze roz-

grywała na boisku przy zalewie w Natalinie, a grupa B na boisku przy świetlicy w Kamieniu. W grupie A zwyciężył Atom przed Voley, Amazonką i Sumą, a w grupie B triumfował Stoneczny Patrol przed Wczorajszymi i RKS Kapuczyna. W meczu o 5 miejsce RKS pokonał Amazonkę 2:1, w meczu o 3 miejsce Wczorajsi pokonali Voley 2:0, a w finale Atom wygrał ze Stonecznym Patrol 2:0. Klasyfikacja końcowa: 1. Atom Kamień, 2. Stoneczny Patrol Kamień, 3. Wczorajsi Pławanie, 4. Voley Strupin

Duży, 5. RKS Kapuczyna, 6. Amazonka Kamień, 7. Suma Rudolfin. Wszystkie zespoły z rąk wójta gminy Kamień Dariusza Stockiego otrzymały pamiątkowe dyplomy, a drużyny które zajęły miejsca 1-3 medale i puchary. Najmłodszym zawodnikiem okazał się Franciszek Daniluk (Amazonka Kamień), najlepszym wybrano Jakuba Wdowiaka (Atom Kamień). Zawody sędziowali: Dorota Kozyrka i Zbigniew Krzywicki. (kg)

**KRZYŻÓWKA Nr 28**  
Litery z pól od 1 do 30 (2025)  
utworzą rozwiązanie krzyżówki



**POZIOMO:** 13) płatki śniegu; 14) jednostka natężenia prądu elektrycznego; 16) największa z Wysp Pelagijskich; 17) z iksem w równaniu; 18) opakowanie pasty do zębów; 19) karteczka z informacjami przy towarze; 20) kamień w pierścieniu; 21) Pevensie, bohaterka "Opowieści z Narnii"; 22) wyborczy lub telewizyjny; 24) wyznaczona porcja żywności; 25) wykonywany ołówkiem lub kredkami; 30) stolica Republiki Południowej Afryki; 33) człowiek porywcy, gwałtowny; 36) instrument Stana Getza; 38) wycofywanie się wojska; 39) na nodze hokeisty; 40) stolica Grecji; 41) pokutne przy drodze; 42) praski, mały piesek pokojowy; 44) wynik mnożenia; 46) nieobecność w pracy lub szkole; 48) Jules, komisarz z serii powieści Georges'a Simeonona; 52) obywatel dla mundurowego; 55) koncert dla uczczenia jubileuszu pracy artysty; 58) Piaf, francuska piosenkarka; 59) polskie imię żeńskie; 60) główny posiłek dnia; 61) Buenos ..., stolica Argentyny; 62) pisarz, autor "Wojny światów"; 64) umowy, porozumienia inaczej; 65) najlepsi z najlepszych; 66) jeden z podstawowych rodzajów wojsk. **PIONOWO:** 1) tworzą rybi szkielet; 2) wysypuje się z kłosa; 3) błazen w talii kart; 4) dział biologii zajmujący się budową ciała; 5) przechodzi przez jezdnię; 6) protestancki duchowny; 7) z prostych włosów robi kręcone; 8) chwyt kłamrowy w walce; 9) kuchenny automat do naczyń; 10) dawny grecki bóg dróg i podróży; 11) stolica Teksasu w USA; 12) znak zodiaku; 15) boczny pas drogi; 22) wyraz przedstawiony jako obrazek; 23) specjalista od chorób żołądka; 26) pobranie krwi z żyły; 27) wczaj towarzyski, norma; 28) do biegania z tartanem; 29) fornir; 31) befsztyk na surowo; 32) niejeden na polu golfowym; 34) karne w kodeksie; 35) zakrywana kwefem; 36) wprawiana w okno; 37) owoc palmy; 43) filozofia sztuki i piękna; 45) dobre oceny szkolne; 47) indris krótkoogonowy krócej; 49) Kasia, Jarek i Adam; 50) walący się budynek; 51) "...w załotach", komedia Franciszka Zabłockiego; 52) Hugo, były prezydent Wenezueli; 53) właściwe nazwisko Jana Brzechwy; 54) zarobić, skorzystać; 56) krótki utwór beletrystyczny; 57) pionowe podpory mostu; 60) na niej obraca się kółko wózka; 63) marka szwedzkich samochodów.

**nowy tydzień** Tygodnik Lokalny

imię i nazwisko .....

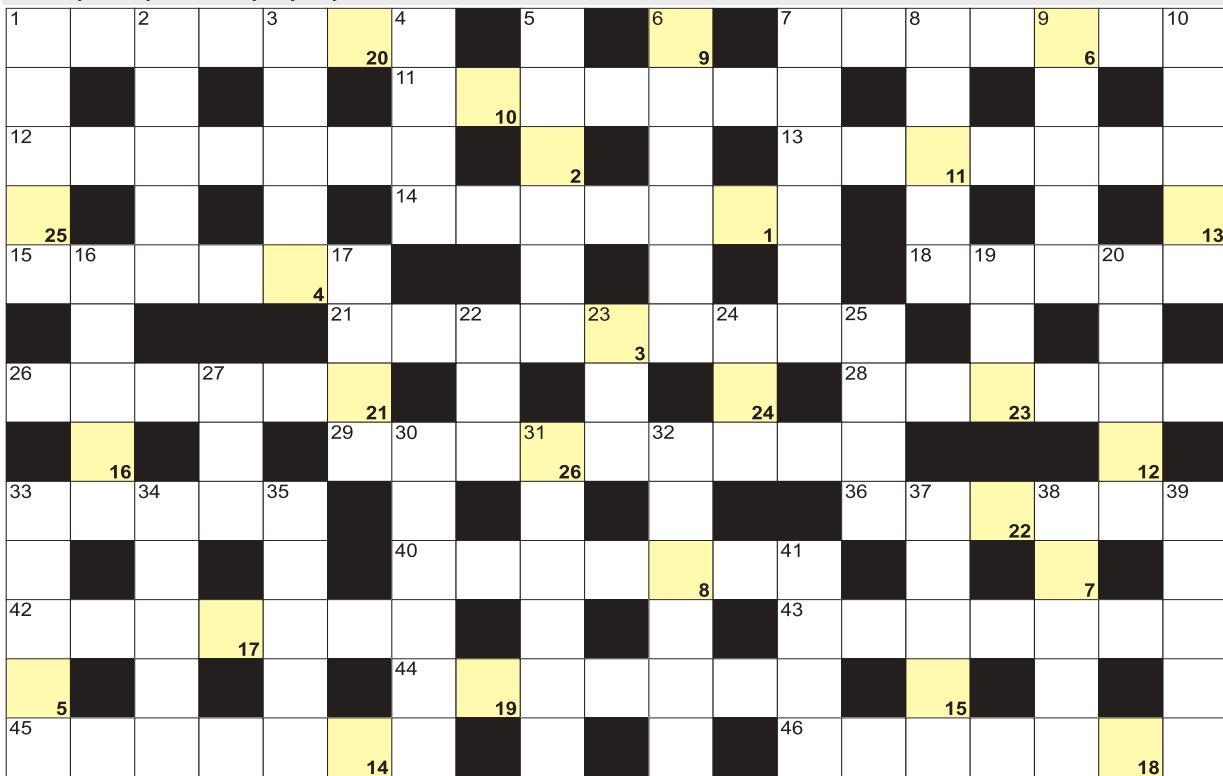
KUPON adres .....

krzyżówka 28/2025

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

**100 zł** za rozwiązanie krzyżówek z numeru 26/2025 otrzymuje **Anna Orzechowska** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Iwona Cząstka** (Chełm) i **Urszula Cichecka** (Chełm).

**KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 28**  
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 26 (2025)  
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



**AGFA** Agfa

**Image Center**

wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia do dokumentów  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęć  
skanowanie negatywów  
fotografzety

**Chełm, Lwowska 8**  
tel. (082) 565-66-16  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 1) Rudyard, napisał "Księgę džungli"; 7) pieniądze w portfelu; 11) Gioacchino, skomponował "Cyrulika Sewilskiego"; 12) element mostu między podporami; 13) rzemieślnik od obijania krzesel i sof; 14) kraj z Tunisiem; 15) literacka żona Konrada Wallenroda; 18) William Butler, irlandzki poeta; 21) Fin lub Szwed; 26) stolica Rwandy; 28) zawody żeglarskie; 29) jej stolicą Canberra; 33) czwarta litera alfabety greckiego; 36) forma pożyczki z banku; 40) AA w latarce; 42) mityczny pół człowiek, pół koń; 43) autor tekstów kabaretowych; 44) studenckie dzienniczki z ocenami; 45) amerykański stan z Montgomery; 46) budują je bobry. **PIONOWO:** 1) dziesiąta litera alfabetu greckiego; 2) antonim tyłu; 3) Henrik, autor dramatu "Dzika kaczka"; 4) ostre zakończenie strzały; 5) Xe dla chemika; 6) ujemne lub całkowite w matematyce; 7) instrument z gryfem i progami; 8) przyklejane paznokcie; 9) potocznie o benzynie; 10) zwrotny na paczce; 16) płynnie przez Hanower; 17) Joanna dla przyjaciół; 19) elektroencefalografia; 20) góry z Giewontem; 22) "... amandi", poemat Owidiusza; 23) brzuszny to tyfus; 24) rzeka w Dżubie; 25) auto na złomowisku; 27) głęboki, niski głos kobiety; 30) włoski region z Perugią; 31) matka Achillesa; 32) drugi największy kontynent Ziemi; 33) Duster na autostradzie; 34) przerywana na jezdni; 35) roślina na szał; 37) inaczej mówca, orator; 38) pszenica twarda; 39) pospolita to kalebasa; 41) miasto świętego Franciszka.

**PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI**



**Najpierw przychodzi paczka. Potem strach.**  
W Puławach znów leje się krew, a tym razem nie ma żadnych wątpliwości – ktoś rozgrywa z miastem wyjątkowo chory spektakl. W eleganckich, starannie zaadresowanych przesyłkach kurierzy dostarczają... Ludzkie szczątki. Ofiary są przypadkowe. Albo nie. Sprawca bez twarzy, bez śladów, bez granic – media szybko nadają mu przydomek: Wyrzynać.  
W sam środek tej psychotycznej układanki wpada Ewa Jędrycz – policjantka z bliznami, których nie widać na pierwszy rzut oka. Wie, że nie mierzy się tylko z mordercą. Mierzy się z kimś, kto zna każdy jej ruch. A zegar tyka, paczki trafiają do coraz to nowych adresatów, a demony – te z zewnątrz i te własne – nie odpuszczają ani na chwilę.  
Wyrzynać nie zostawia śladów. Tylko krew i pytania.  
Jeśli myślisz, że rozgryziesz go po pierwszym tropie – właśnie wpadłeś w jego grę.  
*Był koniec stycznia i Puławy już powoli zapomniały o jego wyczynach sprzed trzech miesięcy. To za długo. Trzeba wziąć się do roboty, wykazać wyobraźnię, pomysłowość i przebiegłość. Tak żeby wszyscy znów o nim mówili. By ze zgrozą przekazywali sobie z ust do ust informacje o tym, do czego zdolny jest Wyrzynać. By pełni łęku zastanawiali się, czy geniusz jego działań dotknie także ich.*

**Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 26/2025.**  
Książkę pt. „Skóra”, której autorem jest Piotr Kościelny otrzymuje **Iwona Cząstka**. Zapraszamy do redakcji.

**KONKURS.** Do wygrania książka „Wyrzynać”, której autorem jest Krzysztof Józwiak. Aby ją zdobyć, wystarczy do 30 lipca 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 4 sierpnia 2025 r.

**KUPON KONKURSOWY**

**TAK,**  
chcę wygrać książkę  
Krzysztofa Józwiaka  
pt. „Wyrzynać”.

Moje dane: .....

..... /imię, nazwisko, nr tel/